

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

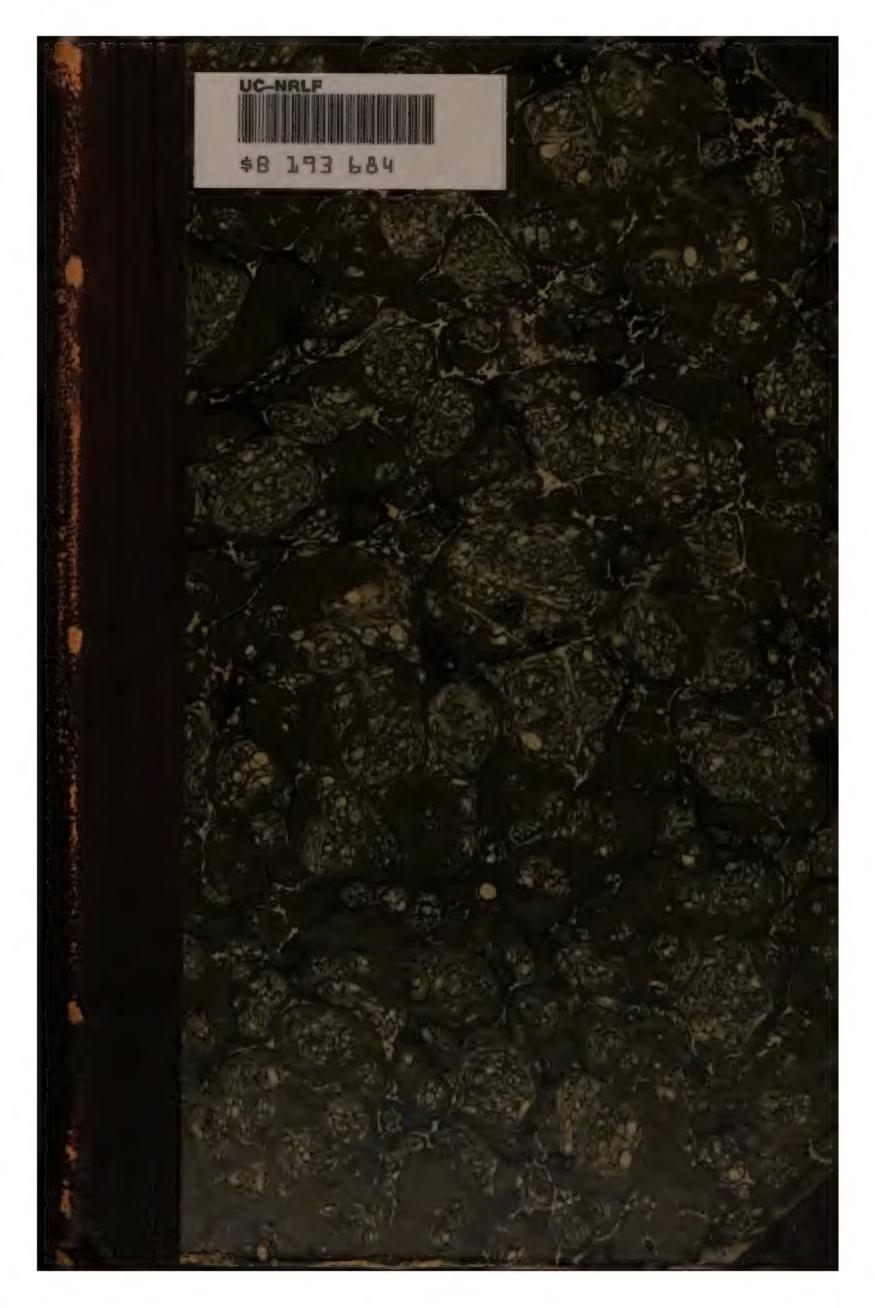
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

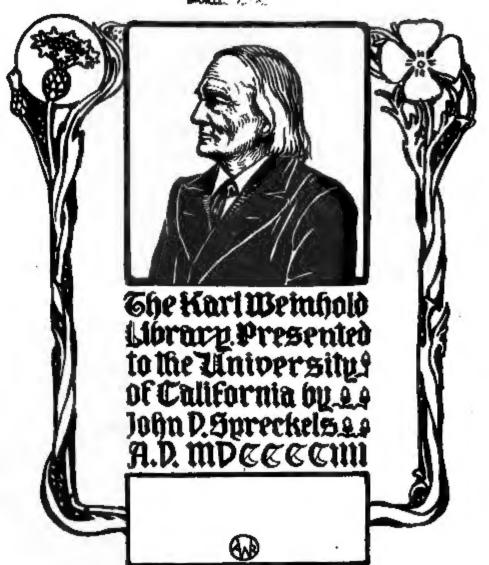
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





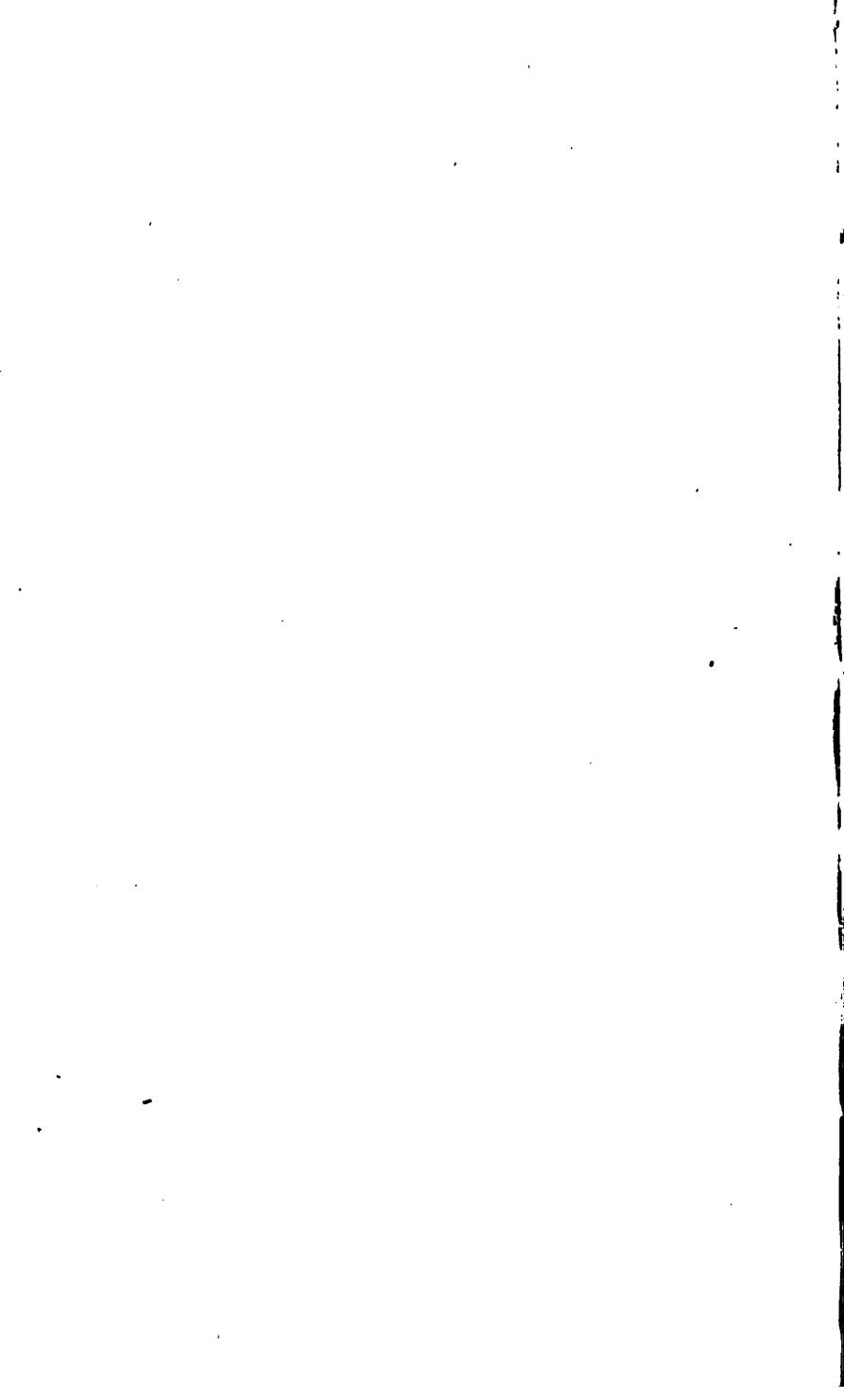
**t** . • ·

•

•

•



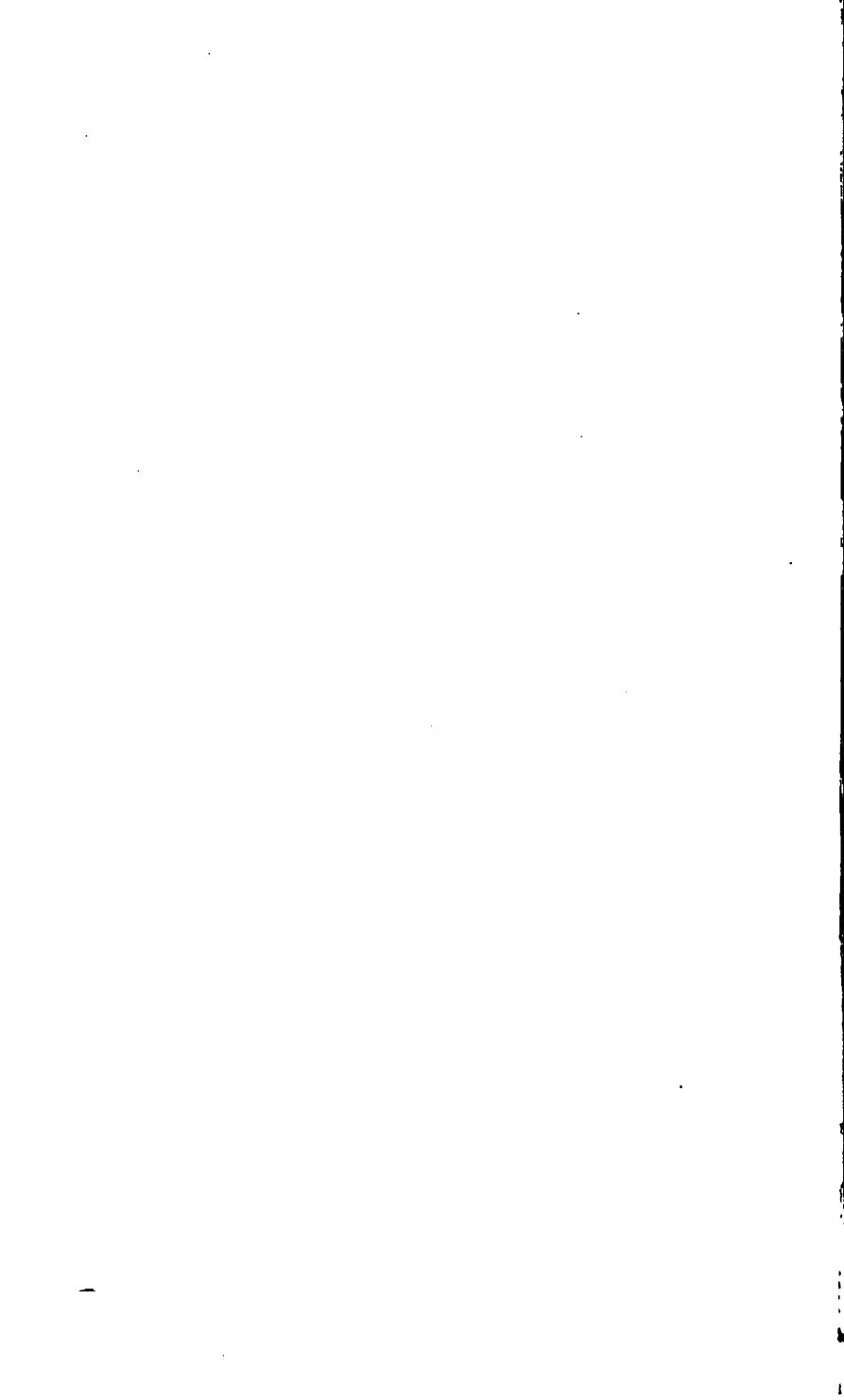


### Die

## Kirche in ihren Liedern

burch

alle Jahrhunderte.





•

.



J. J. H. Schloffen.

diest a H. W. o to P.

# Kirche in ihren Liedern

burch

alle Zahrhunderte.

Bon

Johann Friedrich Seinrich Schlosser.

Bweiter Band. Wit bem Porträt bes Berfaffers.



**Maing,** Verlag von Kirchheim und Schott. **1852.** 

BV482 54 v. 2



### Johann Friedrich Heinrich Schlosser.

Ein lichter Herbsttag lag über dem Zauber des welkenden Naturlebens, als ich das erste Mahl Heidelberg erblickte am Fuße der schönsten Schloßruine des deutschen Landes. langzeilige Stadt schloß sich wie ein reicher Gurt um die grü= nen Hügel, welche in steigenden Terrassen in den Kaiserstuhl ausliefen. Im Neckar, dem makellosesten Mittelstrom beutscher Erde, zwischen hangenden Rebhügeln, im zierlich eingefaßten Felsenrinnsaal, spielten auf= und untertauchend einzelne Wild= enten mit ihrem weißgrauen Gefieder; Studentenlieder schollen aus den Gastwirthschaften der rechten Stromseite; die tausend Farben der stolzen Laubwelt des Schlosses schillerten anmuthig erröthend und erblaßend in der reinen Luft; nur auf dem Raiserstuhl schwebte ein durchsichtiges Gewölke wie verlorne Thränen aus einem schönen Auge. Ein eigenes Gefühl bemächtigte sich meiner Seele. Hinter mir brüllte noch fühlbar die Nationalversammlung mit ihrem revolutionären Grimme, mit all ihren Formen zuchtloser Rohheit; vor mir leuchtete der Friede des Neckarthales, wo einsam auf einem Hügel

Stift Neuburg, Schlossers Lieblingssommer= und Herbstfrische, in der Nacht prachtvoller Bäume stand. Mir war zu Muthe wie in den Tagen traumseliger Jugend, wo die wundersam= sten, widersprechendsten Gestalten und Tone in eins zerfließen, und entzückt ums junge Herz ihren Reigen tanzen. langsam den Hügel hinauf, einige Blätter aus Gupkow's Schriften in ber Hand, in welchen Neuburg als ultramontane Gespensterburg eine so lächerliche Rolle spielt. Auch die Far= ben bieses Zerrbildes gehörten als Einfassung meines schönen Traumes in den Bereich meiner hellen Luft, die sich ungestüm in meiner Seele regte, weil ich noch heute Schlosser näher kennen lernen sollte. Das Dampfschiff von Heilbronn segelte unter mir vorüber und trieb die rauschenden Wogen ans grüne Ufer. Die Berge jenseits mit ihren dunkeln Tinten sandten verlorne Töne schreiender Hirten zu mir herüber und lauteten wie fröhliche Grüße an den Wanderer. Ich trat in ben Vorhof des Stiftes, ein Viereck, das von Geflügel aller Art bevölkert war. Durch eine Eisenthür, die zufällig offen= stand, war Einlaß in den Garten gestattet, eine herrliche Ter= rasse über dem Neckar und einem Seitenthälchen vom Gebirge herunter mit einem düsterumschatteten Weiher, welcher seine Wasser schäumend in die Tiefe goß. Der letzte Abendsonnen= strahl schimmerte noch träumerisch über den Blüthenkelchen der Georginen und Laubvögelein, die sorglos in den Buschen hausen, zwitscherten leise in ihrem Verstede. Riesige Schling= gewächse umrankten das Gebäude mit seiner gothischen Ra= pelle, die ihre gemahlten Fensterscheiben in die Andacht des schönften Abends hinausstellte.

Ich bog um die Ecke des Hauses. Der Garten ward dunkler; nur einzelne Sonnenbliße durch Rißen und Laubsgänge hüpften auf den Zweigen hin und her. Es rieselte und rauschte so anmuthig aus der Tiese, daß ich unwillkürlich

stimme wie von Alt und Jung, ein Rascheln und Rauschen burchs Gebüsch wie von Haschen und Gehaschtwerden. Und in der That Schlosser war's im Flausrod mit weißen Strümspfen und Pantosseln und die kleine Tochter seines Gärtners, ein Kind von vier Jahren mit rothen Wangen und schalkshaften Augen. Lieberes hätte mir nichts begegnen können als dieses reißende Versteckens des bejahrten Mannes mit dem schönen Kinde, das mit der liebenswürdissten Unbefangenheit von der Welt den slüchtigen Rath des Fürsten Primas an den Rockschößen saste und vor Lachen sast nicht zu Athem kommen konnte. Ich erwähne dieses Umstandes gestissentlich zuerft, denn er ist der Schlüßel zum Verständnisse des Charakters unseres hingeschiedenen Freundes. Er kennzeichnet ihn besser als es die längste Rede thun kann.

Reine, ursprüngliche Kindlichkeit des Gemüthes ift die Grundlage dieses reichen Geistes von Jugend auf gewesen und bis ins höchste Alter geblieben. Er hatte wie kein Anderer in der Welt gelebt, im Umgange mit den reichsten und raffinirte= ften Geistern seiner Zeit; aber ber Hauch dieses Weltlebens war nicht im Stande gewesen, den Blüthenstaub von dieser unbesteckten Blume zu schütteln, auf welcher die hellen Trop= fen seliger Unbefangenheit und Unschuld leuchteten. Diese tief= innerliche Güte des Mannes war ein verhängnißvoller Prüf= stein für alles Halbe, Häuchlerische, Besteckte. Unbewußt jog dieser reine jungfräuliche Mensch alles an, was noch unver= sehrt war, und was er abstieß, was sich von ihm abstossen ließ, das hatte sein Urtheil von der selbsteigenen inneren Fäul= niß empfangen, der es unwohl geworden war in solcher Rähe. Dieser Instinkt der Unschuld und Reinheit, wenn ich mich so ausbrücken darf, war bey ihm im höchsten Grade entwickelt, unbestechlich, fest. Nachsicht, mildes Urtheil, zuhüllende Zartheit für Freund und Feind war ben ihm im reichsten Maße vorhanden, aber nie ein Berzeihen der schlechten Sache, nie eine Zärtelei mit der Unschicklichkeit, Taktlosigkeit, Niedersträchtigkeit. "Selbst die geistreiche Boßheit, der Humor, die Ironie muß den Anhauch reiner Lüste aus der Welt des Ideales haben," sagte er einst und warf die "Briese aus Paris" unwillig in eine Ecke des Zimmers; "sonst ist es eckle Gemeinheit, deren sich nur ein besteckter Geist schuldig machen kann."

Diese Reinheit Schlossers war getragen von einem über= aus innigen Gefühl bes allgegenwärtigen Gottes, ben er nie aus seinem Herzen verlor, der unsichtbar alle seine Gebanken und Empfindungen beherrschte. "In Ihm leben und weben und sind wir" war ben ihm nicht so fast Sache bes Glaubens, sondern einer ursprünglichen unabweislichen Empfindung, die keinen Augenblick seines Lebens ihre Kraft verlor. Daraus floß bey ihm auf ganz natürlichem Wege seine tiefe Demuth vor dem höchsten Wesen, dem gegenüber er an sich nur Schwäche, Untugend, Flauheit des Willens zum Guten em= pfand. Es war tiefrührend seine Klage zu hören, wie er, der allzeit Thätige, zu wenig Thätigkeit, der allzeit in Gott Bethende zu wenig Geist des Gebethes, der fleckenlos Reine zu wenig Reinheit in sich entbeckte. "Wüßte ich nicht," sagte er einst, "das süße Wort der Schrift: Der Herr ist freundlich und seine Barmherzigkeit währet ewig! so würde ich im all= seitigen Gefühl meiner Schwäche muthlos werden." solchen Augenblicken zu sehen, wie er, eine Thräne im Gesicht, auf das Kreuz blickte, den Baum seiner Hoffnung und seines Trostes, das war eine unvergeßliche Erfahrung, ein Stoff höchster Erbauung für alle, die mit seinem inneren Leben ver= traut waren.

Vor Gott, seinem unveräußerlichen und liebsten Gebanken,

legte er alle Tage sein Inneres offen dar mit inniger Reue über seden kleinsten Fehltritt, mit täglich wiederhohlten Vorssägen des Ankämpsens gegen die natürliche Unvollkommenheit. "Der Herr soll wenigstens meinen guten Willen sehen," besthete er unaushörlich, "und mich segnen mit dem Hauche seisner Gnade, ohne die der Mensch nichts Gutes wirken kann." Aus dieser innigen Vertrautheit mit Gott, dem Geiste aller Wahrheit, sloß auch sein gewissenhastes, sorgsam abgewogenes, im innersten Kern wahrhastes Wort, dem sich Niemand unberührt entziehen konnte. Man fühlte in demselben die Urzquelle aller Wahrheit im Grunde seines gottdurchdrungenen Wesens, es blieb davon ein Stachel steden im Guten und im Vösen, hier als Strase und Pein, dort als Trost und Verztrauen zum Manne, der es gesprochen hatte, wenn gleich stets in milbester Form.

Dieses unveräußerliche Gottgefühl, welches den ganzen Menschen erfüllte, gab ihm auch die ganz eigene Heiterkeit und Fröhlichkeit, eine Art kindlicher Selbstvergessenheit, die er stets in die Gesellschaft brachte, und in den besten Formen walten ließ zur Erheiterung und Belehrung der Besuchenden. Der innere Friede machte sich äußerlich geltend, und theilte sich allen mit, welche mit ihm in Berührung kamen. Ja ich wage es unverhohlen auszusprechen, auch seine gute Lebensart, die ihn nie verließ, auf die selbst sein entschiedener Feind und Gegner rechnen konnte, hatte ihren Grund in seiner Ehrfurcht vor Gott, den er überall fand und in jedem Menschen de= müthig anerkannte. Das ist das Eigenthümliche liebevoller Geister, daß sie unbewußt den Reichthum ihrer Seele aus= strahlen und denselben zum Eigenthum aller machen, die mit ihnen zu verkehren das Glück haben. Mangel an Liebe und Zartheit fließt aus einem öben Herzen, worin der Urquell aller Liebe, der perfönliche Gott, durch eigene Schuld vertrock=

net ist. Und wo diese innerliche Liebe fehlt, da läßt alle Hösselichkeit kalt und diese Kälte ohne Gott macht die trostlose Herzzerrissenheit der modernen Welt so schmerzenreich.

Selbst in Schlossers äußerer Erscheinung gab sich bas Wesen seiner Seele kund. Er war von mittlerer Größe, von zarten regelmäßigen Formen. Sein mehr rundliches Geficht hatte den Ausdruck der Besonnenheit, des Wohlwollens, der Rein Zug haarspaltender Logif, dieser Freundin des Zankes und der Herzlosigkeit. Das sanfte Leuchten seiner Augen verkündete Treue, Wahrheit, Klugheit ohne Hehl und Umweg. Sein grauliches Haar, fein wie Seide und stets un= gekünstelt, gab seinen zarten Zügen einen unwiderstehlichen Ausdruck von Feinheit und Durchdringlichkeit. Man fühlte es tief, dieser Ropf ist ein Feind alles Ungeschlachten und Ge= waltthätigen. Wenn er lächelte, flang es wie aus einer un= ergründlichen Tiefe, wo ein Ton den andern jagte, es war ein lächeln aus ganzem Herzen, aus einer Region, wo die Freude und die Anmuth sich wechselseitig und liebevoll um= schlungen hielten. Selbst seine Stimme rieselte mit ihren Zit= terwellen auf eigenthümliche Art wie der Brunnen des Gebirges um die Blumen der Alpenlandschaft. Alle seine Bewegungen, sein ganzes Wesen trug den Charafter des Rücksichtvollen und Unbesteckten, man verlor in seinem Umgange nie den Eindruck einer Pflanze aus der Seele, welche fern vom Heerweg rein und ftaublos ihren natürlichen Glanz ent= faltet.

Nebst dieser inneren Güte des Mannes machte sich eine andere eben so mächtige Eigenschaft mit größter Entschiedens heit geltend, sein geschichtlicher Sinn nähmlich, der ihn in allen Iweigen des Lebens nöthigte, die Dinge in ihrer Entswickelung und im Zusammenhange aufzufassen, welcher allein aus den Erscheinungen die Wahrheit hervortreten läßt. "Mir

ist in der modernen Welt nichts widerlicher als der Unzusam= menhang im Leben, in der Religion, in der Politik," klagte er eines Tages. "Die jungen Generationen der Welt an den Ufern des Euphrats hatten doch noch ein Gefühl für den nöthigen Zusammenhang der alten und neuen Welt. Versuch als ein bloß äußerlicher auch mißlungen, so muß man doch den geschichtlichen Sinn loben, welcher sich dabei kundgab. Die moderne Welt hat diesen Sinn größtentheils verloren. Jeder bricht ein Felsstück aus dem Bau der Welt, und will damit sein Glück in der Isolirung von aller Geschichte und allem Rechte begründen. Dieses Sonderstreben rächt sich am Individuum so gut als an der Gesellschaft. Wir haben deßhalb soviel geistige und physische Armuth, soviel Zer= rissenheit des socialen und religiösen Lebens. Nur Demuth und Liebe, die sich dem höheren Geiste der Vorsehung in der Geschichte unterwerfen, können von diesem Schaden beilen."

Deswegen schlug er von Jugend auf für seine geistige Ausbildung den historischen Weg ein. Er war ein Wanderer durch alle Zeiten und alle Völker, vom Ursprung des Men= schengeschlechtes bis zu seiner Mündung in die Gegenwart, voll Aufmerksamkeit auf alle Erscheinungen des Lebens, voll Demuth vor jeder geistigen Uebermacht, voll Treue für das Gute, mit einer Unpartheilichkeit und Gerechtigkeitsliebe, wie nur ein liebevoller Geist sie entfalten kann, mit einer univer= sellen Empfänglichkeit, wie sie nur reichbegabten Geistern eigen zu seyn pflegt. In diesem Weltbildungsgange entwickelte sich in ihm ein assimilirendes Talent eigener Art und gab ihm ben Charakter, den er in Literatur und Kunst, in Religion Politik mit liebenswürdiger Zähigkeit festgehalten hat. Er stand als auffassende, gestaltende und verarbeitende Thä= tigkeit mitten in den scheinbar unzusammenhängenden Lehren, Thatsachen und Katastrophen der Weltgeschichte, und sammelte

die einzelnen Fäden des Guten, Nütlichen und Schönen zum naturgemäßen Ganzen mit einem Takt, ich möchte sagen mit einem Instinkte, ben sebermann an ihm bewunderte. Unordentliche nahm in seiner Seele Ruhe und Regel an, das Gleiche Einigung und Stärke, der Mißton Wohllaut und Alles Wissen, Dichten, Schaffen, Thun der größ= ten Geister alter und neuer Zeit, aller Zungen und Erdstriche, aller Sprachen und Liedesweisen, aller Bildungsstufen und Eigenthümlichkeiten wurde von seinem Genius angezogen, und mit Liebe fortgebildet. Er schien ein Vielfältiges zu seyn aus Raum und Zeit ohne die Einheit vermissen zu lassen, die wie ein schöner Rahmen die entfernsten und nächsten Gegenstände zum Gesammteindruck verband. Sein Studiren war deßhalb kein bloßes Lernen als Arbeit des Verstandes, sondern eine Angelegenheit des Herzens, keine Schule, sondern Leben. Er konnte mit Recht sagen von jeder literarischen Arbeit, die er nach langem Ringen mit sich selbst der Deffentlichkeit übergab: "Es ist ein Stück von meinem Leben."

Aus diesem literarischen Durchleben der Welt und ihrer Geschichte entsprang seine wissenschaftliche Demuth, sein williges Eingehen in jedes Erzeugniß des Menschengeistes. Für jeden tüchtigen Gelehrten, Dichter, Künstler fühlte er eine kind= liche Verehrung, eine Art Andacht. Und diese galt nicht der Person als solcher, sondern der höheren Weihe des innwoh= nenden Schöpfergeistes, der sich im Menschen auf die mannig= faltigste Weise offenbart. "Weine reinsten Freuden," wieder= hohlte er oft, "verdanke ich dem willigen Gehorsam, welchen ich stets den Offenbarungen des göttlichen Geistes im Menschen leistete." Und dieser schmiegsame, innigwarme Umgang mit Lebendigen und Todten, die ihn bilden konnten, vollendete seine Gewandtheit im Ausdrucke, seine Glätte im Versehr, seine makellose Form in Schrift und Leben. "Die gute Gesellschaft

verläßt mich nie," ließ er einst fallen, als man sein zurückzgezogenes Leben auffallend nannte. Er lebte die schönsten Stunzben in dieser wahrhaft heiligen Einsamkeit, und liebte dieselbe wie ein Ordensbruder. "Wenn ich in dieselbe eingehe," sagte er, "fällt aller Anflug der Welt von meiner Seele, die Lieder einer andern Welt begrüßen mich, mein Herz hebt sich empor wie die Blumenkrone in den Thau der Nacht, alle Kräste werzben erfrischt in der befruchtenden Stille." Es gab für ihn keine Scheidewand des Uneinverstandensense, das Gute aus allen Jonen und Zeitaltern theilte sich ihm durch eine Art Wahlverzwandtschaft mit, und se mehr er die Förderung desselben in sich empfand, desto weniger Auge war er für das Schwache, Irrige, Sündhaste, das in natürlicher Scheidung mühelos vom ungleichartigen Geiste sich hinweg zog, und die Schärse des Urtheils nicht heraussorderte.

Bey solcher Gesinnung und Strebniß von Jugend auf war es natürlich, daß er zur katholischen Kirche zurückkehrte, welche die geschichtliche Thatsache und Entwickelung des Christenthums durch alle Jahrhunderte gegen sede Neuerung standhaft und treu festgehalten hatte. Das einseitige Brechen mit der Ge= schichte aller vorhergegangenen driftlichen Jahrhunderte, wo die Willfür des Menschen an die Stelle der Thatsachen und ihrer nothwendigen Folgen trat, wo das Individuum den Welt= geist, der die Geschichte gemacht, verdrängen wollte, konnte ihm unmöglich als Reformation gelten. "Wer an den Heil= quellen aller Jahrhunderte getrunken hat," bemerkte er einft, "und ihre beseligende Kraft in Gesellschaft der größten und hei= ligsten Geister in sich bewährt gefunden hat, kann wohl kaum darauf eingehen." Die katholische Kirche war ihm die souve= räne Mission Gottes durch die Zeit und die Welt, nicht bloß alle Offenbarungen Gottes in ungetrübter Reinheit festzuhalten, zu vertreten und zu pflegen, sondern auch außerhalb ihres eigent=

lichen Kreises alles Zerstreute zu sammeln, das Lose zu binden, das Laue zu erwärmen, das Gute zu heiligen, das Schwache zu heben, das Verstocktböse auszuscheiden, ein ewiger Prozest des Himmelbaues auf Erden, auf dem Felsen, welcher Christus ist, und die Anstalt der heiligen Kirche trägt. Deßshalb war seine Loosung: "Alles in der Kirche und durch die Kirche."

Ι

Mit dieser welthistorischen Auffassung des Christenthums siel für ihn aller Grund ungeeigneter Polemik fort; er war auch im Bezug auf die religiöse Ueberzeugung die duldsamste Seele von der Welt, die überall zu vermitteln, auszugleichen und die Gegensätze zu versöhnen suchte. Menschen aller Con= fessionen fanden in seiner menschenfreundlichen Seele Trost, Theilnahme, Rücksicht mit einer Liebe, die nie erlosch, selbst ungleich vergolten. Der fanatische Haß wurzelt überhaupt nicht im katholischen Leben; sein Feld ist die Tenne, wo gegen alle Geschichte und Kirche leeres Stroh gedroschen wird, um die erstickende Staubwolke herzloser Grübelei oder pietistischer Em= pfindelei allen klaren Bekennern der katholischen Kirche ins Ge= sicht zu jagen. Hierüber ist mir eine Aeußerung des Herren Schlossers unvergeßlich und kann für unsere Zeit nur sehr lehr= Er kam nähmlich eines Abends über den Confir= mationsunterricht gewisser Kreise zu reben, und sagte mit seiner gewöhnlichen Anschaulichkeit und Zartheit: "Schauen Sie dieses Kind an wohldenkender Aeltern, wie liebenswürdig, wie offen, wie zutrauensvoll ist es nicht; und dieser selige Stand der Unschuld dauert für dasselbe, wenn es hochkommt, bis ins sechszehnte Jahr. Es weiß nichts vom verächtlichen Unterschiede zwischen Katholiken und Protestanten. Aber nun kommt es aus dem Paradiese in den Consirmationsunterricht. es als Grundlage der Confirmation, daß zum Bepspiel die Ka= tholiken schlechte Leute oder wenigstens Dummköpfe sind. Hier

wird som Heiligenanbethung, von bezahlter Sündenversgütung, von Pfassenbeichte, von Gögendienst der Katholisen vorerzählt und zur Verhinderung sedes lapsus memoriae diktirt, mit anderen unzuläßigen Behauptungen. Das hört es einige Wochen alle Tage. Es wird mißtrauisch gegen alles Katholische, scheu vor den Vesennern des katholischen Glaubens, und erscheint gegen früher wie ausgewechselt. Diese Saat unsgerechten Hasses ist ein Verbrechen gegen die Gesellschaft und wird ihre Früchte tragen."

Eine andere Unsicht über diesen Punkt scheint mir ebenfalls an= führungswerth zu seyn. "Bey uns in Deutschland," sagte er, "glaubt man die wahre Toleranz in der Indifferenz zu finden gegen religiöse Wahrheiten überhaupt. Die Frucht dieser verkehrten Unsicht tritt allenthalben zu Tage. Dhne Grundsatz gibt es keine Liebe und keine Gewissenhaftigkeit. Nur innige Glaubenswärme und seste Treue begründen die heilige Pflicht der Duldung und er= leichtern die gewiffenhafte Erfüllung derfelben. Der im Bezug auf sein eigenes Bekenntniß gleichgültige Mensch ist dem fana= tischen Haße am zugänglichsten. Regation und Position führen ewig Krieg mit einander. Der gläubigste ist auch der duld= samste, weil er den Nächsten liebt um Gottes Willen und das Unabänderliche menschlicher Meinungen als irdisches Verhäng= niß gottergeben trägt." Was Schlosser hier aussprach, übte er auch mit der gewissenhaftesten Genauigkeit. Jedes strenge Urtheil über Andersdenkende, alle Ankeindungen fremder Glaubensbekenntnisse waren ihm in der tiefsten Seele zuwider. Selbst hochberühmte, zum Theil seine besondern Freunde, fanden bep ihm keine Entschuldigung für harte Ausdrücke auf dem Felde consessioneller Polemik, sie mochten Katholiken oder Protestan= ten seyn. Er wiederhohlte öfters: "Wer uns den ganz eigen= thumlich deutschen Religionszwist gebracht, der seit dren Jahr= hunderten unsere Gesellschaft geißelt, hat eine schwere Sünde

an Deutschland und der Welt begangen. Ich möchte mit ihm nicht theilen."

Aus dem bereits Gesagten folgert der aufmerksame Leser wohl von selbst, daß Schlosser auch in der Politik den geschicht= lichen Boden festhielt, er bekannte sich redlich und treu in allem Tumult widerstrebender Meinungen zu Desterreich im reich 8= kaiserlichen Sinne. Was zu diesem Ziele steuerte, galt ihm als Zeichen eines gesunden politischen Lebens, das Gegentheil als Schwimmversuch gegen Zeit und Geschichte. Und diese Gesinnung hegte er nicht bloß als deutscher Mann, sondern insbesonders als Bürger von Frankfurt. "Unsere Kaiserkrönungsstadt," bemerkte er oft, "hat ihre ganze frenstädtische Ausbildung und das ältere Glück ihrer Handelschaft dem reichs= kaiserlichen Schutze, dem ganz eigenthümlichen Gewährenlassen unter der deutschen Reichsverwaltung gewonnen. Deßhalb ist ein unvertilgbarer Sinn für Desterreich als deutsche Kaisermacht in unserem Volke. Was sich jetzt gothaisch dagegen geltend macht, ist eine Kunstblume aus farbigem Papier, die ohne alle Wurzel im eigentlichen Volke ihre heimlichen Fabricanten nur compromittiren kann. Frenhandelstraum im englischen Geschmack und Hinüberspielen aufs confessionelle Gebieth sind die Triebfedern dieser ungeschichtlichen Bestrebung. Schlimm ge= nug für die Sache, daß man sie nicht einmahl klar auszuspre= chen wagt! Die ungeheuern Anstrengungen, welche gemacht worden sind durch Schrift und That, um dieses gothaische Pro= dukt einheimisch zu machen, haben nur dazu beygetragen, die Schwäche dieser Parthei aufzudecken."

Trop dieser entschiedenen Politik blieb Schlosser doch immer ein Freund des Generals von Radowiß, den er mit rührender Treue vor erbitterten Feinden in Schutz nahm. Er eiserte bisweilen gegen die großdeutschen Blätter eben so sehr als gegen die preussischen Maßlosigkeiten, welche im Wahn, dem Hause Desterreich oder Preussen Dienste zu leisten, mit emsiger Thorheit ihre politische Doktrin als allein seligmachenden Glaubensartikel ausstellten und alles Gegentheilige mit fanatischer Schärfe anseindeten, wo es an Verdächtigungen des Charakters aus politischen Gründen nicht sehlen konnte. Er litt daher sichtlich während der politischen Partheikämpse zu Frankfurt am Main, da ihm auf der einen und der andern Seite oft der Anstand, die Würde, das Maß und die Gerechtigkeit in so manscherlei Beziehungen zu sehlen schienen. "Das ist die Intoleranz der Politik," rief er aus, "die so verwerslich ist als die fanastische Wuth in religiösen Angelegenheiten."

Ein anderes nicht minder großes Unglück des deutschen Staatswesens fand er in der Kleinstaaterei, die sich das Groß= staatenthum gegen alle Geschichte beygelegt. "Freyheit der inneren Verwaltung war der Grundsatz des deutschen Reiches von Gottes Gnaden," behauptete er, "ein souveränes Frenseyn von aller höheren Autorität ohne Wurzeln des Lebens in sich ist eine politische Absurdität und führt zur Abgeschmacktheit nach allen Seiten. Einheit unter solchen Bedingungen ist eben so unmöglich als das Fortbestehen solcher Einzelheiten, die nur im Großen und Ganzen gedeihen können. Wir brauchen einen deutschen Kaiser auf geschichtlichen Grundlagen, welcher die Selbstverwaltung der staatlichen Gemeinden handhabt, aber auf die Thätigkeit und Selbstständigkeit außen gehen läßt. Wer sich dieser lächerlichen Duodezsouve= ränität nicht entäußern kann, verdient überhaupt keine Frey= heit, selbst nicht einmahl in seinen inneren Angelegenheiten, er weiß nicht zu leben."

Diese Grundsätze wünschte er auch auf dem religiösen Gebieth festgehalten zu wissen, und wir nehmen keinen Anstand, ihn seine dießfällige Ansicht selbst vortragen zu lassen, einen Beweis mehr von seiner tiefen Einsicht und geschichtlichtreuen

ärndernebete, "Sie m kennebilden Geife werke wal, unf elle fammin . muß en ausmenter Breit iem. Des pomide Manuschung un frumare. Tenenen und Kindbe me Calciunium. der auf der Amigner Panden maden, ift ein Bentief. bas wir aler au Merrit belieben weit. Bennier Weltanivenue, mincele Frender. Limitationes eine recht Similie maden der Steiner met mare made met med weniper eminueur. Lu maine Euridentendre Campe and der Minne des Lecques, de 18 webranden, de idecquas, weil fie einer is finer von State Constitute die Wen ficht is ites at der Litte tif m Kalkneriannskmann und auf der Keinerfrühre. Int me der armge Andare über. kann das Gewalter von Abreit feiner Start beimes erzeigt er museumit ist fauf mit Saut der missien Kupen. De taten du que intensen. des Mas unt du Leienaubeit. Die ff nummer eine Kurrenrinde. die iche eringe Kanbe-Lieu zigene emidlenden Femegungen um unbanism Gebiebe ad marindefen. Er Trius in me der Univelliebleit, mar dem Unimaj des Meniustianistams und et diamann. Lanen lubrame éché méur ladviolate férant bedroite est férna na na Mik ar de caradinaturs (school banans: fenere. Nes wil des ferviers feden septemben, mit wer from the united Live was made to write mades wir in der Kansandrerimandenz mei der demisten Eudenz. die auf den Armitenia elle Cipendandichienen der Personen und der indukte Stadiumise angeünder werden felder. Ein hinmispitus tuin Bunne m du Parlamentuirinduipeni beißt ke nammen. Du dereilige Mirme und Innehku emikeht mer in der ürzstenden Suscirdopt bes cusiden Annies, wo ar de johnkoug met tube geandenne menden must, wenn sie grimer ink. Maskendard kam de mode faderjant menden; und das allement instite Lunginiera frame en der Kirche

felbst, und nicht in den parlamentarischen Bereinen zum Borschein. Die Bereine muffen handeln, nicht schwätzen; sie mussen demuthige Helfer der einen großen allgemeinen Kirche fenn, nicht Richter über das firchliche Leben, noch minder über die Staatsgewalten. Dazu fehlt das Befugnig und die Macht. Man hat die Politif weislich ausgeschlossen aus den katholi= schen Bereinen; aber warum kommt man beständig und trot der früheren Beschlüße in sie hinein? Weil der Boden fehlt, und die Theorie des Parlaments überwiegend ift. Ich begrüße daher mit Freuden die Bereine lebenbiger Thaten, die Bin= centius =, Elisabethen =, Bonifaciusvereine. Da wird wenig gesprochen, aber mehr gethan. Sie schließen sich ben älteren Bruderschaften an, und nehmen Theil an der ewigen Weihe der Kirche. Umer allen Bereinen ist mir der Bonifaciusver= ein, der eben erst auffeimt, der wichtigste. Ueberall regt sich der katholische Geist, zum Theil in Ländern, wo sahrhundert= lange Anechtung auf seber katholischen Aeußerung lag. Er ist arm wie die Fischer des gatiläischen Sees, er ist ein Flämm= den, das alle Winde ruchloser Intoleranz auslöschen wollen. Da foll der Episcopat des katholischen Bolkes ein Wort des Wir alle, die wir an Christus und seine Aufruses sprechen. Durch einen sol= Kirche glauben, werden ihm willig folgen. chen Berein kann ber katholischen Kirche mehr genützt werben als durch alle Nachahmung weltlicher Redekunst. Er wird auch immer nothwendiger, einem anderen Bereine gegenüber, welcher den Rahmen eines Eroberers trägt und die Zerrissen= heit des deutschen Bolles verewigen will."

Selbst ben seinem wohlthätigen Eingreifen in die Noth des Augenblickes haßte er das Fragmentarisch-Flickhafte, wenn ich mich so ausbrücken darf. Nuch da sollte nach ihm lebendigsortschreitende Thätigkeit begründet werden. Sein Grundsap den Spenden und Hülseleistungen war: "Die ar-

Frenheitsliebe. "Wer im katholischen Geiste wirken will, muß selbst katholisch, muß ein ausübender Christ seyn. litische Maulchristenthum in Zeitungen, Vereinen und Klubbs mit Celebritäten, die aus der Religion Parthei machen, ift ein Unglück, das jeder eble Mensch beklagen muß. Bornirte Welt= anschauung, rusticale Grobbeit, Lärmschlägerei ohne rechte Einsicht machen den Christen noch nicht wahr und noch wenis ger entschieden. Die wahre Entschiedenheit stammt aus ber Wärme des Herzens, sie ist wohlgezogen, sie überzeugt, weil sie eben so frey von Eitelkeit als von Eigennut ist. Man sieht sie öfter an den Altären als in Volksversammlungen und auf der Rednerbühne. Und wo die innige Andacht sehlt, kann das Gepolter von Worten keinen Segen stiften. Vielmehr erzeugt es unvermeiblich Zank und Streit ohne möglichen Nuzen. fliehen die gute Lebensart, das Maß und die Besonnenheit. Das ist mitunter eine Hauptursache, daß selbst eifrige Katho= liken zögern, auffallenden Bewegungen auf religiösem Gebiethe sich anzuschließen. Sie fürchten sich mit der Unschicklichkeit, mit dem Unmaß des Maulchristenthums zu blamiren. Daran laboriren selbst unsere katholischen Bereine bisweilen und kön= nen nur mit Mühe auf ihr eigenthümliches Gebieth hinaus= Man will das kirchliche Leben organisiren, und wer kann das tadeln? Aber man muß es nicht machen wie in der Nationalversammlung mit der deutschen Einheit, die auf die Bernichtung aller Eigenthümlichkeiten der Personen und der örtlichen Verhältnisse gegründet werden sollte. Ein Hin= ausziehen dieser Vereine in die Parlamentsvielschwägerei heißt sie vernichten. Die driftliche Wärme und Junigkeit entsteht nur in der sorgsamsten Einzelpflege des engken Kreises, wo an ihr sahrelang mit Liebe gearbeitet werden muß, wenn sie grünen soll. Massenhaft kann sie nicht fabrizirt werden; und das allgemeine kirchliche Bewußtseyn kommt in der Kirche

selbst, und nicht in den parlamentarischen Vereinen zum Vorschein. Die Bereine mussen handeln, nicht schwäßen; sie mussen demüthige Helfer der einen großen allgemeinen Kirche fepn, nicht Richter über das firchliche Leben, noch minder über die Staatsgewalten. Dazu fehlt bas Befugniß und die Macht. Man hat die Politik weislich ausgeschlossen aus den katholischen Bereinen; aber warum kommt man beständig und trot der früheren Beschlüße in sie hinein? Weil der Boden fehlt, und die Theorie des Parlaments übertviegend ift. Ich begrüße daher mit Freuden die Bereine lebendiger Thaten, die Bin= centius =, Elisabethen =, Bonifaciusvereine. Da wird wenig gesprochen, aber mehr gethan. Sie schließen sich den älteren Bruderschaften an, und nehmen Theil an der ewigen Weihe der Kirche. Umer allen Bereinen ist mir der Bonifaciusver= ein, der eben erst auffeimt, der wichtigste. Ueberall regt sich der katholische Geist, zum Theil in Ländern, wo jahrhundert= lange Anechtung auf seber katholischen Aeußerung lag. Er ist arm wie die Fischer des galiläischen Sees, er ist ein Flämm= den, das alle Winde ruchloser Intoleranz auslöschen wollen. Da foll der Episcopat des katholischen Bolkes ein Wort des Aufrufes sprechen. Wir alle, die wir an Christus und seine Kirche glauben, werden ihm willig folgen. Durch einen sol= chen Berein kann ber katholischen Kirche mehr genützt werden als durch alle Nachahmung weltlicher Redekunst. Er wird auch immer nothwendiger, einem anderen Bereine gegenüber, welcher den Rahmen eines Eroberers trägt und die Zerriffenheit bes beutschen Volkes verewigen will."

Selbst ben seinem wohlthätigen Eingreisen in die Noth des Augenblickes haßte er das Fragmentarisch-Flickhafte, wenn ich mich so ausdrücken darf. Nuch da sollte nach ihm lebendigsortschreitende Thätigkeit begründet werden. Sein Grundsap den Spenden und Pülseleistungen war: "Die ar-

beitsfähigen Menschen können nur durch ihre eigene Thätigkeit gerettet werben. Diese zu wecken und zu spornen ist die Auf= gabe bes Menschenfreundes. Almosen, welches dieselbe lähmt, ift Gift." Deßhalb fanden an ihm alle thätigen Menschen einen raftlos liebethätigen Freund. Geschenke, Vorschüsse, kleine Capitalien gegen mäßige Zinsen standen ihnen immer bereit. Von ihrer Thätigkeit, Aufmerksamkeit, Pünktlichkeit hing seine Liebe und Theilnahme für sie ab. Unzähligen hat er auf diese Weise nicht bloß augenblicklich geholfen, sondern einen anstän= digen Lebensfreis gründen helfen. Er blieb nach solcher Begründung stets ihr Rathgeber, Tröster, Fürsprecher. vaterhafte Zärtlichkeit trat für alle Zukunft zu ihrem Gunsten ein, und Schlosser erschien nie liebenswürdiger als in diesen Beimlichkeiten seiner ins feinste Geäder der menschlichen Ge= sellschaft eindringenden werkthätigen Menschenliebe.

Wie er in weiteren Kreisen seiner Vaterstadt Frankfurt gewirkt als stets williger Helfer ohne Ansehen der Person und der Meinung, werden ihm alle bezeugen, die ihn näher kann= ten. Mir ist er besonders ehrwürdig erschienen in seiner Sorge für die katholische Gemeinde, die er liebte wie sein eigenes Und das war sie zum Theil auch. Als der Fürst= primas-Großherzog von Frankfurt die Bande löste, die bisher die freze Bewegung des katholischen Lebens hemmten, war es vorzüglich Schlosser, welcher sich mit der Zärtlichkeit eines Vaters der neuaufblühenden Gemeinde annahm und ihr Recht zum Staate begründen half, soweit es in den Umftänden mög= lich war. Bis in die letzten Tage seines Lebens war er Rath= geber in allen Gemeinde= und Kirchenangelegenheiten mit eben so großer Maßhaltung als Entschiedenheit. Hell standen vor seinem Geiste alle Schicksale des katholischen Lebens in Frank= furt seit der Reformation, die sich über die frühere Zeit ge= zogen und die ältere Glaubensregel aus allen Kräften befein=

bete nach dem Grundsate: Cujus est regio, ejus est religio. Er hatte alles mit Fleiß gesammelt, was aus dieser Zeit bes Bedrängnisses für das Wachsthum der katholischen Gemeinde wichtig war. Die Sammlungen bieser Aftenstücke stellte er furz vor seinem Tobe bem katholischen Stadtpfarrer zu Han= den, um sie für das Pfarrarchiv zu benüten. Sie sind ein Muster von Fleiß, Beharrlichkeit und Ordnung, und können einst im Auszug ein interessantes Licht über die Frankfurter Kirchenzustände verbreiten. Wir erlauben uns hier ein Bruch= stück aus seinen Bemerkungen anzuführen, das für unsere Zeit bezeichnend ist. "Man klagt über unsere confessionellen Al= mosenkästen und will sie jett in einen allgemeinen verschmel= Das geschieht ohne viel Einsicht in die geschichtliche Be= deutung dieser Sache. Der lutherische Frankfurter=Staat hat alle Mittel für Arme, alle Stiftungen, alle wohlhabenden Rlöster für sich in Anspruch genommen und zum Alleingut der evangelischen Vollblutsbürger gemacht mit unerbittlichem Ausschluße nicht bloß aller Andersgläubigen, sondern auch aller Benfassen und Permissionisten, deren Unterschiede die ur= sprünglich katholischen Stiftungen gar nicht kannten. Als sich trog ernftlichem Widerstreben der herrschenden Glaubensnorm auch Reformirte und Katholiken geltend machten und ins Bür= gerrecht eindrangen, so dachte kein Mensch daran, dieselben auch an den monopolisirten Stiftungen Theil nehmen zu las= sen, die früher erklärter Massen allen Stadtangehörigen offen standen. Sie blieben nach wie vor Eigenthum der lutherischen Confession, und der Mann hatte Recht, welcher sagte: "Milde und barmherzig ist in Frankfurt nur der einzelne Mensch; unsere Armenanstalten sind herzlos." Die Reformirten und Ratholiken waren genöthiget, eigene Armenanstalten und Stiftungen zu gründen. Die beiden letztern sind im Laufe der Zeit zu Vermögen herangewachsen, während der lutherische.

verhältnismäßig unbedeutend blieb, weil die reichen Stiftungen als Monopol der Gemeinde Ersatz dafür bothen. Nun wird eine Verschmelzung beantragt b. h. auf gut deutsch: Lutheraner wollen nicht bloß alle, früher der gefammten katholischen Bürgerschaft angehörigen Stiftungen für uns behalten, fondern noch darüberhin an den Almosenkästen ber Reformirten und Ratholiken nach ber Seelenzahl theilnehmen. Eine solche Anmuthung ist zu naiv, als daß sie jemahls durch= zuführen wäre. Das könnte nur dann möglich werden, wenn alles Almosengut der Stadt, alle Stiftungen alter und neuer Zeit, alle ausschließlich lutherischen Verwaltungen ber Hofpitäler und anderer wohlthätigen Anstalten ein Gemeingut aller Confessionen würden, so daß in Verwaltung und Theilnahme die Religion gar nicht mehr in Betracht fäme. aber in redlicher Meinung nichts anders, als daß die Refor= mation mit allen ihren Folgen zu Frankfurt am Main aufhörte. Denn wollte man mir etwa entgeguen, eine solche Ausgleichung sepe durch den allgemeinen Almosenkasten (Spendesektion) bereits da, so weiß jeder, daß wir alle in den leg= tern unseren Steuerantheil liefern und das ältere Stiftungs= monopol dadurch unberührt bleibt. Mir scheint daber, daß die confessionellen Almosenkästen nach wie vor fortbestehen werben."

So stand Schlosser bis in sein hobes Alter mitten in einem reichen Gebiethe von geistigen Errungenschaften, die man einzig in ihrer Art nennen kann, der belebende Einsheitspunkt für alle Strebnisse, die dem Leben Werth und Vestentung geben, die Klarheit auf allen Bahnen menschlicher Entwickelung, der Trost eines seben Talentes durch die Hinsbernisse der Welt, der unbestechliche Anwalt seber sittlichen Kraft in Staat und Kirche. Um ihn scharte sich ein Kreisgleichgesinnter Freunde aus allen Gauen Deutschlands, um

ihn eine kostbare Sammlung von werthvollen Büchern, Gemählben, Rupferstichen und anderen Runstsachen, um ihn ein Schatz der reichsten Lebenserfahrung und des gründlichsten Wissens. Und nichts war daran Gemachtes ober Geschraub= tes, die Einfachheit, die Bescheidenheit, die Liebenswürdigkeit des Besitzers machte es zum Gemeingut aller aufrichtig Strebenden. Die letten Jahre beschäftigte ihn ein eigenthümlicher Drang wie im Vorgefühle des nahen Todes wenn gleich in noch rüstiger Kraft, alles Gesammelte zu ordnen, alles zu= recht zu legen und leicht zugänglich zu machen, was beym reichen Materiale eines langen Lebens keine kleine Arbeit Und was sich äußerlich an ihm zur nothwendigen Le= bensaufgabe gestaltete, machte sich innerlich mit der schönsten Liebe zur heiligen Ordnung geltend. Wir feverten im Ab= vent 1850 bis zur Erscheinung des Herren 1851 das Jubi= läum, welches Papst Pius der Neunte nach seiner Heimkehr aus Gaeta ausgeschrieben hatte. Für seinen frommen Sinn war diese Zeit eine erwünschte Gelegenheit, sich selbst zu hei= ligen nach dem Aufruse der katholischen Kirche. Er that es mit einem Ernste, als gälte es eine lette Abrechnung, und brachte sich, wie er selbst sagte, Gott ganz zum Opfer. nige Tage nach dieser heiligen Zeit wurde ich eines Mor= gens zwischen 10—11 Uhr zu Schlosser gerufen. Ich war nicht zweifelhaft über seine Lage, denn mir war sein Abschlie= ßen mit allen irdischen Dingen auffallend genug gewesen. Er war an jenem Morgen noch heiter und fröhlich aufgestanden, hatte mit ungewöhnlicher Lebhaftigkeit die Morgenstunden im Kreise seiner hochgesinnten Frau zugebracht, und wollte sich eben in seine Tageskleidung werfen, um auszugehen. Aufstehen sank er auf sein Sopha zurück, und verschied ohne leise Aufregung. Ich fand ihn nach den letzten Athemzügen als schöne Leiche auf dem Sopha liegen, wie er hingesunken

war, einen unbeschreiblichen Ausbruck von Ruhe und Frieden im Gesicht. Niemand wollte sich überzeugen, daß er todt sep. Sein Leben war der Trost für die Hinterbliebenen, ein runs des heiliges Leben von 70 Jahren, das uns allen zum Musster dienen kann. Ich din ihm diese letzten Worte schuldig, als einem wahrhaften Freunde, der wenig geredet, viel gesthan und nie angerechnet hat, treu wie keiner!

Beda Weber.

# Erstes Buch.

Alttestamentlich. — Meutestamentlich.

war, einen unbeschreiblichen Ausdruck von Ruhe und Frieden im Gesicht. Niemand wollte sich überzeugen, daß er todt sep. Sein Leben war der Trost für die Hinterbliebenen, ein runs des heiliges Leben von 70 Jahren, das uns allen zum Musster dienen kann. Ich din ihm diese letzten Worte schuldig, als einem wahrhaften Freunde, der wenig geredet, viel gesthan und nie angerechnet hat, treu wie keiner!

Beda Beber.



### Vor Chrifti Geburt.

# Alttestamentliches.

1.

## Lobgesang des Monses.

2. Buch Moyses, Cap. 15, v. 1-21.

### Mach der Bulgata.

Da sang Moyses und die Söhne Frael dies Lied dem Herrn: und sie sprachen:

lobsingen wir bem Herrn:

denn glorreich hat er sich erhöhet:

bas Roß und ben Reiter fturzte er ins Meer.

Meine Stärke und mein Loblied ift der Heer:

und er ward mein Seil:

er ist mein Gott und ihn will ich verherrlichen:

meines Baters Gott und ihn will ich erheben.

Der Herr ist wie ein Streiter im Rampfe:

Allmächtiger sein Name.

Die Wagen Pharao's und sein Heer warf er ins Meer: seine auserlesenen Fürsten versanken im rothen Meere:

die Tiefen bedeckten sie:

sie fielen zum Grunde wie ein Stein.

Deine Rechte, Herr, hat sich verherrlichet in Kraft: beine Rechte, Herr, zerschlug den Feind.





### Vor Chrifti Geburt.

# Alttestamentliches.

1.

## Lobgesang des Monses.

2. Buch Moyses, Cap. 15, v. 1-21.

### Nach der Vulgata.

Da sang Mopses und die Söhne Frael dies Lied dem Herrn: und sie sprachen:

Lobsingen wir bem Herrn:

denn glorreich hat er sich erhöhet:

bas Roß und ben Reiter stürzte er ins Meer.

Meine Stärke und mein Loblied ist der Heer:

und er ward mein Heil:

er ist mein Gott und ihn will ich verherrlichen:

meines Vaters Gott und ihn will ich erheben.

Der Herr ist wie ein Streiter im Kampfe:

Allmächtiger sein Name.

Die Wagen Pharao's und sein Heer warf er ins Meer: seine auserlesenen Fürsten versanken im rothen Meere: die Tiefen bedeckten sie:

fie fielen zum Grunde wie ein Stein.

Deine Rechte, Herr, hat sich verherrlichet in Kraft: beine Rechte, Herr, zerschlug den Feind. Und in der Größe beiner Herrlichkeit zertrümmertest du deine Widersacher:

du sandtest aus deinen Zorn, der sie verzehrte wie Stoppeln. Und in dem Hauchen deines Grimmes thürmten sich auf die Gewässer: fest stand die wogende Flut:

es erstarrten die Tiefen inmitten des Meeres.

Es sprach der Feind:

nachjagen will ich ihnen und sie erhaschen: theilen will ich die Beute und meine Seele will ich erfättigen: ausziehen will ich mein Schwerdt: verderben soll sie meine Hand.

Es wehete bein Hauch und das Meer deckte sie:

sie sanken unter wie Blei in den mächtigen Gewässern.

Wer ist dir gleich unter den Starken, v Herr? wer dir gleich, erhaben in Heiligkeit, furchtbar und lobwürdig, wunderbar in deinen Werken?

Du rectteft aus beine Hand:

und es verschlang sie die Erbe:

Heerführer warst du in deinem Erbarmen dem Bolke, das du erlöset hast:

Und du trugest es durch deine Stärke zu deiner heiligen Wohnung. Es zogen die Völker heran und ergrimmeten:

Schmerz ergriff die Bewohner Philistum.

Da erschracken die Fürsten Edom:

die Gewaltigen Moab erfassete Beben: es erstarrten alle Bewohner Chanaan.

Es falle über sie Furcht und Zagen:
vor der Größe deines Arms:
regungslos laß sie werden wie ein Stein:
bis hindurchkömmt dein Bolk, o Herr:
bishindurchkömmt dieses dein Bolk, das du dir zu eigen erwarbst.

Einführen wirst du sie und pflanzen auf dem Berg beines Erbes: in deiner festen Wohnstatt, die du dir gegründet, o Herr: dein Heiligthum, Herr, das befestiget haben beine Hände. Der Herr wird herrschen in Ewigkeit und über alle Zeiten. Denn einzog der Reiter Pharao mit seinen Wagen und Reisigen ins Meer:

und zurückführte über sie der Herr die Gewässer des Meeres: die Söhne Israel aber zogen durchs Trockne in Mitte desselben. Es nahm aber Maria die Prophetin, Aarons Schwester, eine Pauke in ihre Hand,

und auszogen alle Weiber ihr nach mit Pauken und mit Reigen: Und sie sang ihnen vor und sprach:

lobsingen wir dem Herrn: denn glorreich hat er sich erhöhet: das Roß und seinen Reiter stürzte er ins Meer.

# Lobgesang der drei Männer im Glutofen.

Daniel. Cap. 3. v. 51-90.

In ben hebraifden Texten nicht befindlich.

### Mach der Pulgata.

Da lobsingeten diese Drei wie aus einem Munde, und priesen und benebeieten Gott in dem Ofen: und sprachen:

Gebenedeiet bift du Herr Gott unfrer Bater:

und lobwürdig und glorreich und hocherhoben in Ewigkeit:

Und gebenedeiet der heilige Name deiner Herrlichkeit:

und lobwürdig und hocherhoben zu allen Zeiten.

Gebenedeiet bist du in dem heiligen Tempel deiner Herrlichkeit: und hochgelobet und hochverherrlichet in Ewigkeit.

Gebenedeiet bist du auf dem Throne deines Reiches:

und hochgelobet und hocherhoben in Ewigkeit.

Gebenedeiet bist du, der du schauest in die Tiefen und sitzest auf den Cherubim:

und lobwürdig und hocherhoben in Ewigkeit.

Gebenedeiet bift du in der Beste des Himmels:

und lobwürdig und glorreich in Ewigkeit.

Benedeiet den Herrn, alle Werke des Herrn:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benedeiet ben Herrn, ihr Engel des Herrn:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benedeiet den Herrn, ihr himmel:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benebeiet den Herrn, all'ihr Gewäffer, die broben am himmel find:

lobet ihn und erhebet ihn boch in Ewigkeit.

Benedeiet den herrn, all ihr Rrafte des herrn:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benebeiet den Herrn, Sonne und Mond:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benedeiet den Herrn, ihr Sterne des Himmels:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benedeiet den Herrn, all' ihr Regen und Thau:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benebeiet den Herrn, all' ihr Winde Gottes:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benedeiet den Herrn, Feuer und Hige:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benedeiet ben Herrn, Kälte und Glut:

lobet ihn und erhebet ihn boch in Ewigkeit.

Benedeiet den Herrn, Thau und Reif:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benebeiet ben Herrn, Ralte und Froft:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benedeiet den Herrn, Gis und Schnee:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benedeiet den Herrn, Nächte und Täge:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benedeiet ben herrn, Licht und Finsterniß:

lobet ibn und erhebet ibn boch in Ewigkeit.

Benedeiet ben herrn, Blige und Wolfen:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benedeie den Herrn, o Erde:

lobe ihn und erhebe ihn hoch in Ewigkeit1).

1) Ober wörtlicher: Es benedeie den Herrn die Erde: Sie lobe ihn und erhebe ihn hoch in Ewigkeit. lichen Kreises alles Zerstreute zu samm das Laue zu erwärmen, das Gute zu zu heben, das Verstocktböse auszusche des Himmelbaues auf Erden, auf de stus ist, und die Anstalt der heilichalb war seine Loosung: "Alles in Kirche."

Mit dieser welthistorischen Auffafiel für ihn aller Grund ungeeigneter auch im Bezug auf die religiöse Ueb Seele von der Welt, die überall zu und die Gegensätze zu versöhnen sucht fessionen fanden in seiner menschenfi Theilnahme, Rücksicht mit einer Lieb. ungleich vergolten. Der fanatische Haim katholischen Leben; sein Feld ist i Geschichte und Kirche leeres Stroh. erstickende Staubwolfe herzloser Grübpfindelei allen klaren Bekennern ber t sicht zu jagen. Hierüber ift mir ein Schlossers unvergeßlich und kann für Er kam nähmlich eines reich seyn. mationsunterricht gewisser Kreise zu 1 gewöhnlichen Anschaulichkeit und Zar ses Kind an wohldenkender Aeltern offen, wie zutrauensvoll ist es nich ber Unschuld dauert für dasselbe, we sechszehnte Jahr. Es weiß nichts v. zwischen Ratholiken und Protestar aus dem Paradiese in den Confirm es als Grundlage der Confirmation tholiken schlechte Leute ober wenig.

uns aus ber Solle:
.ns aus ber Sand des Todes.
c mitten aus der Glut der Flamme:
te uns aus der Mitte des Feuers.
rn, denn er ift gütig:
wigkeit währet sein Erbarmen.
sottesfürchtige den Herrn, den Gott der Götter:
und danket ihm:
.le Ewigkeit währet sein Erbarmen.

Benedeiet den Herrn, Berge und Hügel:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benedeiet den Herrn, all' ihr Gewächse ber Erde:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benedeiet den Herrn, ihr Bronnquellen:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benedeiet den Herrn, ihr Meere und Fluffe:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benedeiet den Herrn, ihr Wallsische und Alles, was sich reget in den Gewässern:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benedeiet den Herrn, ihr Bögel des himmels:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benedeiet den Herrn, alle wilden Thiere und Biehgeschlechte:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benedeiet den Herrn, ihr Söhne der Menschen:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benedeie den Herrn, Ifrael:

lobe ihn und erhebe ihn hoch in Ewigkeit 1).

Benedeiet den Herrn, ihr Priefter des Herrn:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benedeiet den Herrn, ihr Knechte des Herrn:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benedeiet den Herrn, ihr Geister und ihr Seelen der Gerechten: lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

Benedeiet den Herrn, ihr Heiligen und die ihr demüthigen Herzens send:

lobet ihn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit. Benedeiet den Herrn, Anania, Azaria, Misael: lobeti hn und erhebet ihn hoch in Ewigkeit.

1) Ober wörtlicher: Es benedeie den Herrn Ifrael: Es lobe ihn und erhebe ihn hoch in Ewigkeit. Denn er erlösete uns aus der Hölle: und half uns aus der Hand des Todes.

Und befreiete uns mitten aus der Glut der Flamme: und errettete uns aus der Mitte des Feuers.

Danket dem Herrn, denn er ist gütig: denn in Ewigkeit währet sein Erbarmen.

Benedeiet alle Gottesfürchtige den Herrn, den Gott der Götter: lobet ihn und danket ihm: denn in alle Ewigkeit währet sein Erbarmen.

## Naturcultus und Gögendienft.

Buch ber Weisheit. Cap. 13. v. 1-9.

### Mach der Bulgata.

Eitel aber sind alle Menschen, in welchen die Wissenschaft Gottes nicht ift, und die nicht aus den fichtbaren Gütern Den entnehmen mogten, der da ift, noch, auf die Werke merkend, erkannten, wer beren Meister sep: sondern entweder bas Feuer, ober den Wind, oder die rege Luft, oder den Kreislauf der Sterne, ober die Gewalt bes Gewässers, ober Sonne und Mond, für die den Weltfreis lenkenden Götter erachteten. Und wenn sie, von beren Schönheit ergött, sie für Götter erachteten, follten sie einsehen, wie viel schöner als sie Der sey, der sie beherrschet: denn der Schöpfer der Schönheit hat sie alle zuge= richtet. Der wenn sie die Kraft berfelben und ihre Wirkungen bewunderten, sollten sie aus ihnen entnehmen, daß derjenige, welcher sie geschaffen, stärker als sie ist: benn aus ber Größe der Schönheit der Geschöpfe kann erkennbarer Beise der Schöpfer derselben ersehen werden. Dennoch aber trifft biese noch geringerer Vorwurf: denn leicht mögen sie auch wohl sich verirren, indem sie Gott suchen und ihn zu finden verlangen. Denn, indem sie mit seinen Werken verkehren, forschen sie nach, und sie täuschen sich, weil gut ift was man siehet. Doch aber sind sie auch nicht zu entschuldigen. Denn, wenn sie so viel Einsicht hatten, daß sie die Welt erforschen mogten, wie geschah es, daß sie den Herrn derselben nicht noch leichter zu finden wußten ?

# Die Bukpsalmen.

Rach bem Terte ber Bulgata übersett.

4.

### Erfter Bufpfalm.

Psalm 6.

Herr, in deinem Grimme strafe mich nicht: und in deinem Zorne züchtige mich nicht.

Erbarme dich mein, o Herr, benn ich bin frank:

heile mich, o Herr, denn meine Gebeine sind erschrocken.

Und meine Seele ist sehr erschrocken:

aber du, o Herr, wie lange saumest du?

Wende dich, o Herr, und entzeuch meine Seele:

rette mich um beines Erbarmens willen.

Denn in dem Tode ist keiner, der bein gedenke:

in der Hölle aber wer wird dich verkünden ?

Müde bin ich worden in meinem Seufzen:

neten will ich mein Bette alle Nächte:

mit Thränen will ich begießen meine Lagerstatt.

Erschrocken ift vor bem Grimme mein Auge:

gealtert bin ich unter allen meinen Feinben.

Weichet von mir Alle, die ihr Ungerechtigkeit übet:

benn erhöret hat der Herr die Stimme meines Weinens.

Erhöret hat der Herr mein Flehen:

ber Herr hat mein Gebet angenommen.

Erröthen muffen und heftig erschrecken alle meine Feinde:

zurück müssen sie sich wenden und sehr schamroth werden jähling.

## Zweiter Bufpfalm.

Psalm 31. (Hebr. 32.)

Selig, beren Missethaten vergeben sind: und beren Sünden bedecket sind.

Selig der Mann, dem der Herr die Sünde nicht zugerechnet hat: und in dessen Geiste kein Falsch ist.

Als ich schwieg, alterten meine Gebeine: ba ich stöhnete ben ganzen Tag.

Denn Tag und Nacht lastete auf mir beine Hand: umgewandt ward ich in meinem Jammer, weil eindringet der Dorn:

Meine Schuld bekannte ich bir:

und hehlete nicht meine Ungerechtigkeit.

Ich sprach, bekennen will ich wider mich meine Ungerechtigkeit dem Herrn:

und du vergabst den Frevel meiner Sünde.

Um dieses wird beten zu dir jeder Heilige: zur rechten Zeit.

Aber in der Flut vieler Gewässer: werden sie ihm nicht nahen.

Du bist meine Zuflucht vor der Trübsal, die mich umgeben hat: mein Jubel, entzeuch mich denen, die mich umlagern.

Verstand will ich dir geben und dich unterweisen in diesem Wege, den du wandeln sollst:

festhalten will ich über dich meine Augen.

Wollet nicht werden, wie Roß' und Mäuler: die ohne Verstand sind.

Mit Zaum und Gebiß brich ihre Wangen: die sich nicht fügen zu dir.

Viel sind der Geißeln des Sünders: den aber, der auf den Herrn vertrauet, wird Barmherzigkeit umfangen.

Freuet euch in dem Herrn und frohlocket, Gerechte: und jauchzet alle, die ihr aufrichtigen Herzens seyd.

### Dritter Bufpfalm.

Pfalm 37. (Sebr. 38.)

Herr, in beinem Grimme strafe mich nicht: und in beinem Zorne züchtige mich nicht.

Denn deine Pfeile sind in mich gebohret:

und beine Hand ließest du gewaltig werden über mir.

Nichts Heiles ist an meinem Fleische vor dem Angesichte beines Zornes:

kein Friede ist in meinen Gebeinen vor dem Angesichte meiner Sünden.

Denn meine Missethaten sind über mein Haupt gestiegen: und wie eine schwere Last drücken sie nieder auf mich.

Faul geworden und stinkend sind die Male meiner Wunden: vor dem Angesichte meiner Thorheit.

Elend bin ich worden und gekrümmt bin ich worden bis zum Ende: den ganzen Tag schritt ich trauernd einher.

Denn meine Lenden sind erfüllt mit Irrwahn: und nichts Heiles ist an meinem Fleische.

Zerschlagen bin ich und sehr gedemüthiget: ich heulete vor Senfzen meines Herzens.

Herr, vor dir ist all mein Berlangen: und mein Seufzen ist dir nicht verborgen.

Mein Herz ist erschrocken, meine Kraft hat mich verlassen: und das Licht meiner Augen, auch dieses ist von mir gewichen.

Meine Freunde und meine Nächsten: traten mir entgegen und standen starr. Und die um mich waren, blieben von ferne stehen: und Gewalt übeten, die meiner Seele nachstelleten.

Und die mein Berderben suchten, redeten eitele Worte: und Listen sannen sie den ganzen Tag.

Ich aber, gleich einem Tauben, hörete nicht: und war wie ein Stummer, ber seinen Mund nicht aufthut.

Und ward wie ein Mensch, der nicht höret: und der keine Widerreden in seinem Munde hat.

Denn auf dich, Herr, hoffete ich: bu wirst mich erhören, Herr, mein Gott.

Denn ich sprach, laß nicht meine Feinde frohlocken über mich: und wie meine Füße wanken, sprachen sie hohn über mich.

Denn für die Geißeln bin ich bereitet: und mein Schmerz ist immer vor meinem Angesichte.

Denn meine Missethat will ich kund machen: und gebenken will ich meiner Sünde.

Meine Feinde aber leben und sind mächtig worden über mir: und gemehret haben sich, die mich ungerecht hassen.

Die Böses für Gutes vergelten, verläumdeten mich: weil ich der Güte nachfolgete.

Berlaffe mich nicht, Herr, mein Gott: weiche nicht von mir.

Hab Acht auf meine Hülfe: Herr, Gott meines Heiles.

### Vierter Bufpfalm.

Psalm 50. (Sebr. 51.)

Erbarme dich mein, o Gott, nach beiner großen Barmherzigkeit: und nach der Menge deiner Erbarmungen tilge meine Schuld.

Fortan wasche mich lauter von meiner Schuld:

und von meiner Sünde reinige mich.

Denn meine Schuld erkenne ich:

und meine Sünde ist allezeit vor mir.

Dir allein habe ich gefündiget und Uebels vor dir gethan: auf daß du gerechtfertiget sepest in beinen Worten, und obsiegest, wann du gerichtet wirst.

Denn siehe, in Schuld bin ich empfangen: und in Sünden empfing mich meine Mutter.

Denn siehe, die Wahrheit liebetest du:

die Dunkelheiten und die Geheimnisse deiner Weisheit enthülltest du mir.

Besprenge mich mit Ysop, und ich werde gereiniget seyn: wasche mich, und ich werde weißer denn Schnee seyn.

Meinem Gehöre wirst du Freude schenken und Wonne: und frohlocken werden die gebeugten Gebeine.

Wende ab bein Antlit von meinen Sünden: und alle meine Missethaten tilge.

Ein reines Herz schaff in mir, o Gott:

und einen aufrichtigen Geift erneue in meinem Innern.

Verwirf mich nicht von beinem Angesichte:

und beinen heiligen Geift nimm nicht von mir.

Gieb mir wieder die Wonne deines Heiles: und mit dem Geiste der Freudigkeit kräftige mich.

Lehren will ich die Ungerechten deine Wege: und die Frevler werden sich zu dir wenden.

Befreie mich von dem Blute, Gott, Gott meines Heiles: und preisen wird meine Junge deine Gerechtigkeit.

Herr, öffne meine Lippen: und mein Mund wird bein Lob verkünden.

- Denn hättest du ein Opfer gewollt, gerne hätte ich es dargebracht: Brandopfer erfreuen dich nicht.
- Das Opfer vor Gott ist ein geängsteter Geist: ein zerknirschtes und gebeugtes Herz wirst du, p Gott, nicht verstoßen.
- Gnäbig thue, o Herr, in beinem huldvollen Willen mit Sion: daß erbauet werden die Mauern Jerusalems.
- Dann wirst du annehmen das Opfer der Gerechtigkeit, Gaben und Brandopfer:

dann werden sie Rälber darbringen auf deinem Altar.

# Sünfter Bufpfalm.

Pfalm 101. (Debr. 102.)

Berr, erbore mein Gebet :

und mein Schreien bringe zu bir.

Wende bein Antlit nicht ab von mir:

an jedem Tage, da ich geängstet bin, neige bein Ohr zu mir.

An jedem Tage, da ich dich anrufe:

erhöre mich unverweilt.

Denn meine Tage schwanden hin wie der Ranch: und meine Gebeine verdorreten wie ein Brand.

Zerschlagen bin ich wie Heu und verdorret ist mein Herz: benn ich vergaß mein Brod zu effen.

Bon ber Stimme meines Seufzens:

klebte mein Gebein an meinem Fleische.

Gleich ward ich dem Pelikan der Büste:

ich ward wie die Nachteule in dem Gemäuer.

Ich wachete:

und ward wie der einsame Sperling auf dem Dache.

Den ganzen Tag höhneten mich meine Feinde:

und die mich lobten, verschwuren sich wider mich.

Denn Asche af ich für Brod:

und mein Getränk mischete ich mit Thränen

Vor dem Angesichte deines Zornes und deiner Ungnade:

Denn indem du mich emporhubst, stießest du mich nieder.

Meine Tage neigeten sich wie ein Schatten:

und wie heu verdorrete ich.

Du aber, herr, bleibest in Ewigkeit: und bein Gebächtniß von Geschlecht zu Geschlechte.

Du wirst dich erheben und Erbarmen tragen um Sien: denn die Zeit ist da, dich ihrer zu erbarmen, denn die Zeit ist gekommen.

Denn deine Knechte liebten ihre Steine: und mit ihrer Erde werden sie Mitleid tragen.

Und fürchten werden die Völker deinen Namen, o Herr: und alle Könige der Erden beine Herrlichkeit.

Denn erbauet hat der Herr Sion:

und zeigen wird er sich in seiner Herrlichkeit.

Er blickte herab auf das Gebet der Demüthigen: und verachtete nicht ihr Flehen.

Schreiben soll man dies für das kommende Geschlecht: und das Volk, das geschaffen soll werden, wird den Herren preisen.

Denn er schauete herab von seiner heiligen Höhe: der Herr blickte nieder vom Himmel auf die Erde.

Daß er vernehme die Seufzer der Gefesselten: baß er löse die Seelen der Erschlagenen.

Daß sie verfünden in Sion den Namen des Herrn: und seinen Ruhm in Jerusalem.

Wann die Völker sich versammeln in Einmuth: und die Könige zu dienen dem Herrn.

Er antwortete ihm auf dem Wege seiner Kraft: Die Kürze meiner Tage verkünde mir.

Rufe mich nicht ab in der Mitte meiner Tage: von Geschlecht zu Geschlechte währen deine Jahre.

Im Anbeginne haft du, Herr, die Erde gegründet: und das Werk deiner Hände sind die Himmel.

Sie werden vergehen, du aber wirst verbleiben: und alle werden sie veralten wie ein Gewand. Und wie eine Decke wirst du sie wandeln, und sie werden verwandelt seyn:

du aber bist der du bist, und beine Jahre werden nicht schwinden.

Die Söhne beiner Anechte werden Wohnung haben: und ihr Same wird bestehen immerbar.

## Sechster Bufpfalm.

Pfalm 129. (Sebr. 130.)

Aus der Tiefe schrie ich zu dir, o Herr: Herr, höre meine Stimme.

Laß deine Ohren aufmerksam seyn:

auf die Stimme meines Flehens.

Wolltest du gedenken der Missethaten, o herr:

Herr, wer wird bestehen?

Denn bei bir ift Berföhnung:

und um deines Gesetzes willen vertrauete ich auf dich, o Herr.

Es vertrauete meine Seele auf sein Wort:

es hoffete meine Seele auf den Herrn.

Von der Morgenwache bis zur Nacht:

hoffe Israel auf den Herrn.

Denn bei dem Herrn ist Barmherzigkeit:

und bei ihm reichliche Erlösung.

Und er wird erlösen Israel:

von allen seinen Günben.

## Siebenter Bufpfalm.

Psalm 142. (Sebr. 143.)

Berr, erhöre mein Gebet:

vernimm mit beinen Ohren mein Flehen in beiner Wahrheit: erhöre mich in beiner Gerechtigkeit.

Und gehe nicht ins Gericht mit beinem Anechte:

denn vor deinem Angesichte wird kein Lebendiger gerechtfertiget seyn.

Denn verfolgt hat der Feind meine Seele:

gebengt hat er zur Erbe mein Leben.

Er stieß mich in die Finsterniß wie die Todten der Welt:

und geangstiget ift in mir mein Geift:

in mir erschrocken ift mein Berg.

Eingebenkt war ich der alten Tage:

ich fann nach über alle beine Werke:

über die Thaten meiner Hände sann ich nach.

Ich breitete aus meine Hände zu bir:

meine Seele wie Erdreich ohne Wasser vor dir.

Ungesäumt erhöre mich, Herr:

es schwand in mir mein Beift.

Wende nicht ab von mir dein Antlit:

und ich werde gleich seyn benen, die zur Grube herabfahren.

Vernehmen laß mich am frühen Morgen deine Barmherzigkeit: benn auf dich hoffete ich.

Thue mir kund den Weg, den ich wandeln soll:

benn zu bir erhob ich meine Seele.

Entzeuch mich meinen Feinden, o Herr, zu dir floh ich: lehre mich beinen Willen thun, denn du bist mein Gott. Dein guter Geist leite mich zum rechten Lande:

um deines Namens willen, o Herr, wirst du mich lebendig machen in beiner Billigkeit.

Entreißen wirst du der Trübsal meine Seele: und in deiner Barmherzigkeit wirst du verderben meine Feinde.

Und wirst vertilgen alle, die meine Seele ängstigen: denn ich bin dein Knecht.

## Der erfte Bufpfalm').

(Der fechste Pfalm bes Pfalters.)

Herr, übe keine Rache An meiner bösen Sache, Die dich erzürnet hat: Laß beinen Grimm nicht brennen, Laß dich nicht Richter nennen, Gieb beiner Gnade Statt.

Vergieb, vergieb mir Armen, Erzeige dein Erbarmen, Ich bin ja kaum ein Schein: O heile, Herr, mich wieder, Ich liege ganz barnieder, Bin krank durch Mark und Bein.

Es ist vor Pein und Schmerzen Kein Muth in meinem Herzen, Mein Sinn durchängstet sich: Ach, Herr, wie wird mir bange! Wo weilt dein Rath so lange? Romm, und erbarme dich.

<sup>1)</sup> Der nachfolgenden Umschreibung der Bußpsalmen liegt, was die sechs erstern betrifft, die ältere von Martin Opis, Bußpsalm 1, 3, 5 und 6 nach der Paraphrase in Opisen "Psalter," Bußpsalm 2 und 4. nach der Paraphrase in dessen "Geistlichen Oden," zu Grunde, der siebente Bußpsalm ist nen übersest nach der Bulgata.



D kehre, wieder kehre, Eh ich mich ganz verzehre, Laß meine Seele frei: Hilf, daß ich nicht verschmachte, Gieb Rettung, und betrachte, Was deine Güte sep.

Von denen, deren Leben Dem Tod schon hingegeben, Wird Deiner nie gedacht: Wer ists, der zu dir riefe, Wann in der dunklen Tiefe Ihn hält die lange Nacht?

Mein Bette schwimmt in Thränen; In Seufzen, Angst und Sehnen Bring ich die Nächte zu: Mein Lager wasch ich reine Mit Zähren, die ich weine, Und nirgends sind ich Ruh.

Mein Antlit ist geschwunden Von Angst, die ich empfunden, Verwelft ist die Gestalt: Ich werde von dem Streiten Mit Feinden aller Seiten Vor meinen Jahren alt.

Die ihr die Sünde liebet Und böse Werke übet, Flieht fern von mir dahin: Gott hört der Thränen Schmerzen, Sie fließen ihm zu Herzen, Sehr tief, und beugen ihn.

Der Herr hat schon mein Flehen Boll Gnaden angesehen, Gehört, was ich begehrt: Sobald ich vor ihn trate, Hat er, worum ich bate, Mit reicher Hand gewährt.

Drum müssen nun erröthen Die, so mich wollten tödten, Und meine Feinde sehn: Sie müssen sliehn und beben, Denn du, Herr, bist mein Leben, Und all mein Troft allein.

## Der zweite Bufpfalm.

(Der ein und dreißigste Psalm des Psalters.)

D wohl dem, der die Missethat Richt mehr auf sich zu tragen hat: Dem seine Sünden sind verdecket, Womit er sich zuvor bestecket.

D selig der, dem Gottes Hulb Nicht zuschreibt seiner Fehler Schuld, Bei welchem kein Betrug zu finden, Dadurch er bergen will die Sünden.

Denn, Herr, als ich war stumm in mir, Und mein Verbrechen barg vor dir, Schwand ich dahin an Mark und Beinen, Vor steter Angst und Qual und Weinen.

Denn deiner Hand ergrimmte Macht Lag auf mir Armen Tag und Nacht: Es ist mir alle Kraft zerronnen, Wie Gras welkt von der Sommersonnen.

Doch als ich bich um Gnabe bet, Dir klagte meine Missethat, Und sprach: Herr, tilge meine Sünden! Da hießest du die Schuld verschwinden. Drum soll das Boll der Heiligkeit Dich rufen an zur Gnaden = Zeit: So wird die Fluth nicht zu ihm fließen, Wann alle Wasser sich ergießen.

Du bist mein Schirm, ich hoff auf bich, Wann Angst und Pein umlagert mich: Dich soll mein Lobgesang erheben, Du wirst mit Rettung mich umgeben.

Ich will dir senden meinen Geist, Der auf den rechten Pfad dich weißt, So sprichst du, will dich aller Seiten Mit meiner Augen Klarheit leiten.

Send nicht, wie Roß und Mäuler sind, An Einsicht leer, am Geiste blind: Der Zaum muß ihren Mund erst zwingen, Willst du zu rechtem Lauf sie bringen.

Biel trifft der Geißel scharfer Zahn Den Sünder auf des Frevels Bahn: Wer nach dem Herren trägt Verlangen, Den wird Barmherzigkeit umfangen.

Ihr, die ihr reines Herzens seyd, Und Lust habt an Gerechtigkeit, Freut euch im Herren, preist im Liede Jehovahs Macht und große Güte.

## Der dritte Bufpfalm.

(Der sieben und breißigste Psalm bes Psalters.)

Herr, geuß beines Eifers Flammen Richt zusammen

Auf mein schuldbeladnes Haupt: Sey nicht zürnend ohn Erbarmen, Laß mich Armen

Deiner Huld nicht seyn beraubt.

Ich bin schwer und unerhöret Tief versehret

Und von deinen Pfeilen wund: Deine Hand, die mich gefasset, Und jest hasset,

Drücket mich bis auf den Grund.

Kein Fleisch ist, das mir am Leibe Heil noch bleibe,

Weil dein Jorn mich niederbeugt: Mein Gebein muß stets empfinden Angst der Sünden,

Die bein Antlig mir entzeucht.

Meine Schuld will mich besiegen, Ift gestiegen

Hoch mir übers Haupt hinan: Richts ist dieser Last zu gleichen, Ich muß weichen,

Beil ich sie nicht tragen fann.

Ach, ich bin mit solchem Schaben, herr, beladen,

Welcher Onal und Eiter giebt: Dieses alles muß ich dulben Um die Schulden,

Die ich schnöder Thor verübt.

Ihre Last krümmt meine Glieder, Beugt mich nieber,

Daß ich nicht kann grade stehn: Ich muß trauern alle Tage, Muß in Klage Und in Sack und Asche gehn.

Es verschrumpft mein Eingeweide Bon dem Leide,

Das all meine Kraft verzehrt: Es verdorren mir die Lenden, Aller Enden

Ift mir mein Gebein zerftört.

Ich bin nicht der ich gewesen, Kein Genesen

Ift zu hoffen für und für:

Ja, ich muß vor großen Schmerzen In dem Herzen Schreien wie ein wildes Thier.

Herr, du kennst der Seele Bangen, Mein Verlangen

Ist dir kund und meine Qual: Dir sind meine tiefen Sorgen Nicht verborgen,

Und die Seufzer ohne Zahl.

Mein betrübtes Herze ringet Und zerspringet,

Meine lette Kraft erliegt: Es vergeht und wird zu nichte Dein Gesichte,

Und der Augen Glanz versiegt.

Ach, in meiner Feinde Reihen Stehn die Treuen,

Die mich liebten vor der Zeit: Die das Blut mit mir vereinte, Und die Freunde,

Flieben mich in meinem Leid.

Die, so mir nach Leib und Leben Feindlich streben,

Legen Garn und stellen nach: Die mich trachten zu vernichten, Stehn und dichten Täglich auf mein Ungemach. Ich war taub und ohn Gehöre, Wie sich mehre

Meine Qual und herbe Pein: Stumm verblieb ich bei den Plagen, Reine Klagen

Schloß ich ganz in mich hinein.

Ich mußt wie ein Mann in meinen Nöthen scheinen,

Dem das Ohr nicht aufgethan: Dem verschlossen ist die Rede, Daß auf jede Klag er nichts erwiedern kann.

Aber du, v Gott der Götter, Bist mein Retter, Mein Vertrauen geht auf dich: Herr, es ist vor deinen Ohren Nichts verloren, Du wirst hören gnädiglich.

Denn ich sprach: Herr, dein Erbarmen Hilf mir Armen Meiner Feinde Hohn bestehn: Sieh, sie würden hoch sich breiten, Sollt ich gleiten, Und die Füße mir entgehn.

Sieh, den Lohn von meinen Schulden Mich zu dulden, Dir in Demuth unterthan: Qual durchbohret mich im Herzen, Meine Schmerzen Blick', o Gott, mit Gnaden an.

Renevoll will ich verkünden Meine Sünden, Die zu Boden drücken mich: Ach, es beugt mein arg Beginnen Mir die Sinnen, Und verklaget selber sich.

Aber meine Feinde leben, Und erheben Sich in Schaaren mir zur Schmach: Und ich sehe stärker werden, Die auf Erden Mir bereiten Ungemach.

Denen Wohlthat ich erwiesen, Sie beschließen Mir zu geben Schand und Noth: Herr, weil ich das Gute übe, Und es liebe, Sinnen sie auf meinen Tod.

Aber du wirst mich nicht hassen, Noch verlassen, Wirst mich schirmen in Gefahr: Gieb, daß ich in deiner Nähe Immer stehe, Sey mein Beistand immerdar. Ach, Herr, übe bein Erbarmen Mit mir Armen, Sep bu meiner Seele Licht: Du allein, o Herr, kannst geben Meinem Leben Heil und Trost, der mir gebricht.

### Der vierte Bufpfalm.

(Der fünfzigste Pfalm bes Pfalters.)

Herr, richte dein Gemüthe Nach deiner großen Güte, Und nicht nach meiner That: Laß meine schweren Sünden Barmherzigkeit empfinden, Die keine Maße hat.

Geuß über meinen Schaden Die Ströme beiner Gnaden, Und wasch ihn klar und rein: O wasche meine Glieder, Mein Gott, und laß mich wieder Von Sünden lauter seyn.

Denn alle meine Fehle Erkennet meine Seele, Und klagt sich selber an: Wohin ich mich mag wenden, Erschreckt mich aller Enden Die That, die ich gethan.

Den Frevel meiner Thaten, Die Schuld, drein ich gerathen, Die kennst nur du allein: Du bist gerecht im Schelten, Im Strafen und Vergelten, Und bein Gericht ist rein.

Denn sieh, im Sündenwesen Ward ich, eh ich gewesen, Empfangen und gezeugt: Die Mutter, die mich truge, War von dem herben Fluche Der Sünde schon gebeugt.

Denn sieh, du hast vor allen An Wahrheit dein Gefallen, Die aus dem Herzen geht: Du gabst mir zu erkünden, Was in den dunkeln Gründen, Herr, deiner Weisheit steht.

Besprenge mein Gemüthe Mit Isop beiner Güte, So bin ich klar und rein: Herr, wasche mich zu werden Noch weißer, als auf Erden Der weiße Schnee mag seyn.

Erquicke mein Gehöre, Daß Wonne wiederkehre, Dein Wort tilgt meine Last: Laß Freuden mich durchdringen, Und die Gebeine springen, Die du zermalmet hast. Wend ab von meinen Sünden, Die deinen Zorn entzünden, Der Augen strengen Schein: Laß meine Missethaten Im Abgrund deiner Gnaden Versenkt auf immer seyn.

Ein reines Herz, ein Leben, Das dir allein ergeben, D Gott, erschaff in mir: Laß die erneuten Sinnen Dich einzig lieb gewinnen, Und blicken stets nach dir.

D stoß mich nicht zurücke Von deinem Gnadenblicke, Sey meiner Seele Licht: Dein heilger Geist umfasse Mein Herz mir, und verlasse, D Herr, mich ewig nicht.

Laß beines Heiles Freuden Aufs neue zum erneuten Gemüthe kehren ein: Dein Geift, der Geist der Stärke, Regiere meine Werke, Und leite mich allein.

Ich will die Frevler lehren, Herr, auf dein Wort zu hören, Zu wandeln deine Bahn: So wird sich aller Enden Das Volk der Sünder wenden, Und deinem Heil sich nahn.

Die Blutschuld, die mich quälet, Sey mir nicht zugezählet, Gott, meiner Seele Hort: Dein Lob laß ich erklingen, Von deiner Treue singen, Will ich, Herr, fort und fort.

Laß, Herr, durch deinen Segen Sich meine Lippe regen, Eröffne meinen Mund: Laß ihn dein Lob vermehren, Und deines Namens Ehren Auf Erden machen kund.

Herr, wenn du wolltest achten Auf Opfer, die wir schlachten, Wie gern brächt ich sie dar: Du aber hast an allen Schlachtopfern kein Gefallen, Die bluten am Altar.

Das Opfer, das Gott liebet, Ift, wenn der Geist betrübet, Zermalmt ist von der Schuld: O.Herr, der Reue Schmerzen Im ganz zerknirschten Herzen, Verstößt nicht beine Huld. Herr, wende dein Gemüthe, Laß scheinen deine Güte Auf Sion, deine Stadt: Laß dein Erbarmen schauen, Jerusalem zu bauen, Nach deinem heilgen Rath.

Dann werden Opfer fallen, Und Lobgesänge schallen An deinem Hochaltar: Dann opfert im Vereine Die heilige Gemeine, Und preist dich immerdar.

# Der fünfte Bufpfalm.

(Der hundert und erfte Pfalm des Pfalters.)

Herr, erhöre mein Gebete, Weil ich sehnlich vor dich trete: Laß mein Schreien kräftig seyn, Daß es dringe Himmel = ein: Laß dein Antlit unverborgen, Blick auf meine schweren Sorgen: Neige zu mir dein Gehöre, Und mein heißes Flehn gewähre.

Meiner Tage Frist enteilet, Wie ein Rauch, der kurz verweilet: Mein Gebein versiegt' und schwand, Wie die Glut verzehrt den Brand: Gleich dem Gras bin ich zerschlagen, Mein Herz kann die Glut nicht tragen: Ja, mein eignes Brod zu essen, Hab ich in der Angst vergessen.

Von dem Klagen und dem Weinen Welkt das Fleisch mir an den Beinen: Dem einsamen Pelikan Gleich ich, ein verlaßner Mann: Wie die Eule, die im wüsten Hause traurig pflegt zu nisten, Wie ein Sperling auf dem Dache, Bin ich einsam stets und wache.

Alle Tage muß ich sehen, Wie mich meine Feinde schmähen: Meine Freunde wenden sich, Stehn verschworen wider mich: Ach, anstatt des Brodes nährte Asche mich, die mich verzehrte: Wein Getränk, das mich erfrischet, War mit Thränen ganz gemischet.

Denn, Herr, beines Jornes Flammen Brachen über mich zusammen: Von der Höhe, wo ich stand, Warf mich nieder beine Hand: Meiner Tage Zahl entweichet, Wie ein Schatten, der sich neiget: Meine Kraft ist mir versieget, Wie das Gras der Glut erlieget.

Doch, Herr, du wirst ewig währen, Dein Gedächtniß bleibt in Ehren: Laß erwachen deine Huld, Und vertilge Sions Schuld: Heb sie auf mit Vater-Armen, Zeig, o Herr, ihr bein Erbarmen: Denn gekommen ist die Stunde, Wo dein Heil ihr werde kunde. Sieh, Herr, deine Knechte weinen Thränen über ihren Steinen: Und sie trauern, daß dein Land Keine Gnade vor dir fand: Alle Völker sollen hören Deinen Namen, und dich ehren: Von den Königen der Erden Soll dein Ruhm verherrlicht werden.

Denn der Herr hat neu erbauet Sion, die auf ihn vertrauet: Zeigen will er weit und breit Seine Macht und Herrlichkeit: Er hat gnädig angesehen Und erhört der Demuth Flehen: Hat das Beten nicht verachtet, Derer, die auf ihn geachtet.

Schreiben wird man dies zum Frommen Der Geschlechte, welche kommen: Und der künftgen Bölker Mund Macht des Herren Ehre kund. Denn aus seinen heilgen Höhen Hat er Sion angesehen: Hat die Erde neu erquicket, Und auf sie herabgeblicket.

Aus dem ewgen Himmelslichte Schaut sein holdes Angesichte: Und die Erde überall Jauchzt in seiner Gnade Strahl: Denn der Herr sah an die Thränen Deren, die in Banden stöhnen: Und er löst der Söhne Plagen, Deren Bäter man erschlagen.

Daß sie Ehre ihm erweisen, Seine Huld in Sion preisen: In Jerusalem erfreut Rühmen seine Gütigkeit: Daß die Bölker sich verbünden, Seine Allmacht zu verkünden: Daß die Könige der Erden Seinem Namen dienstbar werden.

Ich sank hin auf meinen Wegen, Meine Kraft war ganz erlegen: Künde, Herr, schrie ich zu dir, Meiner Tage Ende mir: Hör, v Gott, mein banges Flehen, Laß mich dein Erbarmen sehen: Kuf mich nicht hinweg, ich bitte, Herr, in meiner Tage Mitte.

Du siehst endlos, ohn Beginnen, Jahr' um Jahr', o Herr, zerrinnen: Haft der Erden Grund gelegt, Und erschaffen, was sie trägt: Herr, die Himmel, beine Werke, Nühmen beiner Hände Stärke: Sie zerfallen und vergehen, Aber, du, Herr, wirst bestehen. Du, Herr, lösest ihre Bande, Sie veralten wie Gewande: Aber du bist, der du bist, Deine Zeit hat keine Frist: Lohnen wirst du dem Geschlechte Deiner treu erfundnen Knechte: Und ihr Same wird auf Erden Stets von dir gesegnet werden.

## Der sechste Bufpfalm.

(Der hundert und neun und zwanzigste Pfalm des Psalters.)

Der Angst schrei ich zu dir, Mit Herzen und mit Munde, Diet, mein Trost und Zier: Du wollest gnädig neigen Dein väterliches Ohr, Mein Schrein dich lassen beugen, Mein Seufzen lassen vor.

Denn wo du auf willst merken, Was Sünden wir begehn, Wer wird mit seinen Werken Vor dir, o Herr, bestehn? Du aber kannst vergeben, Du bist Erbarmens voll, Willst, daß der Sünder leben Und sich bekehren soll.

Ich wart auf Gottes Güte, Dem ich mein Leid geklagt: Es hoffet mein Gemüthe Aufs Wort, das er gesagt: Israel harrt mit Sorgen, Und bleibt im Glauben wach, Wie Wächter, bis im Morgen Sich zeigt der junge Tag.

Irael soll mit Wachen
Und Hoffen emsig seyn:
Gott weiß es wohl zu machen
Und stellt die Strafen ein:
Er wird von allem Bösen,
Von Schuld und Missethat,
Die Schaar der Treuen lösen,
Die ihm vertrauet hat.

### Der siebente Bufpfalm.

(Der hundert zwei und vierzigste Psalm des Psalters.)

Vernimm, o Herr, mein Flehen, Mein Schreien dring zu dir: Laß mich Erbarmen sehen, Zeig deine Treu an mir.

D, geh nicht ins Gerichte Mit deinem schwachen Knecht: Vor beinem Angesichte, Herr, ist kein Mensch gerecht.

Mit Angst, o Gott, umstricket, Berfolgt hat mich ber Feind: Mein Leben lag zerbrücket, Und meine Seele weint.

Von Todes-Graun umwunden Erlag die Seele schier: Wein Geist war ganz geschwunden, Wein Herz zerschmolz in mir.

Da dacht ich beiner Werke Und alter Tage That: Ich dacht an beine Stärke, Und beinen heilgen Rath. Du sahst, wie ich im Schmerze Zu dir die Hände wand: Ach, Herr, mein banges Herze Lechzt wie ein dürres Land.

D weile, Herr, nicht lange, Zu enden meine Pein: Mein Geist erliegt dem Drange, Es schwindet mein Gebein.

Laß beinen Blick nicht weichen Bon meiner großen Noth: Laß mich nicht denen gleichen, Die stürzen in den Tod.

Laß mich am frühen Morgen, Herr, dein Erbarmen schaun: Ich sest in meinen Sorgen Auf dich nur mein Vertraun.

D zeige mir die Pfade, Worauf ich wandeln soll: Laß leuchten deine Gnade Zu meiner Seele Wohl.

Laß meiner Feinde Menge Nicht siegen über mich: Zu dir wandt im Gedränge, Herr, meine Seele sich. D lehr mich beinen Willen Und zeig mir bein Gebot: Gieb Kraft es zu erfüllen, Denn du, Herr, bist mein Gott.

Dein guter Geist wird leiten Mich auf die rechte Bahn: Mich lehren Böses meiden, Und beinem Heile nahn.

Zu beines Namens Ehren Wirst du, voll Treu und Huld, Mir Leben neu gewähren Und tilgen meine Schuld.

Dein Arm wird mir befreien Die Seel aus dunkler Nacht: Wird gnädiglich zerstreuen, Herr, meiner Feinde Macht.

Du wirst mit starker Rechte Berderben weit und breit, Die deinem treuen Knechte Den Untergang gedräut.

# Die Psalmen.

18.

#### Psalm 1.

Selig der Mann, der nicht wandelte im Rathe der Frevler, und den Weg der Sünder nicht betrat, und auf dem Stuhle der Verruchtheit nicht saß:

2. Sondern im Gesetze des Herrn seine Lust, und über sein Gesetz wird er sinnen Tag und Nacht.

3. Und er wird seyn wie ein Baum gepflanzet am Ablaufe ber Gewässer:

der seine Frucht wird bringen zu seiner Zeit: Und sein Blatt wird nicht welken: und Alles, was er thut, wird gelingen.

- 4. Richt also die Frevler, nicht also: sondern wie Staub, den verwehet der Wind von dem Angesichte der Erde.
- 5. Darum werden die Frevler nicht bestehn im Gerichte: noch die Sünder in der Gemeine der Gerechten.
- 6. Denn es kennet der Herr den Weg der Gerechten: und der Wandel der Frevler wird untergehen.

#### Psalm 2.

Warum tobten die Bölker, und die Bolksschaaren sannen Eitles?

- 2. Standen auf die Könige der Erden, und traten zusammen die Fürsten, wider den Herrn und wider seinen Gesalbten.
- 3. "Laffet uns brechen ihre Bande, und von uns werfen ihr Joch!"
- 4. Der im himmel wohnet, wird sie verlachen: und der herr wird ihrer spotten.
- 5. Dann wird er reden zu ihnen in seinem Zorne: und in seinem Grimme wird er sie schrecken.
- 6. Ich aber bin geordnet zum Könige von ihm auf Sion, seinem heiligen Berge:

zu verkündigen sein Gebot.

- 7. Der Herr sprach zu mir: mein Sohn bist du: heute habe ich dich gezeuget.
- 8. Heische von mir: und geben will ich bir die Bölker zum Erbe: und zum Eigenthum die Enden der Erde.
- 9. Lenken wirst du sie mit eisernem Scepter: und wie Geschirr des Töpfers wirst du sie zerschlagen.
- 10. Und nun, ihr Könige, kommet zur Einsicht: lernet, die ihr richtet die Erde.
- 11. Dienet dem Herrn in Furcht: und jauchzet ihm mit Zittern.

12. Ergreifet die Zucht:

auf daß nicht erzürne der Herr,

und ihr umkommet auf dem Wege [des Gerichtes].

13. Wann entbrennen wird jählings sein Zorn: felig alle, die auf ihn vertrauen.

#### Psalm 3.

Psalm Davids, als er floh vom Angesichte Absalons, seines Sohnes.

- 2. Herr, was mehrten sich die mich bedrängen? Viele stehen auf wider mich.
- 3. Viele sprechen zu meiner Seele: Nicht ward ihm Heil in seinem Gotte.
- 4. Du aber, Herr, bist mein Schirm: mein Ruhm, und der mein Haupt emporhebt.
- 5. Mit meiner Stimme schrie ich zum Herrn: und Erhörung gab er mir von seinem heiligen Berge.
- 6. Ich schlief, und Schlummer umsieng mich: und ich erwachte, benn der Herr schirmte mich.
- 7. Nicht fürchten will ich Tausende des Volkes, das mich umlagert: erwache, Herr, rette mich, mein Gott.
- 8. Denn zerschlagen hast du Alle, die ohne Grund mich befeindeten: die Zähne der Sünder zermalmetest du.
- 9. Bei dem Herren ift Heil: und über dein Bolk dein Segen.

#### Psalm 4.

Bum Siege unter ben Gefängen'). Pfalm Davibs.

- 2. Als ich rief, erhörete mich der Gott meiner Gerechtigkeit: in der Bedrängung erlösetest du mich: erbarme dich mein und erhöre mein Gebet.
- 3. Söhne der Menschen, wie lange verstockten Herzens? was liebet ihr die Eitelkeit, und rennet der Lüge nach? Und wisset, daß der Herr Wunder that an seinem Heiligen: der Herr wird mich erhören, wann ich zu ihm schreie.
- 5. Ergrimmet und meidet die Sünde: was ihr redet in euern Herzen, auf euern Lagern lasset es euch zerknirschen.
- 6. Opfert das Opfer der Gerechtigkeit, und hoffet auf den Herrn: Viele sprechen: wer läßt uns Gutes sehen?
- 7. Erhoben ist über uns das Licht beines Antliges, Herr: du gabst Freude in mein Herz.
- 8. In der Frucht des Getreides und des Weines und des Deles ift ihre Fülle.
- 9. In Friede eingekehrt will ich schlafen, und schlummern in Ruhe:
- 10. Denn du, Herr, allein gründetest in Hoffnung meine Wohnstätte.
  - 1) Bohl: Bur Ausführung auf bem Saitenspiel.

#### Psalm 5.

Zum Siege') für die, so das Erbe erlangt'). Pfalm Davids.

- 2. Meinen Worten gieb Gehör, o Herr: merk' auf mein Schreien.
- 3. Hab' Acht auf die Stimme meines Flehens: mein König und mein Gott.
  - Denn zu dir will ich beten, o Herr: am frühen Morgen wirst du meine Stimme hören.
- 5. Am frühen Morgen will ich vor dich treten und schauen: benn nicht an Frevel haft du Gefallen, o Gott.
- 6. Nicht wird wohnen bei dir der Uebel thut: noch werden bestehen die Frevler vor deinen Augen.
- 7. Du hassest, Herr, alle, die Ungerechtigkeit wirken: verderben wirst du alle, die Lügen reden: der Mann des Blutes und des Truges ist ein Greuel dem Herrn.
- 8. Ich aber, in der Fülle beiner Erbarmung, eingehen werd' ich in dein Haus: anbeten werd' ich vor deinem heiligen Tempel in deiner Furcht.
- 9. Herr, leite mich in beiner Gerechtigkeit: um meiner Feinde willen ebne vor deinen Augen meinen Pfad.
- 10. Denn nicht ist Wahrheit in ihrem Munde: eitler Trug ist ihr Herz.
  - 1) Bohl: Zur Ausführung.
  - 2) hebr. nach Floten.

- 11. Ein offnes Grab ist ihr Schlund:
  mit ihren Zungen wirkten sie Arglist:
  sep ihr Richter, o Gott.
  Zu nichte mach' ihre Anschläge:
  nach der Menge ihrer Missethaten stoße sie aus:
  denn dein spotteten sie, Herr.
- 12. Und freuen werden sich alle, die auf dich hoffen:
  ewig werden sie jubeln:
  und wohnen wirst du in ihnen.
  Und frohlocken über dich werden alle,
  die beinen Namen lieben.
- 13. Denn segnen wirst du den Gerechten: Herr, wie mit einem Schilbe der Hulb umschirmtest du uns.

#### Psalm 6.

Zum Siege unter ben Gefängen. Pfalm Davids, zur Octave').

- 2. Herr, in deinem Grimme strafe mich nicht: und in deinem Zorne züchtige mich nicht.
- 3. Erbarme dich mein, o Herr, denn ich bin krank: heile mich, o Herr, denn meine Gebeine sind erschrocken.
- 4. Und meine Seele ist sehr erschrocken: aber du, o Herr, wie lange (fäumest du)?
- 5. Wende dich, o Herr, und entzeuch meine Seele: rette mich um beines Erbarmens willen.
- 6. Denn in dem Tode ist Reiner, der dein gedenke: in der Hölle aber wer wird dich preisen ?
- 7. Mübe bin ich worden in meinem Stöhnen: netzen will ich alle Nächte mein Bett: mit Thränen will ich begießen meine Lagerstatt.
- 8. Erschrocken ist vor dem Grimme mein Auge: gealtert bin ich unter allen meinen Feinden.
- 9. Weichet von mir alle, die ihr Ungerechtigkeit übet: benn erhöret hat der Herr die Stimme meines Weinens.

<sup>1)</sup> Wohl: Zur Ausführung auf dem Saitenspiel. Psalm Davids, zur Octave. Ober: Zur Ausführung auf dem Saitenspiel. Psalm Davids. Zu acht Saiten.

- 10. Erhöret hat der Herr mein Flehen: der Herr hat mein Gebet angenommen.
- 11. Erröthen muffen und heftig erschrecken alle meine Feinde: zurück muffen sie sich wenden und sehr schamroth werden jähling.

#### Psalm 7.

Psalm Davids, welchen er sang bem Herrn in Betracht Chusi bes Sohnes Jemini').

- 2. Herr, mein Gott, auf dich hoffete ich:
  rette mich von allen meinen Verfolgern, und befreie mich:
  3. daß er nicht zerreiße dem Löwen gleich meine Seele,
  und keiner sep, der mich erlöse, noch der mir Rettung
  gewähre.
- 4. Herr, mein Gott, hab' ich solches gethan, ist Unrecht in meinen Händen:
- 5. Vergalt ich Böses benen, so mir Gutes gethan: so laß mich stürzen nach Verdienst vor meinen Feinden, in Ohnmacht.
- 6. So verfolge der Feind meine Seele, und erfasse sie, und stampfe zu Boden mein Leben, und trete nieder in Staub meinen Ruhm.
- 7. Erwache, Herr, in beinem Zorne:
  und erhebe dich an den Gränzen meiner Feinde:
  und steh' auf, Herr, mein Gott, im Gebote, das du
  gesetzet hast:
- 8. und die Gemeine der Bölker wird dich umringen. Und ob ihr kehre zur Höhe empor:
- 9. der Herr wird richten die Bölker. Richte mich, Herr, nach meiner Gerechtigkeit: und nach meiner Unschuld thue an mir.
  - 1) S. Il Rönige. Cap. XVI.

- 10. Zu Ende wird gehen die Bosheit der Sünder: und führen wirst du den Gerechten, der du prüfest die Herzen und die Nieren, v Gott.
- 11. Gerecht mein Schirm bei Gott, der errettet, die aufrichtigen Herzens sind.
- 12. Gott ein gerechter Richter, stark und langmüthig: sollt' er zürnen jeglichen Tages?
- 13. Rehret ihr nicht um, so wird er zücken sein Schwerdt: seinen Bogen spannete er, und legte ihn zurecht.
- 14. Und Zeug des Todes legte er darauf: seine Pfeile bereitete er in der Glut.
- 15. Sieh, mit Ungerechtigkeit gieng er schwanger: Jammer empfieng er, und Frevel gebar er.
- 16. Eine Grube grub er und höhlete sie aus: und er siel in das Loch, das er bereitet.
- 17. Wenden wird sich sein Jammer auf sein Haupt: und auf seinen Scheitel wird stürzen sein Frevel.
- 18. Preisen will ich den Herrn nach seiner Gerechtigkeit: und lobsingen dem Namen des Herrn, des Höchsten.

#### Psalm 8.

Bum Siege, für die Relter '). Pfalm Davide.

2. Herr, unser Herrscher, wie wunderbar ist dein Name auf der ganzen Erde:

benn erhaben über die Himmel ift beine Herrlichkeit.

3. Aus dem Munde der Kinder und der Säuglinge bereitetest du dir Lob um deiner Feinde willen:

zu Schanden zu machen ben Feind und den Rachedurstenden.

- 4. Denn betracht' ich die Himmel, deiner Finger Gebild: Mond und Sterne, die du gegründet.
- 5. Was ist der Mensch, daß du sein gedenkest:
  oder des Menschen Sohn, daß du auf ihn herabblickst?
- 6. Geringer machtest du ihn um ein weniges denn die Engel: mit Ruhm und Ehre kröntest du ihn:
- 7. und setztest ihn über beiner Hände Werke.
- 8. Alles legtest du unter seine Füße:
  Schaafe und Rinder allzumal,
  bazu auch das Wild des Gefildes:
- 9. die Bögel des Himmels und die Fische des Meeres: die durchwandeln die Pfade des Meeres.
- 10. Herr, unser Herrscher, wie wunderbar ist dein Name auf der ganzen Erde.
  - 1) Bohl: Bur Ausführung, für bie Githith.

#### Pfalm 22.

(pebr. 23.)

Der herr ist mein hirte, und nichts wird mir mangeln: 2. auf grüner Aue lagerte er mich:

an dem Wasser der Erquickung zog er mich auf:

3. meine Seele wandte er um:

Er führte mich die Pfade der Gerechtigkeit: um seines Namens willen.

4. Denn so ich auch wandle in Mitten des Schattens des Todes, nicht werb' ich Unheil fürchten:

benn bu bift bei mir:

bein Stecken und bein Stab sie waren mein Troft.

5. Du bereitetest vor mir ein Mahl,

im Angesichte meiner Bedränger:

du salbtest mit Fülle des Deles mein Haupt:

und mein Becher, ber trunken macht, wie voll gabung!

6. Und dein Erbarmen wird mir folgen alle Tage meines Lebens: und daß ich wohne im Haufe des Herrn, die Länge der Tage.

# Die Psalmen

4; 30, Vers 2-6; 90 und 133.

Die nachfolgenden Psalmen sind in dem römischen Brevier in das Completorium eingereiht. Bei der poetischen Paraphrase der drei Psalmen 4, 90. und 133. liegt die Johann Andreas Cramer'sche Uebersehung zu Grunde, wie solche in dessen "Poetischer Uebersehung der Psalmen, u. f. f. Leipzig, 1755." sich findet.

27.

#### Psalm 4.

2.

3.

4.

Wenn ich zu dir in meinen Aengsten slehe, Vernimm mein Schrei'n o Gott, in deiner Höhe: Gott meiner Frömmigkeit, Wenn ich dich rufe, sep nicht weit.

Der du mir Raum machst, wann der Feind mich beuget, Und mir kein Weg aus meiner Angst sich zeiget: Erhöre mein Gebet, Womit mein Herz um Hülfe fleht.

Wie lange soll, ihr Mächtigen auf Erben, Durch euren Haß mein Ruhm geschändet werden? Ihr liebt was eitel ist, Ihr sinnt nur auf Betrug und List.

Erkennt es boch: Gott wählet sich ben Frommen, Noch hat er stets sich seiner angenommen: Fleh' ich zu ihm empor, So öffnet mir der Herr sein Ohr.

6.

7.

8.

9.

10.

Ihr zürnt und tobt: ach, hütet euch vor Sünden, Sucht, wenn ihr ruht, den Zorn zu überwinden: Denkt in der stillen Nacht An eures nahen Richters Macht.

Erwägts und schweigt: und opfert eurem Gotte Gerechtigkeit, entsagt dem kühnen Spotte: Berehrt ihn, laßt allein Den Höchsten eure Hoffnung seyn.

Es sagen mir viel Thoren, die mich hassen: Was sollt' uns dieser Gutes sehen lassen? Doch, Herr, dein Angesicht Bestrale nur uns durch sein Licht.

Gott, du erfreust mein Herz mit deinen Gaben, Ob jene gleich viel Weins und Weizens haben: Nur du erfreust allein, Ich bin beglückt, denn du bist mein.

Ich liege, Gott, von beiner Hand beschirmet, Und ruhe ganz in Frieden, wann es stürmet: Du nimmst dich meiner an, Damit ich sicher wohnen kann.

Preis dir, v Bater, auf dem Himmelsthrone, Und, mit dem heil'gen Geist, dem ew'gen Sohne: Gleichwie's im Anfang war, Und ist, und seyn wird immerdar. Amen.

#### % falm 30.

(Bebr. 31.) B. 2-6.

Auf dich, Herr, hoff ich, auf der weiten Erden Bertraut mein Herz nur dir allein: Du läßt mich nicht zu Schanden werden, Gerechter, du wirst mich befrei'n.

Neig dich zu mir, vernimm mein banges Flehen, Mit meiner Rettung säume nicht: Laß, Herr, mich dein Erbarmen sehen, Gott, meine Hülf und Zuversicht.

Du bist mein Schirm, bist meine Zustuchtstätte, Du meine Kraft, mein höchstes Gut: Um deines Namens willen rette Mich, Herr, vor meiner Feinde Wuth.

Du siehst, wie sie, von grimmem Haß beweget, Anstürmen, wild und zornentbrannt: Die Schlingen, die sie mir geleget, Zerreiß', v Herr, mit starker Hand.

Du bist mein Schutz, in deine Hand besehle Ich meinen Geist, bewahre mich: Du hast erlöset meine Seele, O Gott der Wahrheit ewiglich. 2.

3.

4.

5.

6.

Preis schall' und Ehr' und Ruhm zu allen Zeiten Dir, Bater, Sohn und heil'ger Geist: Gott, den in alle Ewigkeiten Der Engel Jubelhymne preist.

Amen.

### Psalm 90.

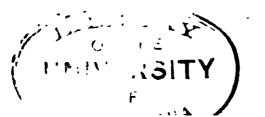
(Pebr. 91.)

Wie selig ist, der Gott vertraut, Der in des Höchsten Zelte sitzet: Der, dem vor keinem Sturme graut, Von ihm umschattet und beschützet: Der freudig zu dem Höchsten spricht, Du, Herr, bist meine Zuversicht.	1. 2.		
		Auf ihn nur hoff ich alkezeit,	
		Er wird dem Tode mich entrücken:	
		Der Herr bewahrt mich und befreit	3.
		Mein Leben von der Jäger Stricken:	
		Weil sich mein Herz auf ihn verläßt,	4.
Hält er mit starkem Arm mich fest.			
Dich wird der Schutz des Herrn umfahn,			
Dich werden seine Flügel decken:			
Bertrau' auf ihn, kein Unfall kann			
Dich unter seinem Fittig schrecken:	5.		
Mit einem Schilde mächtiglich			

Du wirst voll Muth und Znversicht Das Grau'n der Mitternacht besiegen: Dich schrecken, dich verwunden nicht

Umgiebt des Herren Wahrheit dich.

6.



Die Pfeile, die am Tage fliegen: Die Seuche nicht, die Mittags würgt, Noch die im Schoos der Nacht sich birgt.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13.

Db dir zur Linken Tausend auch, Zehntausend dir zur Rechten sterben: So soll ihr gifterfüllter Hauch Doch dich nicht treffen noch verderben: Mit deinen Augen wirst du sehn, Wie Gott die strafet, die ihn schmähn.

Denn beine fromme Seele spricht, Mich wird des Höchsten Arm bewahren: Der Herr ist meine Zuversicht, Und meine Zuflucht in Gefahren: Kein Leid noch Uebel naht sich dir Und beiner Hütte für und für.

Der Herr wird seiner Engel Schaar Herab zu dir vom Himmel senden: Die dich beschirmen in Gefahr, Und tragen dich auf ihren Händen: Daß sich dein Fuß auf deiner Bahn An keinem Steine stoßen kann.

Die Löwen trittst du unter dich, Zermalmest sie auf ihren Pfaden: Zertretne Nattern frümmen sich Und zischen, ohne dir zu schaden: Dem Drachen wirst du nicht zum Raub, Du trittst ihn nieder in den Staub. Er, spricht der Herr, begehret mein,
Und darum will ich ihn bewahren:
Er dient mir, ich will mit ihm seyn,
Sein Schutz in dräuenden Gefahren:
Er ruft zu mir, ich bin sein Gott,
Will ihn befrei'n aus seiner Noth.

Ihn, der auf mich gehofft, will ich Der Noth und aller Angst entheben: Will ihn erhöhen mächtiglich,. Und sättigen mit langem Leben: 16. Daß er, zum Lohn für sein Bertrau'n, Soll meines Heiles Fülle schau'n.

Preis seinem Later allezeit, Preis seinem eingebornen Sohne: Preis auch dem Geist der Heiligkeit, Lob, Ehr' und Ruhm erschall' zum Throne: Gleichwie vom Anbeginn es war, Und ist, und seyn wird immerdar. Amen.

### Psalm 183.

(Hebr. 134.)

Wohlauf, erhebet den Herrn, Alle Knechte des Herrn: Die ihr in der Nacht In dem Tempel des Ewigen wacht.

Rommt, eilet hervor, Hebt die Hände empor: Singt in seinem Heiligthume Singt von eures Gottes Ruhme.

Er, ber durch sein mächt'ges Werde Schuf den Himmel und die Erde, Lasse dich sein Antlitz sehen, Segne dich aus Sions Höhen.

Preis dem Bater, Preis dem Sohné, Preis dem Geist auf gleichem Throne: Wie es war vor aller Zeit, Und wird seyn in Ewigkeit. Amen. 1. 2.

# Die Psalmen

#### 53. und 118.

Die nachfolgende poetische Paraphrase der zwei Psalmen 53. und 118. ist eine Ueberarbeitung der Johann Andreas Cramer'schen Nebersetung, wie solche in dessen "Poetischer Uebersetung der Pfalmen, n. s. f. Leipzig, 1755. " sich sindet. Sie ist, nach Maasgabe des römischen Breviers, auf Prim, Terz, Sext und Ron vertheilt, und zwar so, daß auf die Prim Ps. 53, n. B. 1—32. des Ps. 118, — auf die Terz B. 33—80. des Ps. 118, — auf die Sext B. 81—128. des Ps. 118, und auf die Ron der Res, oden B. 129—176. des Ps. 118. fällt.

31.

#### Psalm 53.

#### (Hebr. 54.)

Dein Name sey mein Heil! v Gott, in beiner Stärke Bertritt mich im Gericht!	3.
Erhöre mein Gebet! bein Dhr, o Richter, merke, Was meine Stimme spricht!	4.
Du siehst, wie Feinde rings sich wider mich erheben, Wie mich ihr Grimm bedroht: Nicht achten sie des Herrn, sie stehn nach meinem Leben, Und sinnen meinen Tod.	5.
Der Herr beschirmet mich, es schützt mich seine Treue, Es rettet mich sein Arm:	6.
Ihr Trug fall' auf ihr Haupt, in deiner Kraft zerstreue, D Herr, der Frevler Schwarm.	7.

9.

- Lobsingen will ich dir, und deinen Ruhm verbreiten, Und Opfer bringen dar:
- Dir, Gott, gebühret Dank und Preis zu allen Zeiten, Dir, Retter in Gefahr.
- Dein Arm befreite mich, o Gott, aus meinen Röthen, Nahm von mir meine Last:
- Du schlugst erbarmungsvoll die, so mich wollten tödten, Gott, der die Frevler haßt!
- Preis dir, dreiein'ger Gott, und Ruhm zu allen Zeiten, Dir, Bater, Sohn, und Geist:
- Herr, den vom Anbeginn, jetzt, und in Ewigkeiten Der Engel Loblied preist. Amen.

# Psalm 118.

(Hebr. 119.)

Deil denen, welche sich unsträstlich zu wandeln bestreben, Und des Gesetzes Wege gehn:	1.
Heil benen, die mit Ernst nach Gottes Zeugnissen leben, Gott suchen und auf ihn nur sehn.	2.
Kein Laster schändet sie, sie wandeln nach deinem Geheiße Die Wege der Gerechtigkeit:	3.
Das ist dein Wille, Gott, mit treuem eifrigem Fleiße Zu halten, was dein Wort gebeut.	4.
D, daß mein Herz mit Ernst an beine Gebote gedächte, Und sie bewahrte williglich:	5.
Denn sah' ich stets auf dich und deine heiligen Rechte, So träf nicht Spott noch Schande mich.	6.
Dir dank' ich, daß bein Mund mich deine Gerechtigkeit lehret, Bon ganzem Herzen bank' ich dir:	7.
Dir, Herr, gehorch' es stets, von keinem Laster entehret; Verlaß mich nicht, Gott, sey mit mir.	8.
Wie täuscht den Jüngling leicht, und lockt ihn in Schuld zu verfallen, Sein Herz, der falsche Reiz der Welt:	9.
Wie mag er seinen Weg vor dir untadelhaft wallen ? Wenn er an deinem Wort sich hält.	

Dich sucht mein Herz, o Gott, entzeuch mir deine Befehle Und beines Wortes Schäße nie:	10.
Ich pflanze sie ins Herz, daß ich nicht wider dich fehle, Und ewig, ewig lieb' ich sie.	11.
Gepriesen seuft du, Herr! Herr, lehre die heiligen Rechte, Die du gebietest, deinen Knecht:	12.
Ich künde meiner Zeit und dem zukünft'gen Geschlechte Dein Wort und beines Mundes Recht.	13.
Mein Herz erfreuet sich, wie über gewaltige Schätze, Der Wege, welche du mich führst:	14
Ich übe bein Gebot, und schau' auf beine Gesete, Durch die du meinen Weg regierst.	15.
Welch' edle Lust ist mir in beinen Geboten gegeben, Mein höchster Schatz, o Herr, sind sie: Stets bent' ich an dein Wort, es leitet die Seele durchs Leben, Vergessen laß mich seiner nie!	16
Preis sey, dreiein'ger Gott, und Lob, Anbetung und Ehre Dir Vater, Sohn und Geist, geweiht: Gleichwie's im Anfang war, und jest, und die himmlischen Chöre Dich preisen stets in Ewigkeit. Amen.	
Sey gnädig deinem Anecht nach deiner erbarmenden Güte, Laß mich nicht sterben, Herr, mein Hort: Belebe mich, o Gott! es preise dich mein Gemüthe, Und künden will ich stets dein Wort.	17

Schleuß mir die Angen auf, und laß sie erleuchteter werden, Die Wunder beines Worts zu sehn:	18
Enthüll mir bein Geset, ich bin ein Pilgrim auf Erben, Wie du mich leitest, will ich gehn.	19
Welch einen Hunger, Gott, empfind' ich nach beinen Gesetzen! Für Sehnsucht fühl' ich keine Ruh:	20.
Du schiltst die Stolzen, Herr, die beine Rechte verletzen, Den Uebertretern fluchest du.	21.
Nimm meine Schmach von mir, laß keine Berachtung mich quälen, Denn willig folget bir bein Knecht:	22.
Die Fürsten spotten mein; ich folge beinen Befehlen, Und sinne sleißig auf dein Recht.	23.
Das Zengniß beines Worts begeistert die Seele mit Freuden, Ich höre seinen Rath mit Luft:	24.
Im Staub lieg' ich vor dir, dein Wort besäuftigt die Leiden, Und gießet Trost in meine Brust.	25.
Dir künd' ich meinen Weg, du hörest mich, führe die Seele Durch dein Gesetz auf rechter Bahn:	26.
Und unterweise mich die Wege deiner Befehle; Dann bet' ich deine Wunder an.	27.
Ich traure, daß mein Herz für Kummer verschmachtet; erquicke Den müben Geist mit Trost von dir:	28.

Dein Wort sen meine Kraft; reiß mich vom Abgrund zurücke, 29.

Und deine Rechte zeige mir.

Ich wähle mir den Weg der Wahrheit, nach der mich veklanget, Dein Recht hab' ich vor mich gestellt: Die Seele, welche treu an deinen Zeugnissen hanget, Beirre nie der Hohn der Welt.	<b>30. 31.</b>
Ich eile nun, o Herr, durch deine Gebote belehret, Die Wege der Gerechtigkeit: Mein Herz hast du erquickt, und Trost der Seele gewähret, Gott, meine Kraft in Ewigkeit!	<b>32.</b>
Preis sen, dreiein'ger Gott, und Lob, Anbetung und Ehre Dir, Bater, Sohn und Geist geweiht: Gleichwie's im Anfang war, und jest, und die himmlischen Chöre Dich preisen stets in Ewigkeit. Amen.	
Sep huldvoll deinem Knecht, nach deiner erbarmenden Güte, Und mach mir beinen Willen klar: Herr, zeige mir dein Recht, daß ich es ewig behüte, Und es durchforsche immerdar.	33.
Laß meinen Wandel stets nach beinem Gebote sich richten, Daß ich's von ganzem Herzen thu:	34.
E FILE IN L COLL L. CHARLE COMMING.	35.
Erleuchte mich, o Gott, und beine Wege mich lehre, Dem Geiz entzeuch mich kräftiglich:	36.
BURE LOS MAN DELLA DELLA MAN MAN DELLA DEL	37.

Laß mich bein heil'ges Wort und beine Gebote betrachten, In beiner Furcht, o Herr, mein Gott:	38.
Der Schmach entzeuch mich, laß mich nicht von Frevlern verachten. Holdselig, Herr, ist dein Gebot.	39.
Allwissender, du siehst nach deinem Gesetz mich verlangen, Belebe mich durch deine Huld!	40
Du wirst, nach beinem Wort, mit Gnad' und Heil mich umfangen, Ich harre beiner in Gebuld.	41.
Antworten will ich, Herr, dem Lästrer, denn ich vertraue Auf dein Wort, meine Zuversicht:	42.
Nimm nicht aus meinem Mund das Wort der Wahrheit; ich baue Mein Heil auf das, was es verspricht.	43
Bewahren will ich stets bein Gebot mein ganzes Leben, Und bein Gesetz in Ewigkeit:	44.
	<b>4</b> 5.
Ich preise dein Gesetz, der leuchtende Schimmer der Kronen Berblendet nie mein Angesicht: Bor Kön'gen künd' ich's laut, o Gott, am Fuße der Thronen	46.
Schäm' ich mich beines Wortes nicht.	
Die Hände fallt' ich, Herr, zu dir:	47.
Mein Heil such' ich, o Gott, in beinem Gebote; ich liebe Dein Wort, und künd es für und für.	<b>4</b> 8.

- Preis sep, dreiein'ger Gott, und Lob, Anbetung und Ehre Dir, Bater, Sohn und Geist, geweiht:
- Gleichwie's im Anfang war, und jest, und die himmlischen Chöre Dich preisen stets in Ewigkeit. Amen.
- Gebenke beines Knechts, und was bein Mund ihm verheißen; 49. Du sprachst's, Herr, ich vertrau' auf bich:
- Das ist mein Trost, du willst mich meinem Jammer entreißen; 50. Dein heil'ges Wort belebet mich.
- Die Stolzen spotten mein, doch nimmer werd' ich zu Schanden, 51. Und habe, Gott, bein Recht vor mir:
- Denn denk' ich bein, wie du, seitbem die Erde gestanden, 52. Gerichtet hast, so jauchz' ich dir.
- Die Sünder schmähn bein Wort mit schnöbem, frevelndem Hohne; 53. Ich seh' es, und mein Eifer glüht:
- Im Hause, welches ich hienieden als Pilger bewohne, 54. Ist täglich dein Gesetz mein Lied.
- Ich forsch' in beinem Wort, dein denk' ich in einsamen Nächten, 55. Ich denke, Herr, wie groß du bist:
- Das ist mein Reichthum, Gott, daß meine Seele den Rechten, 56. Die du mir gabst, gehorsam ist.
- Ich habe, Herr, gesagt: du bist, o Höchster, mein Erbe, 57. Gieb, daß ich beinen Willen thu':
- Von Herzen sieh' ich dich: erbarme dich, eh' ich verderbe; 58. Dies sagt, o Gott, dein Wort mir zu.

Ich schan' auf meinen Weg, und richte mit eifrigem Fleiße Die Füß' auf beine Pfabe bin:	59.
Bereit bin ich, v Herr, zu folgen beinem Geheiße, Und meine Feinde muffen fliehn.	<b>6</b> 0.
Deich drängt und mich umgarnt der Frevler arglistige Rotte, Doch laß' ich vom Gesetz nicht ab:	61.
Ich wach' um Mitternacht, und danke dir, meinem Gotte, Der mir sein Recht zum Führer gab.	<b>62.</b>
Ich halte mich zur Schaar, die, fromm und rein im Gemüthe, Dich ehrt, und was du forderst, hält:	63.
Der Erdkreis ist, o Herr, voll beiner erbarmenden Güte; Herr, lehr' mich thun, was dir gefällt.	64.
Preis sey, dreiein'ger Gott, und Lob, Anbetung und Ehre Dir, Bater, Sohn und Geist, geweiht:	
Gleichwie's im Anfang war, und jetzt, und die himmlischen Chöre Dich preisen stets in Ewigkeit. Amen.	
Du segnest deinen Knecht, und hörst das gehorfame Flehen, Wie mir dein Wort verheißen hat:	65.
Herr, lehr' mich deine Huld und deine Gebote verstehen; Ich glaub' und wandle beinen Pfad.	66.
Eh' ich erniedrigt ward, da zog ich auf irrigem Pfade; Doch jetzt bewahrt bein Wort bein Knocht:	67.

Boll Huld bift bu, mein Gott, du bist Erbarmen und Gnade, 68.

herr, lehre mich bein beiliges Recht.

Die Stolzen lästern mich, und dichten auf Lügen, und schmähen, Ich aber, Gott, gehorche gern:	69.
Verhärtet ist ihr Herz, und blind ihr Auge, zu sehen; Doch mich entzückt das Wort des Herrn.	70.
Das ist mir lieb, daß du mich beugtest; denn deine Gesetze Erlernt nur der gebeugte Geist:	71.
Ich liebe bein Geset, weit über die goldenen Schätze, Um die der Geiz sich selig preist.	72.
Du, Gott, hast mich, bein Werk, mit schaffenden Händen gebauet; Ich lerne bein Gesetz von dir:	73.
Du hältst dein heil'ges Wort, dem meine Seele vertrauet; Der Fromme sieht's und jauchzet dir.	74.
Gerecht ist dein Gericht; du hast mich getreulich gebeuget; Laß deine Gnade mich erfreu'n:	75.
Du, Herr, hast beinem Knecht in beinem Worte bezeuget, Gebeugter Herzen Trost zu seyn.	76
Laß, daß ich lebe, mich bein Batererbarmen erquicken; Denn bein Gesetz entzückt mich, Gott:	77.
Die Stolzen lästern, mich mit Lügen nieder zu drücken; Herr, kleibe sie in Schmach und Spott.	78
Ich rede nur von dir und beinen hochheiligen Rechten, Und zürne, wenn dich Spötter schmäh'n:	
Daß alle Frommen sich mit mir vereinigen möchten, Die Reinen, die bein Wort verstehn!	79

Erhalte fleckenlos in beinem Gesetz mein Gemüthe; Dein Wort will ich bewahren, Herr! Laß beinen Knecht, o Gott, nach beiner unendlichen Güte Zu Schanden werden nimmermehr.	80.
Preis sey, dreiein'ger Gott, und Lob, Anbetung und Ehre Dir, Bater, Sohn und Geist, geweiht: Gleichwie's im Anfang war, und jett, und die himmlischen Chöre Dich preisen stets in Ewigkeit. Amen.	
Es schmachtet immerdar nach deinem Heile die Seele, Gott, mein Gemüth verlangt nach dir: Dein Wort ists, das ich mir zu meinem Führer erwähle; Auf dich, Herr, hoff ich für und für.	81.
Mein Auge sehnet sich nach beiner Berheißung; ich sage: Wann tröstet mich bein Angesicht? Verschmachtet bin ich schier; doch wie ich auch bebe und klage, Herr, bein Gesetz vergeß ich nicht.	8 <b>2.</b> 83.
Wie lange soll dein Knecht dein harren? wann willst du sie richten, Die Rotte, die mir Unheil droht? Die Frevler graben mir viel Gruben, mich zu vernichten, Zum Spott ist ihnen dein Gebot.	8 <b>4.</b> 8 <b>5.</b>
Was du besiehlst ist wahr: sie drängen mich Armen mit Lügen; D Herr, beschütze deinen Knecht! Sie sinnen meinen Tod: nicht laß mich den Stolzen erliegen:	

Denn treu bewahr' ich, Gott, bein Recht.

- Erquicke mich und hilf, laß ben nicht vergeblich bir flehen, 88. Der deine Pfade nie verläßt:
- Dein Zeugniß nehm' ich an; bein Wort bleibt ewiglich stehen, 89. In beinem himmel steht es fest.
- Und beine Wahrheit, Herr, bleibt ewig; bu bautest die Erbe, 90.
  Sie wanket nicht aus ihrer Bahn:
- Dein Werk bleibt wie es ist, seit beinem schaffenden Werbe; 91. Denn dir ist Alles unterthan.
- hatt' nicht bein Wort, o herr, mich meinen Aengsten entrücket, 92. Berfallen war' ich längst dem Tob:

- Bergeffen will ich nie, das mich belebend erquicket, Dein Wort, o Gott, und bein Gebot.
- Dein bin ich, rette mich, entzeuch meine Seele ben Röthen; 94. Denn bein Gesetz ift meine Luft:
- Die Frevler harren mein, es trachtet ihr Grimm mich zu tödten; 95. Dein Zeugniß, Herr, ward mir bewußt.
- Was noch so ftolz sich hebt, es sinkt hernieder zum Stande, 96. Sein Ende ward mir offenbar:
- Nur bein Geset, o Gott, wird nicht ber Bernichtung zum Rande, Dein Wort steht ewig, immerbar.
- Preis sey, breiein'ger Gott, und Lob, Anbetung und Ehre Dir, Bater, Sohn und Geist, geweiht:
- Gleichwie's im Anfang war, und jest, und die himmlischen Chore Dich preisen sets in Ewigkeit. Amen.

Sie sind mein Schatz und mein Gewinn: Bor Augen halt' ich sie, und treu, mit eifrigem Fleiße, Forsch' ich, Herr, jeden Tag barin.	97.
Dein Wort macht weiser mich, als meine Verächter sich schätzen; Es sey mein Reichthum allezeit:	98.
Mehr kundig ist mein Geist in meines Gottes Gesetzen, Als ihr, die ihr mich lehrtet, seyd.	99
Dein Wort ist mein Gespräch; an Klugheit beschäm' ich die Alten, Weil ich nur ihm gehorsam bin:	100.
Stets lenk' ich meinen Fuß, um deine Gesetze zu halten, Zu dir von falschen Wegen hin.	101.
Was könnte, Herr, von dir und deinen Gesetzen mich scheiden? Du lehrtest ja mich, beinen Knecht:	102.
Süß ist der Honigseim den Lippen, doch füßere Freuden Giebt meinem Munde, Gott, dein Recht.	103.
Dies macht mich weis', und läßt die sichersten Wege mich wiffen; Drum lieb' ich falsche Wege nicht:	104.
Dein leitendes Gesetz ist eine Leuchte den Füßen, Ist mir auf meinem Weg ein Licht.	105.
Ich schwöre bir, und will, was ich dir geschworen, erfüllen; Ich will nach deinem Worte thun:	106.
Ich bin gar tief gebeugt; komm, meine Seele zu stillen, Gebeut den Stürmen, daß sie ruh'n.	107.

34	bitte Trost von dir; Erquickung verheißest du Allen, Die dir in ihren Aengsten flehn:	108.
Laß	dir aus meinem Mund ein willig Opfer gefallen; Laß mich dein heilig Recht verstehn.	
<b>3</b> ø	trag' in meiner Hand mein Leben, und beiner Gesetze Gebenk' ich, Herr, und liebe sie:	109.
Der	Frevler Rotte legt zwar meinem Fuße viel Netse; Doch irrt vom rechten Pfad er nie.	110.
Du	hast mir dein Gebot zum ewigen Erbe gegeben; Mein Herz fühlt große Lust davon:	111.
34	neig' es stets zu dir, nach deinen Rechten zu leben; Denn ewig, ewig ist bein Lohn.	112.
Prei	is sep, dreiein'ger Gott, und Lob, Anbetung und Ehre Dir, Bater, Sohn und Geist, geweiht:	
Gle	ichwie's im Anfang war, und jest und die himmlischen Chöre Dich preisen stets in Ewigkeit. Amen.	
<b>3ø</b>	hasse, Gott, voll Ernst verworrene Frevelgedanken, Und liebe nur, was dir gefällt:	113.

Was Gott will, will ich thun; fleuch von mir, unheilige Rotte: 115. Der Herr hilft wie er mir verspricht.

Sollt' ich, mein Schirm und Schild, von meinen Hoffnungen wanken, 114.

In welchen mich bein Wort erhält?

Gieb meinem Leben Kraft und Glanz, entzeuch es dem Spotte, 116. Beschäme, Gott, mein Hoffen nicht.

Hilf, stärk und heile mich, dich will ich zum Arzt mir erwählen, Zur Freude, was dein Wort gebeut:	117.
Du richtest und zertrittst, die deiner Rechte verfehlen; Ihr Trügen, Herr, ist Eitelkeit.	118.
Du schleuderst, wann dein Grimm erwacht, die ruchlosen Verbrecher, Wie leere Schlacken, von dir hin;	119.
Dich fürcht' ich, daß mein Fleisch mir erbebet, daß ich, o Rächer, Bestürzt von beiner Rache bin.	120.
Ich eifre für das Recht, entzeuch mich der frevlenden Bande; Ich bin dein Knecht ja, hilf mir bald:	121.
Vertritt mich, tröste mich, verkehr' ihren Hochmuth in Schande, Brich ihres frechen Arms Gewalt.	122.
Mein Auge wünscht bein Heil mit müden sehnenden Blicken, Und wartet auf dein heil'ges Wort:	123.
Laß deinen Knecht, o Herr, dein Baterantlitz erquicken, Und lehre mich dein Recht, mein Hort.	124.
Belehre mich, daß nie ich deine Gebote verlete; Du gabst dein Wort, schenk mir Verstand:	125.
Zeit ist's, daß du erwachst, o Gott, denn deine Gesetze Sind untergraben und verbannt.	126.
Weit mehr, Herr, liebt mein Herz, als Gold, das die Schmelzer	4.0
bewähren, Dein Wort, dein durchgeläutert Recht:	127.
Ich wandle beinen Weg, den deine Gebote mich lehren; Herr, falsche Wege haßt bein Knecht.	128.

Preis sey, dreiein'ger Gott, und Lob, Anbetung und Ehre Dir, Bater, Sohn und Geist, geweiht: Gleichwie's im Anfang war, und jett, und die himmlischen Chöre Dich preisen stets in Ewigkeit. Amen.	
Wie wunderbar ist, Herr, dein Recht, das erkennet die Seele, Und hält, was es mich halten heißt: Denn faß' ich seinen Sinn, so stralet durch seine Besehle Mir Licht und Wonne in den Geist.	129.
Dein wunderbares Wort erleuchtet die Augen der Blinden, Gießt Weisheit in der Blöden Sinn:	130.
Einathm' ich seinen Hauch; o Herr, dein Gesetz zu ergründen, Schmacht' ich in stäter Sehnsucht hin.	131.
Du schützest und befreist die Frommen, welche dich lieben; Errett' auch mich, — so jauchz' ich dir:	132.
Laß meine Füße, Herr, auf deinen Wegen sich üben, Und Unrecht herrsche nicht in mir.	133.
Du wollest mich, o Gott, vom Frevel der Menschen befreien; Ich will nur deine Pfade gehn:	134.
Laß meinen Kummer, Herr, dein leuchtend Antlitz zerstreuen, Und lehre mich dein Recht verstehn.	135.
Gar viel der Thränen hat mein klagendes Auge vergoffen, Daß man dein Recht so frech entehrt:	136.
Gerecht ist dein Gesetz, und was dein Wille beschlossen, Und Wahrheit, was dein Mund uns lehrt.	137.

Und Wahrheit, was bein Mund uns lehrt.

- Gerecht und wahr ist, Herr, was du uns verkündigen lassen, 138. Unwandelbar ist dein Gebot:
- In Eifer glüht mein Herz, weil meine Feinde es haffen, 139. Und bas nicht fürchten, was es droht. -
- Sieh mich, o Herr, bein Wort mit brünstiger Liebe verehren, 140. Dein heil'ges Wort, bewährt und rein:
- Wie auch der Frevler Schaar mich mag mit Verachtung beschweren, 141.
  Beständig, Gott, gedenk ich sein.
- D Herr, dein heil'ges Recht in deinen erhabnen Befehlen 142. Ift ewige Gerechtigkeit:
- Untrüglich ist bein Wort; ob tausend Leiden mich qualen, 143. Dein Wort ist's, Gott, das mich erfreut.
- Einst stürzt der Erdfreis ein, die Himmel auch werden vergehen, 144. Doch ewig bleibt dein göttlich Recht:
- Dein Zeugniß stehet fest; o gieb mir Augen zu sehen, Denn lehrst du mich, so lebt bein Knecht.
- Preis sep, dreiein'ger Gott, und Lob, Anbetung und Ehre Dir, Bater, Sohn und Geist, geweiht:
- Gleichwie's im Anfang war, und jett, und die himmlischen Chöre Dich preisen stets in Ewigkeit. Amen.
- In dir, Herr, schreit mein Herz, erhöre die brünstige Bitte; 145. Stets bleib' ich beinem Worte treu:
- Dich ruf ich flehend an, o leite die wankenden Tritte 146. Auf deinem Pfad, und steh mir bei.

Ich flehe, daß mich Gott in meinen Gefahren vertrete, Zum Herrn schrei' ich laut in der Nacht:	147.
Ich traue seinem Wort; und bedenk' es in meinem Gebete, Eh noch die Morgenröth' erwacht.	148.
Barmherzig bist du, Gott; o höre voll Gnade mein Schreien, Und hilf nach beinen Worten mir:	149.
Voll Tücke nahn sich mir, die ihres Frevels sich freuen, Fern vom Gesetze, fern von dir.	150.
Du bist mir nahe, Gott! Gott, wer bein Kommen empfindet, Sieht, daß bein Wort nicht trügen kann:	151.
Wie du für ew'ge Zeit haft beine Rechte gegründet, Weiß' ich von meiner Kindheit an.	152.
Sieh meine Demuth an; du wollest dich meiner erbarmen, Denn dein Gesetz vergess' ich nicht:	153.
Hilf mir, vertritt mein Recht, errette und tröste mich Armen, Wie mir, o Herr, dein Wort verspricht.	154.
Fern ist das Heil von euch, Verruchte, denn Gottes Befehle Ehrt ihr, der Sünde Knechte, nie:	155.
Herr, groß ist deine Huld, hilf meiner trauernden Seele, Dein tröstend Recht belebe sie.	156.
Wie viele drängen mich, wie viele feindfelige Rotten; Nie weich' ich, Herr, von deinem Pfad:	157.
Wie kränk' ich mich, o Gott, wenn beines Gesetzes sie spotten, Und thun, was er verboten hat.	158.

Sieh, Herr, wie ich mich gern an beinen Geboten ergötze; Herr, beine Hulb erquicke mich:	159.
Nur Wahrheit ist bein Wort, und beines Rechtes Gesetze Sind ohne Wandel ewiglich.	160.
Preis sep, dreiein'ger Gott, und Lob, Anbetung und Ehre Dir, Bater, Sohn und Geist, geweiht:	
Gleichwie's im Anfang war, und jest, und die himmlischen Chöre Dich preisen stets in Ewigkeit. Amen.	
Die Fürsten fürcht' ich nicht, die ungerecht wider mich streiten; Dein Wort nur fürcht' ich, Herr, mein Hort:	161.
Mehr freu' ich seiner mich, als reicher, köstlicher Beuten: Die Lügen haß' ich fort und fort.	162.
Der Trug ist mir ein Greu'l; ich liebe mit dankender Seele, Was dein Gesetz und Recht gebeut:	163.
Dich preis' ich siebenmal des Tags für deine Befehle, Für deine Treu und Heiligkeit.	164.
Mit Friede krönst du, Herr, die deine Gerechtigkeit lieben, Und ihre Tritte straucheln nicht:	165.
Ich harre beines Heils; von beinem Gebote getrieben Gehorch' ich täglich meiner Pflicht.	166.
Mein Herz hält bein Geheiß, die Liebe zu deinen Befehlen Regieret mich und wohnt in mir:	167.
Dir folg' ich, dein Gesetz will stets ich zum Führer erwählen; Denn meine Wege sind vor dir.	168.
Laß mein demüth'ges Flehn, Gott, vor dein Angesicht dringen, Erleuchte mich, o Herr, mein Hort:	169.

Mein Schrei'n steig' auf zu bir, hilf, aus den feindlichen Schlingen 170.

Errette mich nach beinem Wort.

Denn du lehrst mich Gerechtigkeit:	141
Laß mich an das Gespräch von deinem Wort mich gewöhnen, Denn Recht ist, was es mir gebent.	172
Hilf mir mit beiner Hand; ich wähle mir beine Gesețe, Ich hoff auf bein verheißnes Hell:	173.
Dein Recht, an dem ich mich in meinem Leiben ergöße, Sey immerdar mein Trost und Heil.	174
Laß den zermalmten Geist begnabiget werden und leben, Und deine Rechte helfe mir:	175
Stets will ich dankvoll dich mit Lobgesängen erheben; Ich preise dich, ich jauchze dir.	
Dein Schäflein bin ich, Gott, verirrt von der heiligen Beerde; Herr, suche mich verkornen Knecht:	176.
Hilf eilig, daß aufs neu' mit dir ich vereiniget werde; Vergeffen will ich nie dein Recht.	
Preis sey, dreiein'ger Gott, und Lob, Anbetung und Ehre Dir, Bater, Sohn und Geist, geweiht:	
Gleichwie's im Anfang war, und jest, und die himmlischen Chöre Dich preisen stets in Ewigkeit. Amen.	

Die bisher mitgetheilten Uebersetungen aus ben Psalmen sind leider Bruchftude geblieben. Richts desto weuiger glaubte man diese unabgeschlossene Arbeit des zu frühe geschiedenen Bersassers der Beröffentlichung nicht entziehen zu dürsen, da, abgesehen von der Bollendung des Einzelnen in diesen Fragmenten, die hier gegebene Behandlung der Pfalmensbersetung belehrend und auregend wirken muß.]

#### Erstes Jahrhundert.

# Meutestamentliches.

Aus dem Evangelium des heiligen Lukas.

Mad dem Griedischen.

33.

## Lobgefang Maria.

Cap. 1. B. 46-55.

Und Maria sprach:

Hoch erhebet meine Seele den Herrn:

und es frohlocket mein Geist in Gott meinem Heilande,

Daß er herabsah auf die Niedrigkeit seiner Magd:

denn sieh, von nun an werben mich selig preisen alle Geschlechte:

Daß er Großes an mir that, der Mächtige:

und heilig seine Name,

Und sein Erbarmen von Geschlecht zu Geschlecht:

benen, die ihn fürchten.

Er wirkte Gewalt mit seinem Arm:

er zersprengte die Stolzen in dem Sinne ihres Herzens:

Er stürzte die Mächtigen von ihren Stühlen:

und erhöhete bie Niebrigen:

Die Hungrigen füllete er mit Gütern: und leer entließ er die Reichen:

Er hob Israel auf, seinen Knecht: gebenkend seines Erbarmens:

Gleichwie er gesprochen zu unsern Batern: an Abraham und seinen Saamen bis in Ewigkeit.

### Lobgesang des Zacharias.

Cap. 1. B. 67-79.

Und Zacharias, der Bater desselben, ward voll des heiligen Geistes: und er weissagete und sprach:

Gepriesen sey ber Herr, ber Gott Ifraels: daß er ansah und Erlösung wirkete seinem Bolke:

Und uns aufrichtete bas Horn des Heiles:

in dem Hause Davids seines Knechtes:

Gleichwie er verheißen durch den Mund seiner Heiligen: vom Anbeginn an, seiner Seher:

Errettung von unsern Feinden:

und aus der Hand aller, die uns haffen:

Erbarmen zu üben an unsern Batern:

und zu gedenken seines heiligen Bundes:

Des Eides, den er geschworen Abraham unserm Bater: uns zu schenken:

Furchtlos, aus der Hand unserer Feinde gerettet: ihm zu dienen:

In Heiligkeit und Gerechtigkeit vor seinem Angesichte: all' unsre Tage,

Und du, Anäblein, wirst ein Seher des Höchsten genannt werden: denn du wirst voranziehen vor dem Angesichte des Herrn: zu bereiten seine Wege: Runde zu geben des Heiles seinem Volke: in Vergebung ihrer Sünden: Durch das herzliche Erbarmen unseres Gottes:

wodurch auf uns hernieder sah der Aufgang aus der Höhe: zu leuchten denen, die in der Finsterniß und in dem Schat= ten des Todes sitzen:

zu richten unsere Füße auf den Weg des Friedens.

Aus dem Evangelium des heiligen Johannes.

Mad dem Griechischen.

35.

## Das Gebet Jesu Christi.

Cap. 17.

Solches rebete Jesus:

und erhob feine Augen gen Himmel und sprach:

Bater, gekommen ift bie Stunde:

verherrliche beinen Sohn:

auf daß auch bein Sohn dich verherrliche:

Gleichwie du ihm Gewalt gabst über alles Fleisch:

auf daß allem, was du ihm gegeben, er ihnen geben möge das ewige Leben:

Dies aber ift bas ewige Leben:

daß sie erkennen bich, den einigen wahrhaftigen Gott:

und, den du gesande haft, Jesum Christum.

Ich habe bich verherrlichet auf Erben:

das Werk habe ich volkbracht:

bas du mir gegeben, daß ich es wirke:

Und nun verherrliche mich du, Bater, bei bir setbst:

in der Herrlichkeit, die ich hatte, bevor die Welt war:

bei dir:

Geoffenbaret habe ich beinen Namen den Menschen:

die du mir gegeben haft von der Welt:

Dein waren sie, und mir hast du sie gegeben: und bein Wort bewahreten sie:

Run erfannten fie:

daß alles, soviel du mir gegeben, von dir ist:

Daß ich die Worte, die du mir gegeben, ihnen gegeben habe: und sie nahmen sie auf:

Und erkannten wahrhaftiglich, daß ich von dir ausgegangen: und sie glaubeten, daß du mich gesandt hast.

Ich bete für fie:

nicht für die Welt bete ich, sondern für sie, die du mir gabest : weil sie dein sind:

Und das Meine alles ift bein:

und das Deine mein:

und verherrlichet ward ich in ihnen:

Und nicht mehr bin ich in der Welt; und sie sind in der Welt:

und ich gehe zu bir.

Beiliger Bater, bewahre sie in beinem Namen:

die du mir gegeben haft: auf daß fie Eines sepen:

gleichwie wir:

So lang ich mit ihnen war in der Welt: bewahrete ich sie in deinem Namen: die du mir gegeben, behütete ich:

Und ihrer Keiner gieng verloren: wenn nicht der Sohn des Verderbens; auf daß die Schrift erfüllet werde:

Run aber gehe ich zu bir:

und dieses rede ich in der Welt:

auf daß sie meine Freude haben vollkommen in ihnen:

Ich gab ihnen bein Wort:

und die Welt haffete sie, daß sie nicht von der Welt sind: gleichwie ich nicht von der Welt bin.

Nicht bete ich, daß du sie bahin nehmest aus der Welt: sondern daß du sie bewahrest vor dem Uebel:

Bon der Welt sind sie nicht:

gleichwie ich nicht von der Welt bin:

Beilige sie in deiner Wahrheit:

bein Wort ift Wahrheit.

Gleichwie du mich sandtest in die Welt:

also sandte auch ich sie in die Welt:

Und für sie heilige ich mich selbst:

auf daß auch sie geheiliget sepen in der Wahrheit.

Richt für sie allein aber bete ich:

sondern auch für die, welche glauben werden, durch das Wort derselben, an mich:

Auf daß sie alle Eines sepen:

gleichwie du, Bater, in mir, und ich in dir.

Auf daß auch sie in uns Eines sepen:

auf daß die Welt glaube, daß du mich gesandt hast:

Und die Herrlichkeit, die du mir gegeben haft, gab ich ihnen:

auf daß sie Eines sepen, gleichwie wir Eines sind:

Ich in ihnen und du in mir:

auf daß sie vollkommen Eines sepen:

Und daß die Welt erkenne, daß du mich gesandt hast:

und sie geliebt hast, gleichwie du mich geliebet hast.

Bater, die du mir gegeben haft:

will ich, daß, wo ich bin, auch sie sepen mit mir:

Auf daß sie schauen meine Herrlichkeit:

bie bu mir gegeben haft:

ba bu mich geliebet haft:

bevor der Grund der Welt geleget war:

Gerechter Bater, und die Welt erkannte dich nicht:
ich aber erkannte dich:
und diese erkannten, daß du mich gesandt hast:
Und offenbaret habe ich ihnen deinen Namen:
und werde ihn offenbaren:
auf daß die Liebe, womit du mich liebtest:
in ihnen sey:
und ich in ihnen.

#### Aus ber Apostelgeschichte.

Mad bem Briedifden.

36.

### Gebet der Gläubigen.

Cap. 4. 3. 24-31.

Sie aber, da sie es gehöret, erhoben einmüthiglich ihre Stimmen zu Gott:

und sprachen:

Herr, du, o Gott, der du den Himmel gemacht hast: und die Erde, und das Meer, und alles was darinnen ist: Der du durch den Mund Davids, deines Knechtes, gesprochen hast: "warum tobten die Bölfer und die Bolfsschaaren sannen

"standen auf die Könige der Erde und traten zusammen die Gewalthaber miteinander:

Eiteles:

"wider den Herrn und wider seinen Gesalbten?"

- Denn es traten zusammen in Wahrheit in dieser Stadt: wider beinen heiligen Sohn Jesum, den du gesalbet hast: Herodes und Pontius Pilatus, mit den Bölkern und Bolksschaaren Israels:
- Bu thun, was beine Hand und bein Rath zuvor bedacht hatte: baß es geschehe:
- Und nun, o Herr, sieh an ihr Dräuen, und gieb deinen Knechten: mit ganzer Freudigkeit zu reden bein Wort:

Indem du beine Hand ausstreckest zur Heilung: und daß Zeichen und Wunder geschehen: durch den Namen beines heiligen Sohnes Jesu. Und da sie gebetet hatten, bebete die Stätte: woselbst sie versammelt waren: und sie wurden alle voll des heiligen Geistes: und redeten das Wort Gottes mit Freudigkeit. 5,5

Aus Briefen des heiligen Apostels Paulus.

Mach dem Griechischen.

37.

# Aus dem Briefe an die Epheser.

Cap. 5. B. 14.

Wach' auf, Schlummernder: und erstehe von den Todten: Und im Lichte erscheinet dir Christus.

# Aus dem ersten Briefe an Timotheum.

Cap. 3. B. 16.

Und kündig groß ist der Gottseligkeit Geheimniß:

Der geoffenbaret ward im Fleische: gerechtfertiget im Geiste:

Erschienen ben Boten:

verfündiget unter ben Bölfern:

Geglaubet in der Welt:

aufgehoben in Herrlichkeit.

Aus der Offenbarung des heiligen Johannes.

Mad dem Grichilden.

39.

## Lobgesang der vier und zwanzig Aeltesten.

Cap. 4. B. 11.

Würdig bist du, o Herr:

zu nehmen Preis und Ehre und Rraft:

Da du alle Dinge schufest:

und durch beinen Willen sie alle das Wesen haben und geschaffen sind.

## Lobgesang der Ueberwinder des Thieres.

Cap. 15. 3. 3, 4.

Und sie singen das Lied Moyses, des Knechtes Gottes: und das Lied des Lammes: und sprachen:

Groß und wundersam beine Werke, Herr, Gott, Allgewaltiger: gerecht und wahrhaftig beine Wege, Herrscher der Bölker:

Wer sollte dich nicht fürchten, Herr:

und preisen beinen Namen ?

Da du allein heilig bift:

da alle Völker kommen werden und anbeten vor beinem Angesichte:

ba beine Gerichte sind offenbar worben.

# Zweites Buch.

Geiftliche Lieder und Gesänge.

Ans bem

Griechischen und aus dem Orient.

Vom zweiten bis neunten Sahrhundert.

Der Weisheit Waltender,
Stütze der Mühfeligen,
Der Ewigkeit Herr,
Des sterblichen Geschlechtes
Erretter Jesu,
Hirte und Sämann,
Steuer und Zügel,
Himmlischer Fittig
Der weisschimmernden Heerde:
Fischer der Menschen,
Der erlöseten,
In der Sünde Meer
Die reinen Fische
Aus seindlicher Flut
Mit süßem Leben ködernd.

Führ' uns an, ber geiftigen Schafe Hirt, D heiliger, führ' uns, Der unbefleckten Jugend König. Fußstapfen Chrifti, Weg des Himmels, Nie verhallendes Wort, Unermeßliches Seyn, Ewiges Licht, Des Erbarmens Quell, Der Tugend Wirker, Heiliges Leben Der Gott Lobsingenden, Christe Jesu: Himmlische Milch, Den süßen Brüften Der holdseligen Braut,

Deiner Weisheit, entträuft: Wir Sänglinge Mit kindischen Lippen, Gefäugt an der Mutter = Bruft ber Vernunft, Mit des Geistes hehrem Thaue getränkt, Einfältigen Preis, Aufrichtige Lobgesänge Dem Könige Christo, Und der Heiligen Lohne, Der Lehre bes Lebens, Singen wir zumal, Singen einfältiglich Den mächtigen Sohn. Du, Chor des Friedens, Ihr Chrifti Erzeugte, Heiliges Volk, Lobsingen wir gesammt bes Friedens Gott.

## Griechische Lieder unbekannter Verfasser

aus bem britten Jahrhunbert.

## Morgenlied und Abendlied.

Mad dem Griedischen.

2.

## Morgenlied.

In der griechischen Kirche mit dem Ramen der großen Dorologie belegt 1).

Ehre sey in der Höhe Gott, Und auf Erden sey Friede, Unter den Menschen Wohlgesinntheit. Wir loben dich, Wir preisen dich, Wir beten dich an, Wir verherrlichen dich, Wir danken dir, Um deiner großen Herrlichkeit willen, Herr, himmlischer König, Gott, Bater, Allwaltender, Herr, eingeborner Sohn, Jesu Christe, Und heiliger Geist,

<sup>1)</sup> Die lateinische Uebersetung — Gloria in excelsis Deo — ist von dem heiligen Hilarius angeblich verfertigt.

Herr, unser Gott.
Lamm Gottes, du,
Des Baters Sohn,
Der du hinnimmst die Sünden der Welt,
Nimm auf unsre Gebete:
Der du sißest zu des Baters Rechten,
Erbarme dich unser,
Da du alleine heilig bist,
Du einig Herr bist,
Jesus Christus,
Jur Verherrlichung Gottes des Baters.
Amen.

#### Abendlied.

Licht, heitres, der heiligen Glorie, Des unsterblichen Baters, des himmlischen, Des heiligen, seligen, Jesu Christe, Da wir nahen dem Sinken der Sonne, Und der Abendstern uns glänzet, Lobsingen wir dem Bater und dem Sohne, Und dem heiligen Geiste Gott dem Herrn. Würdig bist du zu allen Zeiten, daß Loblieder von heiligen Lippen dir erschallen, Gottes Sohn, Der du Leben uns gabst, darob Preiset die Welt deine Ehre.

#### Gloria in excelsis Dec.

Große Porologie aus dem Griechischen.

Uebersett burch den heiligen Silarius.

Ehre sen in der Höhe Gott, Und auf Erden sey Friede Unter den Menschen von Wohlgefinntheit. Wir loben dich, Wir preisen dich, Wir beten bich an, Wir verherrlichen bich, Wir danken dir, Um beiner großen Herrlichkeit willen, Herr, Gott, himmlischer König, Gott, Bater, allwaltender, Herr, eingeborner Sohn, Jesu Christe, herr, unser Gott. Lamm Gottes du, des Baters Sohn, Der du hinnimmst die Günden ber Welt, Erbarme dich unser: Der du hinnimmst die Sünden der Welt, Nimm auf unfre Gebete: Der du sitest zu bes Baters Rechten, Erbarme bich unser:

#### Abendlied.

Licht, heitres, der heiligen Glorie, Des unsterdlichen Baters, des himmlischen, Des heiligen, seligen, Jesu Christe, Da wir nahen dem Sinken der Sonne, Und der Abendstern uns glänzet, Lobsingen wir dem Bater und dem Sohne, Und dem heiligen Geiste Gott dem Herrn. Würdig bist du zu allen Zeiten, daß Loblieder von heiligen Lippen dir erschallen, Gottes Sohn, Der du Leben uns gabst, darob Preiset die Welt deine Ehre.

#### Gloria in excelsis Dec.

Große Dorologie aus dem Griechischen.

Uebersett burch den heiligen Hilarius.

Ehre sey in der Höhe Gott, Und auf Erden sey Friede Unter den Menschen von Wohlgefinntheit. Wir loben bich, Wir preisen dich, Wir beten dich an, Wir verherrlichen bich, Wir danken bir, Um beiner großen Herrlichkeit willen, Berr, Gott, himmlischer König, Gott, Bater, allwaltender, Herr, eingeborner Sohn, Jesu Christe, Herr, unser Gott. Lamm Gottes du, des Baters Sohn, Der du hinnimmst die Günden ber Welt, Erbarme bich unser: Der du hinnimmft die Gunden der Welt, Nimm auf unfre Gebete: Der bu figest zu bes Baters Rechten, Erbarme bich unser:

Da du alleine heilig bist, Du einig Herr bist, Du allein der Allerhöchste, Jesu Christe, Mit dem heiligen Geiste, In der Herrlichkeit Gottes des Vaters. Amen.

# Per heilige Ephraem der Syrer.

Blühend in der zweiten Hälfte des vierten Jahrhunderts, sein Tod wird 378. gesest.

**5.** 

#### Gebet

des heiligen Ephraem des Syrers.

Mach dem Syrifden - Sateinischen.

Berleihe mir, Herr, daß ich wachend Wachsam vor beinem Untlit bestehe:

Daß, wenn Schlaf mich befällt,

Rein von Sünde mein Schlaf fen.

Wenn ich aber wachend irgend ein Unrecht begangen,

Laß durch deine Gnade, mein Herr, mich Rachlaß finden:

Und fo ich im Schlafe gefündiget,

Gewähre beine Sult mir Bergebung.

Und durch das Kreuz deiner Erniedrigung

Schenke mir ben Schlummer bes Friedens:

Und von bofen Träumen befreie mich,

Und von schnöden Truggebilden.

Und in friedevollem Schlafe

Balte über mich die Racht hindurch:

Nicht laß herrschen die Feinde über mich, Noch Gebanken von Schuld erfüllt.

Den Engel des Lichtes sende mir,

Der alle meine Glieder bewahre:

Und von dem Gräuel der Begierden befreie mich, Durch deinen lebendigen Leib, den ich genoffen:

Und zur Ruhe laß mich gehen und schlafen in Friede, Und bein Blut sey meine Wache.

Und der Seele, die dein Abbild ist, Schenke den Frieden deines Urbildes:

Und den Leib, den deine Hände geformet, Beschirme beine Rechte.

Und umgieb mich mit der Mauer der Erbarmungen, Gleichwie mit schirmendem Schilde:

Daß, wenn mein Leib ruhet und schlummert, Deine Kraft mein Schutz sey.

Und gleich dem Dufte des Rauchwerks sey Mein Schlaf vor dem Antlite deiner Hoheit:

Nicht auch nahe ber Feind meinem Lager,

Durch die Fürbitte der Magd, die dich geboren:

Und durch bein Opfer, das für mich dargebracht ist, Berscheuche den Satan, daß er mich nicht beängstige:

Und vollende an mir, Herr, beine Berheißung,

Daß ich vernehme und vollbringe beinen Willen.

Den Abend, Herr, an Friede reich, Und die Nacht, der Gerechtigkeit voll:

Jefu Chrifte, unser Erlöser,

Der du bift das wahrhaftige Licht:

Und im Lichte wohnet beine Herrlichkeit, Und die Söhne des Lichtes beten dich an.

Der du im Lichte wohnst und weilest im Lichte, Jesu, ewiges Wort, o Gott: Die Lebenden bewahre durch bein Kreuz, Und der Hingeschiedenen schone um deiner Erbarmungen willen:

Und Lob werde dir gesungen, und dem Bater, der dich gefandt hat,
Und dem heiligen Geiste in Ewigkeit.

# Der heilige Gregorius von Mazianz.

Geboren gegen 328. Gestorben 389. ober 391.

6.

## Lobgesang

#### auf Christus.

Bon bem

heiligen Gregorius von Razianz.

Uach dem Griechischen.

Gieb, den ew'gen Herrn der Herren, Gieb zu singen, lobzupreisen Den Beherrscher, den Regierer, Durch den Preis erschallt und Loblied, Durch den aller Engel Chöre, Durch den freist der ew'ge Zeitlauf, Durch den stralt das Licht der Sonne, Durch den scine Bahn der Mond kennt, Durch den glänzt der Sterne Prangen, Durch den sich des Frommen Geist Aufschwingt zu der Gottheit Throne, Geist'gen Lebens wird theilhaftig: Denn bu gründeteft bas Weltall, Gabeft fein Gefet jedwedem, Und erhältste durch beine Vorsicht: Sprachst bas Wort, und, sieh, es ward. Wort des Baters, Gottes Sohn, Mit bem Bater gleichen Wesens, Gleicher Herrlichkeit und Ehre, Der bu ordnent schufft bas Weltall, Daß du Herrscher senst von Allem, Daß, umfaffend alle Dinge, Alle Gottes beil'ger Geist Mit allweisem Rathe schirme: Dich, lebendige Dreieinheit, Ein' und ein'ger Herrscher, fleh' ich, Unnennbaren Befens Fulle, Unerforschter Born ber Beisheit, Der des Himmels rastlos waltet, Dich, ohn' Anbeginn, ohn' Ente, In unnahbar'n Lichtes Glanze Schauend Alles, was da ift, Dem das Tieffte unverborgen Von der Erde bis zum Abgrund: Bater, schenk mir beine Gnabe, Daß ich, bir in allem bienend, Deinen heil'gen Namen preise: Wasche mich von Sünden rein, Mein Gewiffen mir befreie, Daß cs feine Schuld beflecke, Daß ich, heil'ge Händ' erhebend, Deine Ehre würdig rühme: Daß ich, singend Christi Preis, Mit gebeugten Anie'n ihn flehe,

Einst zum Knecht mich anzunehmen, Wann er sich als Herrscher naht. Vater, schenk mir beine Gnade, Hulb, Erbarmen laß mich sinden, Daß dir Preis und Dank erschalle Endlos bis in Ewigkeit.

## Synesius.

Blübend im Anfange bes fünften Jahrhunderts.

7.

## Lobgefang

auf Christus.

Bon Synesius.

Mach dem Griechischen.

Preis dir, du Sohn der Jungfrau, Die dich, die nie vermählte, Empfieng, die unberührte, Durch Baters Allmachts Willen: Die an der Zeiten Abend, Schmerzlos, aus reinem Schoose Gebar dich, Menschgewordnen, Sesandt, die Menschenkinder Zum Quell des Lichts zu leiten: Der, unerforschten Ursprungs, Der Zeiten Wurzel kennet: Der du, selbst Lichtes Urquell, In Baters Glanze stralend, Des Dunkels Macht durchbrechend, Erleuchtest reine Seelen:

Der du, des Weltalls Schöpfer, Der Sterne Bahnen lenkend, Der Erde Burgeln festend, Gelbst Heiland bist der Menschen: Dir wandelnd stralt die Sonne, Des Lichtes ew'ge Quelle, Dir scheuchet bes gebornten Monds Glanz ber Nächte Dunkel, Dir zeugt bie Erbe Krüchte, Dir weiden auch die Heerden: Aus beiner beil'gen Rulle Glanz und Gedeihen sendend, Giebst bu ben Welten Nahrung: Aus beinem Schoos entquellet Licht, und Gedank', und Seele. Ern huldvoll deinem Kinde, Die unterthan bem Tobe, Die ber Berwefung Ranb ift: Von Krankbeits Noth befrei' fie, Die Kraft ber Glieber stärke: Gieb ihren Reden Anmuth, Gieb Ruhm auch ihren Thaten: Daß trauerlos die Seele Ein sanftes Leben führe, Gedeihnvoll, stets die Blide Rach beinem Glanz gewendet: Daß, unentweiht vom 3rb'ichen, Auf grader Bahn beharrend, Sie, niederm Leid entrinnend, Dem Lebensquell fich eine: Solch fleckenloses Leben Gewähre beinem Sänger,

Daß, dich im Lied erhebend, Lobsingend beinen Urgrund 1), Des Baters ew'ge Hoheit, Den Geift auch, gleichen Thrones, Des Zweigs, ber Wurzel Mitte, Und Baters Allmacht fündend, Dich singend, schmerzenthunden, Die Seele Friede finde. Preis dir, des Sohnes Quelle, Preis dir, des Laters Abglanz, Preis dir, bes Sohnes Feste, Preis dir, bes Baters Bildniß?), Preis dir, bes Sohnes Stärke, Preis dir, des Baters Schöne, Preis dir, Geift, ew'gen Wesens, Des Sohns und Baters Einung 3): Send' ihn, du mit dem Bater, Daß mir die Geel' erquicke Der Gottesgaben Fülle.

1) Bortlich: Lobfingend beine Burgel, -

2) Bortlich: Preis bir, bes Baters Siegel, -

3) Börtlich: Des Sohns und Baters Centrum — Mittelpunkt.

# Der heilige Johannes von Damaskus.

Starb nach 756.

8.

#### 2 i e b

#### auf die Geburt des Heilandes.

Won bem

heiligen Johannes von Damaskus. Nach dem Griechischen.

Gerettet hat sein Bolk der wunderthät'ge Herr, Der einst in Festes wandelte des Meeres Flut: Freiwillig gab er sich zum Kind der Magd: den Weg Zum Himmel bahnt' er uns, er, den im Wesen gleich Dem Bater, gleich den Sterblichen, preist unser Lied.

Es trug das ew'ge Wort der gottgeweihte Schoos, Den klar der unverbrannte Dornstrauch zeigt im Bild, Der Gottheit Wesen einend sterblicher Natur, Eva's unseliges Geschlecht vom alten Fluch Des Bannes lösend: dich, dem unser Preis erschallt.

Hell zeigt der Stern, das vor der Sonne war, das Wort, Gesandt die Schuld zu tilgen, an der Weisen Schaar, In armer Höhle liegend, theilend unser Loos: Dich, eingehüllt in Windeln, den sie hochentzückt Erblicken, wahren Mensch zugleich, den Herrn der Herrn.

Der heil'gen Gottesmagd gebenebeites Rind Zu schau'n nach hehrem Rath gewürdigt, staunt die Schaar Der Hirten ob dem Wunder, hörend den Gesang, Den jubelnden, der Engel, der zum Preis erschallt Christo, dem Herrn, dem sleischgewordnen Jungfraunsohn.

"Der hoch im Himmel waltet, kömmt erbarnungsvoll "Herab zu euch, des jungfräulichen Leibes Frucht: "Das, körperlos, war im Beginn, das ew'ge Wort "Wird in der Zeiten Fülle Fleisch, zu sich zu ziehn "Hinan, zum Schöpfer, das gefallene Geschlicht."

Ihr Bölfer, die zuvor des Todes Nacht gedeckt, Nun des Verderbers unheilvollem Grimm' entfloh'n, Erhebt die Hände, preiset ihn im Jubelsang, Christum allein, ihn feiernd, der uns Heil gebracht, Den unter uns zu wohnen Liebesfülle drang.

## Gesänge

## beim Todtenamte und zur Bahre.

Bon bem

heiligen Johannes von Damaskus.

Mad dem Griedischen.

9.

## Gefang beim Todtenamte.

Welche Freude des Lebens bleibet von Leid ungetrübt? Welche Herrlickeit währet auf Erden wandellos? Alles flüchtiger als der Schatte, alles täuschender als der Traum: Ein Augenblick, und dies alles raffet der Tod dahin: Aber im Lichte, Christe, deines Antliges, Und in der Wonne deiner Schöne, Gieb Friede ihm, den du erwähltest, du Freund der Menschenkinder. Weh, welchen Kampf hat die Scele, die von dem Leibe scheidet: Weh, wie weinet sie dann, und nicht ist da, der sich ihrer erbarme: Zu den Engeln die Blicke wendend fleht sie umsonst: Zu den Menschen die Hände ausstreckend hat sie keinen, der helse. Darum, meine lieben Brüder, bedenkend des Lebens Flüchtigkeit, Erstehen wir dem Scheidenden Friede von Christo, Und unsern Seelen huldvolles Erbarmen.



Alles Sitelkeit, was des Menschen ist, was nicht beharret: Nicht bleibet der Reichthum, nicht ziehet mit und die Ehre: Denn, ereilt uns der Tod, so schwindet dies Alles dahin. Darum zu Christo, dem Unsterblichen, schrei'n wir: Gieb ihm, dem von uns Scheibenden, Friede, Dort, wo aller der Seligen Wohnung ist. Wo ist der Welt Lust? wo ist des Entzückens Rausch? Wo ist das Gold und das Silber? wo der Diener Drang und Gewühl?

Alles Staub, Alles Asche, Alles Schatte: Wohlan dann, rufen wir an den unsterblichen König: Herr, deiner ewigen Güter würdige den von uns Scheidenden, Gieb ihm Friede in deiner nie endenden Seligkeit.

## Gefang zur Bahre.

Rommt heran, den letten Gruß weihen wir, Brüder, dem Geftorbenen, Gott Dank sagend:

Er schied hin von den Seinen, und getragen wird er zum Grabe:

Nicht mehr gedenkend des Eitlen und der Mühfeligkeiten des Fleisches.

Wo nun Verwandte und Freunde? Ein Augenblick trennt uns: Daß Ruhe ihm verleihe der Herr, beten wir brünstig.

Welche Trennung, o Brüder, welch Wehklagen, welcher Jammer in diesem Augenblicke:

Rommt heran, ihr liebtet ihn, der so eben noch unter uns war:

Ueberantwortet wird er dem Grabe, mit dem Steine bedecket, im Dunkel gebettet:

Bei den Todten wird er bestattet.

Uns alle, Berwandte und Freunde, ein Augenblick trennt uns: Daß Ruhe ihm verleihe der Herr, beten wir brünftig.

Was ist unser Leben? eine Blüthe und Rauch und Thau der Frühe, in Wahrheit:

Rommt heran und überblicken wir bie Gräber mit Ernft.

Wo die Schönheit des Leibes, und wo die Jugend? wo der Augen Glanz und die Reize des Fleisches?

Alles verdorrte wie Heu, Alles entschwand:

Kommt heran, vor Christo fallen wir nieder mit Thränen.

Rommt heran, Kinder Abams, sehen wir zur Erde hingestreckt ihn, der unsers gleichen war:

Aller Schöne entblößt, des Grades Raub, der Würmer Beute: In der Berwesung Nacht, in der Erde verschlossen. Für ihn, der unsern Blicken entnommen, fleh'n wir zu Christo: Daß er ihm schenke die ewige Ruhe.

In der Stunde, da aus dem Leibe die Seele mit Gewalt gerissen wird von den Engeln des Grauns, Aller Verwandten vergist sie und aller Bekannten: Ihr Gedanke ist, hin vor den nahen Richtstuhl zu treten: Die Eitelkeiten all' und des Fleisches Mühseligkeiten schwanden dahin.

Drum den Richter anflehend beten wir alle: Daß der Herr ihm vergebe, was er begangen.

Kommt heran, betrachten wir, Brüder, in dem Grabe ben Staub und die Asche, daraus wir gebilbet:

Wohin ziehn wir nun, was wird aus uns? Wer arm oder reich, oder wer Herr, und wer Freier? Und sind wir nicht Staub allsammt? Die Schönheit des Angesichtes verwesete:

Und der Jugend ganze Blüthe dahingewelket im Tode.

Alle die Glieder des Leibes erstarrt sehen wir sie nun, die erst noch lebenvoll sich regten,

Alle traftlos, todt, ohn' Empfindung: Denn die Augen sanken ein, die Füße versagten, Die Hände erschlafften, und mit ihnen das Gehör: Die Zunge in Schweigen gebunden: dem Grabe verfallen: Wahrlich Eitelkeit Alles, was des Menschen ist.

- Errette die auf dis Joffenden, Muttet der nie sinkenden Sonne, Gottesgebarerin:
- Erweiche durch beine Gebete ben Allerbarmenden, Ruse zu verleihen, wir flehen dich an,
- Dem nun Sheidenden bort, wo Anhe finden ber Gerechten Seelen:
- Der himmlischen Güter Erbe werd' ihm zu Theil in den Bor= höfen der Gerechten:
- Sein Gebachtniß unbeflecket, in Ewigfeit.

# Theophanes

mit dem Beinamen Graptus.

Bard im Jahre 845. Metropolit von Ricaa.

11.

Aus bem Ranon.

## Gefang beim Todtenamte.

Bon.

Theophanes, mit dem Beinamen Graptus.

#### Mad dem Griedischen.

- In den himmlischen Kammern flehen rastlos die hochgesinnten Martyrer dich, Christe:
- Den Gläubigen, den du von der Erde dahinnahmst, der ewigen Güter Erbtheils zu würdigen.
- Als du das All ordnend erschufest, ein Mischlingswesen, den Menschen, inmitten von Niedrigkeit und Hoheitzumal, bildetest du mich:
- Darum beines Anechtes Seele, Beiland, gieb Ruhe.
- Des Paradises Bürger und Gärtner im Anbeginne bestelltest bu mich:

- Doch, als ich dein Gebot übertrat, verbanntest du mich:
- Darum beines Anechtes Seele, Heiland, gieb Ruhe.
- Treulich ausharrend tämpften beine Martyrer, Lebensspender:
- Und mit dem Kranze des Sieges geschmückt spenden sie rastlos dem gläubig Geschiedenen ewige Befreiung.
- Erziehend zuerst durch der Wunder viel' und der Zeichen mich, den in der Irre Schweifenden,
- In der Zeiten Fülle, dich selbst entäußernd, durch dein Erbarmen, mich suchend, fandest du mich und errettetest mich.
- Der aus den wogenden Fluten der Vergänglichkeit zu dir hinüberwallete:
- In den ewigen Hütten zu wohnen in Seligkeit würdige ihn, Allgütiger, gerechtfertigt im Glauben und in Gnade.

# Bofephus

#### mit dem Beinamen Hymnographus.

Gestorben gegen 883.

12.

Mus bem Ranon.

## Gefang von dem Schrecken des Erdbebens.

Bon

Josephus, mit dem Beinamen Hymnographus.

## Mad dem Griechischen.

Wie furchtbar bein Zorn, von dem du uns erlösetest, Herr: Richt verschüttetest du in die Erde Alles, was sie träget für uns: Dank bringen wir darob dir dar und ewigen Preis.
Dich freuend eines Jeden von uns mühevoller Bekehrung, o Herrscher, Gleich nichtigem Laube erschüttertest du die ganze Erde, In beiner Furcht deine Gläubigen besestigend, Herr. Errette aus der Erbebungen graunvollester uns alle, Und gieb nicht, o Herr, Vertisgung durchaus deinem Erbe, Das durch der Sünden viele deine Langmuth zum Zorn aufreizt. Erschütternd blicktest herab du auf den Erdkreis, Allwaltender, In Furcht versenktest du all' unsre Gemüther:

Und gieb nicht gänzlich Preis der Vernichtung bein Volk. Der du erschüttertest die Erde, o Herr, du befestigtest sie wiederum, Warnend, mahnend unsere Schwäche,

Uns zu fräftigen in deiner heiligen Furcht war dein Wille, Allgütiger. Die Erzeugerin bittern Todes, und der graunvollsten Erbebungen, und der heillosesten Wunden, die Sünde flieh'n wir, o Brüder, Und dem Herrn, unserm Gott bringen wir dar Umkehr der Reue.

# Drittes Buch.

Peutsche geiftliche Gedichte und Sieder.

Bis zum Anfange des sechszehnten Jahrhunderts.

In erneuernder Ueberarbeitung.



Ein Bruchflück.

### Aus dem Althochdeutschen.

sein Tag komme Bann gleich so sich die seele unde sie ben leichnamen da kommet ein heer das andere von der höllen: Sorgen mag die seele Zu welcheme heere wann so sie des Satanases das führet sie dahin in feuer und in finstre: So sie aber geholen bie

daß er sterben soll. auf den weg erhebet liegen läffet, von himmels gestirnen, da streiten sie um. bis ber spruch ergehet, sie geholet werde: gesinde gewinnet, da ihr leid wird, da ist sehr entsetzlich lovs. so ba von himmele kommen, unde sie der engelen eigen wird, die bringen sie da empor in himmels reiche,

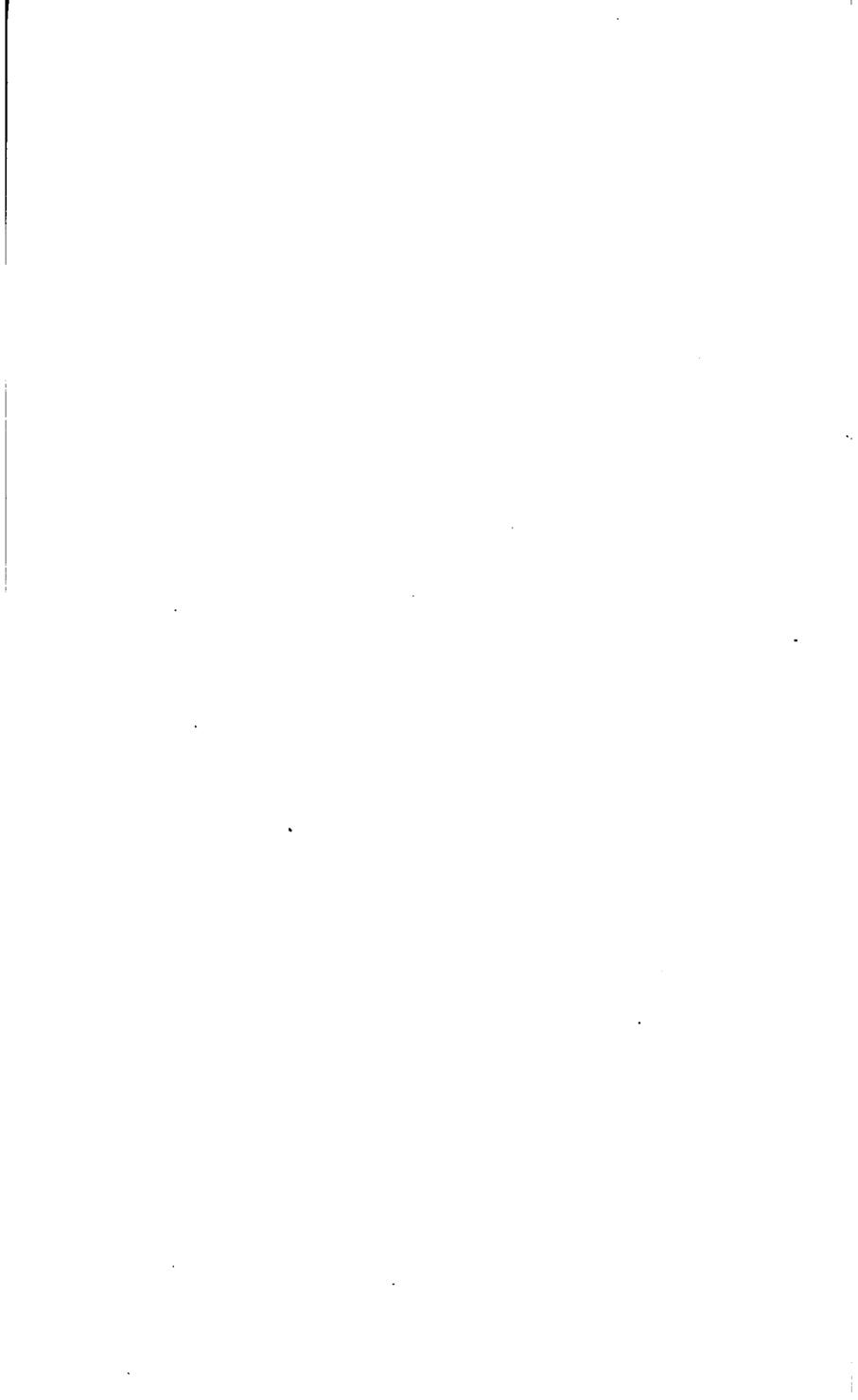
da ist leben ohne tod, wohnen ohne sorgen, Bann so der mensch in paradise wohnplatz gewinnet, haus in himmele,

menschen jedwedeme,

daß er gottes wille und der höllen feuer pfuhles pein,

licht ohne finstre, da ist niemand siech. ba kommet ihm hülfe genug. Darum ift michel nothdurft aller daß er ihm sein gemüthe gespanne,

> gerne thue, harte meide, wo bietet der Satanas ber alte



٠

1.

Ein Bruchftud.

### Aus dem Althochdeutschen.

sein Tag komme Wann gleich so sich die feele unde sie ben leichnamen da kommet ein heer das andere von der höllen: Sorgen mag bie seele Bu welcheme heere wann so sie des Satanases das führet sie dahin in feuer und in finstre: So sie aber geholen die

da ist leben ohne tob, wohnen ohne sorgen, Wann so der mensch in paradise wohnplat gewinnet, haus in himmele, menschen jedwedeme,

daß er gottes wille und der höllen feuer pfuhles pein,

daß er sterben soll. auf den weg erhebet liegen läffet, von himmels gestirnen, da streiten sie um. bis der spruch ergehet, sie geholet werde: gesinde gewinnet, da ihr leid wird, da ist sehr entsexlich loos. so da von himmele kommen, unde sie der engelen eigen wird, die bringen sie da empor in himmels reiche,

licht ohne finstre, da ift niemand siech. ba kommet ihm hülfe genug. Darum ift michel nothdurft aller daß er ihm sein gemüthe gespanne,

> gerne thue, harte meide, wo bietet ber Satanas ber alte

heiße lohe: sorgen schwer, Weh dem so im finstern soll brennen im pfuhle: wähnet sich genade finten noch ist in gedanken wann hier in ber welte So dann der mächtige könig tarzu soll kommen dann nicht darf menschenkind allmänniglich jeder da muß er von dem gerichte über was er in der welte Das hörte ich jehen daß soll der antichrist ber grimme ist gewapnet:

fämpen sind so fräftig, Elias streitet will ben gerechten darum soll ihme helfen Der antichrist stehet steht bei bem Satanase, darum soll er in der wigstatt und in diesem male männer

Gleich so bes Eliases blut da entbrennen bie berge, einer auf erben, meer verzehret sich,

so mag benken baran, der sich sündig weiß. feine miffethat bufen, das ift fehr entseslich loos, daß der mensch schreict zu gotte, und ihme hülfe nicht kommet, die wehvolle seele, himmlischem gotte, sie barnach nicht wirkete: das mal gekannet, geschlechte jedwedes, beheines ben bann versigen, muß zu ber malstatt: zu rede stehen gewirket hat. die weltweisen, mit Eliase streiten: dann wird unter ihnen kampf erhoben:

kampfpreis so groß. um das ewige leben, das reich gestärken: der des himmeles gewaltet. bei dem altfeinde, der ihn niederwerfen soll: wund gefallen, siegelos werden. Doch wähnen das viele gottes= daß Elias in deme wige verwundet wird.

> zur erden geträufet, baum nicht gestehet gewässer ertrocknen, verzehret lohe den himmel:

man fället, erden.

fähret mit bem feuer Wann die breite erbfläche und feuer und luft wo ist bann bie marke,

die marke ift verbrunnen, weiß nicht, womit sie buße: Darum ift bem menschen so gut, daß er sache jedwede dann darf er nicht sorgen, Nicht weiß der wehvolle mensch, welcherlei urtheil er hat, so er mit der miethen daß der teufel darbei der zählung hält was der mensch vor und seitdem daß er alles gesaget,

noch follte darum mensch beheiner So bann bas himmlische horn und sich der auf den weg erhebet, so da richten soll todte

danne hebet sich mit ihm das ist alles so balde

banne fähret er zu der malstatt, die da gemarket ist, da wird das gericht, Danne fahren engele wecken bie völfer,

brennet der erdfreis, Stein nicht gestehet einer auf Fähret baun ber richttag ins land,

menschen beimzusuchen. da mag dann fein mage dem andern helfen vor dem Duspille. alle verbrennet, es alles zerstöret, darum man da je mit seinen magen stritte?

die seele steht bezwungen, ba fähret sie zur strafe. wann er zu ber malstatt kommet, nach recht urtheile: so er zu bem spruche kommet. verkehret das recht, heimelichen stehet, jedweder sache, übles gefrommte, wann es zu dem spruche kommet.

miethe empfahen. erschallen wird, lebendige,

großes heer, daß ihme niemand gestreiten nicht enmag:

darvon man da je gesagete. über bie marken, rufen sie zum gerichte:

banne soll männiglich daß er sein recht alles und ihme nach feinen thaten Danne der gesitzet, und urtheilen soll da stehet darum guter menschen freis so groß:

also daß mensch deheiner da soll danne hand sprechen, aller glieder jedwedes was es unter ben menschen da ist kein mensch so listig, baß er verbergen möge nicht alles vor bem könige außer so er es mit almosen unde mit fasten

wird banne vorgetragen da der heilige christ danne zeiget er die male die er durch des menschengeschlechtes minne .

von dem staube erstehen, lösen sich von des grabes fessel, soll ihme aber sein leben bekommen, gejeben muffe, urtheilet werde. so da richten soll tobten und lebendigen, engel manniger, da kommen zu dem gericht so viel da erstehen,

wiht verhelen nicht enmag: haupt sagen, bis in ben kleinen finger, frevel gefrommte: der da irgend was erlügen möge, that deheine, gefündet werde,

das frone freuze, an erhangen ward: die er in der menschheit empfieng,

die schuld gebüsete.

## Die Gottes Minne.

Bon Meister Gottfried von Strasburg.

Aus einem größern Siede deffelben.

Wer Gottes Minne will bejagen, Der muß ein jagendes Herze tragen, Das nicht verzagen Könne auf der jagenden Weide: Er muß auch Heldes Kräfte han, Will er die reine Minne fahn, Und feste stahn: Ringen, streiten, die beide, Die muß er haben Nacht und Tag Nach der geweihten Minne: Sie geht nicht schlafende in den Sack, Man muß sie zwingen in den Hag, Schlicht unde strack,

Die Gottes Minne ist hoch gemuth, Dabei demüthig unde gut: Wer nicht enthut, Als er soll, gegen die Minne, Dem wird sie nimmer rechte kund, Noch minniglicher Wunden wund Zu keiner Stund Wird er in seinem Sinne:
Sie ist also seliglich gemuth,
Daß sie will offenbäre
Seyn in dem Herzen das höchste Gut
Und das alterliebste Herzeblut:
Wer deß nicht thut,
Der muß ihr seyn unmäre.

Die Sottes Minne fremde sind,
Die sind mit lichten Augen blind,
Dieselben Kind
Die heißen Kind der Erde:
Die aber Gottes Minne hant,
Die Kind sind Gottes Kind genannt,
Ueber alle Land,
Mit minniglichem Werthe:
Ihre bär'nde Frucht hat bär'nden Regen,
Und Himmels Thanes Süße:
Ob ihnen so schwebt der Gottes Segen,
Der ihr'r kann zu allen Zeiten pflegen:
Daß er und wegen
Zu'n hohen Freuden musse.

Wen Gottes Minne nie gezwang, Nie der in hohen Freuden rang, Noch gut Gedank Ihm nie gewurzelt inne: Wer Gottes Minne nie befand, Der ist als ein Schatten an einer Wand, Dem unerkannt Ist Leben, Wissen und Sinne: Wenn Gottes Minne nie besaß Den Sinn noch das Gemüthe, Der ist der Genaden ein eitel Faß, Blind ist seines Herzens Spiegelglas, Sein Leib ist laß Gegen aller Selden Blüthe.

Daß ich nun von der Minne sage, Und ich ihr'r doch so lügel trage, Das ist eine Klage, Die wohl zu klagene wäre: Bersuchte sie mir meinen Muth, Als sie die reinen Herzen thut, Die wohl behut't Sind und unwandelbäre, So möchte ich desto daß gesagen Bon der geweihten Minne: Nun muß ich an der Nede verzagen, Wann ich ihr'r leider hab getragen Bei meinen Tagen So lügel in dem Sinne.

Und hülfe mir nun sehnendes Klagen, Ich klagete, daß mans mögte sagen, Daß ich der Tagen So lüßel hatte der Minne, Mit der ich sollte geworden han Das Lieb, das nimmer kann zergahn: Mich trog der Wahn; Der Mannigem nimmt die Sinne: Ich wähnte, und wollte wissen nicht, Ich bin der Wähner eine, Der innen ist blind, und außen sicht, Als allen Thoren da geschicht: Deß ist als ein Wicht Uns Herzens Freude kleine.

Getreuer Gott, nun erbarme dich Genädiglichen über mich, Der Genaden ich Bedarf von allem Herzen: Wann meiner Sünde der ist meh Danne Wogen in dem Bodensee, Deß ist mir weh, Und dulde mannigen Schmerzen: Ich habe dich lützel meine Tage Geminnet, das ist ohne Lögen, Das auch ich dir Herre klage, Ich war gegen deine Minne ein Zage, Davon ich trage

Wo tugendreiche Herzen seyn,
Den'n diese Klage werde Schein,
Die sollen mein
Durch Gott zu Gotte gedenken,
Und zu der süßen Mutter sein,
Daß sie dem dürren Herzen mein
Den lebenden Wein
Der wahren Reue schenken:
Das bitt ich durch das heilige Blut,
Das er goß durch uns Armen:
Seyd mir zu seiner Minne gut,
Die dürres Herze blühen thut,
Und mir der Muth
In Reuen müsse erwarmen.

Nun will ich lan die Klage fahr'n, Und will ein Lob zum andern schaar'n, Deß man soll wahr'n Mit lauterlicher Minne, Mit anegehnder Reinigkeit: Der Sünde der sey widerseit, Die bär'ndes Leid Kann bär'n und arge Sinne: Wann soll ihr gar und gar gedagen, Wo man Lied oder Märe wolle sagen, Wann soll sie von dem Herzen jagen.

# Lied von der Armuth.

Bon Meister Gottfried von Strasburg.

Rind, und wolle dich Gelücke meiben, Daß dir Gott Armuth gebe an Leib und auch an Gute, Das sollst du geduldiglich leiden, Und ensollst darumbe han kein Trauren in dem Muthe: Du sollst ihm es Genade sagen mit Herzen und mit Gedanken, Nimmer sollst du daran gewanken: Sieh, so heißet er dir dort die werthen Freuden schanken.

Rind, Armuth, das wisse, traut Geselle, Wer die willigliche hat, das sollst du mir gelauben, Den ernährt sie vor der tiesen Hölle, Sie kann den Leib, die Seele von allen Sünden rauben: Armuth ist gegen Gottes Jorn die höchste Sühnerinne, Zwischen Gott und uns füget sie die Minne, Die kein Engel fügen kann: das nimm in deine Sinne.

Kind, Armuth, die minnete der Erste und der Hehrste, Der je war und immer ist ohn Ende: Armuth war sein Anefang zum erste, Da ihn die süße Mutter sein gebar in dies Elende: Armuth litt er Nacht und Tag, mit Armuth schied er hinnen, Mit Armuth mußt' er uns wieder gewinnen: Sieh, die mußt du minnen auch, willst du der Hölle entrinnen. Rind, du enlaß dich Niemand deß betrügen, Du enminnest durch Armuth Gott in dem Herzen, So mußt du dich zu der Hölle biegen, Da du ohn Ende dulden mußt den immerwährenden Schmerzen: Gott enwollte der Mutter sein nicht geben zwei himmelreiche, Bitter Armuth litt die Minnigliche, Der an Würde Mensche ward noch Engel nie geleiche.

Rind, Gott sprach mit sein selbes Munde, Daß das Himmelreiche sey der williglichen Armen: Das nimm in dein Herze zu aller Stunde Noch enlaß den Muth nach Horte Selden dir erwarmen: Gut ist ohne Maasen Schade zu dem ewiglichen Heile, Es verleitet den Mann an mannigem Theile: Davon wende, brahe den Muth, willest du dort seyn geile.

Liebes Kind, nun will ich dir bedeuten, Wovon Gut ist also Schade, da mans nicht hat zu Maase: Es läßt Gott von Herzen selten truten, Es hat ihm viel mannige Seele verwandt an seiner Straße: Es biert Hoffarth, hohen Muth, und Gottes viel Vergessen, Es will han Weib, Wein und süßes Essen, Davon Manniger muß hinabe den Weg zur Hölle messen.

Rind, nun will ich dir bescheiden mehre, Wovon Gut ist also Schade gegen Gott und gegen den Leuten: Es thut mannigen Gauch als überhehre, Daß sein blindes Herze enkann Riemande bekein Ehre erbieten: So ift es auch von Art also, welch Mann sein iht gesahet, Daß der allzuhand Demuth verschmahet, Davon er Gotte ferret und der Hölle nahet. Rind, nun will ich dir noch baß bescheiben, Wovon Gut ist also Schade gegen göttlichen Dingen: Es kann geistlich Leben sehre leiben, Es kann wenden Ungemach und zartes Leben bringen: Es kann aus dem Herzen jagen die süße Gottes Minne, Wo dein Hort ist, da sind deine Sinne, Sprach Gott selbe: sieh, die Wort die laß dir alten inne.

Rind, nun will ich dir noch baß beweisen, Wovon Gut ist also Schade zu dem himmelischen Chore: Sieh, es machet mannigen alten Greisen, Daß er wird an guten Werken dumm alsam ein Thore: Wann sein geiles Herze wird so faule von dem Gute, Daß er Gott vertreibet aus dem Muthe; Der ihn an dem Kreuze erlöste mit seins Herzens Blute.

Rind, seyst du verschmähet von den Leuten, Daß du Gutes nicht enhast, das laß dir nicht seyn schwere: Sieh, Gott will dich lieblich drumme truten, An der Stund da ihm viel reicher Leute wird unmäre: Nimm entweder hier dein Wohl oder dort dein Weh ohn Ende, Doch nimm hier dein Weh dar angehnende, Umbe dort immerwährndes Wohl nach dieser Welt Elende.

Rind, Gott ward nie nichts so lieb, so märe, Als ihm ist Demüthigkeit an Mannen und an Weiben, Und dawider nie nichts also schwere, Sam die Hoffarth, wann sie kann ihr Kind zu der Hölle treiben: Sieh, nun ensiehest du ihr ninder mehr danne unter reichen Leuten, Die können sich ihr zu Dienste erbieten Racht und Tag: davon sollst du Reichheit zu Maase truten.

4.

Rind, fünf Dinge sollst du haben Minne, Billest du, daß dir Gott lohne deiner Armuthe: Reinigkeit die nimm in deine Sinne, Reuscheheit in das Herze dein, Milde in dein Gemüthe: Nacht und Tag sollst du Demuth vor deine Augen spannen, Geduldig seyn gegen Frauen und gegen Mannen: Sieh, so wirdest du nicht dort mit den Bännigen verbannen.

So die reichen Leute sind gedrungen An das Aller daß sie nicht mögen mehr die Hoffarth üben, So spizzen sie aber auf die Jungen Und lehren sie Hoffarth, die Gott da kann betrüben: So haben sie die Hoffarth unz an das Ende, So scheiden sie dich von das ist unwende: Gott durch seinen Tod uns Allen seine Gnade sende.

## 2 i e d

zum Lobe ber allerseligsten Jungfrau Maria.

Dem Liede des Bruders Gberhart von Sar frei nachgebildet.

Könnt' ich doch zu beiner Ehren,
Deines Namens Ruhm zu mehren,
Jungfrau, dir, der heil'gen, hehren,
Winden füßer Worte Kranz:
Dir, o Mutter sonder gleichen,
Magd, der sich die Engel neigen,
Würd' ich freudig dar ihn reichen,
Preisen beiner Schöne Glanz:
Schmerz will mir mein Herz bezwingen,
Weil zu dir mich zu erschwingen,
Nach Gebühr dein Lob zu singen,
Kraft und Muth erliegen ganz.

Heil'ge Jungfrau, reich an Güte, Höchster Reinheit Himmelsblüthe, Gieße Licht mir ins Gemüthe, Dich zu rühmen würdiglich: Dich erkor, der Jungfraun Krone, Daß in beinem Schoos es wohne, Gottes Wort, dem ew'gen Sohne Weihte Gott zur Mutter dich:

Dein, o Garten wohl verschlossen, Von der Gnaden Thau begossen, Dem des Lebens Frucht entsprossen, Freuet Erd' und Himmel sich.

Mle Wesen im Bereine,
Menschen, Engel, preisen beine
Zier, o Magd, die Gottes reine
Slut durchglüht mit lichtem Stral:
Dich, die inniglich entbronnen
Von der ew'gen wahren Sonnen,
Die von dir ist ausgeronnen,
Uns erleuchtend allzumal:
Friede gab, der ewig währet,
Gott dir, der so hoch dich ehret,
Dich erfüllt er, und verkläret
Dich mit Gnaden sonder Zahl.

Reinste Keuschheit, die durchglühte
Stets dein heiliges Gemüthe,
Die gleich Aarons Stab erblühte,
Hat gezieret deinen Kranz:
Dessen ward nach wahrem Sinne
Im Borbilde Moses inne,
Als er brennen draus und drinne
Sah den Busch in Flammen ganz:
Wir erkennen an dem Throne,
Der vom König Salomone
Ward so schon erbaut, daß ohne
Makel ist dein lichter Glanz.

In der höchsten Weisheit Rathe Goß auf dich so viel der Gnade Gott, der dein begehret hatte

Jum erkornen Stuhle sein: Der so hoch empor gereichet, Daß er sich darein geneiget, Wie es war voraus gezeiget

Bon der hohen Würde dein: Wer vermag dein Lob zu singen? Würdig es zu Licht zu bringen, Keiner Junge mags gelingen, So klar ist sein reiner Schein.

Wie dich Gott so hoch geehret,
Jeigt Affueri Stab, gekehret
Mild zu dem, dem er gewähret
Gnad' und Huld, in sanstem Muth:
Wem du Gnade schenkst hienieden,
Dem ist Gottes Huld beschieden,
Der ihn dort sett ein in Frieden
leber sein erwähltes Gut:
Von Jakob auf geht der Sterne,
Wer in seinem Lichte gerne
Wandelt, wisse, daß er lerne,
Wie er Gottes Wille thut.

Ezechiel sah eine Pforte Wohl verwahrt an allem Orte, Da nur Gott mit seinem Worte Eingieng und sich brein verschloß: Zu dir gar durch reine Schaue, Die ihn zog zu dir, v Fraue, Aller Tugend blüh'nde Ane,

Rosengarten dornenlos: Wo erwuchs die benedeite Blume, die uns All befreite, Die der Sünde Wahn entweihte, Deren Heilkraft also groß.

Deß Kraft nie ward überwunden, Sänftiglich ward er verbunden Mit dir zu derfelben Stunden,

Da du, Magd des Herren, dich Gabst an Gott, da er dich Süßen Wollt als reinste Mutter grüßen, Darob wir dich preisen müßen,

Gnadenreiche, wonniglich: Da empfieng dein Schoos, o Hehre, Gottes Sohn, den ohn Beschwere On gebarst, die freud'ge Mähre Machet dich viel minniglich.

Du bist gleich bem eblen Schreine Wundersam gefügt, so reine Stralend hell in Goldes Scheine,

Den kein Auge werden-sieht: Der das Himmelsbrod umschlossen, Draus für die, so sein genossen, Ew'gen Lebens Frucht entsprossen, Die empor zum Himmel zieht: Bei dir in der Gnaden Stunden Ward die reine Perle funden, Die der Makel dich entbunden, Die mit Wonne dich durchglüht.

Reiner mag dein Lob erreichen,
Dennoch will ich sein nicht schweigen,
Deiner hohen Würde neigen
Sich die Engel licht und flar:
Denn den Herrn hieltst du umschlungen,
Der des Todes Macht bezwungen,
Der und ew'ges Heil errungen,
Ihn, der seyn wird, ist und war:
Als in dir in menschlich Bilde
Seiner Gottheit Kraft er hüllte,
Drob erschallt dir, Gnaderfüllte,
Preis und Loblied immerdar.

Du hast alle Fraun geehret, Wie uns Eine hat versehret, Als sie, wider Gott bethöret, Folgte ihrem argen Sinn: Die hast du vom Bann befreiet, Und in Gottes Huld ernenet, Was dir Jemand Lobes weihet, Wie ein Schatte schwindets hin: Vor den Stralen beiner Ehren, Die stets leuchtend dich verklären, In gut Ende kannst du kehren Evens Schuld vom Anbeginn. Sott hat, der so hoch dich ehret,
Seine Kunst an dir bewähret,
Da er ganz dich hat gekläret,
Und von Sündendunst befreit:
Du bist in der Minne Schmieden
So geziert mit reinen Sitten,
Daß Sehnsucht um dich erlitten
Die sel'ge Dreieinigkeit:
Du, o Fraue, bist der Bronne,
Darin scheint die Lebenssonne,
Gar mit aller Tugend Wonne
Ist geblümt dein Ehrenkleid.

Du gleichst Gottes Parabeise, Wo gepflanzet ward die Speise, Die in viel erwünschter Weise Alle Gierde stillen mag: Bon des süßen Geistes Thane Wardst du bärhaft, reine Frane, Gar ohn' alles Wandels Schaue, Rechter Keuschheit lichter Tag: Wie mögt' ich dein Lob erheben, Fest, ohn Wanken und Erbeben, Wögt mit Gold es wohl durchweben, Wie es beiner Würd' entsprach.

Du bists, der das Heil wohnt inne, Da das Wort vom Anbeginne Dich zur Mutter reiner Minne Unter allen Fraun erlas: Den du in der Gnadenstunden, Frei von Schaam und schmerzentbunden, Sahst dem keuschen Schoos entwunden: Wie die Sonne durch das Glas Aus und ein kam er gegangen, Sänftiglich und ohne Bangen, Von dir minniglich gefangen, Dessen Kraft war sonder Maas.

Frau, bein Lob ist zu erhaben,
Da die hehren Gnadengaben
Dich so hoch verherrlicht haben,
Daß dich Gott mit Wonn' anschaut:
Du hast dich so hoch erschwungen,
Was dir aller Menschen Zungen
Reichen Lobes je gesungen,
Es verhallt als nicht'ger Laut:
Wer bein würdig will gedenken,
Gnade mußt du selbst ihm schenken,
Aus dem Lebensborn ihn tränken,
Dem der Weisheit Füll' entthaut.

Mus der alten Seher Munde Ward schon deines Lobes Kunde Dem, der wohl zu spähn verstunde Nach des hehren Worts Verstand: In dem Lied der heil'gen Minne Da bist du gepriesen drinne, Wonniglich, nach wahrem Sinne, Wie die Weisen klar erkannt: Gott, der dich dem ew'gen Sohne Gab zur Mntter, hält vom Throne Stets auf dich, der Frauen Krone, Seinen Gnadenblick gewandt.

Wer nun forschend sich besonnen, Wer die ist, die mit der Sonnen Ist bekleidt, in reichen Wonnen, Gekrönt mit zwölf Sternen klar: Und der Mond ist ihrer Füße Schemel, das ist, wie gewisse Wahrheit lehrt, die heil'ge, süße, Reine Magd, die Gott gebar: Alle Creatur erzeiget Lob dir, doch wirds nie erreichet, Da sich Gott in Wonne neiget Deiner Minne wunderbar.

Der Berg, bavon ward geschnitten Ein Stein, nicht nach Menschensitten, Bist du, um den unser Bitten Fleht, er ist so tugendsam: Er kann heilen alle Wunden, Wer mit Sünden ist gebunden, Löset er alsbald zur Stunden, Und bedecket alle Schaam. In dir wuchs der Lebenssaame, Den, daß ihm das Heil entskamme, Gott verhießen Abrahame, Deiner Herrlichkeit Berkünder Treibt nur Spiel, nach Art der Kinder, Wie von Farben spricht ein Blinder,

Die er nie zu sehn vermag: So ist auch in meinem Munde Dein Lob, ob auch gern von Grunde Deinen Ruhm ich machte kunde,

Doch ist meine Kunst zu schwach: Ich glaub', aller Engel Chöre, Preisen sie dein Lob, o Hehre, Gnügen nimmer deiner Ehre, Weil kein Maas ihr je entsprach.

Mutter der viel schönen Minne, In dem Dunkel Leuchterinne, Zünd', entstamme meine Sinne In der wahren Minne Glut: Da ich inne werd gereinet, Und mit Gotte gar vereinet, Was ich anders hab gemeinet, Das bedecke, Fraue gut: Frau, erbarm dich alle Stunden,

Gottes Zorn hat überwunden Dein viel tugendreicher Ruth.

Da du Gnade haft gefunden,

5

# Zwiegespräch Christi und der Seele').

## Christus.

Debe auf dein kreuze und gehe nach mir, Oder gehe voran, ich folge dir: Ich muß dich zwingen und lähmen, Du bist wilde, ich muß dich zähmen.

## Die Seele.

Ich bin noch jung, zart und krank, Wie mögt' ich geleiben ben bezwang? Die schwere bürde kann ich nicht getragen: Schone mein, herre, in meinen jungen tagen.

## Christus.

Ich muß nieder biegen deinen hohen muth und leibe, Soll etwas gutes oder heiles an dir bekleiben: Du würdest anders gar zu geile, Thäte ich das nicht, du würdest meinem seinde zu theile.

1) Die Berfe, wie sie hier ans älterer Sprace umgefchrieben find, siehen unter einem altdeutschen Gemälbe, welches die dem trenzbeladenen Scilande nachziehende treuzbeladene Scele in Nonnentracht darstellt. Dieses Gemälde gehörte Herrn Herm. Diez in Coblenz und befindet sich jest im Hospital der barmherzigen Schwesern daseibst.

## Die Seele.

D herre, wie bist du mir also rechte hart, Ich wähnte du wärest minniglich und zart: Zumal schnöde und hart ist mir die fahrt, Wann noch zumal sehre bin ich auf mich gekahrt.

#### Christus.

Wie bist du nun so balbe erlegen? Du mußt sechten als ein begen: Was hast du für mich erlitten? Du hast noch gar kränklich gestritten.

## Die Seele.

Soll ich wachen, beten, und darzu fasten? Mein viel lieber herre, wann soll ich dann rasten? Und nacht und tag schwere bürden tragen? Hilf mir, laß mich arme nicht verzagen.

## Christus.

Sieh auf mein kreuze und auf das dein: Sind sie beide gleich geladen, So will ich mein strafen lassen seyn: Was mag dir eine kurze arbeit geschaden?

## Die Seele.

Jesus, dein kreuze will ich und muß es tragen, Erlaube mir zu gezeiten eins kleins zu klagen: D herre, ich enweiß was ich arme soll gedenken, Ich gan unter dieser bürden wänken und kränken.

#### Christus.

Wähnest du, zarte jungfrau, in rosen baden? Wie dünkest du dich so edel und so fein? Du mußt durch die dornen waden, Willst du anders meins herzens fraue sepn.

## Die Seele.

Ach, lieber herre, ich enweiß was ich soll sagen, Thate es mir nicht weh, ich ließ mein klagen: Doch auf dich will ich es wagen, Wann ich weiß es ist der minnen spiel.

#### Christus.

Liebes kind, laß dich die arbeit nicht verdrießen, Gedenk, daß du mein mit freuden ewig sollst wesen, In mehre freuden und wollust in ewigkeit, dann dir mag gegeben diese welte breit.

#### Die Seele.

Minnigliches lieb, sint es nicht anders mag geseyn, So ergebe ich mich ganz in den willen dein: Ich weiß, soll ich ewig frölich mit dir leben, So muß ich mich gar in gnade ergeben.

## Christus.

Bis geduldig und wohl gemuth, Es wird dir noch alles füße und gut: Gehalt dich baß dann dir mag seyn, In dieser noth gedenk' an das leiden mein.

#### Die Seele.

D lieber herre, durch beine hohen namen drei Mach mich von allen sünden frei: Ich begehre an deinem kreuze zu sterben, Auf daß ich dich einiges lieb möge erwerben.

#### Christus.

Liebes kind, bein herze gieb mir, Wiß sicher, daß ich nimmer gelasse von dir: Und sollt' ich darum zu dem andern male sterben, In deinen sünden laß' ich dich nicht verderben.

#### Die Breie.

Ach, herre, mein nothdürftigkeit laß bich erbarmen, Berschmähe nicht mich elenden und armen: Deinen liebsten willen vollbringe an mir, Dich gelüstet wohl zu gefallen dir. Amen.

## Lied.

Bum Lobe der allerseligsten Jungfrau Maria.

Aus dem Miederdeutschen.

Joh weiß eine Maged schone, Die träget den höchsten Preis: Wer ringet nach ihrem Lohne, Der ist von Tugenden weis: Gen ihr sind andre Frauen Ein Dörnlein auf der Auen Gen einen Lilienreis.

Ihr rein weibliches Bilde, Ihre Keuschheit ist so groß, Daß sich ein Einhorn wilde Begab in ihren Schoos: 1) Das war so stark von Kräften, Daß seine Meisterschäfte Der Himmel auch nicht umschloß.

Von Sternenglanz eine Krone Die trägt sie wohlgethan: Es sah sie auf dem Throne Der Fürste Oktavian,

<sup>1)</sup> Das Einhorn wurde als Sinnbild der Reinheit, der Jungfräulichkeit betrachtet, da es, nach alter Fabel, nur eingefangen werden kann, wenn eine reine Jungfrau ihm den Schoos öffnet.

In himmelschöner Wonnen, Bekleidet mit der Sonnen, Ihr Fußschemel war der Mon<sup>1</sup>).

Ein Lamm in Kindes Weise An ihren Brüsten lag: Das war der alte Riese, Er schuf den ersten Tag: Er war ein mannlich Ritter, Sein Leben ward ihm bitter Durch sein Ungemach.

Sein Herz ward ihm durchbohret Mit einem scharfen Speer, Darmit hat er verstöret Die Hölle und all ihr Heer: Er erlösete die gefangen, Ihr Leid war ihn'n vergangen: Wohl uns der lieben Mähr!

Er stund auf aus dem Grabe, Der edele Fürste gut, Mit seinem Kreuzesstabe, — Seine Wunden waren ihm roth: Wann er mit großen Ehren Zum Himmel wollte kehren, Ueberwunden war der Tod.

<sup>1)</sup> Diese Stelle bezieht sich auf die Sage von einer Bisson des Raisers Augustus.

Er ist gen Himmel gefahren Mit also großer Macht, Eine also große Schaaren Hat er mit ihm gebracht: Der Himmel war geschlossen, Er steht nun Allen offen: Wohl ihm der dar kommen mag!

Er sitet wohl auf dem Throne Zu seines Baters Hand, Ihm singen die Engele schone Sanctus, den süßen Sang: Sanctus, Herr Gott Sabaoth, Ein heiliger Mensch und wahrer Gott, Preis ihm in Ewigkeit!

Amen.

## Lied.

Bum Fefte von Maria Berfünbigung.

Ave Maria gratia plena.

"Heil dir, Maria, gnaderfüllt!" So grüßt der Engel die Jungfrau mild, In ihrem Gebete, da sie saß.

"Maria, du follst einen Sohn empfangen: "Darnach thut Himmel und Erde verlangen, "Daß du eine Mutter des Herrn sollst seyn."

""Da ich thu keinen Mann erkennen
""In dieser weiten Welt so breit?""

"Der heil'ge Geist wird dich überschatten, "Wie der Thau fällt über die Blumen der Matten, "Also will Gott geboren seyn."

Maria sie hört all solches gern, Sie sprach, ""ich bin die Magd des Herrn, ""Nach deinem Worte geschehe mir.""

Auf ihr Knie da sielen die Engel gar eilig, Sie sangen so laut "Heilig, Heilig," Den Lobgesang von Maria. Die Engel drauf flogen wohl höher und höh'r: ""Seyd wilksommen ihr himmlischen Boten hehr, ""Daß euch Maria hat wohl empfangen.""

"Maria sie hat uns wohl empfangen, "Darnach thut Himmel und Erde verlangen, "Sie ist eine auserkorene Braut."

Maria, du magst wohl fröhlich seyn, Daß du bist auserwählet allein, Eine Mutter zu seyn des höchsten Herrn.

Maria, bei Gott wollst für uns beten, Auf daß wir kommen zun himmlischen Stätten, Daß wir mit bir erfreuet seyn.

Der Herr wird solches nicht versagen, Er wird anhören unser Seufzen und Klagen, Und führen uns ins himmelreich.

Nun wollen wir preisen, danken und loben Den Herrn im Himmel hoch dort oben, Daß uns der Herr erlöset hat.

Amen.

# Zwiegespräch der seele und der welt.

Aus dem niederdeutichen.

## Die seele.

Welt, ich will dich meiden Und dienen dir nicht mehr: Du lohnest mich all mit leiden, Deiner freuden ich nicht begehr: Ich will mich von dir scheiden, Du hast mir leides gethan: Nicht länger will ich beiten, In ein kloster will ich gahn.

## Die welt.

Wilst du dir leid erkiesen, Und willst du von mir ziehn, Dich in ein kloster verschließen, So ist deine freude dahin: Wolltest du noch bei mir bleiben, Das wäre der wille mein: Dir mögte noch heil bekleiben, Wein diener solltest du sepn.

## Die seele.

Ich habe dir so lange gedienet, Mein lohn ist allzu schmal: Ich will demselbigen dienen Der es mir wohl lohnen soll: Ich will dich immer meiden, Dein diener will ich nicht seyn: Du lohnest mir all mit leiden, Darnach der höllen pein.

## Die welt.

Laß diese rede fahren, Und habe einen frischen muth, Und wolle die reise sparen, Das dünket mich wesen gut: Du bist sehr wild von sinnen, Die freude ist dir bereit: Wie mögtest du dich bezwingen In solcher strengigkeit.

## Die seele.

Die Zeit ist kurz auf erben, Die wir hier sollen han: Von aller deiner freuden So will ich ledig stahn: Du lohnest mir all mit leiden, Darnach der höllen pein: Die ewiglich soll währen, Und sonder ende seyn.

#### Die welt.

Du bist noch jung von jahren, Genieße der jugend dein, Und laß dein trauern fahren, So magst du fröhlich seyn: Du magst noch lange leben, Darbei viele freude han, Darnach ins kloster dich geben, Darmit der höllen entgahn.

## Die seele.

Und bin ich jung von jahren, Der tod kommt allzu hand, Der niemanden will sparen, Das ist mir wohl bekannt: Sie sind dahin gefahren, Sie waren ihres muthes frei: Sie liegen nun in der erden, Biel schwerer denn das blei.

## Die welt.

Du kannst dich nicht besinnen, Was einem kloster zuhört: Deine art must du bezwingen, Deine freude wird dir verstört: Ein arm elendig leben Das wird dir allda bekannt: Du enmagst es nicht bestehen, Zu schwere ist dir das band.

## Die seele.

Der König von dort oben
Der wird mein helfer seyn,
Den die engele loben
In selig lichtem schein:
Auf ihn so will ich hoffen,
Seine gnade ist also gros:
Er enwird mich nicht verlassen,
Er hilfet mir wohl aus der noth.

## Die welt.

Wer hat dir dies gerathen? Das thue mir doch kund: Wann du in kurzen tagen Es bereuen wirst zur stund: Auf mismuth willst du bauen, Du willst mir folgen nicht: Das soll dich noch wohl reuen, Davor so warne ich dich.

## Die seele.

Du wolltest mich gerne betrügen,
Ich habe dich wohl verstahn,
Darzu auch mich belügen,
Als du mannigem hast gethan:
Deine listen mögen dir nicht nüßen,
Deine rede magst du lan:
Ich will mich von dir scheiden,
Einen andern weg bestahn.

## Lieb.

## Gebet am Donnerstag.

Wann bie Gebetglode läutet.

Ans Ig. Schuster's Katchismus der katholischen Religion, — Freiburg im Breisgau, 1845, — (Seite 202, 203.) wörtlich abgeschrieben.

D du lieber Herr Jesu Christ! Traurig an Delberg gegangen bist; Denn du erkanntest in deinem Herzen, Daß du müßt leiden große Schmerzen.

Den Bater batcst mit Begier, Daß er nehm' diesen Kelch von dir, Du sprachst: "D liebster Bater mein, Nicht mein Will' gescheh', sondern der dein!"

Wie du in Angst also hast gebeten, Da ist ein Engel zu dir getreten, Vom Himmel wurde er bemerkt, Der dich in deiner Schwachheit stärkt'.

Des Todes Furcht sehr auf dich drang, Jum drittenmal zum Beten zwang; Vor Todesangst ward dir so heiß, Daß dir ausgieng der blutge Schweiß. Und als du solche überwunden, Hast deine Jünger schlafend g'funden. Als sie voll Traurigkeit da lagen, That'st du mit großer Liebe sagen:

"Wachen und beten sollet ihr, Daß keine Versuchung euch verführ'!" — D Jesu Christ, du höchstes Gut! Ich bitt' dich durch dein theures Blut.

Und durch dein dreifaches Gebet, Wann solche Angst auch auf mich geht, Und auf mich fällt des Todes Pein, Daß ich auch set, den Willen mein.

In beinen Willen allezeit, Bis ich mein Fleisch auch überstreit'. Und wenn ich werde schwach und zaghaft, So hilf mir Gott mit beiner Kraft,

Daß ich nicht mit den Jüngern dein In Versuchung werd' geführet ein, In Glaub', Lieb', Hoffnung standhaft bleib', Bis sich mein Seel' scheid't von dem Leib.



# Viertes Buch.

Fieder von Wilhelm Makatenus.

In erneuernder Ueberarbeitung.



## Viertes Buch.

Sieder von Wilhelm Makatenus.

In erneuernder Ueberarbeitung.



## Bur Krone der heiligen fünf Bunden Christi.

Gieb, o Mutter, daß die Wunden.

Heil'ge Mutter, dies bedenke, Deines Sohnes Wunden senke In des Herzens Tiefe mir.

O gütigfter Befu, erhöre mich.

Erhör mich, süßer Jesu mein, Verbirg mich in die Wunden bein.

# Fünf Seufzer zu den heiligen fünf Wunden.

D Christi Wunden roth.

DEhristli Wunden roth! Hülf in der letzten Noth! Mein Trost im bittern Tob!

D Seite, Hänbe, Füß'! Mit Küßen ich euch grüß, Ihr macht die Pein mir süß!

Wann ench berührt der Mund, Heil wird das Herz zur Stund, Die Seel' alsbald gesund.

Bei euch, wann's Herz schon bricht, Der Mund auch nicht mehr spricht, Stirbt boch die Seele nicht.

D Füße, Hände, Seit', Mein Sieg im letzten Streit, Pfand meiner Seligkeit!

## Unnehmliche Gerzensgabe

bem füßeften Jesu in breifachem Liebesbande dargebracht.

#### D Sefu mein, was kann doch fenn.

Dess ich dir mögte geben?

Zeig's mir doch an, auf daß ich kann,

Wein Jesu, ruhig leben.

Es kömmt mir für, als ob du mir

Gar leise lassest sagen:

Mein Herz soll ich dir ewiglich

Zu eigen übertragen.

Dies Gut allein Merz mög haben:
Dies Gut allein mag mich erfreu'n,
Nicht acht' ich andrer Gaben.
Nichts besses kann ich sinden,
Nichts besses kann ich sinden,
Wein Jesu, mag verbinden.

Dein Jesu, den ich meine,

In sel'gem Schmerz schmelz' hin mein Herz Mit beinem im Bereine.

Gieb, daß im Tod, in letzter Noth Die Flammen nicht vergehen:

Laß über Zeit in Ewigkeit Den Liebesbund bestehen.

## Geiftlicher Schwanengesang

ber nach ihrem Jesu schmachtenben Seele.

#### O Befu, liebfter Befu.

Di Jesu, meine Wonne, Du Trost der Seelen mein, Du bist des Geistes Sonne, Des Herzens Freud' allein: Du bist's, den ich erwähle Jum Allerliebsten mein, Dem ich mich ganz besehle: Du sollst mein Herrscher seyn.

Die Welt mit ihren Schäßen, Mit ihrer Pracht und Zier, Kann nicht mein Herz ergößen, Das stets nur seuszt nach dir: Bei dir all Zeit und Stunde, Mein Jesu, will ich seyn: Ich sag' aus Herzens Grunde, Freud' ohne dich ist Pein. Könnt' eines von den Dingen Der Welt dich je erfreu'n, Zum Opfer würd' ich's bringen, Und dir zu eigen weih'n: Nimm, Herr, mein Leib und Leben, Nimm Herz und Seele hin, Dein sey mein Thun und Streben, Und was ich hab' und bin.

Und hätt' ich tausend Herzen, Die wollt' ich alle gar, In Freuden und in Schmerzen, Mein Jesu, bringen dar: Hätt' ich auch tausend Seelen, Dierzgeliebter mein, Dir wollt' ich sie befehlen, Daß sie dein eigen sep'n.

Wär' auch in meinen Händen Die Welt und all ihr Gut, Zu beinem Ruhm verwenden Würd' ichs mit freud'gem Muth: Wann auch die Menschen wären Mir alle unterthan, Dein Lob und Preis zu mehren Führt' ich sie sämmtlich an.

Wie konnt' ich doch, mein Leben, Jemals erzürnen dich? Verwirrt war all mein Streben, Die Sünde schmerzet mich : Gar bitterlich beklage Ich meine schwere Schuld: Daß ich nicht ganz verzage, Erzeig' mir Gnab' und Huld.

Bei dir, mein Jesu, sinden Wir Gnad' zu aller Zeit, Und Schuld und Sünde schwinden Vor deiner Gütigkeit: Erzeig' dein mild Gemüthe Uns Sündern dann auch heut, Gedenke deiner Güte, Entzeuch uns unserm Leid.

In deinem Blut versenke Erbarmend meine Schuld: Ein neues Herz mir schenke Durch deine Gnad' und Huld: Herr, auf der weiten Erden, Dhn deiner Gnaden Licht, Kann keine Rast mir werden, Und Ruhe sind' ich nicht.

Weit lieber will ich sterben, In Noth und Jammer steh'n, Will lieber ganz verderben, Als Sünden mehr begeh'n: Drum ich vertraulich trete In meinem Leid zu dir: Erhör', Herr, mein Gebete, Bergieb, mein Jesu, mir. In beinem Herzen findet Die Seele all ihr Heil: Dir laß mich seyn verbündet, Dein Herz gieb mir zu Theil: In ihm will ich verbleiben, Ihm mich mit Herz und Sinn Auf immer einverleiben, Und also sterben hin.

Woll' beine Lieb' erzeigen, Und, Herr, mir gnädig seyn, Zu mir dich, Jesu, neigen, Mir beine Huld verleih'n: Auf dich allein ich baue, Früh Morgens, Abends spät, Auf dich ich ganz vertraue, Auf dich mein Hoffen steht.

An meinem letten Ende, D liebster Jesu mein, Zu mir dich gnädig wende, Du bist mein Trost allein: Mit sehnendem Vertrauen, Du, meiner Seelen Hort, Harr' ich dich anzuschauen In deinem Reiche dort.

Ach, wann wird doch erscheinen Der hochgewünschte Tag, Da ich ohn' Furcht und Weinen Mit dir mich freuen mag? Wann werd' ich einst dich droben In deiner Herrlichkeit Mit deinen Engeln loben In alle Ewigkeit!

Die Freuden dieses Lebens
Sind flüchtig und voll Pein:
Hier sucht man Freud' vergebens,
Du bist die Freud' allein:
D Ueberschwang der Freuden,
Von dir uns zubereit't!
Wer wollt' nicht gerne scheiden
Zu dir aus diesem Leid!

Bei dir ohn' Ende klinget Musik mit süßem Schall, Und ew'ge Lust durchdringet Die Auserwählten all'; Bei dir ist nicht umkleidet Die Lust mit schwarzer Nacht, Die Sonne nimmer scheidet, Und ew'ger Frühling lacht.

Die Sonne, die ich meine, Ift, Herr, dein Angesicht: Aus dieser Sonnen Scheine Duillt Lebensglut und Licht: Ou machst die Blümlein sprießen, D Sonne, rein und hell: Die klaren Brünnlein sließen Aus dir, du Lebensquell. Rein Leib, kein Noid verhorgen Wird da im Herzen seyn, Du scheuchest Müh' und Sorgen, Und Noth und Angst und Pein: D wonnevolles Leben Der Auserwählten bein, Die stets bein Lob erheben, Und dein sich ewig freu'n.

Zu dir schrei' ich mit Thränen, Du, meiner Seelen Licht, Du kennst des Herzens Sehnen, Mein Jesu, säume nicht: Laß mich dein Antlitz sehen, Komm, Trost der Seelen mein, Erhör' mein banges Flehen, Entzeuch mich meiner Pein.

Ach, könnt' ich zu dir scheiden Aus diesem Jammerthal: Die Welt und ihre Freuden, Freund', Lieben allzumal, Gern ließ' ich Alles schwinden, Um dir, v Jesu mein, Mich ewig zu verbinden, Mit deiner Sel'gen Reih'n.

Komm', Jesu, meine Wonne, Komm', zögre länger nicht, Laß deiner Gnaden Sonne Bald leuchten mir, mein Licht: Rimm mich, wann ich geschieden Aus diesem Thränenthal, Auf in den ew'gen Frieden Im lichten Himmelssaal.

## Troft der betrübten Geele.

Wann Angft und Moth.

Wann Angst und Noth Bis auf den Tod Die Seele mir umgeben, Und ich vor Leid Und Traurigkeit

Mögt' geben auf mein Leben: Dann, Herr, betracht' Bei Tag und Nacht Ich deine Schmerz und Plagen, Die du für mich So williglich

Am Kreuze haft getragen.

"D Vater mein,"
In beiner Pein
So hört mein Herz dich schreien:
Der Vater bein
In beiner Pein
Wollt' keinen Trost verleihen:
Ohn Hülfe gar,
Verlassen war
Die Seele dir im Leiden,
Und mußt' allein
In schwerer Pein
Vom heil'gen Leibe scheiden.

Und will bann ich Beständiglich

In Luft und Freuden schweben,

Da bu, mein Gott,

In Angst und Noth

Hingabst für mich bein Leben ?

Nicht klag' ich mehr,

Mit dir, o Herr,

Will ich das Kreuz umschlingen,

Mich ewig bir,

Wie du dich mir,

Bum Liebesopfer bringen.

Eins bitt' ich bich

Demüthiglich,

Hör', Jesu, mein Begehren:

Herr, wolle mir

Doch für und für

Den inn'gen Wunsch gewähren,

Daß du voll Huld

Vor Sündenschuld

Mein Berg mir wollst behüten:

Dann trop' ich Leib

Und Traurigkeit,

Und aller Stürme Büthen.

Blickst bu auf mich,

herr, gnädiglich,

Gern mögt' ich borthin scheiben,

Wo Friede du,

Und ew'ge Ruh

Den Deinen wirft bereiten:

Wo im Verein Der Sel'gen Reih'n Mit beiner Engel Chören, Herr Jesu Christ, Zu aller Frist Lobsingen dir zur Ehren.

## Zwiegespräch der betrübten Seele

mit ihrem Beiland und Belfer.

O Craurigkeit des Bergens.

#### Die Seele.

Wie traurig ist mein Herze, Wie voll von Dualen schwer! Es zagt, in innrem Schwerze Versinkend mehr und mehr: Laß, Jesu, du, mein Leben, Du, meiner Seelen Licht, Mich nicht in Aengsten schweben, Hilf, Herr, und säume nicht.

#### Befus.

Mein Kind, laß' ab zu zagen, Nicht bin ich fern von dir, Dein herzlich Leid und Klagen Geht tief zu Herzen mir: Harr' eine kleine Weile Noch aus in deinem Leib, Lohn wird dir bald zu Theile In meiner Herrlichkeit.

#### Die Seele.

Mein Kreuz ist ohne Maaßen, D Herr, wo will ich hin, Da ich so gar verlassen Und schwach und einsam bin? Ach, Jesu, kann's geschehen, Entzeuch mich dieser Noth: Ich bin von Angst und Wehen Betrübt bis in den Tod.

#### Befus.

Wann ganz dich überwunden Hat Angst und Traurigkeit, Birg dich in meine Wunden, Und klage mir dein Leid: Mir klag' allda dein Leiden Und deiner Seelen Pein: Nie werd' ich von dir scheiden, Und stets dein Helser seyn.

#### Die Beele.

Wie wär' ich, süße Liebe, So hoher Gnade werth? Ach, oft zu sünd'gem Triebe Hat sich mein Herz gekehrt: Wüßt' ich, daß ich, mein Leben, Bei dir in Gnaden wär', Gern wollt' ich mich ergeben Zu leiden mehr und mehr.

#### Zesus.

Kind, meine Lieb' und Güte Ift maaslos ewiglich: Mit kindlichem Gemüthe Ergieb dich ganz an mich: Bertrau' dich mir von Herzen, Bald aller Angst und Pein, Und allen beinen Schmerzen Wirst du entnommen seyn.

#### Die Beele.

D Jesu, Duell ber Freuden, Du, meiner Seelen Hort, Schon schwinden Kreuz und Leiden Vor deinem Trosteswort: Und legst du neue Qualen Mir auf, und neue Pein, Trag' ich sie allzumalen Gar gern zur Ehren bein.

Ju mir bich gütig kehre, Und nimmer weich' von mir: Auch dies mein Schrei'n erhöre, Das ich aufopfre dir: Laß sich mein Herz erheben Bis in die Wunden dein, Und einst im ew'gen Leben Sich selig beiner freu'n.

## Liebesseufzer zu Jesu, Maria und Joseph.

Zur Berachtung ber Belt.

Was ift doch in diefem geben.

Was gewährt uns dieses Leben, Darnach wir so gierig streben, Außer dir, v Jesu mein? Was wir von der Welt empfangen, Schnell, wie Rauch, ist es vergangen, Dauer ist in dir allein.

Unvergnügt von ihrem Reize, Flücht' ich mich zu beinem Kreuze, Nichts mir außer dir gefällt: Bleib, Maria, mir zur Seite, Du, v Joseph, mich geleite, Führt mich fern aus dieser Welt.

Hier aus Freuden keimen Leiden, Hier das Scherzen wird zu Schmerzen, Falsch ist alle Fröhlichkeit: Frei von Schmerzen einst von Herzen Werd' ich droben Jesum loben Dort mit euch in Ewigkeit.

## Anrufung der heiligen Namen

Jesus, Maria, Joseph.

Um zuweilen eines ober bes andern Bersleins zu gebrauchen.

O mohl beisammen gefügte Mamen.

D wohl zusammen gepries'ne Namen'), Jesus, Maria, Joseph.

Die Welt ihr zieret, zum Himmel führet, Jesus, Maria, Joseph.

Euch Leib und Seele ich anbefehle, Jesus, Maria, Joseph.

Auf euch ich baue, \_\_\_\_ euch mich vertraue,

Jesus, Maria, Joseph.

Bleib' euch ergeben in Tod und Leben, Jesus, Maria, Joseph.

Euch zu umfangen ist mein Verlangen,

Jesus, Maria, Joseph.

Euch zu mir nahet, und mich umfahet, Jesus, Maria, Joseph.

Von meinem Herzen treibt alle Schmerzen,

Jesus, Maria, Joseph.

Von mir in Leiden wollt nimmer scheiden, Jesus, Maria, Joseph.

Ramen, ihr bebren.

<sup>1)</sup> An die Stelle diefer an die ältere Form sich mehr auschließenden Zeile tann auch gesett werden:

D Rrang ber Ehren,

Der Last ber Sünden helft mich entbinden, Jesus, Maria, Joseph.

Vor Feindes Wüthen wollt mich behüten, Jesus, Maria, Joseph.

Rein Schild mir nutet, wenn ihr nicht schützet, Jesus, Maria, Joseph.

Wollt mich regieren, zu Gott mich führen, Jesus, Maria, Joseph.

Zum schweren Scheiben wollt mich bereiten Jesus, Maria, Joseph.

Helft mir im Sterben Heil zu erwerben, Jesus, Maria, Joseph.

Im letten Streite fteht mir zur Seite, Jesus, Maria, Joseph.

Zum ew'gen Leben helft mich erheben, Jesus, Maria, Joseph.

Wie mögt' ich broben euch ewig loben, Jesus, Maria, Joseph.

## Seufzer zur allerseligsten Jungfran Maria.

O schönes Morgenlicht.

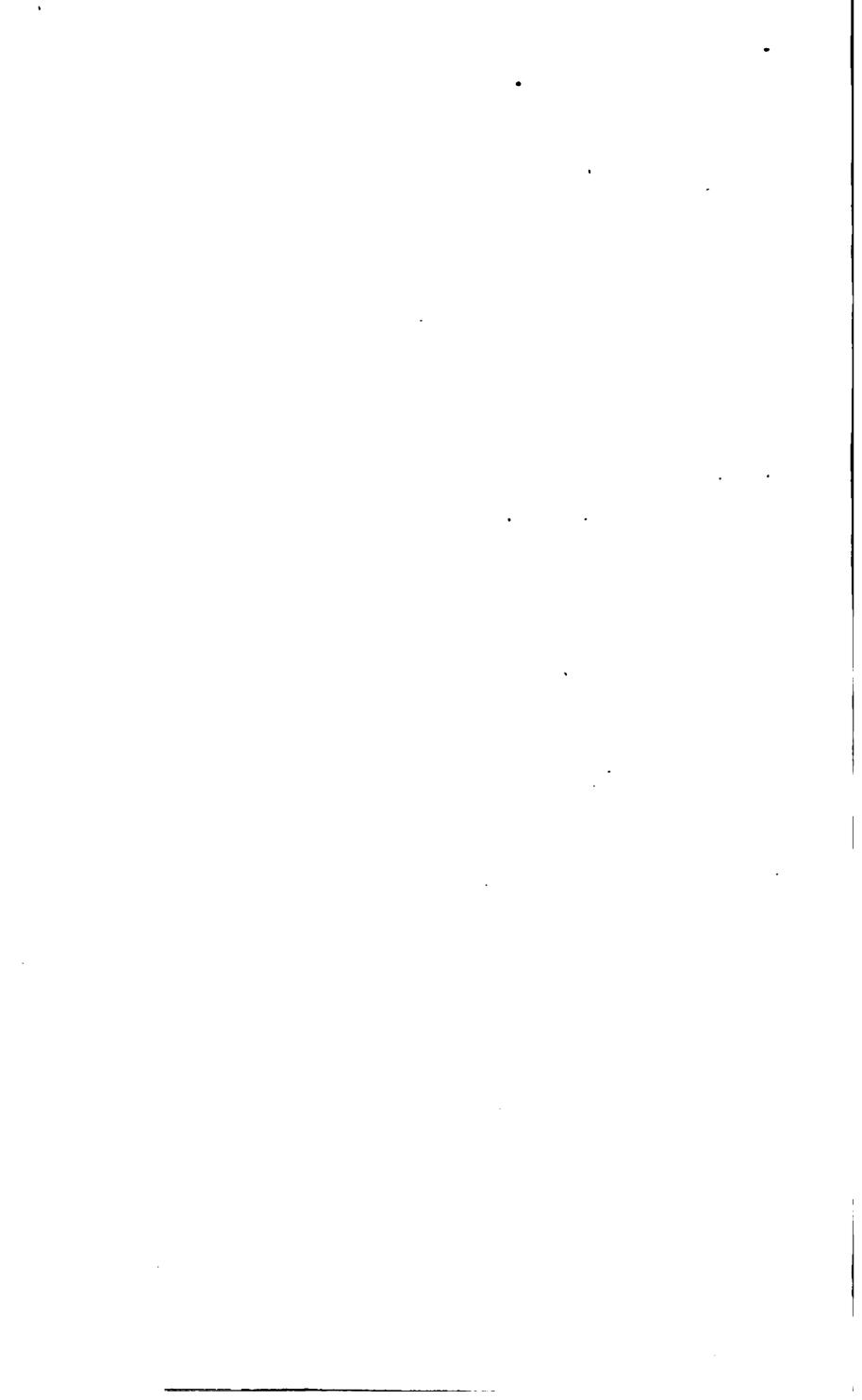
Dein Licht entzeuch uns nicht: Dein liebes Angesicht Auf unsre Seelen richt: Wann unser Augenlicht In Todesnöthen bricht, Dichönes Morgenlicht, Dein Licht entzeuch uns nicht.

;

# Fünftes Buch.

Pieder von Johannes Angelus Silesius.

In erneuernder Ueberarbeitung.



#### Lied.

Sehnsucht ber Seele nach Jesu.

Romm, o Jesu, komm zu mir, Meine Seele seufzt nach dir: Säume nicht, o Seelenfreund, Liebster, den mein Herze meint.

Tausendmal begehr' ich dich, Du allein vergnügest mich: Tausendmal schrei' ich zu dir, Jesu, Jesu, komm zu mir.

Reine Lust ist auf der Welt, Die mein Herz zufrieden stellt: Deine Gegenwart allein Kann ihm süßen Trost verleihn.

Aller Engel Glanz und Licht Scheucht der Seele Dunkel nicht: Du allein, o Lichtesquell, Machst das trübe Herze hell. Nimm mich dir zu eigen hin, Nimm mich hin mit Herz und Sinn: Du, o Jesu, sollst allein Ewig meine Wonne seyn.

Allen Andern für und für Schließ' ich meines Herzens Thür: Dich alleine lass' ich ein, Dich alleine nenn' ich mein.

Dich alleine, Gottes Sohn, Nenn' ich meine Kron' und Lohn: Du für mich verwundtes Lamm Bist allein mein Bräutigam.

Komme bann, o süßes Herz, Lindre meines Herzens Schmerz: Mein Verlangen stille du, Gieb der bangen Seele Ruh.

Nun ich harre mit Gebuld, Fest vertrau' ich deiner Huld: Daß du mir in Todes Pein Wollst ein süßer Jesus seyn.

#### Lied.

Lobgefang auf die allerseligfte Jungfrau Maria.

Reinfte Jungfrau, die vor Allen.

Heil'ge Jungfran, die vor Allen Gott dem Bater wohlgefallen, Deren Reinheit Gott den Sohn Zog herab vom Himmelsthron, Heil'ge Jungfrau, dir zur Ehren Laß' ich meine Stimme hören.

Dich Maria, will ich preisen, Ehre dir und Dienst erweisen: Dich, du lichter Morgenstern, Will ich rühmen nah' und fern: Denn durch dich ist uns gegeben Jesus, unser Heil und Leben.

Auserlesen, wie die Sonne, Ist dein Glanz und deine Wonne: Schön und klar, wie Mondenschein, Und die güldnen Sternelein: Schrecklich wie die Heeresschaaren, Die vor Feinden uns bewahren. Eine Burg, die stets verriegelt, Und ein Bronn, den Gott versiegelt, Und ein Thurm von Elfenbein Bist du, und ein Perlenschrein, Ein verschlossner Frühlingsgarten, Reich an Blüthen edler Arten.

Rommt, ihr Töchter und Jungfrauen, Eure Königin zu schauen, Die ihm Gott hat selbst vertraut, Seine Tochter, Mutter, Braut: Schaut die Hehre, die er liebet, Der er sich zu eigen giebet.

Schaut die wahre Bundeslade, Das Gefäß erfüllt mit Gnade: Schaut des Höchsten güldnes Haus, Da er gehet ein und aus: Schauet Noe's Wunderkasten, Da der Taube Flug kann rasten.

Schant der Morgenröthe Prangen, Wie sie kömmt daher gegangen, Wie sie uns der Sonne Glanz Kündet und gebieret ganz: Schauet, wie sie kömmt, das Leben Und das Licht der Welt zu geben.

D du güldner Himmelswagen, Der uns Jesum bringt getragen: Thron des wahren Salomon, Bließ des Helden Gedeon: Du Gefäß, das Gott umschließet, Das zur Wohnung er erkieset.

Königin der Seraphinen, Herrin, der die Engel dienen, Und das Heer der Märtyrer, Sammt der Schaar der Beichtiger, Aller Heil'gen und Jungfrauen, Die dem Lamme sich vertrauen.

D Maria, voll ber Gnade, Hilf, daß uns der Feind nicht schade: Daß wir mögen nach der Zeit, In der ew'gen Seligkeit, Einst, o Jungfrau der Jungfrauen Dich und beinen Sohn anschauen.

### Lieb.

Lobgefang auf ben Ramen Zefu.

Befus ift der fconte Uain'.

Jesus ist der schönste Ram' Aller, die vom Himmel kamen: Huldreich, prächtig, tugendsam, Hoch erhöht ob alle Namen: Seiner großen Lieblichkeit Gleicht kein Name weit und breit.

Jesus ist das Heil der Welt, Löset uns vom Band der Sünden: Jesus ist ein starker Held, Unsern Feind zu überwinden: Wo sein Name wird gehört, Ist der Hölle Macht zerstört.

Jesus ists, der uns allein Giebt Gesundheit, Kraft und Leben: Jesus hilft von aller Pein, Die den Menschen mag umgeben: Nimmst du Jesum in dein Herz, Schnell verliert sich aller Schmerz. Jesus ist der süße Bronn, Der die Seelen all' erquicket: Jesus ist die ew'ge Sonn, Deren Stral uns ganz verzücket: Willst du froh und fröhlich seyn, Laß nur Jesum zu dir ein.

Jesus ist ein ew'ger Schatz,
Ist der Abgrund alles Guten:
Jesus ist ein Freudenplatz,
Ist ein Meer von Himmelssluten:
Jesus ist ein kühler Thau,
Der erquickt des Herzens Au.

Jesus ist der liebste Ton, Der vor allen lieblich klinget: Der im Thränenthale schon Uns mit Himmelslust durchdringet: Er ist meines Herzens Freud, Meiner Seele Seligkeit.

Jesus ist das Himmelsbrod, Das uns sättigt, stärkt und nähret: Das uns rettet von dem Tod, Kraft und Leben uns gewähret: Honig ist er mir im Mund, Balsam, wann ich bin verwundt.

Jesus ist der Lebensbaum, Boll der edlen Tugendfrüchte: Findet er im Herzen Raum, Wird das Unkraut ganz zu nichte: Alles Gift und Unheil weicht, Was sein Schatte nur erreicht.

Jesus ist das höchste Gut In dem Himmel und auf Erden: Jesus giebt dem Herzen Muth, Daß es nicht kann traurig werden: Jesu Name soll allein Mir der liebste Name seyn.

#### Lieb.

Die Psyche betrachtet den blutigen Schweiß Christi im Garten.

O du allerliebster Gott.

Jesu, du mein Herr und Gott, Was wird mit dir werden? Daß du liegst voll Angst und Noth Bebend auf der Erden? Daß dein rosenfarbnes Blut Durch dein Antlit dringet? Und ein Engel Trost und Muth Dir, dem Tröster, bringet?

Ach, du siehst die große Pein Und das bittre Leiden, Welches dir wird Mark und Bein, Seel und Leib durchschneiden: Siehst, daß aller Menschen Schuld, Und was ich verbrochen, Wird an dir, v Herr der Huld, Schonungsloß gerochen.

Ach, wie sollte nicht dein Herz Zittern, beben, zagen, Da es schon des Todes Schmerz Fühlt, und all die Plagen! Weil auf dich alleine fällt Alle Last der Sünden, Mußt du, ew'ges Heil der Welt, Große Pein empfinden.

Ach, mein Heiland, könnt' ich doch Mindern deine Plagen, Helfen dir dies schwere Joch, Diese Bürde tragen! Könnt' ich dir, o Gotteslamm, Lindernd stehn zur Seiten, Könnt' ich, Seelen=Bräutigam, Theilen deine Leiden!

Herr! du bist in Pein und Tod Meinetwillen kommen, Hast aus Liebe meine Noth Ganz auf dich genommen: Du ergiebst dich willig drein, Deines Baters Willen Auch in unerhörter Pein Gänzlich zu erfüllen.

Rette dann, mein Herr und Gott, Meine bange Seele, Wann sie bebt vor Feind und Tod In der Leibeshöhle: Laß mir deinen blut'gen Schweiß Mild zu statten kommen, Wann ich aus dem Erdenkreis Werd' hinweggenommen.

### Gebet.

Rach bem Lateinischen: Anima Christi sanctifica me.

Die Seele Christi heil'ge mich.

Die Seele Christi heil'ge mich, Sein Geist verzücke mich in sich: Sein Leichnam, der für mich verwundt, Mach Leib und Seele mir gesund.

Das Wasser, welches auf den Stoß Des Speers aus seiner Seite floß, Soll seyn mein Bad: sein theures Blut Erquicke mir Herz, Sinn und Muth.

Der Schweiß von seinem Angesicht Laß mich nicht kommen ins Gericht: Sein heil'ges Leiden, Kreuz und Pein Woll' ewig meine Stärke seyn.

D süßer Herr, erhöre mich, Nimm und verbirg mich ganz in dich: Schließ mich in deine Wunden ein, Daß ich vorm Feind mag sicher seyn. Ruf mich in meiner letten Noth, Zeuch mich empor zu dir, mein Gott: Wo ich, mit beiner Heil'gen Schaar, Dich lob' und preise immerdar.

## Lieb.

Sehnsucht ber Seele nach Jesu.

Ach, mas fiehft du auf der Au.

Fesu, meine Süßigkeit, Trost, wornach mein Herze schreit: Heil'ge Liebe, Duell der Güte, Nach dir sehnt sich mein Gemüthe: Nimm in meinem Herzen Ruh, Jesu, süße Liebe du.

Romm', ich öffne dir die Thür, Komm', o Herr, herein zu mir: Säume nicht, da mit Verlangen Dich mein Herz wünscht zu umfangen: Komm', o süßer Seelengast, Hier ist deine Ruh' und Rast.

Warum willst du weiter gehn, Warum länger draußen stehn? Komm' in meines Herzens Höhle, Liebste Seele :neiner Seele! Komm herein, ich geb' es dir Ganz zu eigen für und für. Komm', auf ewig solls allein Deinem Willen dienstbar sein: Bis du aus dem Erdenthale Es erhebst zum Himmelssaale, Wo in sel'ger Wonn' es dich Lob' und preise ewiglich.

## Lied.

Gebet an ben Scilanb.

Spiegel aller Tugend.

Spiegel aller Tugend, Führer meiner Jugend, Meister meiner Sinnen! Laß' in heil'gem Triebe, Jesu, meine Liebe, Mich in dich zerrinnen.

Laß mich in den Armen Deiner Huld erwarmen: Daß in Liebesreue Sich in deinem Lichte, Schönstes Angesichte, Ganz mein Herz erneue.

Trage beine Flammen In mein Herz zusammen: Daß es sich entzünde, Und im Liebesbrande Sich mit heil'gem Bande Innig bir verbinde. Zähle meine Thränen, Sieh mein heißes Sehnen: Wäge meine Schmerzen, Die ich um dich leide, Jesu, meine Freude, Tief im bangen Herzen.

Komm', erzeig dich milde Deinem Ebenbilde: Denn ich kann nicht leben In des Leibes Höhle, Willst du meiner Seele Dich zum Trost nicht geben.

Laß die Seele werden Deine Braut auf Erden: Daß ich mag mit Freuden Meinen Lauf vollenden, Und in deinen Händen Einst von hinnen scheiden.

## Lied.

Seufzer nach Jesu im beiligen Sakramente.

Dergücke mich, verzücke mich.

Berzücke mich, verzücke mich, Mein Jesu, ganz in dich! Denn mein Herz will mir zerfließen, Und mein Geist zerrinnt in mir, Db der großen Liebsbegier, Die er hat, dich zu genießen.

Ach zeuch, ach zeuch mich zu dir hin Mit Leib, Geist, Herz und Sinn! Ober komm zu meiner Seelen, Deine Herberg nimm in mir: Gieb mich selbst zu eigen dir, Mach mich heil von Sünd' und Fehlen.

Rehr' ein in mir, o Himmelsbrod, Verborgner Mensch und Gott! Laß die Seele mir entzünden Deiner Gottheit Flammenstral: Laß mein Herze auch zumal Deiner Menschheit Wonn' empfinden. D gieb dich mir, verzücke mich, Mein Jesu, ganz in dich! Laß mein Herz in dich zersließen, Laß in alle Ewigkeit Mich, du Quell der Seligkeit, Dich, o Himmelsbrod, genießen.

### Lied.

Selbstermunterung der Scele zum Empfange Jesu im beiligen Sakramente.

Auf, auf, mein Berg, und du, o meine Seele.

Auf, auf, mein Herz, und du, mein Geist, erschwinge Dich über dich zum Urquell aller Dinge: Du sollst den Herrn der Herrlichkeit empfangen, Und in dir selbst zu seinem Kuß gelangen.

Wirf alles das, was irdisch ist, zur Seiten, Und trachte, dich ihm würdig zu bereiten: Sey rein und fein geschmücket und gezieret, Wie einer Braut des Göttlichen gebühret.

Er kömmt und will dir seine Lieb' erweisen, Und dich, sein Kind, mit seinem Leibe speisen: Er will dich mit dem Lebensquell vereinen, Und dich aufs neu' in seinem Blute reinen.

D Gnadenfüll', v Ueberfluß der Liebe! Damit er innig dir verbunden bliebe, Und dich aufnehme in sein eignes Leben, Will er sich selber dir zur Speise geben. Dies haben vormals in viel tausend Jahren Die Bäter nie empfangen und erfahren: Der Felsenquell sprang nur bedeutungsweise, Und Manna war ein Bild nur dieser Speise.

Drum geh heraus, wirf ab der Seele Bangen, Und nimm ihn auf mit gläubigem Verlangen: Verschleuß ihn ganz in deinem keuschen Herzen, Und klag' ihm beiner Brust geheimste Schmerzen.

Sei demuthvoll, und läutre deine Sinne, So wirst du seiner Liebe werden inne: So wird er dich mit seinem Licht durchstralen, Und ewig stillen deiner Sehnsucht Qualen.

### Lied.

Sehnsucht ber Seele nach Jesu.

Befu, em'ge Sonne.

Jesu, ew'ge Sonne, Aller Engel Wonne: Du verscheuchest Schmerz und Pein, Wo du kehrst im Herzen ein.

Licht giebst du den Blinden, Machst die Nacht verschwinden: Bringest dem Gewissen Ruh, Schenkst ihm süßen Trost dazu.

Die betrübte Seele Janchzt in ihrer Höhle: Denn du tränkst sie wie ein Strom, Machst sie heilig, stark und fromm.

Alle Kräft' und Sinne Werden beiner inne: Alle Glieber freuen sich, Und frohlocken über dich. Deine Liebestüffe Sind wie Honig süße: Dein Geruch ist Trost und Freud, Dein Geschmack ist Seligkeit.

Säume boch nicht lange, Denn mir ist sehr bange: Und mein Herze harret bein, Suchet Rast in dir allein.

Sieh, von allen Gaben Kann mich keine laben: Denn nur du, o Jesu Christ, Der des Lebens Leben ist.

### Lied.

Hingabe ber Seele an die ewige Liebe.

Liebe, die du mich gum Bilde.

Liebe, die du mich zum Bilde Deiner Gottheit hast gemacht: Liebe, die du mich so milde Nach dem Fall hast wiederbracht: Liebe, dir ergeb' ich mich, Dein zu bleiben ewiglich.

Liebe, die du mich erkoren, Eh' ich noch geschaffen war: Liebe, die du Mensch geboren Und mir gleich wardst ganz und gar: Liebe, dir ergeb' ich mich, Dein zu bleiben ewiglich.

Liebe, die für mich gelitten Und gestorben in der Zeit: Liebe, die du mir erstritten Ew'ge Wonn' und Seligkeit: Liebe, dir ergeb' ich mich, Dein zu bleiben ewiglich. Liebe, die du mich gebunden An dein Joch mit Leib und Sinn: Liebe, die mich überwunden Und mein Herze nahm dahin: Liebe, dir ergeb' ich mich, Dein zu bleiben ewiglich.

Liebe, die mich ewig liebet Und die Seele mir befreit: Liebe, die Versöhnung giebet Und mich seliglich erneut: Liebe, dir ergeb' ich mich, Dein zu bleiben ewiglich.

Liebe, die mich läßt erstehen Aus dem Grab der Sterblichkeit: Liebe, die mich wird erhöhen Aus dem Staub zur Herrlichkeit: Liebe, dir ergeb' ich mich, Dein zu bleiben ewiglich.

Um vorstehendes Lied zu einem Communionsliede zu machen, wurde vor der letzten Strophe der folgende Bers eingeschaltet:

> Liebe, die sich mir zur Speise Giebt auf meiner Pilgerbahn: Liebe, die am Ziel der Reise Mich hebt zu sich selbst hinan: Liebe, dir ergeb' ich mich, Dein zu bleiben ewiglich.

#### Lied.

Lobgefang auf die Perrlichteit Jesu Chrifti.

3d Gott, was hat für Berrlichkeit.

D Gott, wie stralt von Herrlichkeit, Bon Majestät und Wonne, In seiner großen Seligkeit, Mein Jesus, meine Sonne: Die Kaiser und Könige reichen ihm dar All' ihre Scepter und Kronen: Biel tausendmal tausend in mächtiger Schaar Sind, die ihm dienen und frohnen.

Er herrschet über Cherubim, Gebeut den Tiefen allen: Der Chor der lautern Seraphim Schaut auf sein Wohlgefallen: Die Helden und Märtyrer knieen am Thron, Die Bäter werfen sich nieder: Der Reigen der Jungfrau'n im süßesten Ton Singt wunderliebliche Lieder.

Er ist dem Vater gleich an Macht, Er sist auf seinem Throne: Es stralt der ganzen Gottheit Pracht Um seines Hauptes Krone: Ihn schließen die Himmel der Himmel nicht ein, Er reicht von Ende zu Ende: Ihm huld'gen die Engel in sel'gem Berein, Und alle himmlischen Stände.

Sein Antlit scheint wie Sonn' und Schnee, Und tausend Morgensterne: Glänzt wie der Anfgang aus der Höh, Und wie der Blit von ferne: Die Engel entzückt, und die Menschen zumal, Sein Licht, das belebt und erquicket: O selig das Herz, das der göttliche Stral Der ewigen Liebe durchzücket.

Und alles dieses will auch mir, Mit unnennbaren Freuden, In seinem Reiche für und für Mein Heiland zubereiten: Die Fülle der seligen himmlischen Lust, Die er mir dorten wird geben, Ist weder dem Herz noch den Sinnen bewußt In diesem sterblichen Leben.

Drum will ich froh und fröhlich seyn, Und guten Muth mir fassen: Ich will in allem Krenz und Pein Mich auf sein Wort verlassen: Er wird, wann der Tag der Befreiung erscheint, Mir selige Wonnen bereiten, Und wandeln die Thränen, die hier ich geweint, In unvergängliche Freuden.

### Lied.

Sehnsucht ber Seele nach Bereinigung mit Gott.

Du wonnigliches Gut, das alle Weifter fpeifet.

Du wonnigliches Gut, das alle Geister speiset, Und aller Creatur Genad' und Huld erweiset, Wann wirst du dich in mich begeben Mit deiner Fülle Ueberschwang? Wann wirst du selber seyn mein Leben, Und stillen meines Herzens Drang?

Du wahres Paradies, du ew'ger Frühlingsgarten, Du lichte Himmelsau voll Blumen aller Arten, Wann werd' ich von der wüsten Erden In deine Seligkeit versett? Wann werd' ich ganz dein eigen werden, Und ewig seyn in dir ergött?

Du freudenreicher Klang, wann wirst du mich durchklingen? Wann wirst du, Stralenblitz der Liebe, mich durchdringen? Wann fällt das Fünklein meiner Seelen Ins Flammenmeer der Gottheit ein? Wann wirst du sie mit dir vermählen, Ein Stral in beinem Licht zu seyn?

Du ew'ger Freubenquell, wann wirst du recht mich tränken? Wann wirst du mich in dich mit Leib und Seel versenken? Wann ist vollbracht sein Pilgerlauf? Wann werd' ich ewig dein genießen? Wann nimmst du mich zur Ruhe auf?

D sel'ge Ruh, du Ziel der liebeglüh'nden Herzen, Du Ende aller Noth, du Labsal aller Schmerzen: Wann werd' ich, Jesu, zu dir kommen? Wann stillst du meiner Sehnsucht Pein? Wann werd' ich in dich aufgenommen Und ewig dir vereinigt seyn?

Um vorstehendes Lied zu einem Communionsliede zu machen, warb die erste Strophe also abgeändert:

Du wonnigliches Gut, das alle Geister speiset, Und aller Creatur Genad' und Huld erweiset, Du hast dich selbst in mich begeben, Mit deiner Fülle mich erfüllt: Sep ewig meines Lebens Leben, Das alles mein Verlangen stillt.

# Sechstes Buch.

Permishte Lieder.

In erneuernder Ueberarbeitung.

# Der Ambrofianische Lobgesang.

Heberarbeitung bes Liedes: Großer Gott, wir loben bic.

Großer Gott, wir loben dich, Herr, wir preisen beine Stärke: Bor dir neigt die Erde sich Und bewundert beine Werke: Wie du warst vor aller Zeit, Bleibst du, Herr, in Ewigkeit.

Alles, was dich preisen kann, Cherubim und Seraphinen, Stimmen dir ein Loblied an: Alle Engel, die dir dienen, Rufen dir stets, ohne Ruh, Heilig, heilig, heilig! zu.

Heilig, Herr Gott Sabaoth, Heilig, Herr ber Kriegesheere, Starker Helfer in der Noth! Himmel, Erde, Luft und Meere Sind erfüllt von deinem Ruhm: Alle sind dein Eigenthum. Der Apostel Christi Chor, Der Propheten große Menge, Schickt zu beinem Thron empor Neue Lob- und Dankgesänge: Der Blutzengen reine Schaar Lobt und preist dich immerdar.

Auf dem weiten Erdenkreis Rühmet Alles im Bereine Dich, Gott Bater, dir zum Preis Singt die heilige Gemeine: Sie ehrt auch auf seinem Thron Deinen eingebor'nen Sohn.

Sie verehrt den heil'gen Geist, Der uns nährt mit seinen Lehren, Der als Tröster sich erweist, Der, ein König voller Ehren, Eins mit dir, Herr Jesu Christ, Eins auch mit dem Bater ist.

Du, des Baters ew'ger Sohn, Haft die Menschheit angenommen: Du bist auch von deinem Thron Zu uns auf die Welt gekommen: Gnade hast du uns gebracht, Von der Sünde frei gemacht. Nunmehr steht das Himmelsthor Allen, welche glauben, offen: Du stellst uns dem Vater vor, Wenn wir kindlich auf dich hoffen: Endlich, in verklärtem Licht, Kömmst du, Herr, zum Weltgericht.

Steh, Herr, beinen Dienern bei, Welche dich mit Demuth bitten, Die dein Blut dort machte frei, Als für uns du haft gelitten: Nimm uns, nach vollbrachtem Lauf, Zu dir in den Himmel auf.

Sieh dein Bolk in Gnaden an, Hilf uns, segne, Herr, dein Erbe: Leit' uns stets auf rechter Bahn, Daß der Feind uns nicht verderbe: Hilf, daß wir durch Buß' und Flehn Dich in beinem Reiche seh'n.

Alle Tage wollen wir Dich und beinen Namen preisen, Und zu allen Zeiten dir Ehre, Lob und Dank erweisen: Halt uns heut', o Herr der Huld, Unbesteckt von Sündenschuld. Herr, erbarm', erbarme dich! Laß' uns beine Güte schauen! Deine Treue zeige sich, Wie wir fest auf dich vertrauen: Auf dich hoffen wir allein, Laß uns nicht verloren seyn.

# Der Ambrofianische Lobgesang.

Ueberarbeitung eines ältern Liebes.

Herr, großer Gott, dich loben wir, Bekennen dich, und danken dir: Die ganze Schöpfung preiset dich Durch Himmel, Erd' und Meere: Vor deinem Throne neigen sich Der Engel sel'ge Chöre: Dir beugen sich die Cherubim, Dich beten an die Seraphim: Herr, großer Gott, dich loben wir, Bekennen dich, und danken dir.

Laut tönen alle Himmel weit Bom Lobe beiner Herrlichkeit: Dich rühmet der Apostel Schaar, Dich der Propheten Chöre: Dir bringen Preis und Loblied dar Der Märt'rer heil'ge Heere: Sie beten an und jauchzen dir Zu allen Zeiten für und für: Herr, großer Gott, dich loben wir, Bekennen dich, und danken dir. Die Kirche burch ben Erbenkreis Bringt bir, o Ew'ger, Lob und Preis: Bekennet jest und allezeit Dich, Bater, hocherhaben, Dich, Sohn von gleicher Wesenheit, Dich, Spender sel'ger Gaben, Dich, Spender sel'ger Gaben, Dheil'ger Geist, der Trost gewährt, Und uns ein ew'ges Heil bescheert: Herr, großer Gott, dich loben wir, Bekennen dich, und danken dir.

Des ew'gen Baters ew'ger Sohn Kam her zu uns vom höchsten Thron, Und ward uns Menschenkindern gleich, Den Tod zu überwinden: Auf daß wir einst in seinem Reich Das ew'ge Leben sinden: Er, der zur Rechten Gottes thront, Der einst als Richter straft und lohnt: Herr, großer Gott, dich loben wir, Bekennen dich, und danken dir.

Hör' auf der Deinen Flehn, o Gott, Für die dein Sohn, durch Kreuz und Tod, Bergebung, Gnad' und Heil gewann: Gieb deinem Bolk den Segen: Nimm's, Herr, zu Himmelserben an, Leit' es auf deinen Wegen Jur Krone der Unsterblichkeit, Ju preisen dich in Ewigkeit: Herr, großer Gott, dich loben wir, Bekennen dich, und danken dir.

### Adventlied.

Ueberarbeitung eines ältern Liebes.

Meine Seele, dank' und singe, Hoch in deinem Gott erfreut!
Ihm, dem Schöpfer aller Dinge, Sey dein Lobgesang geweiht:
Freu dich innig, denn gekommen
Ist die gnadenvolle Zeit,
Die zum Troste aller Frommen
Ward von Ansang prophezeit.

Sieh, vom hohen Himmel eilet Gottes Engel, stark und mild, Hin zur Hütte, wo sie weilet, Sie der Unschuld reinstes Bild: Knieend liegt sie im Gebete, Hört den Grus aus Engels Mund, Der der Magd, die Gott erhöhte, Thut des Herren Wille kund.

Und die Reine sonder Mängel, Sie, des Höchsten niedre Magd, Spricht voll Demuth zu dem Engel: Mir gescheh', wie du gesagt! Tief entzückt von Himmelsfreude, Die ihr heil'ges Herz durchdrang, Bringt die Hochgebenedeite Preis dem Herrn und Lobgesang.

Auf, und laßt uns mit ihr singen, Uns mit ihr in Gott erfreun, Dank dem Welterlöser bringen, Seinem Willen folgsam seyn: Ihm sey unser Herz und Leben, Was uns seine Huld verleiht, Ganz zum Opferdienst gegeben, Jest und bis in Ewigkeit.

### Adventlied.

Ueberarbeitung eines ältern Liebes.

Christen, hört die Stimm' erschallen, Die bis in den Abgrund dringt: Höret sie, weil sie uns Allen Die ersehnte Botschaft bringt: Jesus naht! erwachet, Sünder! Ruft sie, werdet Gottes Kinder! Thuet Buße! säumet nicht!

Aus der Erde niedern Gränzen Tritt, o träger Geist, hervor! Siehst du Jakobs Stern nicht glänzen? Himmelan schwing dich empor! Sieh, wie sich sein Glanz verbreitet: Folge diesem Glanz, er leitet Aus dem Dunkel dich ans Licht.

Gott will seinen Sohn uns senden Aus erbarmungsvoller Huld, Der sein theures Blut verpfänden Will, zur Tilgung unsrer Schuld: Der uns will vom Tod zum Leben Und zu seinem Reich erheben, Folgen wir ihm gläubig nach. Schimmert dieser Stern einst wieder, Dann, verklärter Menschensohn, Fährst zur Erbe du hernieder, Sizend auf dem Wolkenthron: Sieh, vor deinem Gnadenthrone Flehn wir, Richter! unser schone, Herr, an jenem Schreckenstag!

Gott ber Bater sey gepriesen, Lob und Dank sey allezeit, Ruhm und Ehre ihm erwiesen, Preis dem Herrn der Herrlichkeit! Gleiches Lob erschall' dem Sohne, Und dem Geist im Himmelsthrone, Jest und durch die Ewigkeit!

### Adventlied.

Ueberarbeitung eines ältern Liebes.

Thauet, Himmel, den Gerechten, Wolken, regnet ihn herab! Rief das Volk in bangen Nächten, Dem Gott die Verheißung gab, Einst den Mittler selbst zu sehen Und zum Himmel einzugehen: Denn verschlossen war das Thor Zu des Heiles Erb' empor.

Gott der Bater ließ sich rühren, Daß er uns zu retten sann, Und den Rathschluß auszuführen Trug der ew'ge Sohn sich an: Gottes Engel kam hernieder, Rehrte mit der Antwort wieder: Sieh, ich bin des Herren Magd, Mir gescheh', wie du gesagt.

Als die Botschaft angekommen, Lag Maria im Gebet: Als das Wort Fleisch angenommen, Gieng sie zu Elisabeth: Bon bem Gruße ganz burchdrungen, Ift Johannes aufgesprungen, Der von Gott geheiligt war, Eh die Mutter ihn gebar.

Dieser ließ die Stimm' erschallen: Sünder, wacht vom Schlummer auf! Denn es naht das Heil uns Allen: Hemmet euren Sündenlauf! Brüder, laßt zu diesen Zeiten Unser Herz zur Buß' bereiten! Wandelt auf der Tugendbahn, Ziehet Jesum Christum an!

Laßt uns wie am Tage wandeln, Nicht in Fraß und Trunkenheit: Suchet, um gerecht zu handeln, Wahrheit, Fried' und Einigkeit: Jenem gänzlich nachzuarten, Dessen Ankunft wir erwarten: Dies, durch des Apostels Mund, Macht die ew'ge Wahrheit kund.

Romm', o Herr, hilf uns erfüllen Deines Knechtes heil'gen Rath: Komm, nach deines Baters Willen, Wie sein Bot' verkündet hat: Komm herab, bring' uns den Frieden, Den du jenen hast beschieden, Welche guten Willens sind: Komm zu uns, o göttlich Kind!

### Adventlied.

Ueberarbeitung eines ältern Liedes.

Thauet, Himmel, ben Gerechten, Wolken, regnet ihn herab! Rief das Volk in bangen Nächten, Dem Gott die Verheißung gab, Einst den Heiland selbst zu sehen, Auf dem Pfad ihm nachzugehen, Den er uns voll Gütigkeit Bahnt, zur ew'gen Seligkeit.

Und er kömmt in Menschenhülle, Wie der Seher Mund versprach: Segen, Licht und Gnadenfülle Folgen seinen Tritten nach: Und er stürzt das Reich der Sünden, Und des Todes Schatten schwinden: Leben wird durch ihn und Heil Und Erlösung uns zu Theil.

Rommet, reinigt eure Seelen, Werdet heilig, sept bereit, Das, was ihm gefällt, zu wählen, Das zu fliehn, was er verbeut: Doch Berwesung kann nicht schauen, Der die Welt hervorgebracht: Siegend über Todes Grauen Schwangst du dich aus Grabes Racht.

Auferstandner, mit Verlangen Bliden wir dir gläubig nach, Der du uns vorangegangen, Wie dein heil'ges Wort versprach, Uns die Stätte zu bereiten, Und zum himmel uns zu leiten, Wo wir, mit der Sel'gen Schaar, Dir lobsingen immerbar.

Herr, du flehtest, daß die Deinen Dort einst ewig bei dir sereinen Lehrtest sie sich dir vereinen Und ihr ganzes Herz dir weihn: Daß dein heil'ger Geist uns leite, Und zum Himmel uns bereite, Giebst du, Herr, im Erdenthal Selbst dich uns im Liebesmahl.

Laß' uns dir vereinigt werden, Großer Mittler, Jesu Christ, Dem im Himmel und auf Erden Alle Macht gegeben ist: Wann dereinst die Welten schwinden, Engel deinen Tag verkünden, Dann, o Richter, gebe nicht Mit uns, Herr, in dein Gericht.

# Morgenlieder.

Ueberarbeitung zweier älterer Lieber.

1.

Gott, deß allmächt'ger Schöpferruf Einst Sonn' und Mond aus Nichts erschuf, Der du in ihrer Bahn mit Macht Sie lenkst, zu scheiden Tag und Nacht:

Das Dunkel schwand, im jungen Licht Erglänzt der Erden Angesicht, Und neu gestärkt erheben wir, Herr, unser Herz empor zu dir.

Dein freuen alle Wesen sich, Und jauchzen dir und preisen dich: Dir, aus bewegten Herzens Drang, Erschall auch unser Lobgesang.

Herr, bessen Huld und Gütigkeit Uns neue Lebenskraft verleiht, Sieh unser Tagwerk gnädig an, Und leit' uns heut' auf rechter Bahn. Verbannet bleib' aus unfrer Bruft Der Sünde Reiz und schnöde Luft, Daß unser Wandel, unser Mund, Mach', Ew'ger, beine Ehre kund.

Herr, unsre Kraft und Zuversicht, Laß leuchten uns des Glaubens Licht, Daß unsre Hoffnung, neu belebt, Zu dir in Liebe sich erhebt.

Den aller Welten Loblied preist, Gott, Vater, Sohn und heil'ger Geist, Schenk' aus den sel'gen Himmelshöhn Gewährung beiner Knechte Flehn.

2.

Des Lichts erhab'ner Schöpfer, du Erleuchtest, was im Dunkel lag, Und neu gestärkt durch sanste Ruh' Erquickt auch uns der junge Tag: Du, wahrer Morgenstern der Welt, Du, Licht aus Licht von Ewigkeit, Der alles Glanzes Füll' enthält, Bists, der der Seele Licht verleiht. Du, Licht der Wahrheit, Gottes Sohn, Du, Sonne der Gerechtigkeit, Du hast uns von des Vaters Thron Durch deiner Gottheit Stral erneut: Sep mit uns, Herr, wir slehen dich, Des Vaters Abglanz, Jesu Christ, Verscheuche mächtig, gnädiglich, Von uns, was dir mißfällig ist.

Weih, Christus, unsre Herzen ein Zu Tempeln, die dein Geist belebt, Und laß sie fest verschlossen seyn Dem Feinde, der dir widerstrebt: Die Kraft, die deine Gütigkeit Aufs neu', v Herr, uns gab zu Theil, Sey dankbar deinem Dienst geweiht, Zu deiner Ehr' und unserm Heil.

D Jesu, unser Herz ergiebt Sich dir zu eigen ewiglich: Ein Herz, das dich im Nächsten liebt, Nimm an zum Opfer mildiglich: D Gott der Huld, verstoß' uns nicht, Hochheiligste Dreieinigkeit: Laß scheinen uns dein Gnadenlicht Bis zu des Lebens Abendzeit.

# Die Geheimniffe des Rosenkranzes.

Umarbeitung eines altern Tertes.

## Der freudeureiche Rosenkranz.

### Erftes Beheimnig.

Das ew'ge Wort, des Vaters Sohn, Kömmt her zu uns vom höchsten Thron: Wird Mensch wie wir, aus Gnad' und Huld, Zu tilgen unsrer Sünden Schuld: Sie, die das Heil gebären soll, Maria wird des Geistes voll: Den Herrn, der Alles schuf, umhüllt Der Schoos der Jungfran, rein und mild.

## Zweites Geheimniß.

Schnell nach den Bergen eilt sie fort, Ihr Schoos umschlingt das ew'ge Wort: In Zachariä Hause steht Maria, grüßt Elisabeth: Durch sie wird Gnade, Frend' und Heil Der Mutter und dem Sohn zu Theil: Es jauchzt Johannes in dem Schoos Der Mutter auf, der ihn umschloß.

#### Drittes Geheimniß.

Maria hat zur Welt gebracht Den Heiland, der uns selig macht: Zu Bethlehem, an niederm Ort Gebar ihr Schoos des Baters Wort: Ein Kindlein, nach verlassnem Thron, Ruht in der Krippe Gottes Sohn: Den Hirten wird er offenbar, Den jubelnd preist der Engel Schaar.

#### Diertes Geheimnig.

Gott ward im Tempel dargestellt Jum Opfer für das Heil der Welt: Des ew'gen Vaters Wonn' und Lust Drückt Simeon an die greise Brust: Wie des Gesetzes Wort gebeut, Bringt Gott dem Herrn mit Freudigkeit Das Knäblein, das ihr Schoos gebar, Die heil'ge Magd in Demuth dar.

## Jünftes Geheimnig.

Den Heiland suchte mit Begier, Den sie verlor, der Jungfraun Zier: Und alle Traurigkeit verschwand, Als sie den Sohn im Tempel fand: D Jesu, unsre Seligkeit, Des Herzens Trost, das zu dir schreit, Laß' uns dich suchen, sinden dich, Und dein genießen ewiglich.

## Der schmerzhafte Rosenkranz.

## Erftes Geheimniß.

Seht, wie in banger Trauernacht Der Herr im Garten betend wacht: Wie aller Menschen Sünden Last Mit Angst des Heilands Herz erfasst: Die Seel' umringt ihm bittre Noth, Er ist betrübt bis in den Tod: Der Schweiß in blut'gen Strömen bricht Ihm aus dem heil'gen Angesicht.

## Bweites Wehrimnif.

Seht ihn, der uns mit Gott versöhnt, Von frecher Rotten Grimm verhöhnt: In nackter Blöse seht ihn stehn, Auf den die Engel niedersehn: Der hochgelobte Gottessohn Nimmt auf sich unsrer Lüste Lohn: Sie geißeln ihn mit wilder Wuth, Aus tausend Wunden trieft sein Blut.

## Drittes Beheimniß.

Der Purpur höhnend angelegt Wird ihm, der unfre Sünden trägt: Den Herrn der Herren schmückt zum Hohn Von scharfen Dornen eine Kron': Fühlloser Knechte niedrer Chor Legt in die Rechte ihm ein Rohr: Seht, wie der Dorn sein Haupt zersticht, Wie Blut umrinnt sein Angesicht.

#### Diertes Geheimnig.

Das Leben wird zum Tod geführt! Welch Herz erblickt ihn ungerührt: Ihn, der, von Sünde rein, voll Huld Auf sich nahm unfrer Sünden Schuld: Seht, qualbeladen und erblasst, Beschwert mit unfrer Frevel Last, Trägt Gott sein Kreuz auf Golgotha, Sinkt kraftlos hin, dem Tode nah.

#### Junftes Beheimniß.

Seht, wie das wahre Gotteslamm Als Opfer hängt am Kreuzesstamm: Für uns, in Pein und Qualen stirbt Gott, der das Leben uns erwirdt: Wir slehn dich, Herr, durch beinen Tod, Verlaß' uns nicht in letzter Noth: Laß', o Maria, beinen Schmerz Im Tod erquicken unser Herz.

## Der glorreiche Mosenkranz.

#### Erftes Beheimnig.

Frohlocket, ihr Himmel! erfreue dich, Welt! Vom Grab ist erstanden der siegende Held: Der Feind liegt bezwungen, deß Grimm uns bedroht, In des Lebens Triumph ist verschlungen der Tod: Nun jauchzt Magdalena, da, den sie beweint, Der Heiland der Sehnenden lebend erscheint: Und Wonne, da Jesus den Jüngern sich zeigt, Entzücket die Treuen, die Trauer entweicht.

## 3weites Geheimniß.

Jum Himmel erschwingt sich, zum göttlichen Thron, Des ewigen Baters gleich ewiger Sohn: Die Wolfe verhüllt ihn, der staunende Chor Der Jünger blickt starrend gen Himmel empor: Zwei Männer, in lichte Gewande gehüllt, Sie sprechen: was blickt ihr, von Staunen erfüllt? Wie den Herrn ihr gen Himmel saht fahren mit Macht, So kömmt er einst wieder mit stralender Pracht.

## Drittes Geheimnig.

Bereint sind die Treuen zur Pfingstzeit zumal, Da ertönet vom Himmel ein plötzlicher Schall: Die Stätte erbebt, auf die Staunenden geußt Sich in feurigen Zungen der heilige Geist: Der Tröster, den scheidend verhießen der Herr, Berscheuchet das Zagen, sie trauern nicht mehr: Sie künden den Bölkern, im Geiste entbrannt, Den Heiland, der siegend vom Grabe erstand.

#### Viertes Geheimniß.

Heil, Mutter des Lebens! die Zeit ist erfüllt, Dein Leid ist zerronnen, dein Sehnen gestillt: Du stirbst, doch der Heiland, dein göttlicher Sohn, Erhebet dich, Mutter! zum ewigen Thron: Jauchzt, Sterbliche, jauchzt! Mit der englischen Schaar Preist jubelnd die Magd, die den Herrn uns gebar: Die, reich an Erbarmen, mit mächtigem Flehn, Bei Gott uns vertritt in den himmlischen Höhn.

#### Sunftes Weheimniß.

D Magd, die der Herr sich zur Mutter erkor, Dir huldigt der Engel lobpreisender Chor: Dir neigt sich der Weltkreis, dir reichet zum Lohn Die Krone des Lebens der ewige Sohn: Blick huldvoll auf uns aus den himmlischen Höhn, Erhöre der Deinen demüthiges Flehn: Erwirk uns vom Sohne Errettung in Noth, Vergebung der Sünden, und seligen Tod.

## Lieb.

In der Frohnleichnams-Octave zu fingen.

Mach der Weise eines ältern Siedes: " @ Chrift, hie merk u. f. f."

Micht' Aug' und Sinn, im Glauben kühn, zum Altar hin: Gott, all sein Gut, sein Fleisch und Blut, begreift dies Brod. Ave Jesu, wahres Manhu, Christe Jesu! Dich, Jesu süß, ich herzlich grüß', o Jesu süß!

Den Heiland mild sieh hier, gehüllt in dieses Bild: Des Brodes Schein erblickt allein das Auge dein. Ave Jesu, wahres Manhu, Christe Jesu! Dich, Jesu süß, ich herzlich grüß', v Jesu süß!

Dhn Brods Gehalt, dich, Herr, umwallt die Brodsgestalt: Du, Gottmensch, bist, du, Jesu Christ, was in ihr ist. Ave Jesu, wahres Manhu, Christe Jesu! Dich, Jesu süß, ich herzlich grüß', o Jesu süß!

Beug Herz und Knie! Gott selbst ist hie. Siehst du nicht Wie: D zage nicht, des Glaubens Licht wirkt Zuversicht.
Ave Jesu, wahres Manhu, Christe Jesu!
Dich, Jesu süß, ich herzlich grüß', v Jesu süß!

Dem immerdar Preis dir, o Gott, Gott Sabaoth,

Ave Jesu, wahres Manhu, Christe Jesu! Dich, Jesu suß, ich herzlich gruß',

ber Engel Schaar bringt Loblied bar, für dieses Brod. o Jesu süß!

im schweren Streit: Wann Tob mir bräut, steh mir zur Seit' dies Himmelsbrod. Gieb mir, mein Gott, zur letten Noth Ave Jesu, Christe Jesu! wahres Manhu, o Jesu süß'! Dich, Jesu suß, ich herzlich gruß', Amen.

### Lieb.

Bei Ertheilung bes sakramentalischen Gegens.

Preist von Herzen und Gemüthe, Christen, Gott, das höchste Gut, Das Geheimniß seiner Güte, Seinen wahren Leib und Blut: Diesen Leib, für uns gegeben, Der am Kreuze fürsuns starb, Dieses Blut, das Heil und Leben Uns und aller Welt erwarb.

Christen, dies Geheimniß beten Wir in tiefer Demuth an, Und der Glaube soll vertreten, Was der Sinn nicht fassen kann: Dieses Denkmal seiner Liebe Im hochheil'gen Sakrament Fordert, daß in gleichem Triebe Ewig unser Herz entbrennt.

Gott dem Bater und dem Sohne, Gleicher Kraft und Wesenheit, Und dem Geist auf gleichem Throne Singet Lob mit Freudigkeit! Gott ist wahrhaft hier zugegen: Herr, ich glaub', ich hoff auf dich! Gieb mir, Vater, deinen Segen, Dich zu lieben brünstiglich.

# Lied zur Frohnleichnamsprocession.

Bu den vier Stationen derfelben.

Einem ältern Liebe nachgebilbet').

Preis dir, du Opfer hehr und rein, Du Wahrheit, Weg und Leben, Worin den Opfern insgemein Erfüllung ist gegeben: Ourch dich wird bis in Ewigkeit Der Vater recht geehret, Ourch dich das Heil der Christenheit Erhalten und gemehret.

Preis dir, du Bronn der Lieblickeit, Gefäß der höchsten Güte, Gefüllt mit Himmelssüßigkeit, Wit Seligkeit und Friede: In dir ist ganz und ungetheilt Der Heiland selbst enthalten, Die Liebe, die die Schmerzen heilt, Das Fener ohn' Erkalten.

<sup>1)</sup> S. Cantate. Ratholisches Gesangbuch n. s. f. von H. Bone. Mainz, 1847. S. 162, f. Das baselbst bestindliche Lied, Rr. 171., entsprach der aufgegebenen Melodie.

Preis dir, du wahres Himmelsbrob, Du Zehrung auf der Reise, Du unser Schutz vor Höll' und Tod, Du reinste Seelenspeise: In dir ist Christi Fleisch und Blut, Leib, Seele, uns gegeben, Gott, Mensch zugleich, Geist, Licht und Glut, Und ewig sel'ges Leben.

Preis dir, du starke Wunderkraft, Bewahr' uns rein von Sünden, Du Stab auf unsrer Pilgerschaft In diesen dunkeln Gründen: Berleih' uns, daß des Feindes List Uns nimmer mag verderben, Erhalt' uns treu zu aller Frist Im Leben und im Sterben.

# Befehlung an den heiligen Schupengel.

Erneuerung eines ältern beutschen Liebes.

D Engel Gottes, hehr und rein, Jum Schützer mir bescheeret, Dir laß mich anbefohlen seyn, So lang mein Leben währet.

Geleite mich auf rechter Bahn, Dein Licht laß in mir scheinen: Lenk' all mein Sehnen himmelan, Mein Herz richt nach dem Deinen.

Trag mein Gebet vor Gottes Thron, Vergebung mir erflehe: Daß voll Erbarmen Gottes Sohn Auf meine Zähren sehe.

Wann meine Seele bebt im Schmerz, Und zagt in Angst und Leiden, Erquicke mein betrübtes Herz, Steh tröstend mir zur Seiten.

Wann es in Sünde sich verstockt, Mein hartes Herz erweiche: Wann ich vom rechten Pfab verlockt, Dann beine Hand mir reiche. Errettung mir von Feindes Macht, Von Fleischeslust verleihe: Von Augenlust und üpp'ger Pracht Und Hoffarth mich befreie.

Weck mich von meiner Trägheit auf, Zur Tugend woll mich lenken: Laß mich des Lebens flücht'gen Lauf Stets und den Tod bedenken.

Beschüße mich im letzten Streit, Wann Leib und Seel sich scheiden: Geleite mich zur Ewigkeit, Zu Freuden sonder Leiden.

Die Treue, die du mir geweiht, Laß schirmend mich umgeben: Dir sey, mein Engel, allezeit Geweiht mein Herz und Leben.

Beschirme meine Seele mir, Mein Herz ich dir vertraue: Dir will ich folgen für und für, Auf deinen Schutz ich baue.

Steh, mein Schupengel, mildiglich Mir immerdar zur Seiten: So lang ich lebe, wolle mich Erleuchten, schützen, leiten.

## Awei Lieder

zur Ehre bes beiligen Johannes von Repomut.

Gänzliche Umarbeitung der beiden in dem Andachtsbüchlein der zu Heidelberg bestehenden Bruderschaft zum heiligen Iohannes von Repomut (Heidelberg, 1782) enthaltenen Lieder. Auf Berlangen unternommen.

1.

Schutz und Schirm verletzter Ehre, Böhmens heller Segensstern, Der durch That und weise Lehre Glanz verbreitet nah' und fern: Sichrer Trost reuvoller Sünder, Heil'gen Schweigens Martyrer, Sieh, Johannes, beine Kinder An mit Huld, Begnadeter.

Dich verfünden Wolkenzeichen, Noch vom Mutterschoos umfahn: Flammen, die gen Himmel steigen, Künden deine Hoheit an: Wunderbar umstralt dein Leben Heiligkeit mit lichtem Schein: Fleh zum Herren, uns zu geben Licht und Kraft uns ihm zu weihn. Ebles Borbild kenscher Sitten, Reines Muster frommer Zucht, Der durch Mahnen, Strafen, Bitten, Viel gewirkt der Gnadenfrucht: Bitt', o Heil'ger, daß die Jugend Wandle auf des Heiles Pfad, Daß das Alter Frucht der Tugend Reichlich wirk in Wort und That.

Dir vertraute Schuld verschwiegst du, Warst verkannter Unschuld Schutz: Schmeichelei'n und Drohn besiegst du, Bietest Tod und Dualen Trutz: Hilf uns, zu enthüllen nimmer, Was dem Nächsten Schmach verleiht: Hilf, daß unsre Lippen immer Preisen Gott mit Freudigkeit.

Tob erwählst du, hüllst in Schweigen, Was im Beichtstuhl dir ward kund: Schütze mich, wann sucht zu beugen Meine Ehre Feindes Mund: Sey mein Schirm vor Schand' und Sünden, Sey mein Trost in Noth und Leid: Laß bei Gott mich Gnade sinden, Bitt für mich im letzten Streit.

Singet, all' ihr Christenzungen, Preiset einer Zunge Ruhm, Die durch Schweigen sich erschwungen In das ew'ge Heiligthum: Was sie, schweigend durch die Gnade, Laut verkündet, höret an: Denn sie lehrt zum Heil die Pfade, Zeigt zum Himmel uns die Bahn.

Weder Drohung, noch Versprechen, Tod und Dnal bewegt sie nicht, Jenes heil'ge Band zu brechen, Das um sie die Kirche slicht: Dich, im Schweigen treu bewähret, Deine Liebe, Gott geweiht, Lohnt der Herr, dein Lob verkläret Christi Kirche weit und breit.

Wohl, Tyrann, wohl magst du wüthen, Wie dich treibt des Feindes Wuth: Seine Zunge weiß zu hüten Er, erfüllt von heil'ger Glut: Was die Kön'gin ihm bekannte In der Beicht', entdeckt er nicht, Wahret er in treuem Bande, Wanket nicht vom Pfad der Pflicht. Drum, Johannes, ward dein Leben, Auf des Wütrichs Mordgebot, Schuldlos in den Tod gegeben, Und dein Geist stieg auf zu Gott: Moldauwellen, reich an Ehren, Wie ist euer Ruhm so groß! Himmelslicht umglänzt den Hehren, Den man stürzt in euren Schoos.

Groß vor allen, die geboren, Pries den Täufer Jesu Christ: Dich auch hat der Herr erkoren, Dessen Huld dich reich umsließt: Gleich im Namen, hat euch gleiche Lieb' erfüllt und Heiligkeit, Und ench schmückt im Himmelreiche Gleicher Lohn der Seligkeit.

Weil des Täufers Mund verkündet, Was ihn sprechen hieß sein Gott, Schnob Herodes, wuthentzündet, Und der Heil'ge litt den Tod: Ou, Johannes, duldest Plagen Und des Todes Bitterkeit, Weil dein Mund sich scheut zu sagen, Was zu sprechen Gott verbeut.

Sieh, die Sterne sind die Zeugen Deiner großen Herrlichkeit, Die, gehüllt in ew'ges Schweigen, Künden deine Seligkeit: Fleh für uns, daß Gottes Gnade Uns erleucht' mit seinem Licht, Daß wir wandeln beine Pfade Auf der Bahn der heil'gen Pflicht.

Hilf uns unfre Zunge hüten, Halt' sie von Verläumdung frei: Schüt, auch uns, daß Feindes Wüthen Unfrer Ehr' unschädlich sep: Steh, Johannes, uns zur Seite, Leit' uns auf der Tugend Pfad, Fleh für uns im schweren Streite, Wann die letzte Stunde naht.

# Siebentes Buch.

Marienlieder.

Ueberarbeitungen vorgefundener Lieber.

Ach sehe bich, in tausend Bilbern, Maria, lieblich ausgebrückt: Doch keins von allen kann bich schilbern, Wie meine Seele bich erblickt: Ich weiß nur, daß der Welt Getümmel Seitdem mir wie ein Traum verweht, Und ein unnennbar süßer Himmel Wir ewig im Gemüthe steht.

Novalis.

## 2 te b.

Bum Lobe ber allerfeligsten Jungfrau Maria.

Am heiligen Ofterfefte.

Glorreiche Himmelskönigin, Freu dich am höchsten Throne, Bei ihm, ber war vom Anbeginn, Bei Jesu, beinem Sohne: Den du voll Schmerzen hast beklagt Am Kreuz, in Todesbanden, Er ift, wie er vorhergefagt, Vom Grabe auferstanden.

Alleluja. Alleluja.

Frohlockend jauchzt die Christenheit, Erlöft am Kreuzesstamme: Dank, Preis, und Ehr' und Herrlichkeit Dem Herrn, dem Ofterlamme! Vertritt uns an dem höchsten Thron, Hör' auf der Deinen Fleben: Maria, bitte beinen Sohn, Daß wir zur Freud' erfteben.

Alleluja. Alleluja.

Amen.

#### Lieb.

Bum Lobe ber allerfeligften Jungfrau Maria.

Im heiligen Ofterfefte.

Freu' dich, du Himmelskönigin, Freu' dich, Maria! Freu' dich, nun alles Leid ist hin! Alleluja. Bitt Gott für uns, Maria!

Dein lieber Sohn vom Tod erstund, Freu' dich, Maria! Wie vorgesagt sein treuer Mund: Alleluja. Bitt Gott für uns, Maria!

Bitt Gott für uns, o Jungfrau schön, Freu' dich, Maria! Daß wir mit beinem Sohn erstehn: Allelusa.

Bitt Gott für uns, Maria!

Amen.

#### Lied.

Bum Lobe ber allerseligften Jungfrau Maria.

Im heiligen Pfingfifefte.

Freu' dich, du Himmelskönigin, Freu' dich, Maria! Freu' dich, Gottes Gebärerin! Alleluja.

Bitt Gott für uns, Maria!

Du bist voll Gnaden jeder Zeit, Freu' dich, Maria! Ueber alle Frau'n gebencdeit! Alleluja.

Bitt Gott für uns, Maria.

Vom heil'gen Geist umschattet bist, Freu' dich, Maria! Behüt' uns vor des Feindes List. Alleluja.

Bitt Gott für uns, Maria!

D Mutter, steh' uns allzeit bei, Fren' dich, Maria! Bitt, daß bein Sohn uns gnädig sep. Alleluja.

Bitt Gott für uns, Maria!

Durch die Sendung des heil'gen Geists, Fren' dich, Maria! Der alle Gläub'gen unterweist. Alleluja. Bitt Gott für uns, Maria!

Bewahr die ganze Christenheit, Freu' dich, Maria! O Mutter der Barmherzigkeit! Alleluja.

Bitt Gott für une, Maria!

Amen.

A.

#### Lied.

Bum Feste von Maria Empfängnts.

D Gott, du Brunnquell aller Güter, Wie reichlich schüttest du hernieder Die Schätze beiner Gütigkeit! Du hast vor sedem Adamskinde Maria von der Schuld der Sünde Aus höchster Gnadenhuld befreit.

Db Sündendornen auch umgeben Der reinsten Rose heil'ges Leben, Der Sünde Stachel fühlt sie nicht: Beschirmet mit dem Gnadenschilde Erglänzet sie im klarsten Bilde Vor ihres Schöpfers Angesicht.

Die Lilie schmückt die Unversehrte, Und die in Heiligkeit Verklärte Ein Kranz von Sternen um ihr Haupt: Die wir als Mutter Gottes grüßen, Ihr krümmt die Schlange sich zu Füßen, Die uns der Unschuld Zier geraubt.



Und alle gläubigen Geschlechter, O Seligste der Erdentöchter, Erheben deine Heiligkeit: Der Himmelsbürger heil'ge Chöre Lobpreisen dich, der Menschheit Ehre, Im schönsten Schmuck der Reinigkeit.

D Heil'ge, Hochgebenebeite, Du von der Sünde Schuld Befreite, Du, deren Engel sich erfreu'n! Berschmähe nicht das Flehn der Sünder, Bitt Gott für uns, daß beine Kinder Stets unbefleckten Wandels sep'n. Amen.

#### Lied.

Bum gefte von Maria Geburt.

Singt, Christenchöre, hocherfreut, Den Morgen unsrer Fröhlichkeit, Den Tag, der uns das Heil verspricht: Welch Herz erfreut sich seiner nicht?

Der Tag, ber uns die Jungfrau bringt, Er ists, dem unser Heil entspringt: Er kündet uns des Heilands Nahn, Des längst verheißnen Retters, an.

Nicht wie ein andres Adams-Kind, Deß Erbtheil Sündenschulden sind, Tritt, gottgeweiht, von Makeln rein, Maria in das Leben ein.

Die Gott zur Mutter sich erkor, Blüht, wie die Lilie, rein empor: Drum, mit den Engeln, freuet sich Des Tags die Menschheit inniglich. Die Weisheit gründet sich ein Haus, Und schmückts mit Edelsteinen aus: Die Gottes Tempel werden soll, Maria ist der Gnaden voll.

Wie viel der Jugendkeime sind Verschlossen in dem Gnadenkind: Bald prangt die Ros' im reinsten Flor, Und blüht mit Wohlgeruch empor.

Sey, Musterbild der Reinigkeit, D Jungfrau, hoch gebenedeit! Dich lieben, loben, preisen wir, Denn keine Makel ist in dir.

Erfleh' Erbarmen uns vom Herrn, Führ' uns, als lichter Gnadenstern, Durch seine Huld mit Gott versöhnt, Zum Sohn, der dich mit Wonne frönt. Amen.

## Lied.

Zum Festevon Marta Berkundigung.

Ave Maria, gratia plena.

Gegrüßt sepst du, Maria zart, Kyrie eleisen: Geboren von königlicher Art. Maria rein, Bitt Gott für uns auf Erden, Auf daß wir seine lieben Kinder werden.

Du, Magd, hist aller Gnaden voll, Kyrie eleison: Dem ew'gen Sott gesielst du wohl. Maria rein, Bitt Gott für uns auf Erden, Auf daß wir seine lieben Kinder werden.

Der höchste Herr der ist mit dir, Ryrie eleison: Seine Huld ersteh' uns, bitten wir: Maria rein, Bitt Gott für uns auf Erden, Auf daß wir seine lieben Kinder werden. Unter allen Frau'n gesegnet bist,
Ryrie eleison:
On trugst den Herren Jesum Christ.
Waria rein,
Bitt Gott für uns auf Erden,
Auf daß wir seine lieben Kinder werden.

Deines Leibes Frucht ist benedeit, Ryrie eleison: Die uns vom Sündentod befreit. Waria rein, Bitt Gott für uns auf Erden, Auf daß wir seine lieben Kinder werden.

Fleh', daß er unser mild verschone, Ryrie eleison: Zu Jesu, deinem lieben Sohne. Maria rein, Bitt Gott für uns auf Erden, Auf daß wir seine lieben Kinder werden. Amen.

#### Lied.

Bum Feste von Maria Berkundigung.

Adamskinder, skillt die Klagen,
Hemmt die Seuszer, weint nicht mehr:
Freudig ist vor allen Tagen
Dieser Tag, und hoch und hehr:
Tief gefallen sind wir Alle
Durch der ersten Sünde Schuld:
Doch den Retter von dem Falle
Sendet Gottes Vaterhuld.

Bald erfüllet das Verlangen Gottes Sohn, das Heil der Welt: Wunderbar ihn zu empfangen Ist Maria auserwählt: Sieh, den Himmelsboten sandte Gottes Huld herab zu ihr, Der sie Gnadenreiche nannte, Und sie grüßte, "Gott mit dir."

"Reine Magd, du sollst gebären, "Jesus nennen deinen Sohn: "Dessen Reich wird ewig währen "Auf des Vaters David Thron: "Staune nicht, sey nicht bestürzet, "Gottes Macht ist nicht beschränkt, "Nicht des Herren Arm verkürzet, "Welcher alle Dinge lenkt."

Und der Herr der Welt erfüllte Sein Versprechen, sie gebar Ihn, der Aller Sehnsucht stillte, Der das Licht der Bölker war: Sieh, vom ew'gen Throne steiget, Mild zu theilen unser Loos, Gott, von Ewigkeit gezeuget, In der reinsten Jungfran Schoos.

Sie zertritt den Kopf der Schlange: Rettung von des Feindes List Bringt uns, und vom Untergange, Der aus ihr geboren ist: Was uns Eva hat verloren, Gottes Gnade, unser Heil, Ward durch den, den sie geboren, Neu als Erbe uns zu Theil.

Mutter, beine Demnth nennet, Dich des Herren Dienerin: Doch die Christenschaar bekennet Dich als Himmelskönigin: Fleh' an beines Sohnes Throne Für die Deinen allezeit: Daß er huldreich unser schone, Steh' uns bei im letten Streit.

Amen.

## Lied.

Bum Fefte von Maria Beimfudung.

Leise Winde hauchet linde Balsamdüfte mannigfalt: Durchs Gefilde säuselt milde, Wo die Magd des Herren wallt.

Au'n und Felder, Berg' und Wälder, Prangt in heitrer Lieblichkeit: Ihr zur Ehre, deren hehre Schönheit höhern Reiz euch leiht.

Unverweilet, raftlos eilet Jum Gebirg der Jungfraun Zier: Lenkt die Schritte hin zur Hütte, Hin, Elisabeth, zu dir.

Wonne bringet, den umschlinget Noch der Jungfrau reinster Schoos: Den dort oben Engel loben, Theilen will er unser Look. Seligkeiten zu verbreiten Ram zur Erben Gottes Sohn: Von dem Bösen uns zu lösen, Stieg der Herr vom ew'gen Thron.

Gnadensonne, Heil und Wonne Macht dein Wirken offenbar: Gott geleitet, wie sie schreitet, Selbst Mariam wunderbar.

Von der Liebe heil'gem Tricbe Glüht der Frommen Herz und Sinn: Daß die Treue sie erfreue, Grüßt die Magd die Königin.

Hoch entzücket, staunend blicket Auf sie hin Elisabeth: Preist der hehren Mutter Ehren, Preist den Herrn, der sie erhöht.

Preist im Liede Gottes Güte, Preiset seine Macht so groß: Froh beweget, huld'gend reget Auch das Kind sich ihr im Schoos.

Laut erschallet, jubelnd hallet, Aus bewegten Herzens Drang, Gott zur Ehren, drauf der hehren Gnaderfüllten Lobgesang. Und die reinen Engel einen Sich dem Liede hocherfreut: Welche droben jauchzend loben Gott den Herrn in Ewigkeit.

Gnadenreiche, demuthreiche Jungfrau, welche Gott erkor: Dir lobsinget, Ehre bringet Dir der Himmelsbürger Chor.

Dein Erbarmen wend' uns Armen Jesu Huld und Gnade zu: Komm', nicht weile, komm', ertheile Unsern Herzen Trost und Ruh.

Wann die Schlingen uns umringen Unsers Feinds, in letzter Noth: Wann die Schrecken uns bedecken, Wann uns Angst und Qual bedroht:

Dann, o Hehre, uns gewähre Rettung und Barmherzigkeit: Fleh zum Sohne, daß er schone, Steh' uns bei im schweren Streit. Amen.

# Lied.

Bum Feste von Maria Beimsuchung.

Ihr Engel, naht euch und bereitet Den Pfad für eure Königin: Beeilet euren Flug, geleitet Jum Haus Elisabeths sie hin: Kommt, traget zum ersehnten Ort Sie sanft auf euren Händen fort.

Sie, die von Gottes Geift getrieben, Bedarf der Engel Hülfe nicht: Sie will der Demuth Tugend üben, Erfüllen frommer Liebe Pflicht: Schon eilt die Mutter unsers Herrn, Geführt durch seiner Gnade Stern.

Wie ist Elisabeth beglücket, Da sie die Gottesmutter grüßt: Auch du frohlockest hochentzücket, Den noch der Mutter Schoos umschließt: Jauchz' auf, o Knäblein, freue dich, Dein Herr und Heiland nahet sich. Vor allen Weibern sey gesegnet, Gesegnet deines Leibes Frucht: Und wie ist mir das Heil begegnet, Daß Gottes Mutter mich besucht? So ruft Elisabeth verzückt, Als sie die Magd des Herrn erblickt.

Der Gott der Güte sieht hernieder Mit Huld auf Zachariä Haus: Und gießt auf dieses Hauses Glieder Die Fülle seines Segens aus: Mit seiner Gnade kehrt er ein Beim ihm geheiligten Verein.

Wenn Glaube unser Herz entzündet, Wenn Gott das Ziel ist unsers Bunds: Wenn heil'ge Liebe uns verbündet, Dann ist dein Segen, Gott, mit uns: Dann bleiben wir, im Herrn erfreut, In ihm vereint in Ewigkeit.

Amen.

#### Lied.

# Bum gefte von Mariä Reinigung.

Stannet, Bölker, Gott wird heute Gott zum Opfer dargestellt, Dem Gesetz gehorcht mit Freude, Der Gesetze giebt der Welt: Ausgelöst wird heut durch Gaben, Der die Welt erlösen soll: Gottes Mutter, hoch erhaben, Kömmt zum Tempel demuthvoll.

Wie es Moses vorgeschrieben, War in Unterwürfigkeit Sie dem Tempel fern geblieben, Bis erfüllt die Rein'gungszeit: Reinste Jungfrau, unerreichet Vom Gesetze nahst du dich: Doch die Magd des Herren beuget Dem Gesetz sich williglich.

Nach erfüllten Rein'gungstagen Zieht sie hin zur heil'gen Stadt, Ihn ins Haus des Herrn zu tragen, Den ihr Schoos geboren hat: In dem Tempel wird geweihet Gott dem Herren Gottes Sohn: Jauchzend preist ihn, hocherfreuet, Der betagte Simeon.

Und er spricht: ein Schwerdt durchbohren Wird, o Frau, dein Mutterherz: Du, zu unserm Trost erkoren, Fühlest bittrer Leiden Schmerz: Und das Blut von diesem Lamme, Das du heut geopfert hast, Fließt dereinst am Kreuzesstamme, Bis dein Kind im Tod erblasst.

Sott dem Bater und dem Sohne Schall' in seinem Heiligthum, Mit dem Geist auf gleichem Throne, Ehre, Lob und Preis und Ruhm: Jubelnd sey von allen Zungen, Heiligste Dreieinigkeit, Preis und Ehre dir gesungen, Jest und bis in Ewigkeit. Amen.

### Lieb.

3um Befte von Maria Dimmelfahrt.

Wer ists, die vom Erdenthale Sich erschwingt zu Himmels Höhn, In der Morgenröthe Strale, Gleich dem Monde mild und schön, Anserkoren wie die Sonne? Zu der ew'gen Glorie Wonne Eilt die Gottgebärerin, Sie, der Engel Königin.

Himmelsbürger, jubiliret, Singet Preis und Lobgesang: Ihr, die heute triumphiret, Shall' auf Erden Freudenklang: Hoch empor auf Seraphsslügeln Schwebt sie zu den ew'gen Hügeln, Nach bestandner Prüfungszeit, Auf zum Reich der Seligkeit.

Jungfrau, du erschwangst zur Krone Nach dem Kampfe dich empor: Jesus reicht sie dir zum Lohne, Der Apostel hoher Chor Senkt vor dir die Blut-Trophäen, -Und der Märt'rer Palmen wehen Dir zum Ruhm, die Jungfrau'nschaar Bringt dir ihre Lisien dar.

Mitgefährtin seiner Leiden, Weilst du nun beim Sohn beglückt: Mit dem Kranze ew'ger Freuden Ist dein heil'ges Haupt geschmückt: Engel, die den Thron umschweben, Menschen, die auf Erden leben, Preisen jauchzend, hocherfreut, Deine Huld und Seligkeit.

Gottes Mutter, hoch erhaben, Wie voll Kraft ist dein Gebet: Welche hehre Himmelsgaben Hast den Deinen du ersteht! Du holdseligste der Frauen, Demuthvoll und voll Vertrauen Wenden wir zu dir uns hin: Sey für uns Fürsprecherin.

Preis dem Bater auf dem Throne,
Der die Jungfrau hoch erhob:
Ewig schall' auch ihrem Sohne
Gleiche Ehre, gleiches Lob:
Ihm, der sie zur Braut erwählte,
Und mit Gotteskraft beseelte,
Auch dem Geist der Heiligkeit
Sey Lob, Ehr' und Preis geweiht.

Amen.

# & i e d.

Bum Lobe ber allerfeligften Jungfrau Maria.

Bu dem Mamensfeste berfelben.

Dich, Maria, zu verehren, Singen wir in frohen Chören, Und die ganze Christenheit Preiset deinen Namen heut.

Dich verkünden die Propheten In Gefängen und Gebeten: Ihr Verlangen ist erfüllt, Gottes Liebe ist enthüllt.

Preisend ward von allen Zungen Der Ersehnten Lob gesungen, Die der Heiland aller Welt Sich zur Mutter auserwählt.

Als erschien der Tage Fülle, Da geschah des Herren Wille, Und das Wort ward Fleisch in dir, Du, der Menschheit Ehr' und Zier. Nun verstummen alle Klagen: Den du, Jungfrau, hast getragen, Jesus hilft aus aller Noth, Rettet uns von Sünd' und Tod.

Brünstig stehn wir, voll Vertrauen, Bitt', o Jungfrau der Jungfrauen, Bitte Jesum stets für uns, Tröst' uns, bitt' um Kraft für uns.

Den Bedrängten, Kranken, Müben Bringe Labung, Trost und Frieden, Den Verirrten Rath und Licht, Ach, verlaß' uns Schwache nicht.

Zu dir flehn wir, beine Kinder, Blick erbarmend auf uns Sünder, Steh' uns bei im letten Streit, Mutter der Barmherzigkeit!

Bitt' für uns bei deinem Sohne, Daß wir ihn auf Gottes Throne Sehn in seiner Herrlichkeit. Sein uns freu'n in Ewigkeit.

Umen.

### Lied.

Bum Lobe ber allerfeligften Jungfrau Maria.

Jum fefte Maria Dictoria').

Rommt, ihr Christen allzumal, Singt vereint mit Jubelschall Heil, Maria Siegerin! Naht euch heut' im Festesglanze, Preist mit heil'gem Rosenkranze, Preist Maria Siegerin!

Du, der Christen Trost und Freud', Mutter der Barmherzigkeit, Die erbarmend uns vertritt: Dir erschallen unsre Weisen, Deinen hehren Ruhm zu preisen: O Maria, für uns bitt!

1) Dieses Lied ist die völlige Umarbeitung eines ältern, bestimmt zum Gebrauche der Erzbruderschaft des heiligen Rosenkranzes zu Nachen, woselbst diese Bruderschaft in der ehemaligen Dominicaner-, jest Pfarrkirche zum heiligen Paulus besteht, in welcher die Feste der Bruderschaft, besonders das Fest Maria Bictoria, unter großem Zudrange des gläubigen Bolkes, begangen werden. Der Ablaß, auf welchen das Lied hindeutet, wurde für das Fest Maria Bictoria durch den heiligen Papst Pius V. bewilliget, der dem Dominicanerorden angehörte.

Nachlaß, wer ihn treu begehrt, Wird den Sündern heut gemährt Von den Strafen ihrer Schuld: Wer begangne Schuld bereute, Fromm in Buße sich erneute, Ihm verleiht ihn Gottes Huld.

Kommt, vertraut euch ihrer Huth! Des Erlösers theures Blut Waschet eure Seelen rein: Unter ihrem Schirme finden Gnade und Erlaß der Sünden Alle, die sie treu bereu'n.

Blick aus lichten Himmelshöhn Mild auf deiner Diener Flehn, Heil'ge Himmelskönigin! Preisend schallen unsre Lieder Heut zu deinem Lobe wieder, D Maria Siegerin!

Dich, o Himmelsherrscherin, Heldin, starke Helferin, Rühmt und preist die Christenheit: Dir, die uns vom Tod befreiet, Sey dies Jubellied geweihet, Dir, die Sieg uns schenkt im Streit.

Hilf uns, Heldin, auch zum Sieg In dem schweren Seelenkrieg, Mutter der Barmherzigkeit! Daß befreit von Schuld der Sünden, Wir bei Gott Erbarmung finden, Und die ew'ge Seligkeit.

Nächste du bei Gottes Thron Fleh für uns zu beinem Sohn, Daß er uns seh gnädig an: Seine Huld nimmt voll Erbarmen, Wann du bittest, sich ber armen, Der bedrängten Christen an.

Dann, v Sieg'rin, wollen wir, Himmelskön'gin, für und für Mehren deines Ruhmes Glanz: Mit der Sünde kühnlich streiten, Fromm vereint dein Lob verbreiten In dem heil'gen Rosenkranz. Amen.

# Lied.

Bum Lobe ber allerfeligften Jungfrau Maria.

Ave maris stella.

Meerstern, ich dich grüße, Gottes Mutter süße, Allzeit Jungfrau reine, Himmelspfort' alleine.

Nimm die frohe Kunde Aus des Engels Munde, Uns im Frieden gründe, Tilgend Eva's Sünde.

Lös das Band der Sünden, Spende Licht den Blinden, Unser Elend wende, Alles Gute sende.

Dich als Mutter zeige, Daß zu uns sich neige Der, für uns geboren, Mutter, dich erkoren.

### Lied.

Bum Lobe ber allerfeligften Jungfrau Maria.

Bum Jefte Maria Victoria ').

Rommt, ihr Christen allzumal,
Singt vereint mit Jubelschall
Heil, Maria Siegerin!
Naht euch heut' im Festesglanze,
Preist mit heil'gem Rosenkranze,
Preist Maria Siegerin!

Du, der Christen Trost und Freud', Mutter der Barmherzigkeit, Die erbarmend uns vertritt: Dir erschallen unsre Weisen, Deinen hehren Ruhm zu preisen: O Maria, für uns bitt!

1) Dieses Lied ist die völlige Umarbeitung eines ältern, bestimmt zum Gebrauche der Erzbruderschaft des heiligen Rosenkranzes zu Nachen, woselbst diese Bruderschaft in der ehemaligen Dominicaner-, jest Pfarrkirche zum heiligen Paulus besteht, in welcher die Feste der Bruderschaft, besonders das Fest Maria Bictoria, unter großem Zudrange des gläubigen Bolkes, begangen werden. Der Ablaß, auf welchen das Lied hindeutet, wurde für das Fest Maria Bictoria durch den heiligen Papst Pins V. bewilliget, der dem Dominicanerorden angehörte.

Nachlaß, wer ihn treu begehrt, Wird den Sündern heut gewährt Von den Strafen ihrer Schuld: Wer begangne Schuld bereute, Fromm in Buße sich erneute, Ihm verleiht ihn Gottes Huld.

Kommt, vertraut euch ihrer Huth! Des Erlösers theures Blut Waschet eure Seelen rein: Unter ihrem Schirme finden Gnade und Erlaß der Sünden Alle, die sie treu bereu'n.

Blick aus lichten Himmelshöhn Mild auf deiner Diener Flehn, Heil'ge Himmelskönigin! Preisend schallen unsre Lieder Heut zu deinem Lobe wieder, D Maria Siegerin!

Dich, o Himmelsherrscherin, Heldin, starke Helferin, Rühmt und preist die Christenheit: Dir, die uns vom Tod befreiet, Sey dies Jubellied geweihet, Dir, die Sieg uns schenkt im Streit.

Hilf uns, Heldin, auch zum Sieg In dem schweren Seelenkrieg, Wutter der Barmherzigkeit! Daß befreit von Schuld der Sünden, Wir bei Gott Erbarmung finden, Und die ew'ge Seligkeit.

Nächste du bei Gottes Thron Fleh für uns zu deinem Sohn, Daß er uns seh gnädig an: Seine Huld nimmt voll Erbarmen, Wann du bittest, sich der armen, Der bedrängten Christen an.

Dann, v Sieg'rin, wollen wir, Himmelskön'gin, für und für Mehren deines Ruhmes Glanz: Mit der Sünde kühnlich streiten, Fromm vereint dein Lob verbreiten In dem heil'gen Rosenkranz. Amen.

# Lied.

Bum Lobe ber allerfeligften Jungfrau Maria.

Ave maris stella.

Meerstern, ich dich grüße, Gottes Mutter süße, Allzeit Jungfrau reine, Himmelspfort' alleine.

Nimm die frohe Kunde Aus des Engels Munde, Uns im Frieden gründe, Tilgend Eva's Sünde.

Lös das Band der Sünden, Spende Licht den Blinden, Unser Elend wende, Alles Gute sende.

Dich als Mutter zeige, Daß zu uns sich neige Der, für uns geboren, Mutter, dich erkoren. Jungfrau, wie sonst keine, Gütig wie nicht Eine, Zahle, was wir schuldig, Mach' uns keusch, geduldig.

Gieb ein reines Leben, Sichern Pfad baneben, Daß wir voll Entzücken Jesum einst erblicken.

Vater, dir sey Ehre! Sohn, dein Lob sich mehre! Heil'ger Geist, von Allen Soll dein Ruhm erschallen. Amen.

# Lied.

Bum Lobe ber allerfeligften Jungfrau Maria.

#### Salve regina.

Sey, Mutter ber Barmherzigkeit, Sey, Königin, gegrüßet, Der Seele Trost und Süßigkeit, Duell, draus uns Leben fließet: Zu dir, o Mutter, schreien wir, Mit Thränen seuszen wir zu dir.

D blick herab voll Güt' und Huld Auf uns vom Himmelsthrone: Erfleh' uns Nachlaß unfrer Schuld Von Jesu, deinem Sohne: Nach diesem Elend zeig' uns ihn, Bei ihm sey unfre Mittlerin.

In aller Trübsal, Angst und Noth Sep unser Trost im Leiden: Hilf, schirm' uns, steh für uns zu Gott, Wann wir von hinnen scheiden: Erwirb uns Sieg im letzten Streit, D Mutter der Barmherzigkeit.

Amen.

# Lied.

Bum Lobe ber allerfeligsten Jungfrau Maria.

### Salve regina.

Sey, o Königin, gegrüßet, Mutter der Barmherzigkeit, Die das Leben uns versüßet, Trost und Hoffnung uns verleiht.

Zu dir schreien wir, und sehnen, Evens Kinder, uns zumal: Zu dir seufzen wir mit Thränen Hier in diesem Zährenthal.

Dein mitleidig Auge wende, Mittlerin, uns Armen zu, Und an dieses Lebens Ende Führ' uns ein in Wonn' und Ruh. Amen.

# Lied.

Bum Lobe ber allerfeligften Jungfrau Maria.

### Salve regina.

Sen, o Königin, gegrüßet, Mutter der Barmherzigkeit, Die das Leben uns versüßet, Trost und Hoffnung uns rerleiht.

Zu dir schreien wir und sehnen, Evens Kinder, uns zumal: Zu dir seufzen wir mit Thränen Hier, in diesem Zährenthal.

Hier, in diesem Thal der Zähren, Boll von Wehmuth seufzen wir! Sieh, wie Aengsten uns beschweren: Unser Seufzen steigt zu dir.

Mutter, gütig von Gemüthe, Zeig dich uns in unsrer Qual: Deine Augen reich an Güte Kehr' auf uns im Thränenthal. Und nach diesen trüben Tagen, Wann der Bann gelöset ist, Zeig' uns ihn, den du getragen, Unsern Heiland Jesum Christ.

Wovon alle Freud' uns fließe Und erquicke Herz und Sinn: Hör' uns, milde, hör' uns, suße, Heil'ge Himmelskönigin!

Amen.

#### Lied.

Bum Lobe ber allerfeligften Jungfrau Maria.

Salve regina.

Gegrüßet senst du Königin,
D Maria!
Himmels- und Erd-Beherrscherin,
Alleluja!
Freuet euch, ihr Cherubim!
Singt ihr Lob, ihr Seraphim!

Grüßet eure Ronigin!

D Mutter der Barmherzigkeit,
D Maria!
Hoch über Alle benedeit,
Alleluja!
Freuet euch, ihr Cherubim!
Singt ihr Lob, ihr Seraphim!
Grüßet eure Königin!

Des Lebens Süßigkeit bist du,

D Maria!

Dir jauchzen Menschen, Engel zu,

Alleluja!

Freuet euch, ihr Cherubim!

Singt ihr Lob, ihr Seraphim!

Grüßet eure Königin!

Auf dich all unser Hoffen steht, D Maria!

Die auch den Sünder nicht verschmäht, Alleluja!

> Freuet euch, ihr Cherubim! Singt ihr Lob, ihr Seraphim! Grüßet eure Königin!

Wir, Evens Kinder, schrei'n zu dir, O Maria! Zu dir, o Jungfrau, seufzen wir,

> Alleluja! Freuet euch, ihr Cherubim! Singt ihr Lob, ihr Seraphim! Grüßet eure Königin!

D blick auf uns ins Thränenthal,
D Maria!
Indrünstig stehn wir allzumal,
Alleluja!
Freuet euch, ihr Cherubim!
Singt ihr Lob, ihr Seraphim!
Grüßet eure Königin!

D heil'ge Mutter, Trösterin,
D Maria!
Sep uns bei Gott Fürsprecherin,
Alleluja!
Freuet euch, ihr Cherubim!
Singt ihr Lob, ihr Seraphim!
Grüßet eure Königin!

Wir arme Sünder bitten dich, O Maria!

Blick auf uns nieder mütterlich, Alleluja!

> Freuet euch, ihr Cherubim! Singt ihr Lob, ihr Seraphim! Grüßet eure Königin!

Dein Mutteraug nicht von uns wend',

D Maria!

Zeig Jesum uns an unserm End',

Alleluja!

Freuet euch, ihr Cherubim!

Singt ihr Lob, ihr Seraphim! Grüßet eure Königin!

Zeig deine heil'ge Leibesfrucht,

D Maria!
Ihn, der uns Sünder aufgesucht,
Alleluja!
Freuet euch, ihr Cherubim!
Singt ihr Lob, ihr Seraphim!
Grüßet eure Königin!

D Mutter, gütig, mild bewährt,
D Maria!
Was du verlangst, wird dir gewährt,
Alleluja!
Freuet euch, ihr Cherubim!
Singt ihr Lob, ihr Seraphim!
Grüßet eure Königin!

Jungfrau, wie sonst keine, Gütig wie nicht Eine, Zahle, was wir schuldig, Mach' uns keusch, geduldig.

Gieb ein reines Leben, Sichern Pfad baneben, Daß wir voll Entzücken Jesum einst erblicken.

Vater, dir sey Ehre! Sohn, dein Lob sich mehre! Heil'ger Geist, von Allen Soll dein Ruhm erschallen. Amen.

# Lied.

Bum Lobe ber allerfeligften Jungfrau Maria.

#### Salve regina.

Sey, Mutter der Barmherzigkeit, Sey, Königin, gegrüßet, Der Seele Trost und Süßigkeit, Duell, draus uns Leben fließet: Zu dir, o Mutter, schreien wir, Mit Thränen seufzen wir zu dir.

D blick herab voll Güt' und Huld Auf uns vom Himmelsthrone: Ersteh' uns Nachlaß unsrer Schuld Von Jesu, deinem Sohne: Nach diesem Elend zeig' uns ihn, Bei ihm sey unsre Mittlerin.

In aller Trübsal, Angst und Noth Sey unser Trost im Leiden: Hilf, schirm' uns, steh für uns zu Gott, Wann wir von hinnen scheiben: Erwirb uns Sieg im letzten Streit, D Mutter der Barmherzigkeit.

Amen.

# Lied.

Bum Lobe ber allerseligften Jungfrau Maria.

#### Salve regina.

Sey, o Königin, gegrüßet, Mutter der Barmherzigkeit, Die das Leben uns versüßet, Trost und Hoffnung uns verleiht.

Zu dir schreien wir, und sehnen, Evens Kinder, uns zumal: Zu dir seufzen wir mit Thränen Hier in diesem Zährenthal.

Dein mitleidig Auge wende, Mittlerin, uns Armen zu, Und an dieses Lebens Ende Führ' uns ein in Wonn' und Ruh. Amen.

### Lied.

Bum Lobe ber allerfeligsten Jungfrau Maria.

#### Salve regina.

Sey, o Königin, gegrüßet, Mutter der Barmherzigkeit, Die das Leben uns verfüßet, Trost und Hoffnung uns rerleiht.

Zu dir schreien wir und sehnen, Evens Kinder, uns zumal: Zu dir seufzen wir mit Thränen Hier, in diesem Zährenthal.

Hier, in diesem Thal der Zähren, Boll von Wehmuth seufzen wir! Sieh, wie Aengsten uns beschweren: Unser Seufzen steigt zu dir.

Mutter, gütig von Gemüthe, Zeig dich uns in unfrer Qual: Deine Augen reich an Güte Kehr' auf uns im Thränenthal. Und nach diesen trüben Tagen, Wann der Bann gelöset ist, Zeig' uns ihn, den du getragen, Unsern Heiland Jesum Christ.

Wovon alle Freud' uns fließe Und erquicke Herz und Sinn: Hör' uns, milde, hör' uns, süße, Heil'ge Himmelskönigin!

Amen.

# Lied.

Bum Lobe ber allerfeligften Jungfrau Maria.

Salve regina.

Gegrüßet sepft du Königin,
D Maria!
Himmels = und Erd = Beherrscherin,
Alleluja!
Freuet euch, ihr Cherubim!

Singt ihr Lob, ihr Seraphim! Grüßet eure Königin!

D Mutter der Barmherzigkeit,
D Maria!
Hoch über Alle benedeit,
Alleluja!
Freuet euch, ihr Cherubim!

Singt ihr Lob, ihr Seraphim! Grüßet eure Königin!

Des Lebens Süßigkeit bist du,

D Maria!

Dir jauchzen Menschen, Engel zu,
Alleluja!

Freuet euch, ihr Cherubim!
Singt ihr Lob, ihr Seraphim!

Grüßet eure Königin!

Auf dich all unser Hoffen steht, D Maria! Die auch den Sünder nicht verschmäht, Allesuja!

> Freuet euch, ihr Cherubim! Singt ihr Lob, ihr Seraphim! Grüßet eure Königin!

Wir, Evens Kinder, schrei'n zu dir, O Maria! Zu dir, o Jungfrau, seufzen wir,

> Alleluja! Freuet euch, ihr Cherubim! Singt ihr Lob, ihr Seraphim! Grüßet eure Königin!

D blick auf uns ins Thränenthal,
D Maria!
Inbrünstig stehn wir allzumal,
Alleluja!
Freuet euch, ihr Cherubim!
Singt ihr Lob, ihr Seraphim!
Grüßet eure Königin!

D heil'ge Mutter, Trösterin,
D Maria!
Sep uns bei Gott Fürsprecherin,
Alleluja!
Freuet euch, ihr Cherubim!
Singt ihr Lob, ihr Seraphim!
Grüßet eure Königin!

Wir arme Sünder bitten dich,

D Maria!

Blick auf uns nieder mütterlich,

Alleluja!

Freuet euch, ihr Cherubim!

Singt ihr Loh. ihr Seranbim!

Freuet euch, ihr Cherubim! Singt ihr Lob, ihr Seraphim! Grüßet eure Königin!

Dein Mutteraug nicht von uns wend',
D Maria!
Zeig Jesum uns an unserm End',
Alleluja!
Freuet euch, ihr Cherubim!
Singt ihr Lob, ihr Seraphim!
Grüßet eure Königin!

Zeig beine heil'ge Leibesfrucht,

D Maria!
Ihn, der uns Sünder aufgesucht,

Alleluja!
Freuet euch, ihr Cherubim!
Singt ihr Lob, ihr Seraphim!
Grüßet eure Königin!

D Mutter, gütig, mild bewährt,
D Maria!
Was du verlangst, wird dir gewährt,
Alleluja!
Freuet euch, ihr Cherubim!
Singt ihr Lob, ihr Seraphim!
Grüßet eure Königin!

D Herrin, hochgebenebeit,
D Maria!
Sei unser Beistand allezeit,
Alleluja!
Freuet euch, ihr Cherubim!
Singt ihr Lob, ihr Seraphim!
Grüßet eure Königin!

Hilf beiner Schaar, vie jubelnd preist,
D Maria!
Den Vater, Sohn und heil'gen Geist,
Alleluja!
Freuet euch, ihr Cherubim!
Singt ihr Lob, ihr Seraphim!
Grüßet eure Königin.
Amen.

# Lied.

Bum Lobe ber allerseligften Jungfrau Maria.

## Salve regina.

Maria, Königin, Mutter und Helferin, Heil dir, Maria! Des Lebens Süßigkeit, Hoffnung, Barmherzigkeit, Heil dir, Maria!

Ach, wie viel tausendmal, In diesem Thränenthal, Wir, Evens Kinder, Schrei'n zu dir alle Stund', Seuszen mit Herz und Mund, Bitt für uns Sünder.

Maria uns bewahr' In Seel' und Leibs Gefahr, All' unser Leben: Bitt, daß uns wolle Gott, Nach einem sel'gen Tod, Den Himmel geben. Maria, Jungfrau zart, Voll Huld und milber Art, Zu uns dich wende: Laß' in des Himmels Höhn Einst deinen Sohn uns sehn, Nach dem Elende.

Maria, süß und mild,
Sey unser Helm und Schild
In unserm Sterben:
Daß nicht die bittre Noth,
Auch nicht der grimme Tod
Uns bring Verderben.

Drum singen wir zumal Preisend mit Jubelschall, Heil dir, Maria! Ja, singt, ihr Bölker all, Singt jauchzend, ohne Zahl, Heil dir, Maria!

Singt, all' ihr Seraphim, Singt, all' ihr Cherubim, Heil dir, Maria! Singt, aller Engel Reih'n, Heil'ge, singt im Verein, Heil dir, Maria!

Singt, Menschen, nah und weit, Singt all vor Fröhlichkeit, Heil dir, Maria! Singet von Herzensgrund Jetzt und zu aller Stund, Heil dir, Maria!

So viel ber Sterne sind, Und Sonnenstäublein sind, Heil dir, Maria! So viel ber Blumen sind, Und Saamenkörnlein sind, Heil dir, Maria!

Dich grüße, was da lebt, Dich grüße, was da schwebt, Heil dir, Maria! Dich grüße Feu'r und Luft, Dich grüße Thau und Duft, Heil dir, Maria!

Nimm, Mutter, auch von mir, Der Grüße schönsten dir, Heil dir, Maria! Hier stündlich in der Zeit, Und dort in Ewigkeit, Heil dir, Maria!

## Lied.

Bum Lobe ber allerseligsten Jungfrau Maria.

Wunderschön prächtige, Hohe und mächtige, Liebreich holdselige, himmlische Frau! Der ich herzinniglich Heute vereine mich, Der ich mich ewig mit Freuden vertrau'! Willig mein Leben Mögt' ich dir geben: Herz und Gemüth, und Gedanken und Sinn, Geb' ich, Maria! mit Freuden dir hin.

Sonnenumglänzete,
Sternenbekränzete,
Leuchte und Trost auf der nächtlichen Farth: Von der verderblichen Makel der Sterblichen Hat dich die Allmacht des Vaters bewahrt: Himmlische Pforte Warst du dem Worte, Als es vom Throne der ewigen Macht Gnade, der sündigen Menscheit gebracht.

Gnabengewährerin,
Gottesgebärerin,
Wundersam Mutter und Jungfrau zugleich: Herzenvergnügende,
Nimmer versiegende Duelle, an himmlischen Tröstungen reich: Hirtin, getreue,
Zu dir voll Reue Blicken wir hoffend und slehend hinan,
Sieh uns, Erbarmerin, mildiglich an.

Armuthumhüllete,
Demutherfüllete,
Fürstliche Jungfrau und Mutter des Herrn:
Siegel der Einigkeit,
Spiegel der Reinigkeit,
Arche des Bundes und leuchtender Stern:
Liebreich dich wende,
Frieden uns sende:
Kehre, ach, kehre die Augen uns zu,
Lehr' uns in Demuth zu wandeln wie Du!

Einst Tiefbetrübete, Schmerzengeübete, Kennst du der Seelen tiefinnersten Schmerz: Reiner je untergeht, Der zu dir kindlich fleht, Reinen verstöset dein mütterlich Herz: Tröst uns im Leiden, Stärk uns im Scheiden, Bitte für uns zu dem göttlichen Sohn, Wann er uns ruft vor den ewigen Thron. Amen.

## Lied.

Bum Lobe ber allerseligsten Jungfrau Maria.

Wer ists, die so mächtig geht, Gleich der hellen Morgenröth', Schön, dem Monde gleich bestellt, Wie die Sonne auserwählt, Schrecklich, wie ein Kriegesheer, Mit den Wassen wohl versehen, Das man sieht geordnet stehen: Wer ist sie, die tritt daher?

Du, Maria, schönstes Bild, Gnadenmutter hehr und mild, Sieh, dem reinsten Sternenlicht Weichet beine Schönheit nicht: Dich der Sonne Glanz bekleidt, Vor dir muß der Mond erbleichen, Dir sich alle Sterne neigen, Die zur Krone dir bereit.

Du allein, o Fraue, bist Frei von Satans Trug und List, Dessen Höllengift und Fluch Alle Abamskinder schlug Du, durch Gottes höchste Macht Ihm zur Mutter auserkoren, Der, im reinsten Schoos geboren, Aller Welt das Heil gebracht.

Du bist die erwählte Braut, Der sich Gottes Geist vertraut: Du des Vaters schönstes Kind, Dhne Makel, rein von Sünd': Und dem wahren Gottessohn Wardst zur Mutter du, o Hehre: Wer vergleicht sich dir an Ehre, Welcher Lohn gleicht deinem Lohn?

Aller Himmelsbürger Schaar Rühmt und preist dich immerdar, Da du dessen Mutter bist, Der dein Gott und Bater ist: Blick auf uns voll Gütigkeit, Die wir deinen Namen loben, Geuß herab auf uns von oben Gnad' und Huld zu aller Zeit.

Deine Ehr' ist ohne End, Da dein Gott dich Mutter nennt: Sey uns, Himmelskönigin, Bei dem Herrn Fürsprecherin: Bring für uns dein Flehn ihm dar, Daß, da wir die Schuld bereuen, Er barmherziglich verzeihen Wolle deiner Diener Schaar.

# Lied.

Bum Lobe ber allerseligsten Jungfrau Maria.

Maria, wir verehren, Die Gott so hoch erhob: Vereint in vollen Chören Besingen wir ihr Lob.

> Du, heilige Maria! Du, heilige Maria! Sollst von Alt, Jung, Groß und Klein, Selig stets gepriesen seyn!

Sie steht an Gottes Throne, Gekrönet wunderbar: Sie ist von ihrem Sohne Erhöhet immerdar.

> Du, heilige Maria! Du, heilige Maria! Sollst von Alt, Jung, Groß und Klein, Selig stets gepriesen seyn!

Dem Glanz der Morgensonne Geht ihre Zierde vor: Sie preist voll Lust und Wonne Der reinen Engel Chor. Du, heilige Maria! Du, heilige Maria! Sollst von Alt, Jung, Groß und Klein, Selig stets gepriesen seyn!

Ein Meer von Seligkeiten Ist dort ihr ew'ger Lohn: Mit ewig neuen Freuden Schmückt sie ihr lieber Sohn.

> Du, heilige Maria! Du, heilige Maria! Sollst von Alt, Jung, Groß und Klein, Selig stets gepriesen seyn!

Blick aus der lichten Höhe Auf unsre Dürftigkeit: Des Herren Huld erstehe Der ganzen Christenheit.

> Du, heilige Maria! Du, heilige Maria! Sollst von Alt, Jung, Groß und Klein, Selig stets gepriesen seyn!

# & i e b 1).

Bum Lobe ber allerseligsten Jungfrau Maria.

Don Johannes Angelus Sileffus.

In erneuernber Ueberarbeitung.

Heil'ge Jungfrau, die vor Allen Gott dem Bater wohlgefallen, Deren Reinheit Gott den Sohn Zog herab vom Himmelsthron, Heil'ge Jungfrau, dir zur Ehren Laß' ich meine Stimme hören.

Dich, Maria, will ich preisen, Ehre dir und Dienst erweisen: Dich, du lichter Morgenstern, Will ich rühmen nah' und fern: Denn durch dich ist uns gegeben Jesus, unser Heil und Leben.

Auserlesen, wie die Sonne, Ist dein Glanz und beine Wonne: Schön und klar, wie Mondenschein, Und die güldnen Sternelein:

<sup>1)</sup> Aus bem fünften Buch , Rr. 2. S. 203. ff. hier wiederholt.

Schrecklich wie die Heeresschaaren, Die vor Feinden uns bewahren.

Eine Burg, die stets verriegelt, Und ein Bronn, den Gott versiegelt, Und ein Thurm von Elfenbein Bist du, und ein Perlenschrein, Ein verschlossner Frühlingsgarten Reich an Blüthen aller Arten.

Kommt, ihr Töchter und Jungfrauen, Eure Königin zu schauen, Die ihm Gott hat selbst vertraut, Seine Tochter, Mutter, Braut: Schaut die Hehre, die er liebet, Der er sich zu eigen giebet.

Schaut die wahre Bundeslade, Das Gefäß erfüllt mit Gnade: Schaut des Höchsten güldnes Haus, Da er gehet ein und aus: Schauet Noe's Wunderkasten, Da der Taube Flug kann rasten.

Schaut der Morgenröthe Prangen, Wie sie kömmt daher gegangen, Wie sie uns der Sonne Glanz Kündet und gebieret ganz: Schauet, wie sie kömmt, das Leben Und das Licht der Welt zu geben. D du güld'ner Himmelswagen, Der uns Jesum bringt getragen: Thron des wahren Salomon, Blies des Helden Gedeon: Du Gefäß, das Gott umschließet, Das zur Wohnung er erkieset.

Königin der Seraphinen, Herrin, der die Engel dienen, Und das Heer der Märtyrer, Sammt der Schaar der Beichtiger, Aller Heil'gen und Jungfrauen, Die dem Lamme sich vertrauen.

D Maria, voll der Gnade, Hilf, daß uns der Feind nicht schade, Daß wir mögen nach der Zeit, In der ew'gen Seligkeit, Einst, o Jungfrau der Jungfrauen, Dich und deinen Sohn anschauen.

# Lied.

Bum Lobe ber allerfeligften Jungfrau Maria.

Heil'ge, Hochgebenedeite, Die am Thron der Seraph preist, Du, von Ewigkeit Geweihte, Mutter durch den heil'gen Geist! Blick, o Jungfrau, mild hernieder, Himmlische, von deinen Höhn, Hör' auf unsre Jubellieder, Neig dich deiner Kinder Flehn.

Du, die über Wolken thronet, Hoch, in Gottes Herrlickkeit, Milde, welche huldvoll lohnet Den, der deinem Dienst sich weiht: Laß uns, Reinste, dir zur Ehren, Unbesteckt von Sündenschuld, Deines Namens Ruhm vermehren, Preisen deine Gnad' und Huld.

Reuschste Jungfrau, voll ber Gnade, Die der Geist auf dich ergoß, Du, des neuen Bundes Lade, Die das Heiligthum umschloß: Du umsiengst mit Mutterarmen Den, der Welten werden hieß, Der uns gleich ward aus Erbarmen, Den der Mund der Bäter pries.

Reinste, die kein Nebelschleier Schnöder Erdenlüste trübt, Die, beseelt von heil'gem Feuer, Nur der Liebe Werke übt: Gleich der Rose auf der Aue, Gleich der Lilie in dem Thal, Blühest du im Himmelsthaue, In der Gnade Sonnenstral.

Neuverklärte, nah' am Throne, Den des Ew'gen Licht umfleust, Fleh' für uns zu deinem Sohne, Daß er sende seinen Geist: Daß wir, wann wir ausgestritten, In verklärter Lichtgestalt, Kommen zu des Friedens Hütten, Wo der Strom des Lebens wallt.

## Lieb.

Bum Lobe ber allerfeligften Jungfrau Maria.

Maria, dich loben Die Engel am Thron, Auf den dich erhoben Dein göttlicher Sohn: Dort finget dir Psalmen Der Seligen Schaar, Und reicht dir die Palmen Der Tugenden dar.

Jungfräuliche Rose Auf Nazareths Feld, Du trugst in dem Schoose Den Heiland der Welt: Du wardst mit den Ehren Der Mutter geschmückt: Dich, Jungfrau, verehren Die Engel entzückt.

D selig Verklärte! Hell zieret mit Glanz Dich, Tugendbewährte, Von Sternen ein Kranz: Verschmäh' die Verehrung Der Sterblichen nicht, Erfleh' uns Erhörung Und Gnade und Licht.

Du, Zuflucht der Sünder, Nimm' unser dich an, Leit' uns, deine Kinder, Auf irdischer Bahn: Des Sohnes Erbarmen Woll mild uns erflehn, Send' Tröstung uns Armen Aus himmlischen Höhn.

Laß tief uns empfinden Der Büßenden Schmerz, Den Jammer der Sünden Laß fühlen das Herz: Verscheuche die Mängel, Die Flecken daraus, Du, Herrin der Engel, Du, goldenes Haus.

Du, Pforte der Himmel,
Du, schützender Thurm:
Im Wogengetümmel,
Durch Fluten und Sturm,
Lenk uns, durch die Gnade
Des göttlichen Sohns,
Jum Freudengestade
Des ewigen Lohns.

## Lied.

Bum Lobe ber allerseligften Jungfrau Maria.

In vollen Jubelchören Erheben wir dein Lob, Maria, dich zu ehren, Die Gott so hoch erhob.

Heilige Maria! Heilige Maria! Unfre Wonn' und Süßigkeit, Sey gelobt in Ewigkeit!

Du bists, die Gott erkoren Zum Heil von Israel: Du bists, die uns geboren Den Herrn, Emanuel.

> Heilige Maria! Heilige Maria! Unfre Wonn' und Süßigkeit, Sey gelobt in Ewigkeit!

D Jungfrau der Jungfrauen, Des Heils Gebärerin, Wir nahn uns mit Vertrauen Zu dir, o Mutter, hin. Heilige Maria! Heilige Maria! Unfre Wonn' und Süßigkeit, Sey gelobt in Ewigkeit! Du stehst an Gottes Throne Als Himmelskönigin: Du bist von deinem Sohne Erhöht als Herrscherin.

> Heilige Maria! Heilige Maria! Unsre Wonn' und Süßigkeit, Sey gelobt in Ewigkeit!

Dem Glanz der Mittagssonne Geht deine Klarheit vor: Dich preist voll Lust und Wonne Der heil'gen Engel Chor. Heilige Maria! Heilige Maria! Unsre Wonn' und Süßigkeit, Sey gelobt in Ewigkeit!

Ein Meer von Seligkeiten Ist dort dein ew'ger Lohn: Mit immer neuen Freuden Schmückt dich dein lieber Sohn. Heilige Maria! Heilige Maria! Unsre Wonn' und Süßigkeit, Sey gelobt in Ewigkeit!

Blick' aus den lichten Höhen Auf unfre Dürftigkeit: \_ Erhör der Deinen Flehen, D Trost der Christenheit. Heilige Maria! Heilige Maria! Unfre Wonn' und Süßigkeit, Sey gelobt in Ewigkeit! Erbarme dich ber Sünder, Sey hülfreich uns in Noth: Bewahr' uns, beine Kinder, Im Leben und im Tob.

> Heilige Maria! Heilige Maria! Unfre Wonn' und Süßigkeit, Sey gelobt in Ewigkeit!

#### Lied.

Bum Lobe ber allerseligften Jungfrau Maria.

Zier des Himmels, Trost der Erde, Heil'ge, Reine, Unversehrte, Die du unsre Zustucht bist: Stern des Friedens, Tugendsonne, Aller Engel Lust und Wonne, D Maria, sey gegrüßt!

Tief bewegt von deiner Milde Blickt zu deinem Mutterbilde Die bedrängte Menschheit auf: Dein Erbarmen, beine Gnade Schmücket unsre Lebenspfade, Stärket uns zum Pilgerlauf.

Du von Sünden rein geboren, Bist zum Heil für uns erkoren, Und mit dir ist Gott vereint: Aller Geister Psalmen tönen Ewig dir, der ewig Schönen, Die als Braut des Herrn erscheint.

Sieggekrönte, Makellose, Die aus keuschem Jungfraunschoose Einst den Heiland uns gebar: Dir, der Frauen Ehrenkrone, Bringen wir zu deinem Throne Preis und Benedeiung dar.

D Maria, Kampsbewährte, Die den Leidensbecher leerte, Und der Schlange Kopf zertrat: Mutter, groß in Freud' und Schmerzen, Spende Trost dem wunden Herzen, Das sich dir in Demuth naht.

Sieh des Kummers Zähren fließen, Sünder flehn zu beinen Füßen, Sünder, arm und reuerfüllt: Laß' uns beine Hülfe schauen, Segne, die auf dich vertrauen, Die dich flehen, schirme mild.

Bitte Gott, daß er hienieden Unsrer Buße Hoffnungsblüthen Reifen lasse und gedeihn: Bitt' ihn, daß wir hier auf Erden Fromm, gerecht und würdig werden, Erben seines Reichs zu seyn.

Steh' im bangen Todesstreite Mächtig schützend uns zur Seite, Bis der letzte Hauch entstohn: Daß wir auf des Glaubens Schwingen Das ersehnte Ziel erringen Dort bei Jesu, deinem Sohn.

## Lied.

Bum Lobe ber allerfeligften Jungfrau Maria.

Heiligste! von Engelchören Hoch geehrt, gebenedeit, Wer vergleicht sich dir an Ehren, Wer sich dir an Heiligkeit?

Reinste! schuldlos von Gemüthe, Von der Sünde Makel rein, Unbesteckt wie Lilienblüthe, Warst du Gott geweiht allein.

Sittsamste! nicht Edelsteine Zierten dich, nicht Pracht der Welt: Deine Zierde war die reine Seele, die dem Herrn gefällt.

Milbeste! nur Huld und Milbe, Sanft wie klares Mondenlicht, Die dein frommes Herz erfüllte, Stralte dir vom Angesicht. Demuthvollste! reich an Gaben, Gabst du Gott die Ehr' allein: Ueber Engel hoch erhaben, Wollt'st nur seine Magd du seyn.

D Geduldigste! in Schmerzen, In der Leiden tiefster Noth, Bliebst du stets von ganzem Herzen Still ergeben deinem Gott.

Seligste! dem Leid entronnen, Kronumstralt an Gottes Thron, Freust du dich, in ew'gen Wonnen, Nun mit Jesu, deinem Sohn.

Fleh für uns, o gnadenreiche Mutter, daß, von Sünden rein, Wir in deines Sohnes Reiche Einst mit dir uns sein erfreu'n. Amen.

### Lied.

Bum Lobe ber allerseligften Jungfrau Maria.

D Maria, dürfen Sünder, Dürfen schwache Menschenkinder, Herrin, dir ein Loblied weih'n, Da die Engel bein sich freu'n?

D du Heilige, du Reine, Fromme, wie der Frommen keine, Die der Heiland aller Welt Sich zur Mutter hat erwählt:

Alle sterblichen Geschlechter, Heiligste der Erdentöchter, Urbild der Demüthigkeit, Preisen deine Seligkeit.

Alle Seraphinenchöre Rühmen dich, der Menschheit Ehre: Wer ist, der den Sohn bekennt, Und nicht dich mit Ehrfurcht nennt? Unbefleckte, reich an Gaben, Ueber Engel hoch erhaben, Giebst du Gott die Ehr' allein, Willst des Herren Magd nur sepn.

Du beim Kreuze Tiefbetrübte, D du liebende geliebte, Zeuge seiner Qual und Pein, Seiner Leiden Wiederschein!

Zahllos waren beine Schmerzen: Doch im angstbeklommnen Herzen Bliebst du in der bittern Noth Treu ergeben beinem Gott.

Zu dir flehn wir, deine Kinder, Bitt, Maria, für uns Sünder: Bitt für uns im letten Streit, Mutter der Barmherzigkeit!

## Lied.

Bum Lobe ber allerfeligsten Jungfrau Maria.

Jungfrau, Mutter, dich beglückte Aller Gnadenlichter Glanz, Und dein reines Leben schmückte Jeder Tugend Ehrenkranz: Lust des Himmels, Trost der Erde, Die du unsre Zuslucht bist, Heil'ge, Reine, Unversehrte, D Maria, sey gegrüßt!

Huld'gend preisen alle Wesen Ihn, der her vom Himmel kam, Der, um unsre Schuld zu lösen, Fleisch von deinem Fleische nahm: An den Stufen seines Thrones Steh' uns, Jungfrau, bittend bei, Daß das Opfer deines Sohnes Richt an uns verloren sep.

Lieblich aus Maria's Munde Tönte, Gott, dir Preis und Lob, Wenn in stiller Andachtstunde Sich ihr Herz zu dir erhob: Uns, die wir, zu deiner Ehre, Heut Maria's Lob erhöhn, Sieh erbarmend an, erhöre, Huldvoll deiner Kinder Flehn.

#### Lied.

Bum Lobe ber allerseligsten Jungfrau Maria.

Don Friedrich Leopold Grafen von Stolberg.

Mit einigen Abanberungen.

Sey gegrüßt, die auserkoren Unter allen Weibern war, Die den Heiland uns geboren, Ihn, der sehn wird, ist und war: Jungfrau, deren Schoos die Sonne Der Gerechtigkeit empsieng, Mutter, deren Blick mit Wonne An dem ew'gen Sohne hieng.

Wie der Engel dich begrüßte, Grüßet dich die Christenheit: Denn das Kindlein, so dich küßte, Ist der Herr der Herrlichkeit: Den du oft mit sansten Armen An die Mutterbrust gelegt, Ist der Herr, der mit Erbarmen Aller Himmel Himmel trägt. In dem Stroh des niedern Stalles, Von den Menschen, die er schuf, Unbemerkt, lag er, der Alles Werden hieß auf seinen Ruf: Sieh, in einer Krippe weinet Er, durch den die Sternenwelt, Wann als Richter er erscheinet, Wie ein Buch zusammenfällt.

Deren Brüste er gesogen, Deren Lied in Schlaf ihn sang, Die in Armuth ihn erzogen: Deren Seel' ein Schwerdt durchdrang, Als im Angesicht der Sonne Finsterniß die Erd' umsieng, Weil er, aller Himmel Wonne, Fluch gemacht, am Kreuze hieng.

Heil'ge Mutter Gottes, bete Du für uns am ew'gen Thron, Und mit mächt'gem Flehn vertrete Uns bei Jesu, beinem Sohn: Daß er Gnad' um Gnad' uns spende, Daß er seinen heil'gen Geist Uns in unsre Herzen sende, Der aus Lieb' in Liebe steußt.

Preis dem Bater, Preis dem Sohne, Der zur Mutter dich erkor, Auch zum Geist auf gleichem Throne Schalle Lobgesang empor: Den der Engel sel'ge Chöre Jubelnd rühmen immerdar, Dir, Dreieiniger, sep Ehre, Dir, der seyn wird, ist und war. Amen.

#### Lied.

Bum Lobe ber allerfeligften Jungfrau Maria.

Jest - Ralender von J. G. v. Pocci, G. Görres und ihren Freunden. Bd. II. (Heft IX. No. 1.)

mit einigen Abanberungen.

Maria, unsre Wonne, O Himmelskönigin, Maria, Gnadensonne, Blick huldvoll auf uns hin: Mit deinem Licht, dem reinen, Maria, o Maria! Laß' unser Herz durchscheinen.

Du Palme, sonnenklare, Du Myrrhe, zart und mild, Du Rose, wunderbare, Auf Jericho's Gesild: D laß den Duft, den süßen, Maria, o Maria! In unsre Herzen sließen.

D Blüthe du von Jesse, D Garten wohl verwahrt, Du Sions Bergeppresse, Du Ceder edler Art. Schenk Labung uns und Schatten, Maria, o Maria! Wann durstig wir ermatten.

D Mutter, reich an Leiden, Wie zagte dir das Herz, Als du den Sohn sahst scheiden Am Kreuz in bittrem Schmerz: Von Sünden uns zu heilen, Waria, o Maria! Laß beinen Schmerz uns theilen.

D Mutter, freudenreiche, Wie selig ist dein Lohn, Die du im Himmelreiche Zur Seite thronst dem Sohn: Laß deine Wonn' uns theilen, Maria, o Maria! Und ewig bei dir weilen.

#### Lieb.

Bum Lobe ber allerfeligften Jungfrau Maria.

Dem Hymnus des h. Cafimirus frei nachgebildet.

Alle Tage sing' und sage Lob der Himmelskönigin: Sie erwähle, meine Seele, Nimm sie zur Beschützerin.

Hoch sie achte, wohl betrachte, Wie sie Gott so hoch erhebt! Singe fröhlich, preis sie selig, Die ob allen Engeln schwebt.

Sie verehre, daß vom Heere Sie der Sünden dich befrei': Daß vom Bösen dich zu lösen Ihre Gnade hülfreich sep.

Auf sie baue, ihr vertraue Kindlich stets in aller Noth: Gnade sinden für die Sünden Wird, wer ihr vertraut, bei Gott. Gottes Güte wird nicht müde, Wann die Mutter für dich fleht: Gottes Segen, mild wie Regen, Thaut herab auf ihr Gebet.

Preisend ehre sie, die hehre, Die den Himmel aufgethan: Da wir giengen in den Schlingen, Die der Feind uns legte an.

Lob ihr spende sonder Ende, Ihr zu danken sey bereit: Preis' im Liede ihre Güte Ihre Huld und Freundlickkeit.

Mit dem Munde steh' im Bunde, Du, mein Herz, und juble laut: Singe Psalmen, streue Palmen Der erhabnen Gottesbraut.

Die Gemeine im Bereine Bete fromm zu unsrer Frau: Daß sie wehre falscher Lehre, Die bedroht den Einen Bau.

Ihren Adel sonder Tadel Rühmt und preiset allezeit: Ihre Gnaden, ihre Thaten, Ihren Lohn der Seligkeit.

. (\$

## Lieb.

Bum Lobe ber allerfeligften Jungfrau Maria.

Dem gymnus des h. Cafimirus frei nachgebildet.

Alle Tage sing' und sage Lob der Himmelskönigin: Sie erwähle, meine Seele, Nimm sie zur Beschützerin.

Hoch sie achte, wohl betrachte, Wie sie Gott so hoch erhebt! Singe fröhlich, preis sie selig, Die ob allen Engeln schwebt.

Sie verehre, daß vom Heere Sie der Sünden dich befrei': Daß vom Bösen dich zu lösen Ihre Gnade hülfreich sey.

Auf sie baue, ihr vertraue Kindlich stets in aller Noth: Gnade sinden für die Sünden Wird, wer ihr vertraut, bei Gott. Gottes Güte wird nicht müde, Wann die Mutter für dich fleht: Gottes Segen, mild wie Regen, Thaut herab auf ihr Gebet.

Preisend ehre sie, die hehre, Die den Himmel aufgethan: Da wir giengen in den Schlingen, Die der Feind uns legte an.

Lob ihr spende sonder Ende, Ihr zu danken sey bereit: Preis' im Liede ihre Güte Ihre Huld und Freundlickeit.

Mit dem Munde steh' im Bunde, Du, mein Herz, und juble laut: Singe Psalmen, streue Palmen Der erhabnen Gottesbraut.

Die Gemeine im Bereine Bete fromm zu unsrer Frau: Daß sie wehre falscher Lehre, Die bedroht den Einen Bau.

Ihren Adel sonder Tadel Rühmt und preiset allezeit: Ihre Gnaden, ihre Thaten, Ihren Lohn der Seligkeit.

<u>.</u>

Zier der Frauen, voll Vertrauen, Und in Demuth flehn wir dich: Mit dem Schilde deiner Milde Schirm' uns alle mächtiglich.

Fleh zum Sohne, daß er schone, Unsrer Schuld gedenke nicht: Mit dir Reinen laß' erscheinen Uns vor Gottes Angesicht.

Sieb uns Gnade, deine Pfade Stets zu wandeln fort und fort: Wann wir scheiden, hilf uns streiten, Daß wir Jesum schauen dort. Amen.

# Lied.

Gebet zur allerseligsten Jungfrau Maria.

Maria, du reine, Erbarmend wie Keine, Mir Zuflucht alleine, Dich ruf ich an: Daß du mich regieren, Mit Gnaden wollst zieren, Und treulich mich führen Zur rechten Bahn.

D Krone der Frauen, Mit höchstem Vertrauen Bitt, wollest anschauen Die Seele mein: Aus feindlichen Händen Errett' mich Elenden, Woll nie von mir wenden Die Augen dein.

Mit Recht wir dich nennen, Mit Lippen bekennen, Von Herzen erkennen, Der Menschen Heil: Drum barf ich es wagen, Noth, Jammer und Plagen Dir, Jungfrau, zu klagen: Hilf mir in Eil'.

Nicht will ich dir hehlen Die Sünden, die quälen Mein Herz, und mir stehlen All' Herzensfreud': Stets muß ich dran denken Und bitter mich kränken, Die Seele versenken In lauter Leid.

Nicht kann ich gesunden, Da Sünden all' Stunden Mein Herz mir verwunden Mit Bitterkeit: Die Welt mich belüget, Das Fleisch mich betrüget, Der Feind mich bekrieget Mit hartem Streit.

D Mutter der Güte, Erflehe mir Friede, Aus ganzem Gemüthe Schrei' ich zu dir: Den Blick nicht abwende Von meinem Elende, Reich, Mutter, die Hände Erbarmend mir. Fleh, daß er verschone, Zum süßesten Sohne, Am ewigen Throne Ersteh mir Huld: Daß Gnad' er verleihe, Das Herz mir erneue, Barmherzig perzeihe All meine Schuld.

Druf ihm zu Herzen Die Leiden, die Schmerzen, Die einst du im Herzen Setragen hast: Als du ihn sahst schweben Am Kreuz, und sein Leben, Von Qualen umgeben, Im Tod' erblasst.

Ach, woll mich vertreten, Erbarmend mich retten Aus allen den Ketten Der Sünden mein: Die Schuld laß verschwinden, Und laß mich empfinden Vergebung der Sünden Vom Sohne dein.

Und muß ich einst scheiben, Wann Schmerzen und Leiden Die Seele bestreiten, Und Feindes Wuth: Dann hilf mir, Maria, Gieb Trost mir, Maria, Nimm auf mich, Maria, In beine Huth.

### Lied.

Gebet an die allerseligste Jungfrau Maria.

Wir fallen dir zu Füßen, Maria! dich zu grüßen, Du Meerstern voller Glanz! Aus deren Schoos Uns der entsproß, Der unsre Sünden büßen, Und Adams Schuld Aus Güt' und Huld Wollt tilgen ganz Und alle Dual versüßen.

In dieses Weltmeers Wellen Wir unsre Hoffnung stellen Auf diesen lichten Schein: Da Nord und West Hier stürmt und bläst Dein treues Volk zu fällen: Treib von uns weit Die Dunkelheit, Und in der Pein Laß' uns dein Licht erhellen.

Ja, süße Mutter, eile, Halt' ein die grimmen Pfeile, Verscheuche Sünd' und Tod! Entzeuch uns nicht Dein süßes Licht, D Milbe, nicht verweile! Erhalt gesund Was nicht verwundt Von dieser Noth, Und die Verwundten heile!

## Lied.

Gebet an die allerfeligfte Jungfrau Maria.

Wann Angst uns hält umwunden, D Maria, hilf! In Noth und trüben Stunden! D Maria, hilf! D Maria, hilf zumal Uns in diesem Thränenthal, Hier in diesem Thränenthal!

Wann böse Lüste winken,

D Maria, hilf!
Wann uns der Muth will sinken,

D Maria, hilf!

D Maria, hilf zumal

Uns in diesem Thränenthal,
Hier in diesem Thränenthal!

Wann unfre Augen brechen,

D Maria, hilf!
Laß nichts die Liebe schwächen,

D Maria, hilf!

D Maria, hilf zumal

Uns in diesem Thränenthal,
Hier in diesem Thränenthal!

Im letten Kampf und Sterben,

D Maria, hilf!

Daß wir das Heil erwerben,

D Maria, hilf!

D Maria, hilf zumal

Uns in diesem Thränenthal,

Hier in diesem Thränenthal!

Amen.

### Lied.

Gebet an bie allerseligste Jungfrau Maria.

Stern auf diesem Lebensmeere, Mutter Gottes, heil'ge, hehre, Reinste Jungfrau, sey gegrüßt! Hochbeglückte Himmelspforte, Du hast durch des Engels Worte Eva's Namen uns versüßt.

Gieb ben Sündern Gottes Frieden, Löse unsre Schuld hienieden, Gieb den Blinden Trost und Licht! Böses scheuch' aus unsrer Mitte, Was uns heilsam ist, erbitte, Mutter, ach, verlaß' uns nicht!

Schönstes Vorbild aller Tugend, Hilf dem Alter, hilf der Jugend, Mach' uns schuldlos, keusch und rein! Wann der Feind uns will bezwingen, Hilf uns mit der Sünde ringen, Und zu Gott um Hülfe schrei'n! Lehr' uns leben, lehr' uns sterben, Führ' uns einst als Himmelserben Ein in beines Sohnes Reich! Gott der Bater sep gepriesen, Ehre sey dem Sohn erwiesen, Und dem heil'gen Geist zugleich.

#### Lied.

Schet an bie allerseligfte Jungfrau Maria.

Christi Mutter, hoch erhoben In dem schönen Himmel droben, Du, der Engel Königin, Unsre Frau und Mittlerin.

Deinen Segen uns ertheile, Uns zu helfen nicht verweile, D Maria, steh' uns bei, Daß uns Gott barmherzig sey.

Du, o Jungfrau voll der Gnaden, Trugest nicht der Sünde Schaden, Reich an Glanz und Tugendschein, Allzeit heilig, allzeit rein.

Blick, o Zuflucht reu'ger Sünder, Auf uns arme Adams Kinder, Die ob unsrer Sünden Zahl Weinen in dem Thränenthal. Laß' uns beine Hülf erscheinen, Laß' uns nicht vergeblich weinen, Kühr' uns zu dem Gnadenthron, Und versöhn' uns deinem Sohn.

Daß die Sünd' er uns verzeihe, Sie zu meiden Kraft verleihe, Daß wir selig, rein von Schuld, Sterben in des Herren Huld.

Fleh, daß uns nach diesem Leben Gott zum Himmel woll erheben: D Maria, Jungfrau rein, Laß uns dir befohlen seyn.

### Lied.

Gebet an die allerseligste Jungfrau Maria.

D gieb aus reicher milder Hand Uns Segen, o'Maria! Erhalt bein Volk im Gnadenstand, Bitt Gott für uns, Maria!

Hier liegen wir vor deinem Thron, Verstos' uns nicht, Maria! Versöhn', v Mutter, beinem Sohn Uns Sünder, v Maria!

Wann Teufel, Hölle sich empört, Komm' uns zu Hülf, Maria! Wann Welt= und Fleischeslust uns stört, Berlaß' uns nicht, Maria!

Wann sich uns naht der bittre Tod, Nah schirmend uns, Maria! Wann uns bedrängt die lette Noth, Sey Beistand uns, Maria!

٠,

Wann wir verlassen diese Welt, Geleit' uns, o Maria! Wann uns das Urtheil wird gefällt, Sprich gut für uns, Maria!

### Lied.

Gebet an bie allerseligfte Jungfrau Maria.

D himmelskönigin, Huldvolle Helferin, Sey hoch gegrüßet!
Zuflucht in jedem Leid, Du Troft zu aller Zeit, Sey hoch gegrüßet!

Von beinem Throne blick'
Ins Thränenthal zurück,
Wutter der Gnade!
Nimm uns in beine Huth,
Daß uns der Schlange Wuth
Und Grimm nicht schabe.

D Jungfrau, sonder gleich Im ganzen Himmelreich, Hilf, daß wir tragen Willigen Muths und gern Das süße Joch des Herrn, Und nicht verzagen. Wann uns die Sünde winkt, Die Kraft zum Guten sinkt, Zeig' uns die Krone In deines Sohnes Hand, Die er im Freudenland Uns reich' zum Lohne.

Dann rufen dankend wir Einst an der Himmelsthür: Preis dir, Maria! Und aller Engel Reih'n Stimmen voll Jubel ein: Preis dir, Maria!

### & i e d.

Gebet zur allerseligften Jungfrau Maria.

Gnadenquelle, sey gegrüßt, Duelle, die beständig sließt: Trost der Christen, o Maria, Jungfrau, sey gegrüßt!

Sey gegrüßt zu jeder Stund' In dem Herzen, mit dem Mund: Alles mache deine Würde, Gnadenreiche, kund.

Liebste Mutter, wir sind bein, Gieb uns, ewig bein zu sehn: Schreib' uns alle beinem Herzen Unauslöschlich ein.

Du warst uns zu aller Zeit Ursach' unsrer Fröhlichkeit: Sey es bis zum Lebensende, Und in Ewigkeit. Mutter, es ist unerhört, Daß bein Sohn dir nicht gewährt, Was du deinen treuen Dienern Gütig hast begehrt.

Wann Gefahr der Seele droht, In des Lebens Angst und Noth, Dann, o Helferin, erstehst du Rettung uns von Gott.

Schreckt der Sünden schwere Last, Sey zu dir Vertrau'n gefasst, Die du dich der Sünder Zustucht Stets erwiesen hast.

Wer dich in Betrübniß bat, Fand bei dir, Maria, Rath: Trost, wer deinem Schuß, o Mutter, Sich befohlen hat.

Auch zu streiten bis aufs Blut Um des Himmels höchstes Gut, Schenkst du, Reinste, den Versuchten Neue Kraft und Muth.

Groß ist unsrer Feinde Zahl Hier in diesem Thränenthal: Steh' uns bei im harten Kampfe, Rett' uns allzumal. Wann sich Leib und Seele trennt, Nur noch schwach das Herz dich nennt, Dann, Erbarmerin, erbitte Uns ein sel'ges End'.

Nach vollbrachtem lettem Streit Führ' uns in die Ewigkeit: Milde Jungfrau, zeig' uns Jesum In der Herrlichkeit.

#### Lied.

Gebet an die allerseligfte Jungfrau Maria.

Glorreiche Königin, Himmlische Frau, Milde Fürsprecherin, Reinste Jungfrau, Wende, o wende voll seliger Ruh Deine barmherzigen Augen uns zu!

Mutter des Herrn, Nutter des Herrn, Ueber die Himmel weit Leuchtender Stern, Wende, o weiseste Führerin du, Deine barmherzigen Augen uns zu!

Glänzende Lilie, Ros' ohne Dorn, Duell aller Glorie, Seligkeitsborn, Wende, o mildeste Trösterin du, Deine barmherzigen Augen uns zu! Pforte ber Seligkeit, Reinigkeitsschild, Schutwehr der Christenheit, Furchtbar und mild, Wende, o mächtige Schirmerin du, Deine barmherzigen Augen uns zu!

Mutter in Todesnoth, Mutter des Lichts, Ob auch die Hölle droht, Wir fürchten nichts, Wendest du, führend zur seligen Ruh, Deine barmherzigen Augen uns zu! Amen.

## Lied.

Gebet zur allerseligsten Jungfrau Maria.

D Maria, stralend hell Ueber Sonn', Ueber Mon, D du edler Gottesthron! Deiner Schönheit wonniglich Freuet Erd' und Himmel sich, Cherubim, Seraphim, Alle Engel preisen dich.

D Maria, Jungfrau zart, Wohl bewährt, Hell verklärt, Allzeit rein und unversehrt! Gottes Sohn, das höchste Gut, Hat in beinem Schoos geruht, Und allbort Hat das Wort Angenommen Fleisch und Blut. D Maria, gnabenreich, Frauenbild, Mutter mild, Mutter mild, Unsre Zuslucht, unser Schild! Du bist unsre Mittlerin, Unser Trost und Helserin, Und vor Gott Und in Noth Mächtige Fürsprecherin.

D Maria, starkes Weib, Wohlgemuth, Heldenblut, Aller Christen Schutz und Huth! Streit für uns zu Meer und Land, Schlag den Feind mit starker Hand, Daß dein Nam' Wundersam Werd' der ganzen Welt bekannt.

D Maria, Morgenstern, Hell und rein, Schön und fein, Ueber allen Sonnenschein! Ach, wir wandeln in der Nacht, Unser banges Herz verzagt: Mild und treu Steh' uns bei Laß' uns nicht aus beiner Acht.

### Lied.

Gebet an bie allerfeligfte Jungfrau Maria.

O seligste Jungfrau! Du himmlische Zier, Dich ehren, dich preisen, dir huldigen wir: Aller Mund Mache kund Zu jeder Stund' Dein Lob aus der Herzen tief innerstem Grund.

Du edelste Blum' im jungfräulichen Chor, Die sich der Sohn Gottes zur Mutter erkor, Königin, Helferin, Zu dir wir fliehn Mit Demuth, o Mutter, und kindlichem Sinn.

Erwählte aus Allen zur göttlichen Braut, Der hoffend das gläubige Herz sich vertraut, Immerfort Gnadenpfort' Und Friedenshort, Erstehe uns Heil durch dein mächtiges Wort. Du leuchtest uns vor als ein stralender Stern, Du leitest und führst uns zur Gnade des Herrn:

Musterbild,

Das so milb

Die Demuth hüllt,

In Nacht und Gefahren sep Licht uns und Schilb.

O Mutter der Liebe! aus himmlischen Höhn Schau mild auf die Deinen, verschmäh' nicht ihr Flehn:

Hilf, wenn Noth

Uns bedrobt,

Und, naht ber Tod,

Erfleh' uns Erbarmen und Gnabe bei Gott.

Gekrönte beim Sohn' in dem himmlischen Zelt, Gepriesen von allen Geschlechtern der Welt,

Inniglich

Preis' auch ich,

D Herrin, dich,

Im Leben und Tod bir befehle ich mich.

## Lied.

Gebet zur allerseligften Jungfrau Maria.

D Königin, mildreiche Frau, D Mutter gut! Zu uns herab vom Himmel schau: In beiner Huth, Maria! Sind wir froh und wohlgemuth.

Bitt, daß bein Sohn uns gnädig sey, D Mutter gut! Daß er zum Guten Kraft verleih': In beiner Huth, Waria! Sind wir froh und wohlgemuth.

Bitt, daß der Herr uns allezeit, D Mutter gut! Erhalte Fried' und Einigkeit: In deiner Huth, Waria! Sind wir froh und wohlgemuth. Bitt, daß der Herr mit milber Hand, D Mutter gut! Stets wolle segnen unser Land: In deiner Huth, Waria! Sind wir froh und wohlgemuth.

Bitt, daß zu Gottes Ruhm und Ehr', D Mutter gut! Sich unser heil'ger Glaube mehr': In deiner Huth, Waria! Sind wir froh und wohlgemuth.

Bitt, daß wir deines Sohns Gebot, D Mutter gut! Wie du, erfüllen bis zum Tod: In deiner Huth, Waria! Sind wir froh und wohlgemuth.

Wann sterbend unser Auge bricht,
O Mutter gut!
Vertritt uns schirmend im Gericht:
In deiner Huth,
Maria!
Sind wir froh und wohlgemuth.
Amen.

### Lied.

Gebet zur allerseligften Jungfrau Maria.

Zu dir, Maria, nahen wir, Flehn dein Erbarmen an: Wir suchen Hülf und Trost bei dir, Die helsen will und kann: Bersag' uns deinen Beistand nicht, Trag' in den lichten Höhn Bor deines Sohnes Angesicht Der Deinen banges Flehn.

Der Heiland, der sein Fleisch und Blut Aus deinem Leibe zog, Der oft auf deinem Arm geruht Und deine Brüste sog: Der Gott, den du als Mensch gebarst, Der uns befreit von Schuld, Dem du so lieb auf Erden warst, Blickt stets auf dich mit Huld.

Drum tritt zum Throne Gottes hin, Bring' ihm bein Flehen bar, Dich, heil'ge Gottgebärerin Erhört er immerbar: Dich, die der Herr hienieden schon Mit Huld erhöret hat, Als, auf dein Flehn, der hehre Sohn Der Wunder erstes that.

Jett, da du in dem Himmel wohnst, Nach deiner Pilgerschaft, Und deinem Sohn zur Seite thronst, Hat mehr dein Flehn noch Kraft: Drum nimm uns unter beinen Schutz, D Himmelskönigin! Dann bieten wir der Hölle Trutz, Maria Helferin!

Droht uns Gefahr, empöret sich Der Leidenschaften Wuth, Dann nimm uns, Jungfrau, mildiglich In deine treue Huth: Beschüße mächtig unser Land, Hilf uns in jeder Noth, Und reich' uns deine Mutterhand Im Leben und im Tod.

Umen.

## Lied.

Gebet zur allerfeligften Jungfrau Maria.

Heil'ge Jungfrau, auserkoren Bon dem Herrn der Herrlichkeit, Die den Heiland uns geboren, Der von Sünden uns befreit: Zu dem Mittler, deinem Sohne, Bete, daß er unser schone: Blick auf deiner Diener Schaar, Bring für uns dein Flehn ihm dar.

Unbesteckt von Schuld der Sünden, Reinste Jungfrau, laß voll Huld Uns beim Herrn Erbarmen sinden, Und Vergebung unsrer Schuld: Daß wir deine Wege wandeln, Stets nach deinem Vorbild handeln, Drücke beines Sohnes Pein Tief in unsre Herzen ein.

Mutter mit betrübtem Herzen, Das der Leiden Schwerdt durchdrang, Standhaft in des Sohnes Schwerzen, Als er mit dem Tode rang: In des Lebens Bitterkeiten Lehr' auch uns geduldig leiden, Führ' uns auf der Dornenbahn Zu den Höhn des Heils hinan.

Du, in Heiligkeit Bewährte, Hör', o Jungfrau, unser Flehn: Bitte, daß den Kampf der Erde Siegreich wir, wie du, bestehn, Daß, gleich dir, uns mög' gelingen, Uns zum Ziele zu erschwingen, Wo der ew'ge Friede wohnt, Wo den Kampf die Krone lohnt.

## Lied.

Gebet an die allerseligste Jungfrau Maria. Von Johannes von Geißel, Cardinal und Erzbischof von Eöln.

Dit einigen Abanberungen.

(O sanctissima.)

D hochheilige, Stets jungfräuliche, Gnadenreiche, Maria, Du lichter Morgenstern, Du, Mutter unsers Herrn, Hör' unsre Bitte, Maria.

D mildthätige, Huldreich gnädige, Süße Hoffnung der Armen, Blicke voll Gnad' und Huld Auf deiner Kinder Schuld, Fleh' uns des Sohnes Erbarmen.

Du, starkmüthige Du, starkmüthige Mutter unendlicher Leiden, Wende dein Aug' auf uns, Maria, bitt für uns, Wann wir vom Irdischen scheiden. Sonnumglänzete,
Sternumkränzete
Jungfrau, hochbenedeite,
Der Engel Königin,
Der Menschheit Retterin,
Führ' uns zur himmlischen Freude.
Amen.

### Lieb.

Gebet an bie allerfeligste Jungfrau Maria.

Mach dem Italianischen des heiligen Alsonso de Liguori frei verdeutscht von P. Silbert.

Mit einigen Abanberungen.

Blick vom Himmelsthron, dem reinen, D Maria! nur einmal, Süße Mutter, auf die Deinen, Nur ein einzig, einzig mal! Reget dann sich von Erbarmen Nicht dein Herz bei diesem Blick, D, so wende von uns Armen Deines Blickes Trost zurück.

Sieh, wie Undank uns entweihte, Wie der Sünden arge Schuld Uns mit unserm Gott entzweite, Und beraubte seiner Huld. Willst du, daß er mild erscheine, D! so sprich ein einzig Wort! Du, Maria, kannsk alleine Deffnen uns des Heiles Port. Daß er sich mit uns versöhne, Süße, heil'ge Mutter, sprich, Sprich, wir sepen deine Söhne: Sieh, und schnell versöhnt er sich. Würdig sind wir Sünder nimmer Deiner Huld uns zu erfreu'n, Doch dein Mutterherz wird immer Reich an milder Liebe seyn.

Breite, süße Mutter, deinen Mantel aus, uns zu umfahn: Woll' uns alle da vereinen, Blick' uns Kinder liebreich an. Heil'ge, süße Mutter, höre, Also ruft die Andacht laut: Rette, wer dich liebt, erhöre Den, der kindlich dir vertraut.

Amen.

Für die erste Sälfte ber vierten Strophe kann auch geset werben:

Breite, süße Mutter, breite Deine Arm' uns zu umfahn: Blick, o Hochgebenedeite, Deine Kinder gnädig an.

## Litaneigesang.

Ueberarbeitung des Litaneigesangs No. XIX. im Freiburger Gesangbuch, S. 513. ff.

Dallmächtiger, Allerbarmender, Gott, unser Schöpfer und Bater: Hör auf unser Schreien, Neige dich unserm Flehen: p Erbarme dich unser, o Herr.

D du Sohn Gottes,
Gnadenspender,
Jesu, Heisand und Mittler:
Hör' auf unser Schreien,
Neige dich unserm Flehen:
R Erbarme dich unser, o Herr.

D Gott heiliger Geist, Der du uns Kraft schenkst, Das Gute zu vollbringen: Hör' auf unser Schreien, Neige dich unserm Flehen: R Erbarme dich unser, o Herr. D bu heilige, Gebenedeite, Süße Mutter der Liebe: Trösterin im Leiden, Reinste Quelle der Freuden: R) Bitt Gott für uns, Maria.

D du frömmste, Hochbegnadete, Wonne der Erd' und des Himmels: Daß wir Gott ergeben Fromm hienieden leben: R) Bitt Gott für uns, Maria.

D du keuscheste, Stets jungfräuliche, Reinster Spiegel der Unschuld: Daß wir, von Sünden rein, Gott wohlgefällig sey'n: p) Bitt Gott für uns, Maria.

D makellose, Auserwählteste, Jungfrau du der Jungfrauen: Daß wir Gottes Willen Treu, wie du, erfüllen: R Bitt Gott für uns, Maria.

D du gütigste, Du sanftmüthigste, Mildeste Mutter ber Gnaden: Daß wir Liebe üben, Brüder nie betrüben: 19) Bitt Gott für uns, Maria.

D demüthige Magd des Ewigen, Glanz der Erde verschmähst du: Daß des Herren Ehre Auch durch uns sich mehre: 19 Bitt Gott für uns, Maria.

D geduldige, Gott ergebenste Mutter unendlicher Schmerzen: Daß wir ohne Klagen Schmerz und Leiden tragen: R Bitt Gott für uns, Maria.

D du himmlische, Huldumstralete, Leuchtend Borbild der Tugend: Daß wir hier auf Erden Reich an Tugend werden: 19 Bitt Gott für uns, Maria.

D du seligste, Hochverklärteste, Thronend zur Rechten des Sohnes: Daß uns werd' zum Lohne Einst des Himmels Krone: 19 Bitt Gott für uns, Maria. D barmherzige, Du mitleidigste Mutter unsers Erlösers: Steh' uns zur Seite In dem letzten Streite: p Bitt Gott für uns, Maria.

Himmelskönigin,
Sey uns Fürsprecherin
Huldvoll einst im Gerichte:
Daß Nachlaß der Sünden
Wir und Gnade sinden:
n) Bitt Gott für uns, Maria.

D du Gotteslamm, Das am Areuzesstamm Für uns Sünder geblutet: Schenk uns Erbarmen, Vergieb uns Armen:

Diese Strophe wird dreimal gesnngen.

- n) 1. Verschone, verschone uns, o Herr.
- n 2. Erhöre, erhöre uns, o Herr.
- n) 3. Erbarme dich unser, o Herr.

### An die heilige Jungfrau.

Von Elisabeth Aulmann. — 3. sämmtliche Gedichte von Elisabeth Aulmann. Seipz. 1844. S. 203.

Mit einigen tleinen Abanberungen.

Geheimnisvolle Rose, Glanzvoller Morgenstern, On Leitstern auf dem Meere Für Pilger nah und fern!

D heil'ge Mutter Gottes, Des Himmels Königin, Gieb Stärk und Kraft zum Guten, Erleucht' uns Herz und Sinn.

Um dich her schwebet immer Der lichten Engel Schaar, Und bringen dir der Menschen Gebet und Seufzer dar.

Erhör auch unser Flehen, Das durch die Wolken dringt, Und sich zu beinem Throne, D Gnadenreiche, schwingt. Laß fromm und rein uns bleiben Auf unfrer Lebensbahn, Und führ' uns, wenn wir sterben, Zu deinem Sohn hinan!

Amen.

### & i e b1).

Seufzer zur allerseligften Jungfrau Maria.

Don Wilhelm Makatenus.

Mit einigen Abanberungen.

Dein Licht entzeuch uns nicht: Dein liebes Angesicht Auf unsre Seelen richt: Wann unser Augenlicht In Todesnöthen bricht, O schönes Morgenlicht, Dein Licht entzeuch uns nicht.

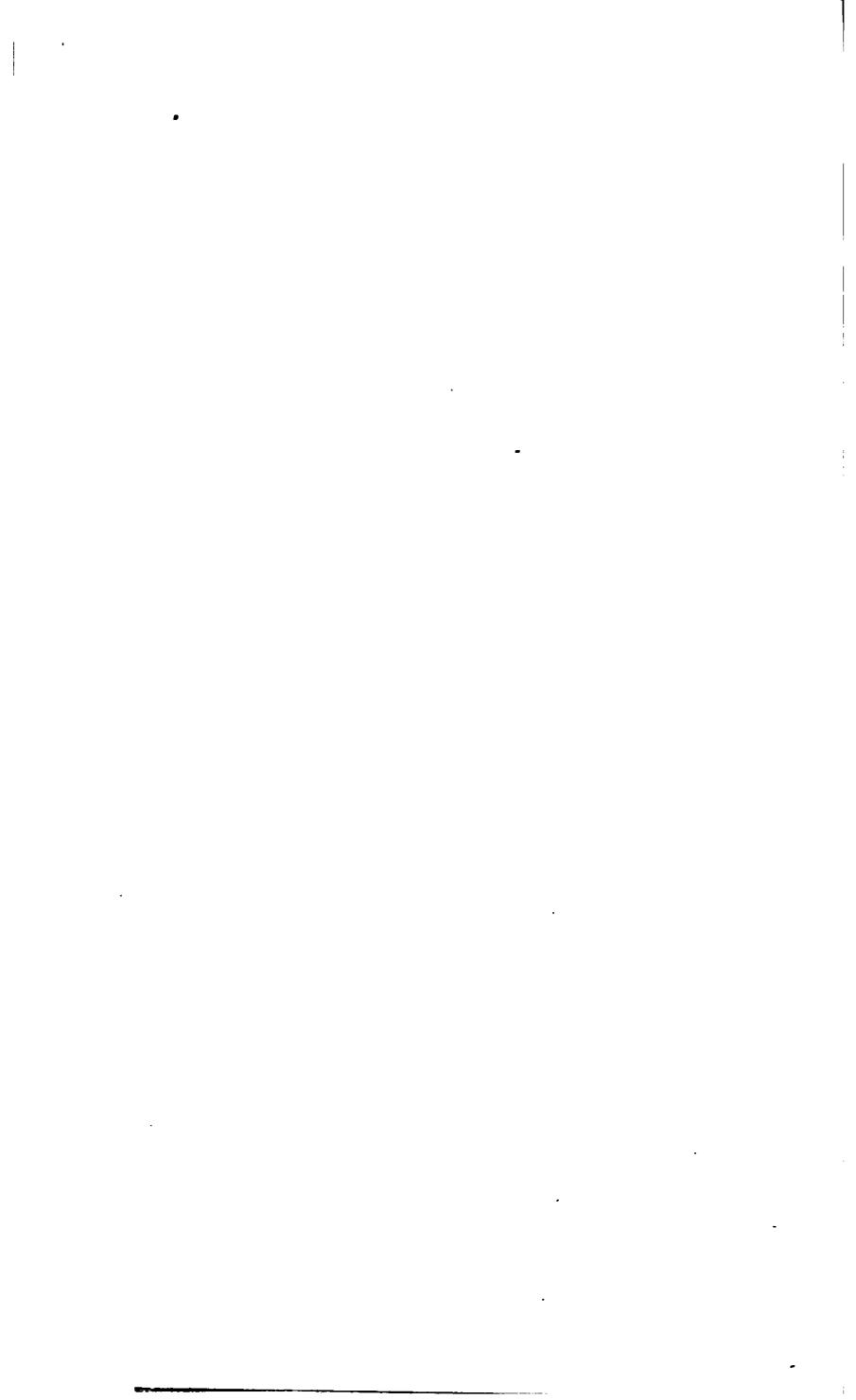
1) Wieberholt aus Buch IV. Ro. 9. S. 197.

# Achtes Buch.

Geistliche Lieder.

Deutsch.

Reue Lieder.



#### Lied.

Der Glaube siegt, hoch weh'n des Kreuzes Fahnen, Sie dringen muthvoll durch die Dornenbahnen, Um die empfah'nen Worte zu bewähren, Zur Burg der Ehren.

D blick auf beine Streiter, Herr der Gnade, Gieb ihnen Kraft zu wandeln beine Pfade: Früh oder spate laß sie überwinden Den Fürst der Sünden.

Du gabst dem Arme Davids deinen Segen, Daß er des Riesen Stärke mogt' erlegen: D, schütz' uns gegen deiner Feinde Tücke Mit deinem Blicke.

Erleuchte unser Herz mit deinem Lichte, Erhebe über uns dein Angesichte, Daß in die dichte Schlacht dein Arm uns leite, Zum Ziel der Freude.

Laß beine Wunden uns im Herzen tragen, Des Lammes Blut in unsern Herzen schlagen: Daß wir nicht zagen, zeig' uns hoch die Krone Zum Siegeslohne. Mit Christi Wassen trop' ich den Gefahren, Dir Hölle, Sünde, Tod, und euren Schaaren: Uns wird bewahren, seine treuen Knechte, Des Herren Rechte.

Er selber lenket seiner Krieger Reihen, Er selber schenket unserm Kampf Gedeihen, Bis er zur neuen Stadt, die er verheißen, Uns wird entreißen.

Schon schwingt die Fahne hoch der Fürst der Ehren, Bald wird der Feinde Schwarm den Rücken kehren, Bald sich bewähren, stralend ohne Hülle, Des Wortes Fülle.

Der Glaube stegt, hoch weh'n des Kreuzes Fahnen, Wir dringen muthvoll durch die blut'gen Bahnen, Um die empfah'nen Worte zu bewähren, Zur Burg der Ehren.

#### Sonett.

Wann jenes Tags wird durch die Grüfte schallen Der Tuba Ruf, der rings mit Donners Kraft Die Schläfer weckt, daß sich der Gruft entrasst, Was längst gehaust in sinstern Todeshallen: Dann werden alle hin zur Richtstatt wallen, Jum Spruche hin, der Gute neu erschafft, Und Schlechte bannt in ew'ger Höllenhaft, Und der sein Recht giebt Jeglichem und Allen. Frohlocken wird und Wehelaut ertönen, Wie rechts und links sich dann die Schaaren scheiden, Die hier zur Pein ziehn, dort zum ew'gen Lohne: D, stell' uns gnädig dir zur rechten Seiten, Barmherz'ger Herr, sieh unster Reue Thränen Mit Huld an, und, gerechter Richter, schone.

### Andächtiges Gebet

ju unferm Berren Jefu Chrifto.

Guter Hirte, mich zu weiden, Gabst du willig und mit Freuden Dich für mich in Tod und Leiden, Bittre Kreuzes Pein:
Daß ich neu geboren würde, Riefst du mich zu deiner Hürde,
Trugst du meiner Sünden Bürde,
Wusch dein Blut mich rein:
Undank gab ich dir zum Lohne,

Undank gab ich dir zum Lohne, Lohnte beine Huld mit Hohne, Bin nicht werth, daß meiner schone

Deines Jornes Dräu'n: In dem Glaubens=Sakramente<sup>1</sup>), In der Geistesgabenspende, Reichtest du die Gnadenhände

Mir, mich zu erneu'n: Wann, von Sünde neu beschweret, Reuig ich zu dir gekehret, Hast Vergebung du gewähret, Mild erhört mein Schrei'n:

<sup>1)</sup> Die h. Tanfe heißt bei ben h. Bätern bas Sakrament bes Glaubens — Sacramentum fidei.

Du, daß nichts von dir mich treibe, Daß ich treu in dir verbleibe, Nährtest mich mit deinem keibe,

Mit dem Blute dein: Siebenfält'ge Peilesgabe Spendest du zur Seelenlabe, Von der Wiege bis zum Grabe

Rraft und Trost zu leih'n: Dennoch ließ ich von den Schlingen Deines Feindes mich umringen, Mein bethörtes Herz bezwingen

Durch die Listen sein: Blick, o Jesu, Duell der Liebe, Auf dein Schäflein, Schonung übe, Sieh auf meiner Reue Triebe,

Romm mich zu befrei'n: Tief zerknirscht von Schuld und Reue Fleh' ich, Herr, vergieb aufs neue, Zeig', o Hirte, beine Treue,

Lindre meine Pein: Laß in meines Herzens Gründen Deine Liebe mich entzünden, Daß, gereint von Schuld der Sünden, Liebesbanden fest mich binden

Nur an dich allein:
Daß, bis aus dem Thal der Zähren
Du Befreiung wirst gewähren,
All mein Sinnen und Begehren
Ich allein zu deiner Ehren,
Frommer Hirte, möge kehren,
Dir allein mich weihen:

Einst, an jenem Tag der Wehen, Wann, zum Weltgericht zu gehen, Die Entschlafnen auferstehen, Hör', o Gott, mein banges Flehen, Laß mich dein Erbarmen sehen, Mich zu deiner Rechten stehen Mit den Schafen dein.

Amen.

### Der Kreuzweg.

Mit theilweiser Benütung der Berse gleicher Ueberschrift, in dem dritten Bande, S. 476—484. bes zu Münster 1811. erschienenen "katholischen Gefangbuchs zum allgemeinen Gebrauche bei öffentlichen Gottesverehrungen."

### Vorbereitung.

Jum Liebesopfer, Herr der Huld, Haft du für uns dich hingegeben, Auf dich genommen unsre Schuld, Auf daß wir Sünder sollen leben: Laß uns für deine Dual und Pein, Für deine Liebe sonder gleichen, Dir, Heiland, uns zum Opfer weihn, Und laß uns ewig seyn dein eigen.

## Die vierzehn Stationen

bes Rreuzwegs.

#### Erfte Station.

Seht unsern Herrn, er trieft von Blut, Verhöhnt, gegeißelt und erbleichet; Wild rast das Volk in frevler Wuth, Das Urtheil hört der Herr, und schweiget; Er, der, als Richter aller Welt, Voll Majestät, am Ziel der Zeiten Kömmt und gerechtes Urtheil fällt, Den Tod der Knechte soll er leiden.

### Zweite Station.

Der Herr, ber wahre Isaak, trägt Das Opferholz, den Tod zu dulden. Auf Jesu Schultern wird gelegt Das Kreuz, für uns, für unsre Schulden: Schickt Kreuz und Pein uns Gottes Hand, Laßt danken uns des Vaters Gnade; Die Leiden sind der Liebe Pfand, Denn Liebe gieng der Leiden Pfade.

#### Dritte Station.

Wie zeichnet Jesus jeden Tritt Mit Blut, — wie macht das Krenz ihn wanken! Die Ohnmacht sesselt ihm den Schritt, Er fällt; o Liebe sonder Schranken! Für uns sinkt er in Ohnmacht hin, Für unsre Schuld fällt er zur Erden; Sein Leiden ist für uns Gewinn, Er fällt, daß wir erhoben werden.

#### Dierte Station.

Singt, Engel, singt im Rlageton Die innigst mitgefühlten Leiden! Die Mutter leidet mit dem Sohn, Welch Herz bleibt kalt beim Schmerz der Beiden? Preis dir, o Herr, und ew'ger Dank Für jenen Kelch der bittern Schmerzen, Den mit dem Sohn die Mutter trank; Ihr Weh durchdring' auch unsre Herzen!

### fünfte Station.

Der Todesmäde wankt, er sinkt, Wie auch die Frevler toben, schlagen; Als der Cyrener naht, da zwingt Die Rotte ihn das Kreuz zu tragen: Für uns trug Gott erbarmungsreich Sein Kreuz, aus Liebe zu uns Sündern; Ach, könnten wir doch, Simon gleich, Dir, Herr, die schwere Bürde lindern!

#### Sechfte Station.

Das hehre Antlit wie entstellt!
Der herrlichste der Menschensöhne,
Durch den die Sonne Glanz erhält,
Wie ist geschwunden seine Schöne:
Es weinet schmerzlich, mitleidsweich,
Die Fromme, als sie ihn erblicket;
Hilf, Herr, daß einst in deinem Reich
Dein Anschaun ewig uns entzücket.

### Siebente Station.

Seht, wie entkräftet Jesus fällt Jum andernmal zur Erde nieder; Er, der die Welt schuf und erhält, Stürzt hin auf seine wunden Glieder: Für uns sank hin der Herr der Huld, Für uns, daß wir, durch seine Gnade Befreit von unsrer Sünden Schuld, Nicht straucheln auf des Heiles Pfade.

### Achte Station.

Der Chor der frommen Frauen weint Boll Mitleid bei des Herren Qualen, Beweinet ihn, den Menschenfreund, Der stirbt, um unsre Schuld zu zahlen: Christ, wein' auch du, wie Jesus spricht, Willst du bei Gott Erbarmen sinden; Sonst fruchtet bich dein Mitleid nicht,— Wein' über dich und deine Sünden.

#### Meunte Station.

Er sinkt, sein Angesicht erbleicht, Es ist mit Todesschweiß bedecket; Geschwächt liegt Jesus, schmerzgebeugt, Zum drittenmale hingestrecket: Für uns sinkt er in Qual und Pein, Um uns, die Sünder, zu erheben; Hilf, Herr, daß wir, von Sünden rein, Stets dir und deinem Willen leben.

#### Behnte Station.

Von Schimmer, Glanz und Majestät Stand Gottes ew'ger Sohn umhüllet; Seht Jesum hier, verhöhnt, geschmäht, Steht er, entblößt, mit Schmach erfüllet: Getränkt mit Galle, spottet sein Der frechen Knechte wilde Rotte; Für uns, Herr, trugst du Qual und Pein, Für uns warbst du zum Ziel dem Spotte.

#### Gilfte Station.

Es siegt der Feinde grimme Wuth, Aufs Kreuz wirft man den Heiland nieder, Aus Händen, Füßen strömt sein Blut; Die Engel singen Klagelieder: Weint Christen, Sünder, weinet mit, Weint, eure Sünden zu beklagen, Sie sinds, für welche Jesus litt, Für uns ward er ans Kreuz geschlagen.

#### Iwölfte Station.

Seht, Bölker, seht, es ragt empor, Der ew'gen Liebe Siegeszeichen; Am Kreuze stirbt, wie er's erkor, Der Herr, der Gottmensch sonder gleichen: Uns Sündern Leben zu verleihn, Gabst in den Tod du, Herr, dein Leben; Das Leben, das du gabst, ist dein: Dir sey's zum Opferdienst gegeben.

#### Preizehnte Station.

Der Mütter Frömmste brückt mit Schmerz Den Leib des Sohns, bedeckt mit Wunden, Mit bittern Thränen an ihr Herz; Welch Herz hat gleichen Schmerz empfunden ? Wir sind's, für die der Heiland litt, Wir gaben ihr die bittern Schmerzen; Ihr, die beim Sohn uns mild vertritt, Weihn wir von Dank erfüllte Herzen!

### Vierzehnte Station.

Der Heiland, der uns selig macht, Deß theures Blut für uns geflossen, Deß Sterben Leben uns gebracht, Liegt nun von Grabesnacht umschlossen: Von deinem Grabe nimmermehr Laß uns, v ew'ge Liebe, scheiden; Nach diesem Leben führ', v Herr, Uns ein zu deines Reiches Freuden.

### Shluff.

D füßer Jesu, ber bu bich Zum Opfer gabst für unste Sünden, Laß deine Lieb' uns brünstiglich In Dank und Liebesglut entzünden: Hilf uns, durch deine bittre Pein, O Herr, und deine Leidensgnade, Dir wohlgefällig stets zu seyn, Zu wanken nie von deinem Pfade.

### Lied.

Beim Begräbniffe eines Rinbes.

Und aufgegebener Melodie.

(Freiburger tath. Gefang= u. Anbachtsbuch. 1839. G. 196. No. 83).

Was hat Bestand hienieden? Wie vor dem Sturm die Blüthen Hinsinken in den Staub, So naht der Tod uns Allen, Die wir auf Erden wallen: Was athmet, wird des Grabes Raub.

Doch selig ist das Sterben Der zarten Himmelserben, Die früh' eingehn zur Ruh: Sie führt, um vor Gefahren Der Welt sie zu bewahren, Des Vaters Huld der Heimath zu.

Dorthin, wo einst sich wieder Sehn Eltern, Kinder, Brüder, Wo keinen Schmerz man kennt: Wo seliges Entzücken Die Frommen wird beglücken, Kein Tod die Liebenden mehr trennt. Wohl, Schäflein, dir! du weilest Im Himmel nun und theilest Der Auserwählten Lust: Kurz war dein Lauf hienieden; Ruh sanst, o Kind, in Frieden Dort an des ew'gen Hirten Brust.

### Liederverse zu Tageszeiten

jum Lobe ber beiligen Dbilia.

Ein nur wenig überarbeiteter, mir jur Berbefferung mitgetheilter Text.

- 1. Auf des Lebens dunkelm Pfade
  Stralet hell des Glaubens Licht:
  Ihm entströmet Heil und Gnade
  Und zum Herren Zuversicht.
  Doch in Werken, Gott zur Ehren,
  Zeigt der wahre Glaube sich:
  Nur, wo Werke ihn bewähren,
  Bringt er Lohn uns ewiglich.
- 2. Von des Glaubens Kraft getragen, Der der Seele Flügel leiht, Hat in zarter Jugend Tagen Sich Odilia Gott geweiht: Lebt als Kind nach seinem Willen, Achtet nicht den Tand der Welt, Trachtet einzig zu erfüllen, Was dem Höchsten wohlgefällt.
- 3. Soll im Herzen Tugend blühen, Muß es reich an Demuth seyn: Fern muß Eitelkeit entstiehen, Aller Hoffahrt falscher Schein.

"Lernt von mir," spricht der Erlöser, "Lernt, wie ich demüthig bin:" Demuth macht die Seele größer, Bringt ihr seligen Gewinn.

- 4. Weil Obilia blind geboren, Wird vom Vater sie gehaßt: Doch, da Demuth sie erkoren, Trägt sie freudig diese Last. Aus dem Vaterhaus verstoßen, Von den Ihren unbeacht't, Preist, von Jesu Huld umflossen, Gott den Herrn die fromme Magd.
- 5. Schmerz und Leid sind uns beschieden Bon des Höchsten Baterhuld,
  Weil er will, daß wir hienieden
  Treu uns üben in Geduld.
  Balsam sind die schweren Leiden,
  Der der Seele Wunden heilt:
  Leiden kehren sich in Freuden
  Dem, der fromm am Kreuze weilt.
- 6. In Doilia's reinem Herzen Wohnet Sanftmuth und Geduld:
  Freudig nimmt sie Leid und Schmerzen An von Gottes Vaterhuld:
  Trägt die Leiden ohne Klagen,
  Treu, mit gottergeb'nem Sinn,
  Danket Gott in Kreuz und Plagen,
  Shätt die Schmerzen für Gewinn.

- 7. Wie die weise Lilie pranget, Licht und klar, von Flecken rein, Prangt die Seele, die verlanget Gott in Reuschheit sich zu weih'n: Reinheit hat der Herr erkoren, Der, zu theilen unser Loos, Fleisch ward, und als Mensch geboren Aus der reinsten Jungfrau Schoos.
- 8. Reuschheit war Obilia's Zierde, Gottes unbestedte Magd
  Will sie seyn, schätzt diese Bürde
  Mehr als eitler Krone Pracht.
  Freu dich, Ehnheim, dieser Blume:
  Ihr, die deiner Flur entblüht,
  Laßt uns folgen, ihr zum Ruhme,
  Weih'n dem Herrn ein rein Gemüth.
- 9. Liebe ist der Seele Leben, Wie uns lehrt des Herrn Gebot: Wahrer Liebe Ziel und Streben Ist der Quell der Liebe, Gott. In des Menschen Herz geleget Ward von Gott der Liebe Saat: Doch, von sünd'gem Trieb beweget, Wich er von der Liebe Pfab.
- 10. Jesus kam, und heil'ger Liebe Flammen lodern nah' und fern: Und in heißem Liebestriebe Weiht Dbilia sich dem Herrn.

Ihm, dem sie ihr Herz geschenket, Treu nachfolgend, früh' und spat, Ganz in ihren Gott versenket, Uebt sie fromme Liebesthat.

- 11. Wer die Liebe hegt im Herzen, Liebt den Nächsten inniglich, Weint mit ihm in Leid und Schmerzen, Freuct seines Heiles sich: Christi Jünger, wahre Brüder, Laßt, von Jesu Lieb' erfüllt, Lieben uns, als Jesu Glieder, Als des Höchsten Ebenbild.
- 12. Liebend nimmt sich voll Erbarmen Fremder Noth Odilia an: Kranken, Leidenden und Armen Hilft sie, wo sie helfen kann. Ganz des Nächsten Dienst ergeben, Hat sie Liebe treu geübt, Hat geweiht ihr heil'ges Leben Ihm, der uns zuerst geliebt.
- 13. Von dem höchsten Gott entsendet, Naht ein Engel, licht und klar, Reicht, zur Heil'gen hingewendet, Ihr das Brod der Engel dar: So, gestärkt vom heil'gen Mahle, Schwingt, vom ird'schen Band befreit, Sich ihr Geist vom Thränenthale Auf ins Reich der Seligkeit.

- 14. Jammernd klagen rings die Armen,
  Seufzend nach der Helferin:
  Doch in Töchtern, voll Erbarmen,
  Wirket fort der Frommen Sinn.
  Sanct Odilia wird gepriesen
  Durch die Lande weit und breit:
  Was den Armen sie erwiesen,
  Rühmet Elsaß allezeit.
- 15. Blick, Obilia, blick hernieder, Höre mild ber Deinen Flehn: Alle sind wir Jesu Glieder, Unerhört laß Keinen gehn. Ihn, dem du bein Herz gegeben, Hier schon, in der Zeitlichkeit, Jesum, deines Lebens Leben, Schaust du nun in Ewigkeit.
- 16. Die du nie dein Herz verschlossen Hast der Deinen Angst und Müh'n, Blick' aufs Land, dem du entsprossen, Sey ihm milde Schützerin. Fleh' für uns um Gottes Gnade, Nimm dich unfrer Nöthen an: Lenk' uns auf des Heiles Pfade Durch dein Beispiel himmelan.

B. 1, 2. 3n Metten und Landes. Glanbe. — B. 3, 4. zur Prim. Demuth. — B. 5, 6. zur Terz. Gedult. — B. 7, 8. zur Sext. Keuschheit. — B. 9, 10. zur Ron. Liebe Gottes. — B. 11, 12. zur Besper. Rächstenliebe. — B. 13, 14. zur Complet. Seliger Tob. — B. 15, 16. Schlusvers.

# Neuntes Buch.

Geistliche Lieder.

Nach dem Italianischen und nach dem Englischen.

Von verschiedenen Verfassern.



## Der Kreuzweg.

### Mad dem Stalianischen

#### bes Beato Leónardo da Porto Maurizio.

Die bedentungsreiche und tief ergreifende unter der Benennung der Via erueis, zu deutsch, des Kreuzwegs, bekannte und vielfältig geübte Andacht bezieht sich auf die in Jerusalem von der Ueberlieferung ausbewahrten Momente des Leisdensweges des Heilandes ans dem Richthause des Pilatus dis zum Calvariensberge. Diese Momente, und die Dertlichkeiten des Kreuzweges, sind durch vierzehn sogenannte Stationen bezeichnet, die auch der in ihren höchsten und edelsten Beziehungen und Richtungen dem Dienste der Religion stets vorzugssweise geweicheten bildenden Kunst nicht selten zum Gegenstande würdiger und gelungener Hervorbringungen dienten. Diese Stationen sind die solgenden:

1. Jesus wird jum Tode verurtheilt.

2. Jefus nimmt bas Rreug auf feine Schultern.

3. Jefus fintt jum erftenmale nieber unter ber Kreuzeslaft.

4. Jesus begegnet seiner heiligen Mutter.

5. Jefu wird von Simon bem Chrenaer bas Krenz abgenommen.

6. Jesu Antlit wird getrocknet von Beronica.

7. Jesus sinkt zum zweitenmale nieber unter ber Kreuzeslast.

8. Jesus tröftet die Jerusalemitanischen Frauen.

9. Jesus sinkt zum drittenmale nieder unter ber Kreuzeslaft.

10. Jesus wird entfleidet und mit Galle getränkt.

11. Jesus wird ans Kreuz geheftet.

12. Jefus wird am Krenz erhöht, und firbt.

13. Jesu Leichnam, abgenommen vom Kreuze, ruht im Schoose seiner heiligen Mutter.

14. Jefus wird ins heilige Grab beigescht.

In Rom wird diese Andacht vornehmlich in dem durch den Tod vieler Märthrer geheiligten innern Raume, oder der sogenannten Arena, des Flavischen Amphitheaters, ober, wie es gewöhnlich genannt wird, Colosseums, begangen, deffen Grund und Boden Papst Benedict XIV. zur Erinnerung an die heiligen Märtyrer weihete, und mit den vierzehn Stationen des Kreuzwegs, so wie mit . dem in die Mitte der Arcna aufgepflanzten großen Kreuze, versehen ließ. Auch ift am Eingange bes Coloffenme, gegen ben Caelischen Sügel bin, eine kleine Rapelle in die innern Arcaden hineingebaut. Die Andacht pflegt zweimal wöchentlich, Sonntage und Freitage Nachmittage, von ber Bruderschaft des Arenzweges begangen zu werden, mit einer Predigt beginnend, an welche die Besuchung ber Stationen, unter entsprechenden Betrachtungen und Gebeten, und den hier, in deutscher Uebertragung nachfolgenden Gefängen sich anschließt. Bahrend ber, unter Bortragung eines Krenzes, ftattfindenden Rudtehr ber Procession aus der Arena des Flavischen Amphitheaters nach dem Oratorium bei der Kirche der heiligen Cosmas und Damianus, — ehedem, wie gewöhnlich angenommen wird, einem Tempel des Remus, — wird das verdeutscht nachfolgende Lieb, jum Lobe bes beiligen Kreuzes, gefungen.

### 2 i e d

zum Lobe bes beiligen Kreuzes.

Hoch lebe der Kreuzbaum, Das Kreuz es soll leben: Hoch lebe der Kreuzbaum, Und der ihn geweiht!

Erwählete Seelen, D kommt zum Geliebten, Der Trost den Betrübten Vom Kreuze verleiht.

Glückselig das Herze, Dem jeder der Triebe Am Kreuz sich in Liebe Zum Heiland erneut.

D kommet zu schmecken Wahrhaftige Freuden, Die einzig das Leiden Dem Liebenben beut. Wer barf es verkünden, Wie Wonne in Fülle Den Schmerzen entquille, Dem seligen Leid.

D selig die Seele Von Liebe umfangen, Wenn jedes Verlangen Dem Herrn sie geweiht!

Die Dornen zu Rosen, Zum Sieg' ihr Verschmähung, Zum Glanz ber Erhöhung Das Kreuz ihr gedeiht.

Ihr reicht in den Schrecken Der Heiland die Rechte, Das Kreuz ihr die Nächte In Lichtglanz erneut.

Verzücket, verwandelt, In liebendem Triebe, Entzeucht sich ihr Liebe, Vergeht sie im Leid.

"Nicht ich bin's, ber lebet," So rufet sie fröhlich, "Mein Gott nur, ber selig "In ihm mich erneut." Das Kreuz ist ein heißer Glutofen ber Schmerzen, Drin schmelzen die Herzen In seligem Leib.

Am Kreuze will Liebe Von göttlichen Freuden Ein Mahl uns bereiten: Kommt nah her und weit!

Das göttliche Lämmlein In freundlicher Weise Zur lieblichen Speise Sich liebend uns beut.

Jum Mahl laßt uns eilen, Das sättigt und nähret, Das Herz zu ihm kehret, Der 's schuf und erneut.

Laßt sehnend uns trinken . Am göttlichen Bronnen, Dem Heiland entronnen Aus liebender Seit.

D Kreuz, dich umschling' ich, Nach dir nur verlang' ich, Mit Christo nur bang' ich, Ihm bin ich geweiht. Dies Leben voll Wonne Ein Herz nur erwirbet, Das selbst sich erstirbet, In Gott sich erneut.

Das Kreuz ist das Banner Der Macht und der Siege, Das Frieden und Gnüge Der Menschheit verleiht.

D Krenz, das die Hölle Mit Schrecken erfüllet, Den Himmel enthüllet, Das Dunkel zerstreut.

Zum Banner der Ehren, Friedseligen Strebens, Zum Baume des Lebens Hat Gott dich geweiht.

Dich wählte der Schöpfer Zum siegenden Zeichen: Tod, Sünde, sie weichen, Bezwungen im Streit.

Wie Frevel der Sünde, Dem Holze entquellend, Jum Strome erschwellend, Die Erde entweiht: So ward auf des Holzes Schuldsühnendem Throne Bom ewigen Sohne Der Weltkreis befreit.

Hoch laßt uns des Kreuzes Siegsbanner erheben, Das schreckend mit Beben Den Abgrund bedräut.

Zieht, gläubige Schaaren, Die Straße der Schmerzen, Die Friede dem Herzen Und Wonne verleiht.

D folgt auf der Buße Geheiligtem Pfade Dem Rufe der Gnade Deß, der euch erneut.

Laßt zärtlich mit Thränen, . Mit brünstigen Weisen, Den Kreuzbaum uns preisen, Der Leben verleiht.

Hoch lebe der Kreuzbaum, Das Kreuz es soll leben: Hoch lebe der Kreuzbaum, Und der ihn geweiht!

## Der Kreuzweg.

## Vorbereitung.

Bang auf den blut'gen Spuren der Schmerzen, Jesu, von Herzen Zieh' ich mit dir. Trauernd, mit Sehnen, Augen voll Thränen, Laß mich auf Golgatha Schmelzen in mir.

> Jesu, vergieb aus Hulben, Onrch beine Leibensgnabe, Mir meine Schulben.

Wir beten dich an, v Christe, und benedeien dich: Weil du durch bein heiliges Kreuz die Welt erlöset haft.

#### Erfte Station.

Herze, du hartes, Ach, deine Schulden Ließen ihn dulden Dualen so schwer. Sieh, Jesus schmachtet! Schwerzenumnachtet Ruft er: "ich sterbe, "Sünd'ge nicht mehr!"

Zweite Station.

Jesu, vergieb u. s. f.

Jesu, du treuer! Wehe! nicht lange Säumt nun die bange Stunde der Noth. Heil uns zu bringen, Sieh ihn umschlingen Freudig den Kreuzbaum, Weih'n sich dem Tod.

Jesu, vergieb u. s. f.

Pritte Station.

Fühllose Steine, Fühllose Steine, Um Jesum meine Aengsten zumal. Hülftos zur Erden Sinkt er: es werden Wilder die Rotten, Herber die Qual.

Icfn, vergieb n. f. f.

#### Vierte Station.

Dualen Mariens
Seele durchzücken:
Weh! sich erblicken
Mutter und Sohn.
Grausam zum Morde
Sieht sie die Horde
Reissen den Herrn mit
Blutigem Hohn.

Jesu, vergieb u. s. f.

### Jünfte Station.

Simon, des Kreuzes. Last ihm zu tragen, Willst du's versagen, Bin ich bereit. Sieh, er erlieget, Tod ihn besieget! Jesus, zu groß ist die Bürde, das Leid!

Jesu, vergieb u. s. f.

Sechke Station.

Antlit, du hehres, Du schönstes Bilde, Schönheit und Milde Wie schwand sie hin! Dualengebeuget, Blutig, erbleichet! Sage, wie kann die Wuth so erglüh'n?

Jesu, vergieb n. f. f.

Siebente Station.

Warum den Herrn mit Rasendem Spotte, Grausame Notte, Höhnst du, mit Wuth? Frevelnd verbunden Schlägst du ihm Wunden, Ihm, der zur Erde Sinkt in sein Blut.

Jesu, vergieb u. s. f.

Acte Station.

Weinende Frauen!
Selig der Thränen
Flut, die in jenen
Strom sich ergoß,
Des hochverehrten
Bluts, des bewährten,
Welches den Wunden des Heilands entfloß!

Jesu, vergieb n. J. f.

Meunte Station.

Von beiner Sünden Schwere gebeuget,
Sinkt er erbleichet
Hin und erblaßt.
Mit Todesschmerze
Ringet sein Herze:
Laß' ab von Sünde,
Leichtr' ihm die Last.

Jesu, vergieb n. f. f.

Behnte Station.

Steigt von dem Himmel Englische Chöre, Breitet die hehre Flügel um ihn: Deckt ihm die Blöße! Ach, meine böse Lüste sie machen in Schaam ihn erglüh'n!

Jesu, vergieb u. s. f.

Gilfte Station.

Blick im Verscheiben, Herr, auf mich Armen, Sieh mit Erbarmen Nieder zu mir! Laß mich erwerben Mit dir zu sterben, Zeuch mich vom Kreuze, Jesu, zu dir!

Jesu, vergieb u. s. f.

3wölfte Station.

Sonne verhüllt sich!
Ihr Eingeweibe
Schüttert vor Leide
Erde mit Schmerz!
Todt ist das Leben!
Sünder, durchbeben
Schmerzen dein Herz nicht,
Haft du kein Herz!
Iesu, vergieb u. s. s.

Preizehnte Station.
Frömmste der Mütter,
Wit welchem Schmerze
Drückst du ans Herze
Weinend den Herrn!
Schuld sie bezwang mich,
Reue durchdrang mich,
Entsteuch, o Sünde,
Bleib' ewig fern!
Iesu, vergieb n. s. s.

Vierzehnte Station.

Bon beinem Grabe
Will ich nicht scheiden,
Bis Liebesleiden
Tod mir verleih'n:
Bis tief im Herzen
Tödtende Schmerzen
Mild mir die trauernde
Seele befrei'n.
Icsu, vergieb u. s. f.

### Gebet.

Herr Jesu Christe, Sohn des lebendigen Gottes, stelle dein Leiden, Kreuz und Sterben, zwischen dein Gericht und meine Seele, jest und in der Stunde meines Todes, und versleihe huldvoll mir Gnade und Barmherzigkeit, den Lebenden und Berstorbenen Ruhe und Bergebung, deiner Kirche Friede und Eintracht, und uns Sündern Leben und die ewige Herrlichsteit. Der du lebest und regierest mit Gott dem Bater in der Einigkeit des heiligen Geistes, Gott von Ewigkeit in Ewigkeit. Amen.

## Gebet des heiligen Franciscus.

### Mach dem Stalianischen1).

- D höchster allmächtiger Gott, des Lichtes Duelle, Mach mir mein Herz von allem Dunkel helle. Gieb mir, ich bitte, durch deine große Güt' und Liebe, Rechten Glauben, feste Hoffnung, heilige Liebestriebe, Und wahre Kenntniß meiner selbst wolle mir gewähren, Auf daß ich dein heiliges Gebot stets halt' in Ehren.
- 1) Dieses Gebet, welches der heilige Franciscus täglich gebetet haben soll, ohne daß deßfalls behauptet werden kann, er selbst habe es versaßt, besindet sich in einer alten Lebensbeschreibung der heiligen Clara, welche in Mailand durch Philipp Cassano im 3. 1492. im Druck erschien. S. Ireneo Assò Dei cantici volgari di S. Franceso. p. 60, ss.

Das Gebet lautet in ber Ursprache, wie folgt:

Oratione la quale diceua ogni zorno Sancto Francesco.

O altissimo omnipotente glorioxo Idio
Illumina te tenebre del core mio.
Doname te prego per tua gran bontade
Fede drita, speranza certa, con perfecta charitade.
E fame da mi hauere perfecto cognoscimento
A ciò che sempre obserua el tuo sancto comandamento.

## Gebet an Jesum Christum

ben Gefreuzigten.

Mach dem Stalianischen 1).

Der für mich trugst deins Kreuzes Pein, Ich bitt dich durch dein reinstes Blut, Das dir entquoll als Knäblein gut, Am achten Tag, mit großem Schwerz, Drob sich erfreut dein heilges Herz: Dich unsers Volkes mild erbarm, So elend, jammervoll und arm.

D Herr, gnädger barmherzger Gott,
Der lag im Garten in großer Noth,
Sieh an, o Herr, dein heilges Blut,
Und mach uns frei von Satans Wuth:
Im Garten von Gethsemane
Der Engel kam in deine Näh,
Zeigt dir all Martern und große Dual,
So du wolltst leiden für uns zumal.

<sup>1)</sup> Der Anfang des Liedes ist: Signor, che in croce langue — oder wohl richtiger: O mio Gesa divino, Signor che in croce langue.

Der von großer Treu und Huld, Der du um meine Sündenschuld Gegeißelt wardst gar grausamlich, Ich bitt dich, Heiland, inniglich, Verlaß mich nicht, o Herre gut, Und nimm mich in dein treue Hut, Und ein ins Paradies mich führ, Durch beine Gnade für und für.

D Jesu Christ, erbarme dich,
Ich bitt dich gar inbrünstiglich:
Erzeig deine Barmherzigkeit
Der ganzen werthen Christenheit:
Durch deines Blutes Kraft so groß,
So dir vom heilgen Leib hinfloß,
Durch all bein Schmach und große Pein,
So du trugst für die Sünden mein.

D süßer Herre Jesu mein,
Ich bitt dich durch die Liebe dein,
Womit dein schwere Kreuzeslast
Mit großem Schwerz getragen hast:
Worauf sie haben dich entkleidt,
Und dein Blut hochgebenedeit
Du hast vergossen in harter Pein,
Wasch mich damit von Sünden rein.

D Jesu, Mittler mild und werth, Durch dein heiligs Blut hochbewährt, D du liebvoller, süßer Gott, Verlaß mich nicht in meiner Noth: Für mich ans Kreuz du warbst geschlagen, Hast große Marter und Pein getragen: So groß ist auch mein Reu, o Herr, Hilf mir, daß ich nicht sündge mehr.

D Jesu, Heiland, meine Lust,
Ich bitt dich durch dein heilge Brust,
So ward vom scharfen Speer durchbohrt,
Allem Menschengeschlecht zum Heil und Hort:
Gieb, daß in deinem Herzen wir Eine Ruhstatt sinden für und für,
Und reich an guten Früchten sey'n,
Zu Ehr und Preis dem Namen bein.

Und du, Jungfraue hehr und zart, Die solchen Sohns eine Mutter ward, Du Rose, Lilse benedeit, Auf dich mein Hoffnung set allzeit: Dich, heilge Magd, wir bitten sehr, Dein Gnad und Hülf uns alln gewähr, Bon Sünd und ewgen Tods Gefahr Durch deine Fürbitt uns bewahr. Amen.

## Die Auferstehung.

Aus dem Stalianischen von Alexander Manzoni.

Er erstand: wie ward dem Tode Wiederum sein Raub entnommen? Wie durchbrach die dunkeln Pforten, Wie ist frei zum andernmale Er, der lag in fremden Banden? Ich beschwör's bei ihm, dem Mächt'gen, Der vom Tode ihn erweckt:

Er erstand: das Haupt, das heil'ge, Nicht mehr ruht es in dem Schweistuch: Er erstand: von einer Seite Des einsam geleg'nen Grabmals Steht der Deckel weggesprenget: Wie ein Held aus Rausches Fesseln, Schwang der Herr sich aus dem Grab.

Wie inmitten seiner Straße, Ausgeruht im Waldesdunkel, Aus dem Schlaf erwacht der Wandrer, Und sich schüttelt von dem Haupte Dürres Laub, das ihn belästigt, Das, vom Zweige abgelöset, Mählig, mählig auf ihn siel: Also warf den trägen Marmor, Der den holen Sarg bedeckte, Von sich jener Krafterfüllte, Als die Seele, wiederkehrend Aus dem trauervollen Thale, Zu dem göttlichen Verstummten Sprach: wach' auf, ich bin bei dir.

Welch ein Wort hat sich ergossen Unter Israel's Entschlasne? Es erschloß der Herr die Pforten, Er, der Herr, Emanuel! Die ihr harrend send entschlasen, Euer Bann ist nun geendigt, Er ists, der Erlöser, selbst!

Wer der Sterblichen hätt' vor ihm Sich zum ew'gen Reich erschwungen? Stummer Höll' euch zu entreißen, Alte Väter, stieg er nieder: Er, die Sehnsucht alter Zeiten, Er, des Feindes Grau'n und Schrecken, Der verheißne Siegesheld.

Die begeistrungsvollen Seher, Die zukünft'ge Zeit geschildert, Wie ein Vater sinn'gen Söhnen Thaten schildert, die geschahn, Sahn längst jene höchste Sonne, Die, durch ihre Zunge sprechend, Gott dem Erdenkreis gelobt:

Als Haggäus, als Isaias Sich der ganzen Welt verbürgten, Kommen werd' einst der Ersehnte: Als im Aufflug der Gedanken Las die abgezählten Tage, Und der ungebornen Jahre Daniel Erinnrung trug.

Morgen wars, und, naß das Antlit, Rlagte mit den andern Frauen, Magdalena den Erwürgten: Siehe, plötlich rings von Sion Fast ein Beben ganz den Abhang, Und die hohnerfüllte Wache Sant in Angst hin, todtengleich.

Ein Jüngling von fremder Weise Setzte sich aufs Grabmal nieder: Gleich dem Blitze war sein Antlitz, Gleich dem Schnee war sein Gewand: Der Betrübten, die ihn fragte, Sprach er huldvoll zur Erwiedrung: Er erstand, er ist nicht hier.

Weg mit traurigen Gewanden, Mit trübsel'gem Violette: Gold erstrale freudig wieder! Priester, komm', in weißer Stola Tritt heran zum hohen Dienste, In der Kerzen lichtem Glanze Ihn zu künd'gen, der erstand.

Bom Altar tönt eine Stimme: Heil dir, hehre Himmelsjungfrau, Heil: der Gott, der in dir wohnte, Als er unsre Hülle annahm, Er erstand, wie ers verheißen: Fleh für uns, er hat geboten, Daß Geset soll seyn dein Flehn.

Brüder, ach, der Brauch, der heil'ge, Spricht von Wonne heut' alleine: Heute ist der Tag der Feste, Heute jauchzt jed' menschlich Wesen: Jede Mutter schmücket heute Mit den festlichsten Gewanden Ihrer Kleinen frohe Schaar.

Mäßig sey das Mahl des Reichen, Gaben spende jede Tafel, Und der Schaß, den man dem Prunke Stolzer Leckerei'n entreißet, Kehre mild zum niedern Dach ein, Daß der Tisch in armer Hütte Fröhl'ger heute lächeln mag.

Fern Getös' und wildes Toben Der von Schaam entblösten Tänze: Solche Lust ist nicht geartet, Fromme Seelen zu ergößen: Sondern friedliche, gehaltne, Sondern himmlische, ein Abglanz Jener Lust, die unser harrt.

Sel'ge! ihnen gehet lichter Auf die Sonne heil'ger Tage: Doch was wird aus dem Empörer, Der, o Thor, die irren Schritte Auf des Todes Pfad gelenket: Wer vertrauet auf den Herren, Wird erstehen mit dem Herrn.

# Das Berg Jesu.

Deh! se amarmi non soi, guarda il mio cuore: A chi tanto ti amò tu neghi amore.

Sieh an mein Herz, kennst du nicht Liebestriebe: Der so geliebt, ihm weigerst du die Liebe.

### Fonte - Colombo bei Rieti.

Die Steinciche, auf welcher Jesus Christns erschienen, um bem heiligen Bater Franciscus die Regel zu geben, singt also zu ihrem eignen Lobe.

### Sonett.

Jo son del mio Gesù nobil sostegno.

Zum Stuhl that sich mein Jesus mich erküren, Mich heil'gen Stamm, glückseligste ber Eichen: Wo ist ein Baum im Wald, mir zu vergleichen An Glück, und welchen höhre Würden zieren? Der Kreuzbaum? Nein: Denn, wenn als Heiles Zeichen, Und Christi Bett', ihm Ehr' und Preis gebühren, Schwebt er auf mich aus himmlischen Revieren, In jener Glorie, die ihm droben eigen. Auf ihm nackt, kraftlos, haucht' er aus sein Leben, Auf mir enthüllt' er seines Glanzes Prangen, Er sah ihn dorngekrönt, ich sternumgeben: Er trug ihn unter Schächern, schmachumsangen, Ich unter Engeln, die ihn hehr umschweben: Drum muß mein Stamm den höhern Preis erlangen.

# Fieder des heiligen Alfonso de Liguori').

7.

## Lied zur Chre des heiligen Joseph.

Mach dem Ztalianischen des heiligen Alfonso de Siguori.

Giacchè tu vuoi chiamarmi padre. (25.)

Der heilige Soseph spricht zu Sesu.

Da du, mein Leben, mich Vater willst nennen, Dulde, daß ich dich als Sohn auch begrüße: Sohn, meine Wonne, mein Gott, meine süße Liebe, mein Herz laß mich ewig dir weihn.

Sieh mich, mein Gott, dich in Demuth anbeten, Laß mich, mein Sohn, dich liebend umfangen: Dir geb' mein Herz ich in Liebe gefangen, Laß es für immer vereinigt dir seyn.

Da du voll Huld mich zu wählen gewürdigt Führer und Hüter zu sehn deinem Leben, Sag', o Geliebter, was soll ich dir geben? Sprich, was verlangst du, was willst du von mir?

<sup>1)</sup> S. die Rote am Shluß bes Banbes.

Alles mein Seyn dir sey es geweihet, Laß mich mein Leben zur Gabe dir reichen: Mir nicht ist fürder mein Herze mehr eigen, Alles mein Leben gehöret nur dir.

Willst du voll Huld mich hienieden auf Erden Liebend, als süßer Gefährte, geleiten: Gieb, daß ich dir, o mein Jesu, zur Seiten, Einst mich im Himmel erfreue mit dir.

### Lied an Gott.

Mach dem Italianischen des heiligen Alfonso de Siguori.

Perchè, caro mio ben, non mi creasti. (26.)

Warum nicht schufft du mich, o süße Liebe, Bon Ewigkeit aus ew'gem Liebestriebe? Lieb' hätte mich bezwungen, Da du zuerst mit Liebe mich umschlungen: Nicht Paradieses Wonnen, Dein Antlit hätte mir das Herz gewonnen, Ju lieben ohne Wanken, Daß ich dich liebe maaslos, sonder Schranken.

Wann ich hernieder sehe, Beb' ich, und rus: o wehe! Um wenig Erde eben, Ameisenhölchen ähnlich, zu erstreben, Berliert der arme Mensch das ew'ge Leben? Schmerz dulden, oder sterben, meine Seele: Denn wer hienieden nicht den Kampf bestehet, Wird nicht zum sel'gen Himmelssaal erhöhet.

Gott sieht mich, und sein Spruch wird mich bescheiden Zu Höllenqualen, zu des Himmels Frieden: Und ewig wird das Loos seyn, mir beschieden.

## Von der göttlichen Liebe.

Mach dem Italianischen des heiligen Alfonso de Liguori.

O bello Dio, Signor del paradiso. (27.)

Dißer Gott, der in dem Himmel waltet, Wie bist du schrankenloser Liebe werth! So huldvoll ist dein Angesicht gestaltet, Daß dich zu schau'n Beseligung gewährt: Dreifältig bist du, Herr, doch ungespaltet, Der Eine bist du, den mein Herz begehrt, Der Himmel schuf und Erd' im Liebestriebe: Wie liebenswürdig bist du, Gott der Liebe!

Wenn ich dran denke, daß mein Gott du sepst, Will mir von Jubel fast das Herz zerspringen: Und es versenkt sich ganz in dich mein Geist, In deiner Liebe Tiefen einzudringen: Nicht weiß ich mehr, was süß, was bitter heißt, Nichts kann Verlangen mir, noch Schmerzen bringen: Und wär' sie Gold, die Welt kann ich nicht schäßen, Du bist des Herzens Schaß und sein Ergößen.

Mein höchstes Gut, mein einziges Begehr, Sieh mich anbetend, ganz in Lieb' entbronnen: Nicht ird'sche Lust erquickt mein Herze mehr, In dir, mein Gott, sind alle seine Wonnen: Hätt' ich der Herzen viel, wie Sand am Meer, In Liebesglut war' jegliches zerronnen: Von gleichen Liebesflammen ganz umrungen, Hielt' ich sie all' in glüh'nder Brust umschlungen.

D höchste Schönheit, Gnade sonder Schranken, Urquell der Liebe, Wonnemeer der Freuden! An dich, mein Leben, laß mich fest mich ranken, Nichts soll mich je von deiner Liebe scheiden: Nicht Pein, nicht Tod, macht heil'ge Liebe wanken, Du bist mein Schirm, o Kreuz, im herbsten Leiden: Und könnt' ich ew'ge Liebe dort dir weihen, Für dich würd' ich die Hölle selbst nicht scheuen.

## Auf die Geburt des Heilandes.

Mach dem Stalianischen des heiligen Alfonso de Siguori.

In neapolitanischer Munbart gebichtet.

#### Quanno nascette Ninno a Bettalemme. (45.)

Da's Kindlein ward in Bethlehem geboren, Wars Nacht, und schien als ob es Mittag wäre: Sternenschimmer glänzte nimmer Hell wie damals er geglänzt: Zu lichtrem Glänzen Rief er die Weisen von des Worgens Gränzen.

Die Böglein wachten fröhlich ihm zur Seiten, Und Liedlein sangen sie in neuen Weisen: Auch der Grillen helles Schrillen, Wie sie hüpften hier und dort, — Geboren eben, — • So tönt's, — ist Gott, der uns erschuf ins Leben.

Und ob's auch Winter war, o Kindlein süße, Rosen und Blumen sprossten tausendfältig: Selbst das Heu, das sonnverbrannte, Wie mans wandte unter dich, Schmückt sich vor Freude Mit frischem Laub in heitrem Blühtenkleide. An einem Ort, der sich Engaddi nennt, Erblühten Reben neben reifen Trauben: Rindlein du, mein holdes Leben, Zartc Rebe, Träublein, du, O süße Liebe, Entzückt den Mund, berauschst des Herzens Triebe.

Die Feindschaft war entflohen von der Erde, Die Rinder sah man weiden mit dem Löwen, Zicklein hausen ohne Grausen Spielend mit dem Leopard: Mit Kälbern Bären, Und Schaase friedlich mit dem Wolf verkehren.

Verwandelt war die Welt mit einem male, Der Himmel, Erde, Meer, die Menschen alle: Wer da schliefe, in der Tiefe Seines Herzens fühlt' er Lust Und hold Erquicken, Und Friede war sein Traum und süß Entzücken.

Es hüteten die Hirten ihre Schaafe, Und sieh, ein Engel, lichter als die Sonne, Kam und sange: seyd nicht bange, Euer Herz sey ohne Furcht: D Wonn' und Freude! Es ward zum Paradis die Erde heute.

Euch ist geboren heut' in Bethlehem Der Heiland, den die Welt so lang erharrte: In den Windeln ihn zu finden Lauft geschwinde, säumet nicht: Geboren eben, Im Kripplein liegt das Kindlein, euer Leben.

Und Millionen Engel schwebten nieder, Und sangen ihm zu Lob in dieser Weise: Gott sey Ehr', auf Erden Friede, Krieg entsteuch! zum Licht erblühte Der Fürst der Liebe, Der Wonne giebt der Brust und Liebestriebe.

Das Herz pocht' in dem Busen da den Hirten, Und jeder sah den andern an, und sagte: Warum stehn wir? eilig gehn wir! Denn mein Herz will von Verlangen Mir gar zerstießen, Den kleinen Gott zu sehn, das Kindlein süße.

Da sprangen sie wie Jäger nach der Beute, So liefen schnell die Hirten hin zum Stalle, Und Marien dort sie sehen, Joseph auch, beim Englein stehen: Wie sie's erblicket, Kühlt sich ihr Herz ins Paradis entrücket.

Verzaubert stehn sie da mit offnem Munde, Und lange kömmt kein Laut von ihren Lippen: Dann sie sköhnen, rinnen Thränen, Seuszer glühend brechen vor: Im Herzen drinnen Fühlt jeder sich in Liebesglut zerrinnen. Einfältig bittend reichen sie Geschenke, Sie knien voll Demuth, nah dem Rind und näher, Und das Rindlein hört ihr Flehen, Läßts geschehen, — nimmts mit Huld: Die zarten Hände Legts auf ihr Haupt, zur süßen Segensspende.

Muth fassen sie allmählig, werden dreister: Daß sie's vergönne, bitten sie die Mutter, Drücken auf die holden Füßlein Süße Küßlein, Herzen brünstig Dann Gottes Hände, Auch Antlit und die Wänglein noch am Ende.

Drauf ihre Stimmen ließen sie erklingen, Und sangen mit den Engeln und Maria Eine Weise hold und leise, Daß das Kindlein mild entschläft, Und sich die süßen Aeuglein im Schlummer ihm anmuthig schließen.

Das Liedlein, das sie sangen, will mir dünken, War so, wie ihr es jeto sollt vernehmen: Schweiget Alle bei dem Schalle Meines Lieds: den Hirten da Stellt euch zur Seite, Zum süßen Kindlein, unsrer Augenweide.

> Romm', o Schlaf, vom Himmel nieder, Schläfre sanft das Kindlein ein: Ach, wie ists so zart und klein: Komm', o Schlaf, nicht zögre du!

Holder Stern von meinem Herzen, Könnt' ich dich als Schlaf umschlingen, Süße, süße dich umringen, Schließen dir die Aeuglein zu!

Aber wenn, geliebt zu werden, Du zum Kindlein wardst hienieden, Lieb' allein kann dich befrieden, Wiegen dich in süße Ruh.

Daß dem Liedlein es gelinge, Glüht mein Herz in Liebessehnen: Ja, dich liebts!.... bei diesen Tönen Schließest du die Aeuglein zu.

Süße Freude, Augenweide, Meine Lieb', o Gott, bist du!....

So klang ihr Lieb, und als es war gesungen, Zu ihren Heerden zogen heim die Hirten: Aber bei dem Kind, dem hehren, Blieb ihr Sehnen, ihr Begehren: Dem süßen Leben War all ihr Sinnen einzig hinzegeben.

Die Höll' alleine und der Sünde Makel Gab ihnen Grau'n und Furcht in ihre Herzen, Daß vom Kindlein, ihrer Freude, Es sie scheide: wo sich Wust Der Sünde zeiget, Wird jeder lichte Sonnenstral verscheuchet.

Ein Sünder bin auch ich, und schuldbeladen, Doch will ich nicht verstockt seyn in der Sünde: Sände will ich nicht mehr üben, Will nur lieben, weilen nur Beim Kind, dem süßen, Mit Dechslein, Eslein, ruhen ihm zu Füßen.

Mein Kindlein, du, o süße Licbessonne, Schenkst Licht, und machst erglühn auch sünd'ge Herzen; Wär' ein Herz auch starr und trübe, Deine Liebe nur so mehr Erzeigt ihm Treue, Machts wieder schön, schenkt Licht und Glut aufs neue.

Wie oft nicht hast du über mich geweinet, Auf daß des Sünders Reuezähren rinnen: Sieh, Gott, mit Huld auf meine Schuld! Ach, wär' ich vor ihr gestorben! Hast mich geliebet, Und ich zum Dank hab schnöbe dich betrübet!

Ihr, meine Augen, heiße Thränenquellen, Laßt nieder rinnen milde Reueströme<sup>1</sup>) Zu des süßen Jesu Füßen, Wascht, erwärmt sie liebetreu, Bis, mild erweichet, Er spricht: Huld sep und Gnade dir erzeiget.

1) In der heiligen Chriftnacht wird statt diefer Zeile gefungen: In diefer Racht last Renestrome rinnen. — Wie selig wär' ich, würd' ich so begnadet! Was könnt' mein Herze ferner noch begehren? D Maria, milde, reine, Weil ich weine, steh für mich! Den du geboren, Zum Trost der Sünder hat dich Gott erkoren.

## Einladung den Tod Jesu zu beweinen.

Mach dem Stalianischen des heiligen Alfonso de Siguori.

Stillatevi in pianto pupille del core. (46.)

Brecht, Augen des Herzens, in liebendem Triebe, Am Kreuze entseelet erblich meine Liebe: Weint, Schwestern, weint mit mir, — o Jammer, o Noth! Des süßesten Jesu grausamlichen Tod: Es starb meine Liebe, Kinnt nieder, ihr Zähren, aus liebendem Triebe.

Es starb meine Liebe, mein Bräut'gam, mein Leben, Für mich hat der Herr in den Tod sich gegeben: Ergießt euch, ihr Augen, in thränender Flut, Weint, Schwestern, gestorben ist all unser Gut: Gestorben! o Schmerz! Ans Kreuz schlug den Herrn mein unwürdiges Herz.

Es starb mir mein Gott, mein süßestes Gut, Ihn würgte sein Volk in vermessener Wuth: Er erblich! meine Augen, zersließet in Thränen, Gestorben ist Jesus, mein einziges Sehnen: Es starb meine Liebe, Kinnt nieder, ihr Zähren, aus liebendem Triebe. Es starb mein Geliebter! nicht flag' ich alleine, Alle Wesen, klagt mit mir im Liebesvereine: Kommt Alle, voll Jammers, von nah und von fern, Zu beweinen das Sterben des süßesten Herrn: Ach, für mich starb mein Leben! Wein sündiges Herz hat den Tod ihm gegeben.

Zerspringet, ihr Felsen, im Schmerze zerronnen, Am Kreuz ist versinstert das Licht meiner Sonnen: Die Sonne, die Glanz in dem Himmel verbreitet, Vom Tod ist sie gänzlich der Stralen entkleidet: Er starb, o Schmerz! Ans Kreuz schlug den Herrn mein undankbares Herz.

Ergießt euch, ihr Berge, in Meeren von Zähren, Weint, Quellen, zu weinen wollt nimmer aufhören: Weint ewig, zerrinnend in Qualen und Schmerzen, Den grausamen Tod des Entzückens der Herzen: Es starb meine Liebe, Zersließ' ach, mein Herz, in liebendem Triebe.

D naht, Seraphinen, in Liebe entbronnen, Betrachtet den Schmerz, drin mein Herz mir zerronnen: Kommt, steiget hernieder, zu weinen mit mir! Es starb unser Herr, unsre süßeste Zier! Ach, für mich starb mein Leben! Mein frevelndes Herz hat den Tod ihm gegeben.

Ihr Jungfraun, in stralende Klarheit gekleidet, Ihr Sterne, die schimmernden Glanz ihr verbreitet, Ihr Liljen, ihr Zierden des Gartens, ihr reinen, Ach, der Bräut'gam erblich, kommt, mit mir zu weinen: Es starb meine Liebe, Rinnt nieber, ihr Zähren, aus liebendem Triebe.

Rommt, einet euch all' meinen blutigen Schmerzen, Ihr reinen, den Süßesten liebenden Herzen: Beweinet die Qualen aus brünstigem Triebe, Die liebend für mich trug mein Gott, meine Liebe: Zerrinn', o mein Herz! Du gabest dem Heiland die Qualen, den Schmerz.

Da für mich gestorben mein süßestes Leben, Und mein Herz, ach, so grausamen Tod ihm gegeben, So erstirb ihm, mein Herz, auch in heiligem Schmerz, Und zerrinn' in des Heilands liebendes Herz: Ach, erstirb auch du, Im Herzen des Herrn geh ein zur Ruh!

## Der wehklagende Sünder.

Mach dem Italianischen des heiligen Alfonso de Figuori.

Perdono, mio Dio: (51.)

Vergieb, o mein Gott, mir, Mein Gott, mir vergebe: Vergieb, o mein Gott, mir, Erbarme dich mein.

Mein Herz dir verschloß ich Aus sündigem Triebe: Wohl bin ich, o Liebe, Des Undanks zu zeih'n: Vergieb, o mein Gott, mir, Mein Gott, mir vergebe: Vergieb, o mein Gott, mir, Erbarme dich mein.

Boll Stolzes verkannt' ich In thörichtem Streben Dein niedriges Leben: Nicht achtet' ich bein: Vergieb, o mein Gott, mir, Mein Gott, mir vergebe: Vergieb, o mein Gott, mir, Erbarme dich mein. Dft drückt' ich die Dornen Ins Haupt dir, Erbarmer: Wie zittre ich Armer? Wie magst du verzeihn? Bergieb, o mein Gott, mir, Mein Gott, mir vergebe: Bergieb, o mein Gott, mir, Erbarme dich mein.

Mein Heiland, dich schlug ich Mit Geißeln, vermessen: Dich höhnt' ich, vergessen Der Liebe, der Pein: Bergieb, o mein Gott, mir! Mein Gott, mir vergebe: Bergieb, o mein Gott, mir, Erbarme dich mein.

Blind war ich, verstocket In sündigem Streben: Du gabest mir Leben, Ich Kreuz dir und Pein: Bergieb, o mein Gott, mir, Mein Gott, mir vergebe: Bergieb, o mein Gott, mir, Erbarme dich mein.

Mit Wuth dir vergalt ich Die liebenden Triebe: Dein Blut nur, o Liebe, Kann Heil mir verleihn: Bergieb, o mein Gott, mir, Mein Gott, mir vergebe: Bergieb, o mein Gott, mir, Erbarme bich mein.

Die Hölle erkauft' ich In frevelndem Drange: Wie macht mir so bange Die endlose Pein: Bergieb, o mein Gott, mir, Mein Gott, mir vergebe: Bergieb, o mein Gott, mir, Erbarme dich mein.

Welch Heulen, welch Weinen, Wann ewige Plagen, Die Seele zernagen: Wer kann mich befrei'n? Vergieb, o mein Gott, mir, Mein Gott, mir vergebe: Vergieb, o mein Gott, mir, Erbarme dich mein.

Du, ewige Liebe, Mein Heiland, mein Leben, Verscheuchest das Beben, Schenkst Hoffnung allein: Vergieb, o mein Gott, mir, Mein Gott, mir vergebe: Vergieb, o mein Gott, mir, Erbarme dich mein. Sieh, wie ich die Sünde Bereue mit Schmerze: Nie fürder mein Herze Soll Schuld mir entweihn: Bergieb, o mein Gott, mir, Mein Gott, mir vergebe: Bergieb, o mein Gott, mir, Erbarme dich mein.

Für jest und für immer Dir geb' ich gefangen, D Herr, mein Verlangen: Mein Wille sey bein: Bergieb, o mein Gott, mir, Mein Gott, mir vergebe: Bergieb, o mein Gott, mir, Erbarme dich mein.

Geh nicht ins Gerichte, Erzeig' dein Erbarmen, Sieh mild auf mich Armen: Wein Flehn ist Verzeihn: Vergieb, o mein Gott, mir, Wein Gott, mir vergebe: Vergieb, o mein Gott, mir, Erbarme dich mein. 13.

## Empfindungen eines Misfionars.

Lieb, gefungen um bas Bolk zum Anhören einer Predigt einzuladen.

Mach dem Stalianischen des heiligen Alfonso de Siguori.

Il mio Dio mi manda qui.

Gott entbietet mich hierher, Bote bin ich seiner Treue: Kehr zu ihm, vielleicht zur Reue Folgt dem Tag kein andrer mehr.

Huldvoll heute nahet sich Gott, zur Heil'gung dich zu laden; Folge tren dem Auf der Gnaden, Fürder nicht mehr ruft er dich.

Lieb' ihn, der dich also liebt, Deinen Gott, den Gott der Liebe: Der dir nachgeht, Schonung übt, Spricht: o Kind, vom sünd'gen Triebe Kehr zum Bater voll Erbarmen, Schäflein, zu des Hirten Armen.

Haffest deinen Gott, dein Leben, — Sünder, will bein Herz nicht beben? Brich entzwei der Sünde Retten, Von Verdammniß dich zu retten. Scheint bes Herren Zorn zu schlafen, Ewig säumt nicht sein Gericht: Kömmt der Schreckenstag der Strafen, Schonung übt er fürder nicht.

Rehr zum Herrn, gieb ihm die Ehre, Rein'ge büßend dich von Schuld, Daß in Zorn sich dir nicht kehre Deines Jesu Güt und Huld.

Sünder? — und kannst dich vergnügen? Ohne Gott? — in Schlaf dich wiegen? Zur Verdammniß rennst du eben? Bessern willst du nicht dein Leben?

Wiß', bein Leben währt nicht lange, Weißt nicht, wann dich Tod ereilt, O vielleicht nicht unverweilt Heute Nacht er dich umfange.

Nimm die Stunde dir zu Herzen, Wo du enden wirst dein Leben, Die dir ew'ges Heil wird geben, Oder ew'ge Pein und Schmerzen.

Giebst dich hin unheil'gem Triebe, Sünder, denkst ans Ende nicht: Den du höhnst, den Gott der Liebe, Hält als Rächer einst Gericht. Sünder, wie wirds dir ergehn, Wann du mußt zur Richtstatt wallen, Um vor Gottes Thron von allen Thaten Rechenschaft zu stehn?

Wie viel sieht man nicht der Blinden Stündlich hin zur Hölle rennen! Weh! die Blöden nicht erkennen, Welch ein Lohn dort harrt der Sünden.

Wann wird Höllenpein sich enden? Wann des Sünders Bann gebrochen? Nimmer wird sein Loos sich wenden, Weil dem Herrn er Hohn gesprochen.

Denk' ihr nach, ber Ewigkeit, Sünder, dem's an Licht gebricht: Denk', es wandelt ewig nicht, Was ohn' End' in aller Zeit.

Beleidigt hab' ich dich in sünd'gem Triebe, Mein Gott, du Herr der Huld, Urquell der Liebe: Undank gab ich, voll Frevels, dir, mein Leben, Der du am Kreuz starbst, Leben mir zu geben:

Sieh mich, o ew'ge Huld, zerknirscht in Reue, Beleid'gen will ich dich nie mehr aufs neue: All meine Zeit, Herr, will ich weihn dem Einen, Die Zeit, da ich dich kränkte, zu beweinen.

#### 14.

### Reimsprüche

bes heiligen Alfonso de Liguori,

welche fich profaischen Schriften beffelben eingeflochten finben.

Wach dem Stalianischen.

T' amo, sebben mi vedo.

Dich lieb' ich, ob auch zürnend Von mir bein Blick sich wende: Flieh von mir, doch ohn' Ende, Wein Liebster, folg' ich dir.

Vede cangiarsi in variate korme.
Sie sieht im Wechsel der Gestalten schweben Von außen die Geschöpfe: doch von innen Lebt sie, im Herzen drinnen, Vereint mit Gott, ein ewig gleiches Leben.

Questo mondo volubile e cadente.

Sieh an die Welt, wie schwankend, wie vergänglich, Ein Schauplatz steten Wandels: All' ihre Wonnen, ihre höchsten Freuden, Sie scheinen Lust, und sind qualvolle Leiden: Doch folgst du Jesu nach, all seine Leiden Sie scheinen Schmerzen, und sind sel'ze Freuden. Patria bella, ove all' amore In mercede amor si dà: Te sospiro a tutte le ore.

Süße Heimath, wo der Liebe Lohn ist Liebe ewiglich: Nach dir schrei'n des Herzens Triebe: Wann, mein Gott, wann schau' ich dich?

> Patria bella, ove all' amore In mercede amor si dà: E l' amabil tuo Signore 1).

Süße Heimath, wo der Liebe Sich zum Lohn die Liebe reicht, Wo der Fürst der Liebestriebe Hüllenlos dem Blick sich zeigt: Wann wird mir der Tag ergrauen, Meinen Gott in dir zu schauen? Wann das Ziel von mir erreicht, Da mit Baugen, mit Verlangen, Auf zu dir die Seele steigt?

Faci dunque, da me non cercare.

Magst du immer, da ich dich verschmähe, Schnöde Welt, mich nicht lieben noch schäßen: Süß're Liebe, mein Herz mir zu letzen, Treu're Bande schlang sie um mich:

<sup>1)</sup> Mit ber Ueberschrift: "Sospiri al paradiso" — Seufzer nach bem Paradise.

Freude fühlet, o Herr, und Ergößen, Wer dich lieb hat, im Leiden für dich: Tod für dich würd' als Wonn' ich mir schäßen, O mein Gott, der du starbest für mich.

Mio Gesù, diletto mio.

Jesu, meine süße Liebe, Nichts begehr' ich außer dir: Dir weih' ich all meine Triebe, Mache, was du willst, mit mir.

#### Ma tu sperar non sai.

Und weißt du nicht zu hoffen? Warum, mein Herz, dies Beben? Nicht woll' in Sorgen schweben, Scheuch' Angst und Furcht von dir! Was störst du meinen Friede? Hoff auf den Herrn, dein Leben, Daß einst noch seine Güte Wir preisen für und für.

Tu le croci cangi in sortc.

Kreuz und Pein machst du zu Freuden, Tod zum Duell von Seligkeiten: Nicht kennt Kreuz, noch Furcht und Bangen, Wer sich dir vereinigt gar: Wie bist du voll Huld und Güte, Wille Gottes, immerdar! Ecce dove finisce ogni grandezza.

Sieh welches Ziel der Größe ward beschieden, All ird'schem Prangen, Schönheit der Gebärden: Gewürme, Thränen, Stein, ein Häustein Erden Begränzt des Lebens flücht'gen Traum hienieden.

Quivi suo petto diemmi').

Die Brust that er mir reichen, Da labte mich der Trank der süßen Lehren: Ihm gab ich mich zu eigen, Mit sehnendem Begehren Auf ewig weiht' ich mich zur Braut dem Hehren.

1) Drunter steht «S. Giovanni della croce» - S. Johann vom Rrenze.

# Griftliche Fieder.

Nach dem Englischen.

1.

### Gebet

gu Gott, bem Unenblichen.

Sacred poetry. Vol. 1. Lond. 1790. S. 72. f.

Fehova! wenn anbetend dich, Gott, meine Lippe preist, So löst die schwache Seele sich Vor dir, du ew'ger Geist.

In Himmels Höhn, den Heil'gen bein Bist, Herr, du ewig nah; Der Sünder seufzt in Höllenpein: Der Rächer Gott ist da!

Von Nord und Ost der sernste Raum Rühmt, Gott, dich für und für; Des Südens und des Westes Saum Antwortet: Er ist hier!

O Gott! Allgegenwärt'ger! dich Beschränkt nicht Zeit noch Ort: Es dehnt des Raumes Gränze sich, Herr, auf dein Allmachtswort.

- D bu, vor bessen Angesicht Des Geistes Blick versiegt:
- Die Schöpfung bebt vor beinem Licht, Des Engels Kraft erliegt.
- Der Heil'gen König, Gott ber Macht, Vollkommen, wandellos:
- Der Frevel, gegen dich vollbracht, Herr, wie ohn' Ende groß.
- In heil'ger Furcht, o Herr der Huld, Bring ich mein Herz dir dar:
- O nimm es dir, gereint von Schuld, Zu eigen immerdar!

2.

### Göttliche Allmacht.

Nach dem Englischen von Edward Pray.

S. Traditions, Legends, Superstitions, and sketches of Devonshire, by Mrs. Bray.

T. 111. London, 1838. S. 247. f.

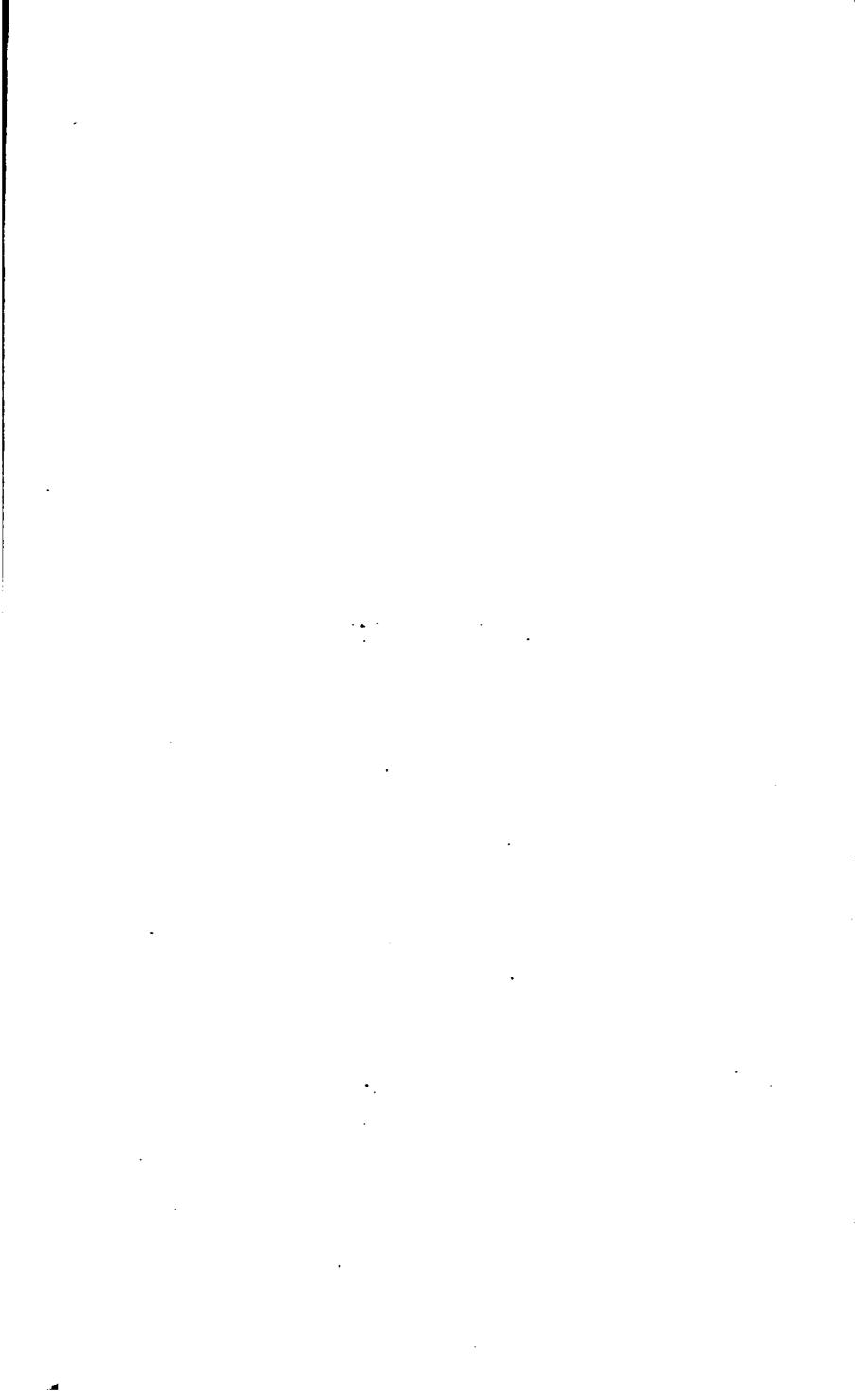
Es werde Licht! Licht ward sofort, Wie, Herr, erschallt dein Allmachtswort: Chaos, folgsam deinem Winken, Schweigt in Friede, tost nicht mehr: Des Weltmeers wilde Fluten sinken, Und Land umzäunt sie rings umher.

Allmächt'ger Gott, gebiet' auch du Dem Sturm in meiner Seele Ruh: Laß nicht Zweifel mich umnachten, Nicht der Sünde Raub mich seyn: Laß stets auf dein Gebot mich achten, Und wandeln in der Wahrheit Schein.

Gott, deffen Gnade nur allein Von Tod und Grab uns kann befrei'n: Rett' uns von der Hölle Plagen, Wo der Wurm erstirbet nicht: Laß, Herr, uns deine Engel tragen Hin, wo du thronst in ew'gem Licht.

# Noten.

.



## Bweites Buch.

1) Daniel, Thesaurus hymnolog. T. III. p. 3 sq. Clemens Alexandrinus. I. Υμνος τοῦ σωτήρος χριστου.

Στομίον πώλων άδαδον.

Rambach, Anthologie driftl. Gefänge. Bb. I. S. 35.

"Clemens der Alexandriner, geb. zu Athen, gest. zu Alexandria "als Lehrer der katechetischen Schule um das J. 220." Rambach a. a. D. S. 34.

2. 3) Daniel, Thesaurus hymnolog. T. III. p. 4 sq. Symni αδέσποτοι saec. III. conscripti. II. "Υμνος εωθινός. Δόξα εν ύψιστοις Θεώ.

ΙΙΙ. Υμνος έσπερινός.

Φως ίλαρον άγιας δόξης.

Die lateinische Uebersetzung des erstern:

Gloria in excelsis Deo.

Daniel, Thesaurus hymnolog. T. II. p. 267 sq.

Rambach, Anthologie criftl. Gefänge. Bd I. S. 41 ff.

Bergl. über den erstern Gesang Daniel, Th. h. T. II. p. 267 sq. Rambach sett S. 40 f. beide Gesänge ins dritte Jahrhundert.

4) Daniel, Thesaurus hymnolog. T. II. p. 267 sq.
Canticorum et antiphonarum delectus. I. Hymnus angelicus.
Gloria in excelsis Deo.

- Dieser Gesang "führt in der griechischen Kirche schon lange die "Benennung der großen Doxologie, und wird auch in der "abendländischen Kirche in einer nach spätern Angaben von "Hilarius verfertigten lateinischen Uebersehung, noch jest als "hymnus angelicus bei allen Messen gesungen." Rambach, Anthologie christl. Gesänge. Bd. I. S. 41.
- 5) S. P. N. Ephraem Syri Opera omnia, quae exstant Graece, Syriace, Latine. Ed. Jos. Assemanni. Tom. III. Graece et Latine. Romae. 1746. Pag. 606 sq.

#### Precatio Sancti Ephraem.

Secundum aliam lectionem: Precatio excitatoria D. Ephraem hora absconsionis.

Syriace, cum vers. latina.

"Ephraem Sprus, gest. als Diakon zu Edessa, nach dem J. 380." Rambach, Anthologie christl. Gefänge. Bb. I. S. 46.

6) Daniel, Thesaurus hymnolog. T. III. p. 5 sq. Gregorius Naziancenus. IV. Υμνος εἰς Χριστόν.

Σὶ τὸν ἄφβιτον μονάρχην.

Rambach, Anthologie driftl. Gefänge. Bb. I. S. 48 ff.

"Gregorius von Nazianz, geb. zu Ariansus, einem Dorfe in "Cappadocien, ums J. 329, gest. ebendaselbst im J. 390, nach"dem er den von ihm bekleideten bischöstlichen Aemtern zu Con"stantinopel und zu Nazianzus freiwillig entsagt hatte." Nambach, a. a. D.

7) Rambach, Anthologie chriffl. Gefänge. Bd. I. S. 70 ff. Synesius. Tavos.

"Υμνώμεν χούρον νύμφας.

"Spnesius, geb. aus Eprene in Afrika, gest. als Bischof zu Ptole-"mais ums J. 430." Rambach, a. a. D.

8) Daniel, Thesaurus hymnolog. T. III. p. 80 sq. Joannes Damascenus. L. Εἰς τὴν Βεογονίαν.

"Ετωσε λαόν θαυματουργών δεσπότης.

Die Uebersetzung giebt nur B. 1—15., 21—30., 41—45. des Liedes. Rambach, Anthologie driftl. Gefänge. Bb. I. S. 140 ff.

"Johannes von Damascus (Monachus), geb. zu Damascus in "Sprien gegen ben Anfang des achten, oder am Ausgange des "flebenten Jahrhunderts, gest. als Mönch im Kloster des heil. "Sabas in der Nähe von Jerusalem um das J. 754." Ram-bach, a. a. D. S. 139.

9. 10) Daniel, Thesaurus hymnolog. T. III. p. 96 sq.

Joannes Damascenus. LV. Ίδιόμελα εν ἀκολουθία τοῦ εξοδιαστικοῦ. Ποία τοῦ βίου τρυφή διαμένει λύπης ἀμέτοχος. — p. 125 sq. Hymni ἀδέσποτοι LXVIII. Στιχηρά εξωδιαστικά.

Δεύτε τελευταίον ἀσπασμόν δώμεν.

Rambach, Anthologie driftl. Gefänge. Bb. I. S. 142 ff.

Die Uebersetzung ist nach dem von Rambach gegebenen Texte gefertigt. Rambach bemerkt, (S. 140.) der erste dieser Gefänge sep aus dem von Goar herausgegebenen Euchologion, s. rituale Graecorum, Paris, 1647. sol. pag. 532. entlehnt, — so wie

auch das zweite Lieb (p. 535.), "das mir seines rührenden "Inhalts wegen der Mittheilung werth schien, wiewohl in der "Ueberschrift der Rame des Berfassers nicht ausdrücklich bemerkt "ist, und es folglich dent Damascenus nicht mit völliger Ge"wißheit zugeeignet werden kann."

- Johannes v. Damascus (Monachus), geb. zu Damascus gegen ben Anfang bes achten, ober am Ausgange bes siebenten Jahrhunderts, gest. als Mönch im Kloster bes heil. Sabas um das J. 754. — Rambach, a. a. D., S. 139.
- 11) Daniel, Thesaurus hymnolog. ¡T. III. p. 110.

Theophanes. LX. Κανών έξωδιαστικός.

Έν οθρανίοις Βαλάμοις διηνεχώς οἱ γενναΐοι μάρτυρες δυσωπούσὶ σε χριστέ. Die Uebersethung giebt  $\mathfrak{B}$ . 1-16. Dieses Ranons.

Rambach, Anthologie chriftl. Gefänge. Bb. I. S. 186.

"Theophanes, mit dem Beinamen Graptus, den er nebst seinem "Bruder Theodorus daher erhielt, weil ihm bei seiner durch den "Bilderstreit bewirkten Verbannung ein Brandmark auf die "Stirne gedrückt war. Im Jahr 845 wurde er Metropolit in "Nicäa." Rambach, a. a. D.

12) Daniel, Thesaurus hymnolog. T. III. p. 112 sq.

Josephus Hymnographus. LXII. Κανών εἰς φόβον σεισμοῦ.

'Ως φοβερά ή όργή σου, εξ ξς ήμας ελυτρώσω, χύριε.

Die Uebersetzung giebt B. 1—13, 26—28. und noch zwei Schlußzeilen, die sich hier nicht finden, — nach dem Texte in Rambach, Anthologie christl. Gefänge. Bd. I. S. 188 ff.

"Josephus, mit dem Beinamen Hymnographus, — geb. aus "Sicilien, und nach manchen, zum Theil harten Schicksalen, "gest. als Aufseher der heiligen Gefäße bei der großen Kirche zu "Konstantinopel, im Jahre 883." Rambach, a. a. D.

### Neuntes Buch.

#### No. 7. Geistliche Lieder

bes beiligen Alfonso be Liguori. 6. 432 ff.

Die Sammlung biefer Lieber ift betitelt:

Canzoncine spirituali e in onore di Maria Santissima di sant' Alfonso Maria de Liguori. Torino presso Giacinto Marietti tipografo-librajo 1830:

Es enthält dieselbe im Ganzen vier und sechzig Lieder, von welchen jedoch ein und zwanzig nicht vom h. Alfonso, sondern von andern Versfassern sind; nämlich die Lieder Ro. 23, 24, 29, 39, 44, 48, 49, 50. und 52 die 64. Ro. 42. aber ist eine von dem heiligen Alphonso gesertigte Uebersetzung des Liedes «Stadat mater» in italiänische Verse. Originallieder des heiligen Alsonso sind demnach nur die zwei und vierzig übrigen Lieder der Sammlung, nämlich die Lieder Ro. 1—22, 25—28, 30—38, 40, 41, 43, 45—47 und 51.

Von 3. P. Silbert, in bessen "Dom heiliger Sänger." Wien und Prag, 1820. Die von Silbert übersetzten Lieder sind die Ro. 1—22, 28, 30, 31, 33, 38. und 40. der vorerwähnten italiänischen Sammslung. Eben diese, und nur allein diese acht und zwanzig Lieder sinden sich auch in den «opere spirituali di Monsignor Alsonso Liguori ec.» P. I, II. Ed. 13. Bassano, 1807. Uebrigens ist Silbert nur bei siedzehn der von ihm übersetzten acht und zwanzig Lieder dem Rhythmus des Originals treu geblieben, nämlich bei Ro. 1—3, 5—12, 15, 18, 20, 28, 31. und 40.; bei zweien, nämlich bei No. 17. und 33. erlaubte er sich geringere, bei den neun übrigen aber, nämlich bei Ro. 4, 13, 14, 16, 19, 21, 22, 30. und 38., größere Abweichungen, jedoch in nicht unglücklicher Weise, von dem Rhythmus des Originaltertes.

Von Jos. v. Orebach, am Schlusse bes Büchleins:

"Anleitung wie man J. Chr. lieben soll, von dem heiligen Alphons von Liguori." Aachen 1841. Die von ihm übersetzten Lieder, sechs an der Zahl, sind die Lieder Nr. 1, 3, 15, 18, 19 und 47. der in Turin erschienenen Sammlung.

Von einem Ungenannten — mir im Sommer des Jahres 1841. durch Herrn P. Hugues zur Einsicht mitgetheilt. Die von diesem versbeutschten Lieder, dreizehn an der Zahl, sind die Lieder No. 28, 30—38, 40, 41. und 43. der italiänischen Sammlung.

Die sechs Lieber, Ro. 25, 26, 27, 45, 46. und 51. der eben erswähnten Sammlung übersetzte ich selbst auf Wunsch und Verlangen des Herrn P. Hugues, im Jahre 1841'). Bei Durchlesung der Silbert'schen Uebersetzungen, und Vergleichung derselben mit den Originaltexten, gerieth ich auf die nachfolgenden

#### Abanderungen und Ergangungen

einiger J. P. Silbert'schen Nebersetzungen von geistlichen Liedern des heiligen Alphonso de Liguori.

#### Canz. 4. Il tuo gusto, e non il mio. Silbert. S. 56 f.

#### Strophe 1.

Gott! Dein Wille, nicht der meine, Füllt mit Liebe mein Gemüthe: Was Du willst, o heil'ge Süte, Soll, o Gott, mein Wille seyn. Was ist würdig ew'ger Liebe, wiederkehrend Als dein Wille nur allein?

Canz. 6. La sposa non vive che sol per amare.

Silbert. S. 201 ff.

Die in der Silbert'schen Neberschung sehlende vierzehnte Strophe also ergänzt. (S. 203.)

Sie mögte, daß alles auf Erden in Liebe Um ihren geliebtesten Bräut'gam erglühte, Daß Jeder ihm liebend vergölte die Güte, So brünstig sein Herze zu lieben vermag. Und schaut sie wie Andre u. s. f.

<sup>1)</sup> Später revidirte ich dieselben, und die Uebersepung von No. 51. darf eine ganz neue genannt werden.

Canz. 8. Deh, m'apri, o sorella. Silbert. S. 267 ff.

Strophe 3.

Die Braut.

Es sprach mein Geliebter, Der König ber Wonnen; Da fühlt' ich zerronnen Rein Perz in der Bruft.

Canz. 13. Partendo dal mondo. Silbert. S. 68 ff.

Strophe 1. 3.5-8.

Da sorgte treu ber Gute, Daß nicht die Lämmlein sein, Erkauft mit seinem Blute, Auf Erben sep'n allein.

Canz. 21. O selice chi giunger potesse. Silbert. S. 259 ff. Strophe 9.

In allen den Künsten der Liebe erfahren, Scheut nimmer er Arbeit und Schweiß und Gefahren, Bill irgend ein Perz er als Beute umschlingen, Bill irgend er größere Liebe erringen.

> Canz. 22. Gesà, dolce mio ben. Silbert. S. 76 ff.

Boran, und nach jeder Strophe, zu setzen: Jesu, meines Lebens Sonne, Der Seelen Bräut'gam, meines Perzens Wonne.

# Inhaltsverzeichniß.

Johann Friedrich Seinrich Schlosser. Bon dem Hrn. Geiftl. Rath Beda Weber.

### Erftes Buch.

Altteftamentlich - Reutestamentlich.

		Gette
Vor	Christi Geburt. Alttestamentliches.	
	1. Lobgefang des Mopses (II Mops. 15, 1—21.). Nach	
	der Bulgata	3
	2. Lobgesang der brei Männer im Glutofen (Daniel III,	
	51—90). Nach ber Bulgata	6
	3. Naturcultus und Göpendienst (Buch ber Beisheit XIII,	
	1—9.). Rach der Bulgata	10
Die	Bußpsalmen. Nach der Bulgata	11
	4. Erster Bußpfalm (Psalm 6.)	11
	5. Zweiter " (Ps. 31 ober Hebr. 32.)	12
	6. Dritter " (Ps. 37 ober Hebr. 38.)	14
	7. Bierter " (Pf. 50 ober Hebr. 51.)	16
	8. Fünfter " (Ps. 101 ober Hebr. 102.)	18
	9. Sechster " (Ps. 129 ober Pebr. 130.)	21
	10. Siebenter " (Pf. 142 ober Hebr. 143.)	22
	11. Der erfte Buspfalm (Pfalm 6.)	24
	12. Der zweite " (Pf. 31.)	27

												Seite
	13.	Der	britte !	Bußpsali	m (Pf	. 37	.).	•	•	•	•	<b>29</b>
	14.	Der	vierte	"	(Ps.	<b>5</b> 0.]	) .	•	•	•	•	35
	15.	Der	fünfte	*	(Pf.	101	.).	•	•	•	٠	40
	16.	Der	fechste	"	(Ps.	129	.).	•	•	•	•	45
	17.	Der	fiebent	e "	(3)1.	142	.) <b>.</b>	•	•	•	٠	47
Die	Psaln	nen.			•							
	18.	Pfal	m 1.	•	•	•	•	•	•	•	•	<b>50</b>
	19.	Psal	m 2.	•	•	•	•	•	•	•	•	51
		Pfal		•	•	•	•	•	•	•	•	53
		Pfal		•	•	•	•	•	•	•	•	<b>54</b>
		Pfali		•	•	•	•	•	•	•	•	55
		Pfal		•	•	•	•	•	•	•	•	57
		Pfali		•	•	•	•	•	•	•	•	59
		Pfal		•	•	•	•	•	•	•	•	61
			m 22.	(Hebr.	23.)	•	•	•	•	•	•	62
		Pfal		•	•	•	•	•	•	•	•	63
		•		(Sebr.	31.)	Ns.			•	•	•	65
			m 90.	(Hebr.	=		. 0.	•		•	•	67
		_		(Sebr.			•	•	•	•		70
		•		en 53. u	-		falm	53.	(Hebr.	54.)	•	71
			•	(Sebr.		_					•	73
Œ r fl		•		rt. Ne						•	•	91
_ ,		• •		n des p			•			Schen.	•	<b>V</b> -
41		•	•	Mariä (			•		•	. Lad core		91
		•	. •	es Zach	•				_	`	•	93
SW 1		•		m des h	_			_			_	
41				Jesu C	_ ,			•		•	•	95
911				ichte. 9	•	•		_		•	•	0.0
411		• •	• • • •	Bläubige	•		•	•				99
96.		_		Apostels		•			_			<i>J J</i>
41		•	•	riefe an	•	•			•			101
				en Brief		•	-	•		_		
Qr.				zu Diver			=	•			_	
a l			•	r vierund	=			-				
			_		- <u>-</u>	_			•		_	103
	4U.	_	qung t 3. 4.	er Uebe	5 + FT   14 P	ti V	w R	Attic	a fanb	· A\	7 ◆	104
					_	4	_	_		_		

	Seite
Zweites Buch.	
Geiftliche Lieder und Gefänge. Aus dem Griechischen und aus dem	
Drient. Vom zweiten bis neunten Jahrhundert.	
Der h. Elemens von Alexandrien.	
1. Lobgesang auf Christus den Erlöser	107
Griechische Lieder unbekannter Verfasser aus bem III. Jahrhundert.	
2. Morgenlied	110
3. Abendlied	112
4. Gloria in excelsis Deo. Große Dorologie aus dem	
Griechischen. Uebersetzt durch den h. Hilarius	113
Der h. Ephraem der Sprer.	
5. Gebet des h. Ephraem des Sprers. Nach dem Sprisch=	
Lateinischen	115
Der h. Gregor von Nazianz.	
6. Lobgesang auf Christus. Rach dem Griechischen	118
Spnefius.	
7. Lobgesang auf Christus. Rach dem Griechischen .	121
Der h. Johannes von Damascus.	
8. Lied auf die Geburt des Heilandes. Nach bem	4.5.
	124
9. Gefang beim Tobtenamte. Nach dem Griechischen .	126
10. Gesang zur Bahre. Nach dem Griechischen	128
Theophanes, mit dem Beinamen Graptus.	
11. Aus dem Kanon. Gefang beim Tobtenamte. Rach dem	404
Griechischen	131
Josephus, mit bem Beinamen Hymnographus.	
12. Aus dem Kanon. Gefang von dem Schrecken des Erd-	400
bebens. Rach dem Griechischen	133
Drittes Buch.	
Deutsche geiftliche Gebichte und Lieber. Bis jum Anfange bes sech-	
zehnten Jahrhunderts. In erneuernder Ueberarbeitung.	
1. Muspili. Ein Bruchftid. Aus bem Althochbeutschen.	137
2. Die Guttes Minne. Bon Meister Gottfried von Stras-	
burg. Aus einem größern Liede deffelben	141

**Goite** 

3. Lied von der Armuth. Von Meister Gottfried von	4.0.0
Straßburg	146
Dem Liebe bes Bruber Eberhart von Sax frei	
nachgebildet	150 159 163 166 168 172 177 178 179 181 188 191
5. Zwiegespräch Christi und ber Seele	159
6. Lieb. Zum Lobe ber allerseligsten Jungfrau Maria.	150 159 163 166 168 172 177 178 179 181 188 191
Aus dem Riederdeutschen	163
7. Lied. Zum Feste Maria Berkündigung (Ave Maria gratia plena)	166
8. Zwiegespräch ber seele und der welt. Aus dem nie-	100
berbeutschen	168
9. Lied. Gebet am Donnerstag. Wenn die Gebetglocke	100
läutet	172
Viertes Buch.	
Lieber von Wilhelm Rakatenus. In erneuernder Ueberarbeitung.	
1. Zur Krone der heiligen fünf Wunden Christi	177
2. Fünf Seufzer zu ben heiligen fünf Wunden. (D Christi	450
	178
3. Annehmliche Herzensgabe dem süßesten Jesu in drei-	
fachem Liebesbande dargebracht. (D Jesu mein, was	470
kann boch sepn)	179
4. Geistlicher Schwanengesang der nach ihrem Jesu schmach- tenden Seele. (D Zesu, liebster Zesu)	frei . 150 . 159 aria 163 laria . 166 nie 168 locke . 172  ung 177 brifti . 178 brei- was . 179 ady 181 . 181 . 188 lanb . 191 Ber 194 . 195 ines
5. Trost der betrübten Seele. (Wann Angst und Roth).	
6. Zwiegespräch der betrübten Seele mit ihrem Peiland	100
und Pelfer. (D, Traurigkeit bes Perzens)	191
7. Liebesseufzer zu Jesu, Maria und Joseph. Zur Ber-	101
	194
8. Anrufung ber heiligen Ramen Jesus, Maria, Joseph.	
(D wohl beisammen gefügte Ramen)	195
9. Seufzer zur allersetigsten Jungfrau Maria. (O schönes	
Morgenlicht)	197

Gelte

Fünftes Buch. Lieber von Johannes Angelus Silefius. In erneuernder Ueberarbeitung. 1. Lieb. Sehnsucht ber Seele nach Jesu . 201 2. Lieb. Lobgesang auf die allerseligste Jungfrau Maria. (Reinste Jungfrau, die vor Allen). . . . . . **203** 3. Lied. Lobgesang auf den Ramen Jesu. (Jesus ist der schönste Ram'). . . . . . . . . 206 4. Lied. Die Psphe betrachtet ben blutigen Schweiß Christi im Garten. (D du allerliebster Gott) . . 209 5. Gebet. Rach dem Lateinischen: Anima Christi sanctisica me. (Die Seele Christi heil'ge mich). . . 211 6. Lied. Sehnsucht ber Seele nach Jesu. (Ach, was stehst bu auf ber Au) 213 7. Lied. Gebet an ben Seiland. (Spiegel aller Tugend). 215 8. Lieb. Seufzer nach Jesu im heiligen Sakramente. (Berzücke mich, verzücke mich). . . . . . . . 217 9. Lied. Selbstermunterung der Seele zum Empfange Jesu im heiligen Sakramente. (Auf, auf, mein Herz, und bu, o meine Seele) . . . . . . . . . 219 10. Lieb. Sehnsucht ber Seele nach Jesu, (Jesu, em'ge Sonne) **221** 11. Lieb. Hingabe ber Seele an die ewige Liebe. (Liebe, bie bu mich zum Bilbe) **223** 12. Lied. Lobgesang auf die Herrlichkeit Jesu Christi. (Ach 225 Gott, was hat für Perrlickeit) . . . . . . 13. Lieb. Sehnsucht ber Seele nach Bereinigung mit Gott. (Du wonniglices Gut, bas alle Geister speiset) . 227 Sechstes Buch. Bermischte Lieber. In erneuernder Ueberarbeitung. 1. Der Ambrofianische Lobgesang. Ueberarbeitung bes Liebes: Großer Gott, wir loben bich . . . . . 2. Der Ambrofianische Lobgesang. Ueberarbeitung eines ältern Liebes . . . . . . .

							Gelte
3.	Abventlied.	Ueberarbeitur	ig eines	ältern !	Liebes.	• •	237
4.	Adventlieb.	"	"	"	<i>,,</i> •	• •	239
5.	Adventlieb.	"	11	"	97 4	• •	241
6.	Abventlieb.	<i>19</i>	"	,,	,, •	• •	243
7.	Ofterlied.	₩	<b>"</b>	**	<i>"</i>	• •	245
8.	Morgenlicher	r. Ueberarbei	tung zw	eier älte	ren Lieb	er .	247
9.	Die Geheim	uiffe des Rofe	entranzes	. Umarl	beitung e	ines	
	ältern Te	rtes. Der fre	udenreich	e Rosen	tranz.		<b>250</b>
10.	Die Gebeim	nisse bes Ros	entranze	8. Der	somerzi	afte	
	Rosentran	8		• •	• • •	• •	252
11.	Die Gehein	miffe bes Ro	fentranz	es. D	er glorr	eice	
	Rosentran	<b>a</b>	• • •	• •		• •	254
12.	Lieb. In der	: Frohnleichna	ms-Octa	ve zu si	ngen. (9	Rac	
	der Weise	eines älteren	Liedes:	O Chri	ft, hie n	ierk)	256
13.	Lieb. Bei (	Ertheilung bes	fakranu	entalisch	en Segen	ıø .	<b>25</b> 8
14.	Lieb zur Fre	ohnleichnamsp1	rocession.	Ju de	en vier E	Sta=	
	tionen ber	felben. Einer	n ältern	Liede n	eachgebild	et.	<b>260</b>
15.	Befehlung c	ın ben heilige	n Shu	pengel.	Erneuer	ung	
	eines älter	rn beutschen &	icdes .		• •	• •	262
16.	Zwei Lieder	zur Ehre bes	<b>4.</b> 3060	annes vi	on Nepol	mut.	264
		Siebentek	<b>Bud</b>	<b>5.</b>			
	Marienlieber.	Ueberarbeiti	ing vorg	efunden	er Lieber.	•	
1.	Lied. Zum	Lobe der al	lerfeligft	en Jung	frau Mo	ıria.	
	Am h. O	sterfeste	• • •	• •	• • •	• •	271
2.	Lied. Zum	Lobe der all	lerfelighe	n June	fran Mo	ria.	
	Am h. O	sterfeste		• •	• • •	• •	272
3.	Lieb. Zum	Lobe der al	lerseligst	en Jung	frau Mo	ria.	
	Am h. P	fingstfeste .	• • •	• • •	• • •	• •	273
4.	Lieb. Zum	Feste von Me	rriä Em	<b>pfängni</b> f	<b>.</b> .	• •	275
5.	Lied. Zum	Feste von Me	ariä Geb	urt.		• •	277
6.	Lied. Zum	Feste von I	Nariä 2	Berkündi,	gung. (	Ave	
	Maria, gı	ratia plena).	• • •	• • •	• •	• •	<b>2</b> 79
7.	Lied. Zum	Feste von M	ariä Ver	fündigui	ng	• •	281

											Teite	
8.	Lied.	Zum	Feste	von	Mariä	Heim	[u <b>chun</b>	g •	•	•	. 283	}
9.	Lied.	#	"	"	"	•	,	•	•	•	. 286	1
10.	Lied.	**	"	"	**	Reini	gung .	•	•	•	. 288	
11.	Lied.	"	"	"	<b>PF</b>	Himn	ielfa <b>h</b> r	t.	•	•	. 290	)
12.	Lied.	Zum	gobe	ber	allerfel	igsten	Jung	frau	M	ario	<b>i.</b>	
	Зu	dem g	Ramer	18feft	e dersell	ben.	• •		•	•	. 292	
13.	Lied.	Zum	Lope	ber	allerse	ligsten	Jung	frau	M	ario	t.	
	_				3ictoria	_	_					<b>!</b>
14.	Lied.	Zum	Lobe	ber	allersel	igsten	Jung	frau	M	ario	l.	
						•	•					•
15.	Lieb.	Bum	Lobe	ber	allerse	ligsten	Jung	frau	M	ario	<b>1.</b>	
		_			• •	•	-	•		•	000	)
16.	Lied.	Bum	Lobe	ber	allersel	igsten	Jung	frau	M	ario	i.	
		-			• •		•	•	•	•	. 300	)
17.	Lied.	Zum	Lobe	ber	allerso	eligften	Jung	frau	M	ario	l.	
					• •	_		• •	•	•	. 301	
18.	Lied.	Zum	Lobe	ber	allerse	ligsten	Jung	frau	M	aria	<b>i.</b>	
		ve reg			• •	•		•	•	•	. 303	
19.	Lieb.	Bum	Lobe	.ber	allerse	ligsten	Jung	frau	M	aria	i.	
					• • •	•						,
20.	Lieb.	Aum	Lobe	ber	allerse	ligsten	Jung	frau	M	aria	l•	
					itge)	_					_	
21.	•	•		•	allerse		_	_		_		
				_	tächtig	•	•					
22.	-	<u>*</u>		•	allerse		_	_		_		
	_	•	_		en).	•						)
23.		•		•	allersel		_	_				
					Silefine	•		•				
24.					allerse		_					
		•			ebeite)	•	•	•				)
25.		•			allerse		_	_		_		
					) • • •	•	_					}
26.	_	•	•	_	allerse							
<b></b> .			_		ren)	_	_					1
27			_	•	allerse		_	_				•
æf,		. •		_	, Troft			•				,
	しい	71 V50	Am	******	1 444H	***	,,,,,	•	•	•	. 46	

		Gelt
28.	Lied. Zum Lobe ber allerfeligsten Jungfran Maria.	
	(Beiligste! von Engelchören)	329
<b>29</b> .	Lieb. Zum Lobe ber allerfeligsten Jungfrau Maria.	
	(D Maria, dürfen Günder)	33
<b>3</b> 0.	Lied. Zum Lobe ber allerfeligsten Jungfrau Maria.	
	(Jungfrau, Mutter, bich beglückte)	333
31.	Lied. Zum Lobe der allerseligsten Jungfrau Maria.	
	Bon Friedr. Leop. Grafen von Stolberg. Mit eini-	
	gen Abanderungen	33
<b>32</b> .	Lied. Zum Lobe ber allerseligsten Jungfrau Maria.	-
<b>U</b>	Fest-Kalender von F. G. v. Pocci, G. Görres u. A.	
	Mit einigen Abanderungen	338
33	Lied. Zum Lobe ber allerfeligsten Jungfrau Maria.	
JJ.	Dem Hymnus des h. Casimirus frei nachgebildet .	24
Q.A		<b>U4</b>
J4.	Lied. Gebet zur allerseligsten Jungfrau Maria.	9.4
9.E	(Maria, du reine)	54
JJ.	Lieb. Gebet an die allerseligste Jungfrau Maria.	<b>.</b>
0.0	(Wir fallen bir zu Füßen)	34
36.	Lied. Gebet an die allerseligste Jungfrau Maria.	<b>.</b> -
<b></b> :	(Wann Angst uns hält umwunden)	34
37.	Lied. Gebet an die allerseligste Jungfrau Maria.	_
	(Stern auf biesem Lebensmeere)	35
<b>38.</b>	Lied. Gebet an die allerfeligste Jungfrau Maria.	
	(Christi Mutter, hoch erhoben)	35
<b>39.</b>	Lied. Gebet an die allerseligste Jungfrau Maria.	
	(D gieb aus reicher milber Hand)	35
40.	Lied. Gebet an die allerseligste Jungfrau Maria.	
	(D Himmelskönigin)	35
41.	Lied. Gebet an die allerseligste Jungfrau Maria.	
	(Gnadenquelle, sep gegrüßt)	35
<b>42.</b>	Lieb. Gebet an die allerseligste Jungfrau Maria.	
= <del>- •</del>	(Glorreiche Königin)	36
<b>43</b>	Lied. Gebet an die allerfeligste Jungfrau Maria.	
701	(D Maria, stralend hell)	20
AA		30
44.	Lied. Gebet an die allerseligste Jungfrau Maria.	00
	(D seligste Jungfrau)	36

45. Lied. Gebet an die allerseligste Jungfrau Maria.	<b>O</b> 4(1)
(D Königin, milbreiche Frau)	368
46. Lieb. Gebet zur allerseligsten Jungfrau Maria.	
(Zu bir, Maria, nahen wir)	370
47. Lied. Gebet zur allerseligsten Jungfrau Maria.	
(Heil'ge Jungfrau, auserkoren)	372
48. Lied. Gebet an die allerseligste Jungfrau Maria.	
Von Johannes v. Geißel, Cardinal - Erzbischof von	•
Cöln. Mit einigen Abänderungen (O sanctissima)	374
49. Lied. Gebet an die allerseligste Jungfrau Maria.	
Rach dem Italiänischen des h. Alphonso de Liguori frei	
verdeutscht von P. Silbert. Mit einigen Abänderungen	376
50. Litaneigesang. (Ueberarbeitung von No. XIX. im Frei-	
burger Gesangbuch)	378
51. An die heilige Jungfrau. Bon Elisabeth Kulmann.	
Mit einigen kleinen Abänderungen	382
52. Lied. Seufzer zur allerseligsten Jungfrau Maria.	00.
Von Wilhelm Nakatenus. Mit einigen Abänderungen	384
Achtes Buch.	
Geiftliche Lieber. Deutsch. Reue Lieber.	
1. Lied. (Der Glaube siegt u. s. w.)	387
2. Sonett. (Wann jenes Tags wird durch die Grüfte	
schallen)	389
3. Andächtiges Gebet zu unserm Herren Jesu Christo	<b>39</b> 0
4. Der Kreuzweg. Borbereitung	393
Die vierzehn Stationen des Kreuzwegs	394
5. Lied. Beim Begräbnisse eines Kindes. Rach aufge-	
gebener Melodie	400
6. Liederverse zu Tageszeiten zum Lobe der h. Odilia .	402
Neuntes Buch.	
Geiftliche Lieber. Rach bem Italianischen und nach bem Engli-	
lischen. Bon verschiebenen Berfaffern.	
Der Kreuzweg. Rach bem Italianischen bes Beato Leonardo da	
Porto Maurizio	409

•	Geite
1. Lied zum Lobe bes h. Kreuzes	410
Der Kreuzweg. Borbereitung	415
" Die Stationen	416
" Gebet	421
2. Gebet bes h. Franciscus. Rach dem Italianischen .	422
3. Gebet an Jesum Chriftum den Gefreuzigten. Rach	
bem Italianischen	423
4. Die Auferstehung. Aus dem Italiänischen von Alexan-	
der Manzoni	426
5. Das Herz Jesu	430
6. Fonte-Colombo bei Rieti. Sonett	431
Lieder des h. Alfonso de Liguori.	201
7. Lied zur Ehre bes h. Joseph. Rach bem Italianischen	432
8. Lied an Gott	434
9. Bon der göttlichen Liebe	435
10. Auf die Geburt des Heilandes	437
11. Einladung den Tob Jesu zu beweinen	444
12. Der wehklagende Sünder	447
13. Empfindungen eines Missionärs. Lied, gesungen um	730
	451
	454
Geiftliche Lieder. Rach dem Englischen.	***
1. Gebet zu Gott, dem Unenblichen	150
	458
2. Göttliche Allmacht. Rach bem Englischen von Edward	100
Bray	460
Roten zu Buch II. und IX.	461



Mainz, Drud von Florian Aupferberg.





	1 0110	ahrhunde	rto.	
				E.
				- 10
				2011
				BV 482
		-	-	482
			13 3	54.
			1	54 V. 2
		1		
	-	1 5	chlosser	
		1 3	enwise	
	1	-161	859	2
			200	
			15 1	
UNIVER	is.	3	ARY	

10.

